



GOLE QUE TERMINO CON LA LEYENDA. — En el minuto 90, Washington... completó dos triunfos extraordinarios en Uruguay, en el antiguamente... Estadio Centenario.

triumfo sobre Peñarol 1 x 0

Cobreloa entre los grandes de América!

El equipo de Calama quedó prácticamente clasificado para la final de la Copa Libertadores... al conseguir anoche un espectacular triunfo por la cuenta mínima sobre Peñarol... El triunfo chileno se concretó en el último minuto del recio encuentro... mediante un violento lanzamiento libre ejecutado por el puntero izquierdo Washington... desde aproximadamente treinta y cinco metros. El último cuarto de hora pareció interminable para la hinchada "naranja", verdaderamente sitiada en su zona posterior y sin opción alguna para el gol. Sin embargo, cuando Cobreloa ya se sentía satisfecho con un exitoso resultado vino la jugada decisiva que convirtió en hazaña la gestión de los nortinos: en los minutos finales, desde casi 35 metros, tiró Olivera, de zurda, derrotando al sorprendido meta Alvez.

En ese momento, Cobreloa quedó prácticamente en la final de la Copa Libertadores de América... mientras Uruguay se sumó en la más tremenda decepción después de su eliminación... de la Copa Libertadores de América.

exeso mediador

Confirmada una posible intervención directa de S.S.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación chilena en la mediación, Coronel Ernesto Videla Cifuentes, declaró no tener ninguna información del Vaticano sobre una posible intervención directa del papa Pablo II en las negociaciones por el diferendo austral con Argentina.

Versión cablegráfica proveniente de Buenos Aires indican que el Subsecretario de Relaciones Exteriores trasandino señaló que es inminente una intervención directa del Santo Padre en las conversaciones. Consultado al respecto, el Subsecretario dijo que no existe una información oficial en ese sentido y que por el momento se trata de una apreciación del Canciller argentino.

Consultado sobre los efectos que tendría una intervención vaticana, Videla manifestó que no podía emitir un juicio o una opinión; sin embargo, cualquier actitud que adopte el Sumo Pontífice será positiva.

El Coronel Ernesto Videla reiteró que el proceso de mediación nunca se interrumpió. En este sentido expresó que "tal como lo hemos sostenido permanentemente, la mediación ha seguido su curso en forma normal". Agregó que Chile dio su respuesta a la proposición hecha por el papa Pablo II y que el Vaticano espera, seguramente, un pronunciamiento por parte de Argentina. "Nosotros hemos cumplido con todo lo que se nos pidió —dijo—, y como lo señalé, no tengo antecedentes sobre una intervención directa del Santo Padre".

Votantes confirman a sucesor de El Sadat

CAIRO, Octubre 13 (ANSA). — Sólo una explosión en el aeropuerto de El Cairo turbó la jornada electoral de hoy, en la que los egipcios fueron llamados a ratificar con un referéndum el nombramiento de Hosni Mubarak como sucesor al Presidente Anwar El Sadat, asesinado hace una semana.

En 25 mil locales donde se votaba fueron abiertos hoy a las 8 locales y se cerraron a las 17. En algunos casos, como lo admite la ley, las votaciones se prolongaron hasta las 19 horas.

Se ha comunicado aún ningún porcentaje oficial de los votantes.

(Pasa a la Pág. 16-A)



El recientemente designado Presidente de Egipto, Hosni Mubarak, en el referéndum nacional. (Radiofoto AP)

Ministro Piñera ante Bolsa de Metales de Londres

A FINES DE ESTA DECADA CHILE DUPLICARA PRODUCCION DE COBRE

- Alcanzará a los dos millones de toneladas anuales
- "Queremos unir nuestra economía con los mercados internacionales", dijo Secretario de Estado
- Objetivo del Gobierno es descentralizar el poder económico y social
- "Somos el tercer productor de cobre y tenemos la cuarta parte de las reservas del mundo"
- "Estamos llevando a cabo un rápido proceso de desarrollo en la minería"
- Países pobres necesitan del capital extranjero para acelerar su progreso
- "Con dinamismo y eficiencia, Chile camina hacia un mayor bienestar para todos los ciudadanos"

(Informaciones en Pág. 8-A)

Pagarán indemnizaciones a trabajadores de CRAV

VIÑA DEL MAR. — Alegría reinaba entre los ex trabajadores de CRAV, al conocer el fallo de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que rechazó la impugnación planteada por una firma importadora y aprobó el convenio judicial de pago de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

El fallo entregado por los ministros del alto tribunal, Dinorah Camerati, Carlos Pereira y Jorge Rayo, significa, según los dirigentes de CRAV, que a los trabajadores que fueron despedidos a raíz de la paralización de la refinería, se les pague en su totalidad la indemnización que les corresponde por años de servicios, premios y otras garantías establecidas en los convenios y contratos de trabajo.

Cabe recordar que el convenio judicial firmado por los acreedores de la compañía ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía el 30 de julio, nombró una comisión liquidadora que preside Pablo Baraona Urzúa y señalaba la prioridad para el pago de las indemnizaciones a

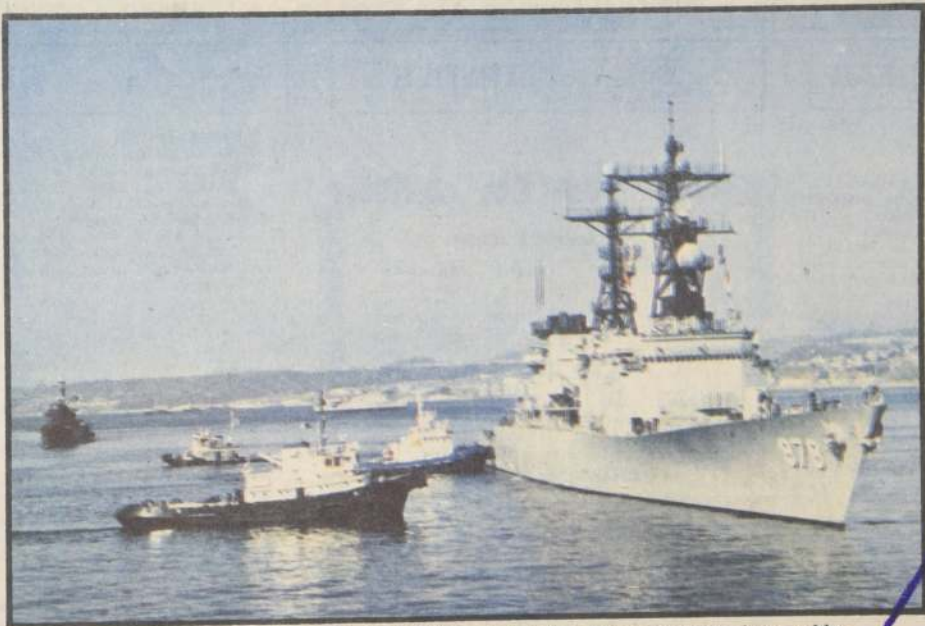
los trabajadores, y a los acreedores el pago en forma inmediata, si sus compromisos no sobrepasaban los 500 mil pesos.

NO HABRA QUIEBRA

Luego de conocido el fallo de la Corte de Apelaciones que rechazó en su totalidad la impugnación de la Importadora INTERCHILE Limitada, que solicitaba la quiebra de CRAV, al igual que los pequeños accionistas, se estima que el pago a los trabajadores se realizará a la brevedad posible.

Fuentes laborales informaron asimismo que con la decisión del alto tribunal se pondrá término a la inquietud que existía entre los ex trabajadores de CRAV, quienes habían visto amenazada su indemnización.

Con la determinación tomada en derecho por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, la que aprobó el convenio de pago, todos los recursos que se presenten para solicitar la quiebra de CRAV, quedarán fuera de lugar.



Mientras los oficiales y la tripulación del destructor misilero "Stump" participaban en el homenaje a los Héroes de Iquique, el navío permaneció anclado en la bahía de Valparaíso, junto a los demás buques de la Fuerza de Tarea 138 de la Armada de los Estados Unidos, que participan en la Operación Unitas. El Comandante de la flota norteamericana, Contralmirante James Elfelt, elogió la capacidad de los marinos chilenos, demostrada en los ejercicios efectuados. (Inf. Pág. 16A)

Cuatro muertos en volcamiento

SAN CARLOS. — Cuatro personas murieron como consecuencia de un espectacular volcamiento ocurrido en el kilómetro 384 de la Ruta Cinco, frente a esta ciudad, luego que el conductor de un furgón station-wagon intentara cambiar bruscamente de su pista de circulación perdiendo el control de la máquina.

Las víctimas fatales fueron identificadas por Carabineros de Carretera como el chofer del vehículo Oscar Gabriel Díaz Jorquera, de 40 años de edad; María Antonieta Ferrari, de 31; Claudia Inés de la Fuente Ferrari, de 3 y Flor Eliana Cid Roas, de 41. Las

tres primeras dejaron de existir en forma instantánea en tanto que la última murió mientras era atendida en el hospital de San Carlos.

Asimismo, otros cuatro menores pasajeros del furgón resultaron gravemente heridos siendo identificados como los hermanos Jaime Roberto, Oscar Rodrigo y Alejandro Díaz Cid, de 8, 10 y 4 años respectivamente, además de la niña Alejandra Andrea de la Fuente Ferrari, hermana de la víctima.

La máquina, de acuerdo al informe de Carabineros, corría de sur a norte cuando Oscar Díaz pretendió una

maniobra de adelantamiento a exceso de velocidad provocando con ello la tragedia.

Efectivos policiales que se constituyeron en el lugar del suceso enfatizaron que el accidente tuvo su origen en el exceso de velocidad en que corría el vehículo, agravado por la imprudencia del conductor.

Expertos de carretera, tras los primeros peritajes, comprobaron que el station-wagon corría sobre los 90 kilómetros por hora lo que impidió al chofer efectuar un control absoluto de este al momento de producirse el drama.

James Tobin, nuevo Nobel de Economía

El experto norteamericano fue asesor de Kennedy.

ESTOCOLMO, Octubre 13 (DPA). — El economista y teórico norteamericano James Tobin fue designado hoy por la Academia Real Sueca en Estocolmo con el Premio Nobel de Economía 1981, por sus análisis sobre "Los mercados financieros y sus efectos sobre los gastos, y

con ello, también sobre el empleo, producción y evolución de los precios".

Tobin, nacido el 5 de marzo de 1918 en la ciudad de Campaign, en el estado federal norteamericano de Illinois, se doctoró en la Universidad de

Harvard en 1947 y es catedrático de la Universidad de Yale desde 1955.

La principal teoría de Tobin se basa en la decisión de los presupuestos privados y empresariales en lo relativo al capital inicial, que luego generalizó para su empleo financiero y real.

(Pasa a la Pág. 16-A)



DESTAPE ESPAÑOL EN TVN. La vedette madrileña María José Nieto sorprendió e impactó a los televidentes del primer programa de "Sabor Latino", donde se presentó con una tenida muy sugestiva y entregó una parte de "Las Leandras", comedia musical hispana en la cual reemplazó a María José Cantudo.

Nuevo embajador norteamericano

El principal asesor político del Pentágono, James D. Theberge, de 43 años, será el nuevo embajador de Estados Unidos en Chile, en reemplazo de George Walter Landau, quien desempeña el cargo desde 1967.

Según fuentes diplomáticas norteamericanas, Chile concedió hace algunos días el agreement correspondiente para la designación del nuevo representante del gobierno del Presidente Ronald Reagan en Santiago.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de sus comentarios acerca de la información, señaló que aún no existe nada oficial al respecto. La versión coincide con las declaraciones hechas por el embajador norteamericano en esta capital, indicando que cualquier antecedente sobre la designación de los embajadores debe emanar de la Casa Blanca. James D. Theberge ha sido el rector de estudios latinoamericanos del Centro de Estudios Estratégicos e Internacionales de la Universidad de Georgetown en Washington y embajador de Estados Unidos ante el gobierno de Nicaragua.

El diplomático visitó Chile el año 1974, ocasión en la que se mostró interesado en la experiencia chilena con motivo de los numerosos estudios que ha realizado en relación a la intromisión soviética en América Latina.

Kast comentó la encíclica papal sobre el trabajo

El Ministro del Trabajo formuló sus apreciaciones durante la charla que dio en el aniversario de la Facultad de Ingeniería de la U. de Santiago.

(Inf. Pág. 16-A)

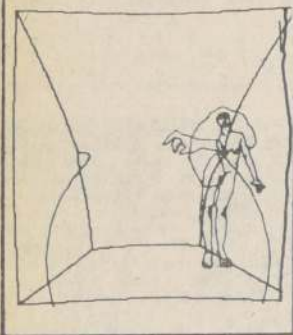
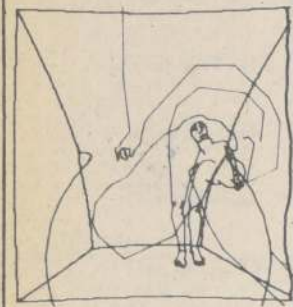
REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa

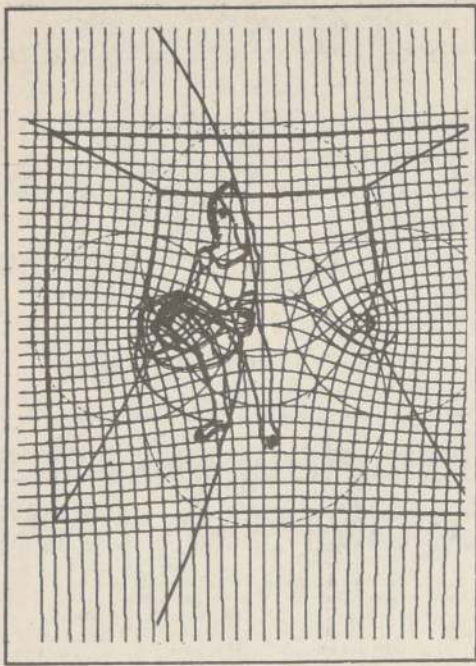


Enrique Castro Cid rechaza las superficies euclidianas

- Ni ingeniero electrónico neto, ni solamente pintor.
- Adiós al espacio cartesiano.
- Los matemáticos son mucho más receptivos que los artistas.



Los grabados muestran ejemplos de los resultados de la permanente búsqueda geométrica-computacional, en que está empeñado Enrique Castro Cid.



En 1961, a los 24 años y recientemente egresado de la Escuela de Arte de la Universidad de Chile, Enrique Castro Cid llegó a Nueva York. Pronto comenzó a tener enorme éxito en el campo de la escultura cinética y electrónica, especialmente con aquellas que se catalogaron bajo el título de robots o juguetes para adultos. Luego, un matrimonio exitoso lo unió al corazón del ambien-

te de las artes visuales norteamericanas. Antes durante y después, las exhibiciones individuales se acumularon en importantes galerías de Nueva York, de otras ciudades de USA y en Europa. Su presencia en colectivas comenzó con una en Japón en 1959, multiplicándose año a año en USA y fuera de USA. Altos y bajos en lo personal, sin embargo, lo alejaron, o más bien, parecieron en un momento de-

tener a este artista chileno del que sólo pocos conocen la obra en nuestro país. Con todo y por suerte, desde hace dos años más o menos, trasladó su residencia a Miami Beach, donde, en una casita bastante tranquila (hay gente que vive tranquilamente en Miami Beach) a orillas de un canal que desemboca en la bahía, trabaja y se desboca su juvenil encanto av-

sallador. Y mucho más crucial, es donde está desarrollando todo un lenguaje pictórico nuevo en base a la computación, que lo convierte, según sus palabras, ni en chicha ni en limonada. Es decir, no es un ingeniero electrónico neto y, en su rol de pintor (la escultura quedó atrás) como basamento tomó la computadora y las matemáticas.

No es fácil de explicar lo que hace. Pero tratemos... O, mejor, tomemos las palabras del propio Castro Cid para la revista mexicana ARTES VISUALES, número enero-marzo 1981: "La superficie de la tela, el rectángulo convencional que utiliza la mayoría de los pintores, posee una geometría intrínseca que llamamos euclidiana. Existen otros modelos de superficies que implican otras geometrías. La esfera, por ejemplo, que es el modelo de la geometría elíptica, o el modelo de la pseudo-esfera que satisficiera los axiomas de la geometría de Lovachevsky. También es concebible la posibilidad de innumerables geometrías planas, esto es, tantas geometrías como superficie existan, dado que la "forma" de esas superficies determina la teoría geométrica. Estas geometrías diferenciales son de enorme importancia para las matemáticas actuales."

"Algunos críticos han confundido el rechazo de la perspectiva por parte de los pintores cubistas, con el abandono del espacio euclidiano. Sin embargo, es Cezanne el primero en introducir grupos euclidianos en la pintura. Quiero decir que las "modulaciones" de Cezanne (la pincelada como unidad de espacio) se puede extrapolar directamente a la métrica euclidiana. La perspectiva clásica no es euclidiana."

"Las transformaciones que Cezanne propone en su pintura se preservan las distancias en la representación."

"Yo creo ser, y dicho esto con toda modestia, uno de los primeros pintores (no los cubistas) que realmente trabaja con la geometría intrínseca, de superficies que no son euclidianas. Mi trabajo, básicamente, introduce transformaciones matemáticas de este plano cartesiano."

En otras palabras, también de Castro Cid como muchas veces (antes pasó con la fotografía... después de lo cual se produce el impresionismo) se vuelve a decir que murió la pintura. Yo hago algo que podría tener una significación en el sentido de introducir, o más bien, de sacar a la pintura del espacio cartesiano (geometría que viene desde el Renacimiento) y, en relación a ella, usar otras geometrías, como lo hizo Einstein. Las nuevas geometrías no euclidianas. Elípticas o hiperbólicas.

De hecho, como se ve en los resultados de las obras de Castro Cid, las transformaciones a que conduce su introducción de la computadora y las matemáticas en la pintura, modifican hasta el bastidor, lo que lo obliga a construirlos él mismo. Y conduce a que ha comenzado un nuevo auge de sus exposiciones: 1980, en el Lowe



Museum de Miami, 1981, primera en la Frank Colbert Gallery de Nueva York, y ahora en la Gloria Luria Gallery de Miami, que es una de las dos más destacadas de esa ciudad crisol de dos Américas, que comienza a evolucionar a pasos agigantados hacia convertirse en un centro cultural de primer orden.

Y conduce, asimismo, a que Enrique Castro Cid mantenga correspondencia con Roger Penrose de Inglaterra, porque, como él explica, no sin un buen grado de ironía, "los matemáticos son mucho más receptivos a mi trabajo que la comunidad artística. Por eso es que estoy en esa situación de ni chicha ni limonada"

Lo cual no ha evitado que importantes y populares sobre el tema a punto de publicar un artículo con Neal D. Atkin, investigador electrónico e investigador de "tanks" más importantes de "porque creen que se más de sé... Pero, en serio, termino con Leonardo trabajando en Paciolli, aquí en Florida ya he estado con Neal. Y, también, estamos volviendo al Penrose to..."

Homenajes a Gibran Jalil
Gibran en Viña y Valparaíso

VALPARAISO.— Un homenaje al poeta árabe, Gibran Jalil, está organizando el Instituto Chileno Árabe de Cultura de Viña del Mar, con motivo del primer cincuentenario de la muerte del escritor libanés, nacido en la ciudad de Bicharr el año 1895 y muerto en Nueva York el 11 de abril de 1931.

El homenaje, que estará configurado por un ciclo de conferencias, exposiciones, publicaciones y concursos literarios, se iniciará con un académico el 25 de noviembre próximo. Proseguirá en una segunda etapa de actividades dentro del primer semestre de 1982.

Este homenaje fue acordado en la última sesión del Instituto Chileno Árabe, que preside el catedrático Héctor Herrera Cajas. Todas las actividades tendrán el patrocinio de la Corporación Cultural de la Región, que acordó, asimismo, en su última sesión, dar su apoyo a estas actividades.

El célebre poeta libanés, que destacó también como pintor, entre sus obras como "El Loco", "El Profeta", "Kalimat", "Los Dioses de la Tierra", etc.

SERVICIOS

SANTORAL PARA HOY: San Calixto, Papa y mártir
MAÑANA: Santa Teresa de Avila, virgen y doctora



LINEAS AEREAS

VUELOS INTERNACIONALES
SALIDAS

AVIANCA.- Vuelo 080 a las 11.40 a Bogotá. Conexiones a Caracas, Madrid, París, Frankfurt y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN.- Vuelo 666 a las 15.05 a Sao Paulo, Rio de Janeiro, Salvador, Bahía y Londres. AEROLINEAS ARGENTINAS.- Vuelo 227 a las 17.25 a Buenos Aires. BRANIFF INTERNATIONAL.- Vuelo 901 a las 08.40 a Buenos Aires.- Vuelo 926 a las 23.45 a Los Angeles.- Vuelo 902 a las 01.30 a Nueva York.

LLEGADAS

AVIANCA.- Vuelo 083 las 19.05 de Lima y Bogotá. Conexiones desde Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Aruba, Curacao, Los Angeles y Panamá.- Vuelo 080 a las 10.55 de Buenos Aires. BRITISH CALEDONIAN.- Vuelo 665 a las 12.25 de Londres, Salvador, Bahía, Rio de Janeiro y Sao Paulo. AEROLINEAS ARGENTINAS.- Vuelo 226 a las 16.45 de Buenos Aires. BRANIFF INTERNATIONAL.- Vuelo 901 a las 07.05 de Nueva York.- Vuelo 926 a las 22.25 de Buenos Aires.- Vuelo 902 a las 00.05 de Buenos Aires.

VUELOS NACIONALES
SALIDAS

LADECO.- Vuelo 003 a las 08.15 a Concepción.- Vuelo 064 a las 08.30 a Iquique y Arica.- Vuelo 015 a las 09.45 a Temuco, Valdivia y Osorno.- Vuelo 077 a las 11.30 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas.- Vuelo 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama.- Vuelo 005 a las 18.45 a Concepción.

LLEGADAS

LADECO.- Vuelo 002 a las 10.20 de Concepción.- Vuelo 014 a las 14.15 de Osorno, Valdivia y Temuco.- Vuelo 065 a las 15.10 de Arica e Iquique.- Vuelo 004 a las 20.50 de Concepción.- Vuelo 076 a las 21.00 de Punta Arenas y Puerto Montt.- Vuelo 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

NATALICIOS

Eamón de Valera, estadista irlandés (1882-1975). Dwight Eisenhower, general y Presidente norteamericano (1890-1969). Lillian Gish, actriz de cine de Estados Unidos (1896...)

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451	Hospital San José	370011
Ambulancias	394871	Hospital Roberto del Río	371011
La Cisterna	2224422	Hospital Psiquiátrico	37031
Nuñoa	499004		
Providencia			
Las Condes	2257216		
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	2224422	Radiopatrulla Central	133
San Bernardo	591534		

AREA NORTE

CARABINEROS

BOMBEROS 132

Hospital Salvador	2256441	Area Metropolitana	581122
Hospital Calvo Mackenna	41011	La Cisterna	82211
Instituto del Tórax	495091		
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271951	INVESTIGACIONES	723025
		Radiopatrulla	64764



TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Dgo. a Vier.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
23.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sab.
12.40	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
13.45	Chillán	A. Expreso	Diario
16.40	Concepción	A. Salón	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
21.40	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES:

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días.

Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes: Libertador Bernardo O'Higgins 853, Local 21. Fono: 391818 y 30746. Metro Escuela Militar Sur, Local 3. Fono: 2282983. Estación Central. Fono: 92157. Estación Mapocho. Fono: 60923. Auto-Tren Fono: 31814. Equipaje Fono: 91526.



BUSES

EMPRESA LIT. Salidas desde su terminal de Serrano 853. A las 07.30 a Cauquenes. A las 07.30 a Viña del Mar y Valparaíso. A las 08.30 y 09.00 a Viña del Mar y Valparaíso. A las 10.00 a Los Angeles. A las 10.30 a Viña. A las 12.30 a Concepción. A las 13.30 a Cauquenes. A las 4.30 a Viña del Mar y Valparaíso. A las 19.30 a Osorno. A las 20.00 a Valdivia. A las 22.00 a Temuco. A las 22.15 a Angol. A las 22.30 a Los Angeles. A las 23.00 a Concepción. A las 23.05 a Cauquenes. A las 23.10 a Talcahuano.

ANDES MAR BUS. Salidas desde su terminal de Avda. Presidente Balmaceda 1134. A las 09.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 y 20.30 a Valparaíso. A las 08.30, 11.00, 16.00 y 19.30 a Viña del Mar. A las 15.00 y 23.30 a Ovalle. A las 14.00 y 23.30 a La Serena. A las 20.15 a Copiapó y Vallenar. A las 20.00 a Charral, Taltil y Antofagasta.

BUSES VARMONTT. Salidas desde San Francisco 1210/a las 19.00 a Puerto Montt, en bus-cama de dos pisos. Desde el Terminal Sur, bus-cama de un piso, a las 19.00 a Puerto Montt. Desde Lyon esquina de Providencia, bus-cama de un piso, a las 21.30 a Puerto Montt.

SERVICIO INTERNACIONAL SANTIAGO-LIMA. Salida a Lima a las 09.00.

COSTA BUS. A las 23.20 a Concepción. Cada hora salidas a San Vicente y Las Cabras. Cada 15 y 30 minutos salidas a Viña del Mar y Quintero.

LONGITUDINAL SUR. Salidas a las 20.00 y 22.30 a Temuco, Osorno y Valdivia.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1924.— Creación del Ministerio de Agricultura con el nombre de "Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización", siendo su primer titular Arturo Alemparte. El 5 de agosto de 1930, se aprobó su actual denominación.

1924.— Creación del actual Ministerio de Salud con el nombre de "Ministerio de Higiene, Asistencia, Previsión Social y Trabajo". Su primer titular fue el Dr. Alejandro del Río.

1924.— Creación del actual Ministerio del Trabajo y Previsión Social con el nombre de "Ministerio de Higiene, Asistencia, Previsión Social y Trabajo". Con fecha 5 de mayo de 1932, una de las ramas del Ministerio de Bienestar Social pasó a llamarse "Ministerio del Trabajo", con Pedro Álvarez Salamanca como titular de la nueva cartera.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1813.— Simón Bolívar es declarado General de los Ejércitos de Venezuela, con el título de "El Libertador".

1917.— Se disputa en Montevideo el primer Campeonato Sudamericano de Fútbol por la Copa América entre los equipos de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, venciendo este último.

1933.— Alemania se retira de la Conferencia del Desarme y de la Liga de las Naciones.

1939.— El acorazado británico "Royal Oak" es hundido por un submarino en Scapa Flow y mueren 800 tripulantes.

1944.— Las tropas británicas y griegas expulsan a los alemanes de Atenas.

1968.— Se efectúa la primera transmisión televisada en vivo desde una nave espacial tripulada, que fue la Apolo-7.

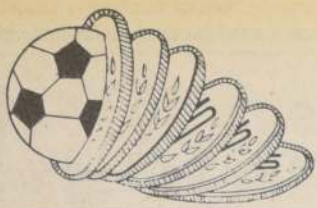
1970.— Un tifón deja en Filipinas un saldo de 783 muertos.

CURIOSIDADES

El nombre completo de la ciudad de California, de Los Angeles, en EE.UU. fue fundada por los españoles en 1769, era "Nuestra Señora la Reina de los Angeles".

PENSAMIENTO

"El éxito es apenas algo más que suerte, envuelta en trabajo arduo". Henry Ford.



Polla

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 859 DE 13 DE OCTUBRE DE 1981

Sorteo N° 859 de 13 de Octubre 1981

PREMIO MAYOR
49222
\$ 26.000.000

SEGUNDO PREMIO

22591
\$ 5.000.000

TERCER PREMIO

10712
\$ 3.000.000

TERMINACIONES

2 Y 6

Los boletos cuya última cifra sea "2" o "6" cobrarán \$ 2.600,— el entero y \$ 130,— el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

RESULTADO DEL SORTEO EXTRAORDINARIO CON PREMIOS ESPECIALES

Setenta Automóviles "SUBARU REX"

Número	Vigésimo	Número	Vigésimo	Número	Vigésimo	Número	Vigésimo
01232	N° 19	12998	N° 4	35538	N° 13	46252	N° 11
01558	N° 5	14433	N° 5	35783	N° 1	46750	N° 4
02002	N° 15	14929	N° 9	36727	N° 5	47981	N° 8
02312	N° 4	15197	N° 16	37101	N° 20	49248	N° 3
02534	N° 19	15402	N° 18	37221	N° 18	49344	N° 17
02885	N° 12	17470	N° 12	37334	N° 17	49405	N° 9
04397	N° 1	17795	N° 3	37647	N° 20	49538	N° 5
04957	N° 18	18111	N° 12	37813	N° 20	49963	N° 12
04658	N° 17	19837	N° 8	38037	N° 17	50554	N° 2
06639	N° 8	19968	N° 15	39744	N° 18	50815	N° 10
07499	N° 10	20009	N° 14	39888	N° 11		
07419	N° 11	20724	N° 17	42258	N° 16		
08638	N° 17	22177	N° 19	42787	N° 11		
10025	N° 19	24252	N° 13	42931	N° 9		
11080	N° 3	26555	N° 15	44663	N° 16		
11169	N° 11	26765	N° 4	44989	N° 12		
11246	N° 18	28231	N° 7	45064	N° 9		
11804	N° 19	31204	N° 6	45265	N° 9		
12517	N° 10	34129	N° 19	45996	N° 18		
12876	N° 4	34586	N° 6	46021	N° 1		

PREMIOS A LAS BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS EMITIDAS DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1981

Los Premios de QUINAS, CUATERNAS y TERNAS, de esas Boletas de Ventas y Servicios, serán determinados por el número favorecido con el Premio Mayor del Sorteo N° 860 de 26 de Octubre de 1981, cuyos resultados serán publicados en la respectiva Lista Oficial de Premios de Polla Chilena de Beneficencia.

sii servicio de impuestos internos

Número	Premio	Número	Premio	Número	Premio	Número	Premio
01	10 MIL PESOS	08	10 MIL PESOS	15	10 MIL PESOS	22	10 MIL PESOS
02	10 MIL PESOS	09	10 MIL PESOS	16	10 MIL PESOS	23	10 MIL PESOS
03	10 MIL PESOS	10	10 MIL PESOS	17	10 MIL PESOS	24	10 MIL PESOS
04	10 MIL PESOS	11	10 MIL PESOS	18	10 MIL PESOS	25	10 MIL PESOS
05	10 MIL PESOS	12	10 MIL PESOS	19	10 MIL PESOS	26	10 MIL PESOS
06	10 MIL PESOS	13	10 MIL PESOS	20	10 MIL PESOS	27	10 MIL PESOS
07	10 MIL PESOS	14	10 MIL PESOS	21	10 MIL PESOS	28	10 MIL PESOS
08	10 MIL PESOS	15	10 MIL PESOS	22	10 MIL PESOS	29	10 MIL PESOS
09	10 MIL PESOS	16	10 MIL PESOS	23	10 MIL PESOS	30	10 MIL PESOS
10	10 MIL PESOS	17	10 MIL PESOS	24	10 MIL PESOS	31	10 MIL PESOS
11	10 MIL PESOS	18	10 MIL PESOS	25	10 MIL PESOS	32	10 MIL PESOS
12	10 MIL PESOS	19	10 MIL PESOS	26	10 MIL PESOS	33	10 MIL PESOS
13	10 MIL PESOS	20	10 MIL PESOS	27	10 MIL PESOS	34	10 MIL PESOS
14	10 MIL PESOS	21	10 MIL PESOS	28	10 MIL PESOS	35	10 MIL PESOS
15	10 MIL PESOS	22	10 MIL PESOS	29	10 MIL PESOS	36	10 MIL PESOS
16	10 MIL PESOS	23	10 MIL PESOS	30	10 MIL PESOS	37	10 MIL PESOS
17	10 MIL PESOS	24	10 MIL PESOS	31	10 MIL PESOS	38	10 MIL PESOS
18	10 MIL PESOS	25	10 MIL PESOS	32	10 MIL PESOS	39	10 MIL PESOS
19	10 MIL PESOS	26	10 MIL PESOS	33	10 MIL PESOS	40	10 MIL PESOS
20	10 MIL PESOS	27	10 MIL PESOS	34	10 MIL PESOS	41	10 MIL PESOS
21	10 MIL PESOS	28	10 MIL PESOS	35	10 MIL PESOS	42	10 MIL PESOS
22	10 MIL PESOS	29	10 MIL PESOS	36	10 MIL PESOS	43	10 MIL PESOS
23	10 MIL PESOS	30	10 MIL PESOS	37	10 MIL PESOS	44	10 MIL PESOS
24	10 MIL PESOS	31	10 MIL PESOS	38	10 MIL PESOS	45	10 MIL PESOS
25	10 MIL PESOS	32	10 MIL PESOS	39	10 MIL PESOS	46	10 MIL PESOS
26	10 MIL PESOS	33	10 MIL PESOS	40	10 MIL PESOS	47	10 MIL PESOS
27	10 MIL PESOS	34	10 MIL PESOS	41	10 MIL PESOS	48	10 MIL PESOS
28	10 MIL PESOS	35	10 MIL PESOS	42	10 MIL PESOS	49	10 MIL PESOS
29	10 MIL PESOS	36	10 MIL PESOS	43	10 MIL PESOS	50	10 MIL PESOS
30	10 MIL PESOS	37	10 MIL PESOS	44	10 MIL PESOS		
31	10 MIL PESOS	38	10 MIL PESOS	45	10 MIL PESOS		
32	10 MIL PESOS	39	10 MIL PESOS	46	10 MIL PESOS		
33	10 MIL PESOS	40	10 MIL PESOS	47	10 MIL PESOS		
34	10 MIL PESOS	41	10 MIL PESOS	48	10 MIL PESOS		
35	10 MIL PESOS	42	10 MIL PESOS	49	10 MIL PESOS		
36	10 MIL PESOS	43	10 MIL PESOS	50	10 MIL PESOS		
37	10 MIL PESOS	44	10 MIL PESOS				
38	10 MIL PESOS	45	10 MIL PESOS				
39	10 MIL PESOS	46	10 MIL PESOS				
40	10 MIL PESOS	47	10 MIL PESOS				
41	10 MIL PESOS	48	10 MIL PESOS				
42	10 MIL PESOS	49	10 MIL PESOS				
43	10 MIL PESOS	50	10 MIL PESOS				
44	10 MIL PESOS						
45	10 MIL PESOS						
46	10 MIL PESOS						
47	10 MIL PESOS						
48	10 MIL PESOS						
49	10 MIL PESOS						
50	10 MIL PESOS						

NOTAS OFICIALES: 1.-LA PRIMERA TERMINACION (REINTEGRO) LA DETERMINA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR DE \$ 26.000.000.— EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LOS PREMIOS CONSECUTIVOS (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO MAYOR, COBRARAN VALOR CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION (REINTEGRO) SE DETERMINA MEDIANTE LA EXTRACCION DE UNA BOLITA DESDE UNA TOMBOLA ESPECIAL, LA CUAL CONTENIA SOLO NUEVE, POR HABER SIDO EXCLUIDA AQUELLA QUE DIO ORIGEN A LA PRIMERA TERMINACION. 2.-LOS PREMIOS DE \$ 2.600.000 Y \$ 130.000 SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR DE BOLETOS INTEGROS, HASTA EL SABADO 13 DE DICIEMBRE DE 1981, CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 100.000.— O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO, SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE EL AGENTE. 3.-LOS NUMEROS QUE DAN ORIGEN A PREMIOS CONSECUTIVOS NO COBRAN MILLAR, CENTENA NI DECENA. 4.-NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, TRANSMISIONES DE RADIO Y TELEVISION.

ORGANIZADO POR: ROJO MORELLES
Sub Gerente de Finanzas y Administracion

JORGE RIVERA JOFFE
Superior del Sorteo

Imprenta Capiago - Copago 747 - Fono 2271063 - Santiago

HORACIO ROSSA BATIFOLLE
Notario

CARLOS ELBO REYES
Gerente

Celebre con Polla este monumental
47° SORTEO ANIVERSARIO

Un supergordo de

\$ 30.000.000

Un gordo de

\$ 5.000.000

Un gordito de

\$ 3.000.000

100 autos Subaru Rex

30 autos de distintas marcas...

Además:

10 premios de \$200.000

5 premios de \$100.000

Total de Premios: \$99.000.000



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA
LA BUENA SUERTE DE TODOS

Sorteo del 26 de Octubre

Entero \$3000 Vigésimo \$150

Santiago de Chile,
viernes 14 de octubre de 1981

Breves nacionales

PEDRO VARGAS

Con motivo de la visita exclusiva al cantante Pedro Vargas al Hotel Carrera, hoy se efectuará una conferencia de prensa, a las 19 horas, en el Salón de Honor del Hotel.

Pedro Vargas recibió el 18 de septiembre un gran homenaje por parte de la Organización de Estados Americanos, ocasión en que el Secretario General de la OEA, Alejandro Orfín, le entregó una placa recordatoria por sus 53 años de vida artística.

El artista mexicano viajará a Chile y actuará en dos únicas presentaciones en el Carrera.

FESTIVAL CORAL

Un total de dieciséis coros de los diversos establecimientos educativos de la Cisterna participarán en el Festival Coral que el Instituto Cultural de esta comuna realizará el sábado 17 y mañana jueves, en el auditorio de ese organismo cultural.

La primera etapa de preselección se realizará hoy en el Liceo Manuel Barros y la final más entre los coros de la Cisterna se realizará en el Salón de Honor del Hotel Carrera, situado en Gran Avenida.

HOMENAJE EN LA FUERZA AEREA

El Día del Suboficial Mayor de la Fuerza Aérea de Chile y el 42 aniversario de la Escuela de Especialistas, serán conmemorados el próximo viernes 16, con una ceremonia en el Estadio Reinaldo Marín, en la Base Aérea El Bosque.

El acto, que se efectuará a las 10 horas, será presidido por el alto mando de la institución y contará con la asistencia de delegaciones de las Fuerzas Armadas y de las agregadurías aéreas de los países acreditados en Chile.

ASISTENTES SOCIALES

El Colegio de Asistentes Sociales efectuará las elecciones para elegir Consejeros Regionales y Nacionales, los días 28 y 29 del presente. Las votaciones se llevarán a cabo en las respectivas sedes, en Santiago, Calle 18 de 12 a 20 horas.

Las elecciones se realizarán de acuerdo al reglamento aprobado por el Consejo General, que establece la única cifra repartidora.

CIENCIAS DEL MAR EN CHILE

La penúltima reunión académica del ciclo "Las actividades de investigación y desarrollo en Chile", organizada por la Academia de Ciencias y CPU, tendrá lugar el día 27 del presente en Miguel Alemán 1400, oportunidad en que se conocerá el informe del grupo de especialistas que estudió el estado actual de las Ciencias del Mar en Chile, a nivel universitario.

PERIODISTAS JUBILADOS

El Círculo Social de Jubilados de la Prensa cita a Asamblea General ordinaria para hoy a las 18 horas, en la sede social ubicada en San Francisco 565. En la oportunidad se tratarán asuntos como la compra y mantenimiento del mausoleo, y la asistencia tiene carácter obligatorio.

El momento actual de la educación en Chile, se caracteriza por el rápido desarrollo de la creatividad individual", dijo ayer el Ministro de Educación Subrogante, Manuel José Errázuriz, al inaugurar la Segunda Muestra Nacional de Ciencia y Juventud, en la Casa Coloma de Santiago.

En la exposición se exhiben más de 100 trabajos realizados por escolares de 7º y 8º año básico y de enseñanza media de todas las regiones del país, que aprovechan sus horas libres para efectuar actividades extraescolares en las áreas de ciencia y tecnología, investigación científica innovadora, tecnología, literatura, poesía, música, teatro, música: canción raíz, canción popular; plástica: pintura, dibujo, escultura, arquitectura y urbanismo; artesanía: cerámica y acción social, con realizaciones sobre educación ambiental y medio ambiente, donde los participantes están haciendo circular la revista "Juventud".

En la ceremonia inaugural estaban presentes Embajadores y representantes de diversas sedes académicas, el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal; el Subsecretario de Educación Subrogante, Alvaro Rojas; el alcalde de Pudahuel, Víctor Montenegro; la Jefe del Departamento de Educación Extraescolar, María Stefanowsky y el Presidente del Colegio de Profesores, Asociación Manuel José Errázuriz.

La importancia dada hoy a la creatividad individual, a la búsqueda personal de los caminos en los que las capacidades de cada ser se desarrollan, al intento de convertir a cada alumno en un hombre sujeto de su propio conocimiento, pero no incorporados a sí. Los planes y programas para la enseñanza media hacen hincapié en este rumbo, al dejar amplio margen de decisión al profesor y al alumno.

Finalmente, felicitó a los profesores por su trabajo en tantas ocasiones en sus horas de estudio de nuestros hijos. Gracias a su esfuerzo tan lleno de vocación educativa.



El integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General César Raúl Benavides, recibe los saludos del nuevo Embajador de la República de Corea del Sur, Kwang Je Cho.

Corea quiere estrechar los lazos de amistad con Chile

Su firme propósito de estrechar aún más las relaciones entre su país y Chile, las que calificó como "excelentes", manifestó el nuevo embajador de la República de Corea del Sur, Kwang Je Cho, al integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General César Raúl Benavides.

El diplomático coreano llegó ayer hasta el gabinete de trabajo del Teniente General Benavides, con el propósito de presentarle sus saludos protocolares. Durante la entrevista, el embajador Kwang puso énfasis en que su misión será "fortalecer y profundizar el alto grado de amistad e intercambio entre ambas naciones".

Posteriormente, Kwang Je Cho sa-

ludó al Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino y al General Director de Carabineros, General César Mendoza.

Finalizadas sus visitas en el edificio Diego Portales, el diplomático coreano se trasladó hasta el despacho del Viceministro de Relaciones Exteriores, Coronel Fernando Arancibia Reyes, en el Palacio de la Moneda, con el propósito de presentarle sus saludos oficiales.

El nuevo representante de la República de Corea reemplazó en el cargo a Kyong Doo Yoon, quien recientemente retornó a S. U. para cumplir funciones en la Cancillería de su país.

SERVIU aumentará el ritmo de la pavimentación en Santiago

Un llamado extraprogramático para la venta de departamento y tres para licitaciones públicas, destinadas a la ejecución de pavimentos y enajenación de terrenos, formuló el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través del SERVIU de la Región Metropolitana.

Así se informó en esa Secretaría de Estado, señalándose que entre ayer y el 23 de octubre próximo estarán abiertas las inscripciones para optar a 111 departamentos ubicados en el edificio "La Cañada", que se levanta en un sector de remodelación de la Alameda Bernardo O'Higgins.

Estos departamentos, que se ofrecen a la venta con fines habitacionales, constan de tres dormitorios, living-comedor y sus superficies oscilan entre los 73,51 y los 75,86 metros cuadrados. Su valor asciende a 1.181,03 y 1.353,27 Unidades de Fomento.

LICITACIONES

El SERVIU formuló igualmente llamados para dos licitaciones públicas, a través de las cuales se llevarán a cabo obras de pavimentación en importantes calles de San Miguel y La Cisterna.

En la primera se contempla la ejecución de estos trabajos en la Avenida La Marina, en calles Sargento Wetlin y Diego Meza; en pasajes de la Población Margozzini y de estacionamientos en las arterias Pedro Alarcón y Llano Subercaseaux.

Las faenas deberán quedar concluidas en un plazo que varía entre los 60 y 90 días corridos, en

tanto que la presentación de las ofertas fue fijada entre el 20 y el 30 del presente.

LA CISTERNA

En La Cisterna, en tanto, obras de pavimentación mejorarán el estado de la Avenida Central, entre el límite urbano y Américo Vespucio; de calles Augusto B. Ibañez y Paulina y de las arterias Ferrari y 9 de Enero.

SERVIU

Estos trabajos deberán estar listos en un plazo máximo de 90 días corridos y la apertura de las ofertas se efectuará el 22, 23 y 27 del presente.

Finalmente el sector habitacional ha formulado un llamado a propuestas para la venta de terrenos de su propiedad, ubicados en siete comunas de la Región Metropolitana y destinados a la construcción de locales comerciales.

En San Bernardo se ofrecen 8 lotes en la población "Chacra Santa Laura" y otros ocho en el conjunto "Villa Panamericana"; en Puente Alto, cuatro lotes en la población "San Jerónimo"; en Ñuñoa, uno en la población "Jaime Eyzaguirre"; en Quinta Normal, otro en el núcleo habitacional "Catamarca"; y dos en La Cisterna, en la población "Los Acacias".

En Maipú, igualmente, se enajenará un lote de una superficie aproximada de 1.970 metros cuadrados, ubicada en la población "Villa México"; en La Florida, dos lotes en la población "Villa Los Peumos"; y uno en el conjunto "San Rafael".

Marca mundial sin gloria

Mujer chilena tiene el triste record de ser la más fumadora

Continúa a fondo la campaña contra el vicio del cigarrillo

"Sólo en la medida que la sociedad rechace el hábito de fumar y, de aceptado, lo transforme en indeseable, los trabajos, programas y campañas tendientes a que éste disminuya en el país, tendrán éxito".

Así lo señaló el doctor Edgardo Cruz Mena, docente de la Universidad Católica, en una charla ofrecida en el Campus San Joaquín de esa casa de estudios, y con la cual se inauguró un ciclo que se prolongará durante toda la semana sobre "Tabaco y Salud".

El médico se refirió a los daños que produce el hábito de fumar y como éste es absolutamente incompatible con la salud.

Entre algunas de las cifras que dio a conocer, destacó que el fumador habitual tiene treinta veces más posibilidades de contraer un cáncer bronquial, que el no fumador. El principal factor que influye en las enfermedades coronarias que sufren las personas menores de 45 años, es el cigarrillo; la segunda causa de invalidez en el mundo son las obstrucciones bronquiales crónicas, producidas también por él. Un chequeo realizado para conocer los índices de mortalidad, señala que en una población de 100 mil habitantes mueren 20 no fumadores, por 120 que lo son, o sea, cinco o seis veces más.

Desgraciadamente, no hay cifras globales sobre el número de fumadores que existen en Chile y en el mundo. Hasta ahora, sólo se conoce el consumo per cápita, índice que dice muy poco. Por eso, anunció el doctor Cruz Mena, la Universidad Católica iniciará próximamente un estudio, dentro de la misma Casa, para ofrecer posteriormente su experiencia al país y lograr controlar la causa de la epidemia. "Porque el cigarrillo es la primera causa de enfermedad prevenible".



El record de consumo femenino de tabaco, en toda América Latina lo ostenta Chile, desgraciadamente. Es de esperar que una vez que la sociedad empiece a rechazar el hábito masivamente, éste disminuya.

UN TRISTE SIMBOLO

Desgraciadamente, señaló el docente, una de las causas más comunes que impulsan a la juventud a fumar es la de adquirir el status de adulto. Cuando el niño pide a sus padres un cigarrillo, lo primero que se le dice es "cuando seas grande". Así, el cigarrillo se ha convertido "triste y tontamente en un símbolo de madurez".

Otra de las causas que impulsan a fumar es el de rebelarse y desobedecer la autoridad. En todas partes, en todo el mundo se está observando que el hábito de fumar ha ascendido en un enorme porcentaje en la mujer. "Y en esto, Chile tiene un triste record que ofrece: el más alto consumo de tabaco, entre sus mujeres, en toda América Latina".

Entre los factores determinantes para continuar fumando, está la nicotina. Y una vez que el individuo está envenenado, es la nicotina la que toma el mando, ya que el fumador adicto, mantiene un cierto nivel en la sangre que le hace falta.

Sin embargo, aunque mucho se ha hablado en contra de este elemento vasoconstrictor, los alquitranes y las sustancias irritantes son aún más dañinas. Los primeros, producen cáncer; las segundas, aumentan de las secreciones (que provocan las toses y bronquitis crónica en el fumador) y obstrucciones bronquiales.

El humo del tabaco, tiene más de cuatro mil componentes diferentes, de los cuales básicamente se conocen los ya mencionados y el monóxido de carbono, que produce la disminución del transporte del oxígeno y es el principal factor del daño a las coronarias por la falta de este elemento.

DAÑO EN LOS NO FUMADORES

Pero, si el daño que provoca el cigarrillo en los fumadores es enorme, no lo es menos en aquellos que no lo son y que se ven obligados a aspirar el humo que les lanzan los adictos.

En el fumador pasivo o involuntario se precipitan o exageran los síntomas de enfermedades respiratorias y cardiovasculares.

Así, se pone en peligro a las personas con fallas coronarias. En cuanto a los lactantes, hijos de fumadores, tienen con mayor frecuencia neumonías y bronquitis, que aquellos que no lo son.

Respecto del feto de madre fumadora, hay retardo en el crecimiento, mayor riesgo de aborto espontáneo, aumento de mortalidad prenatal y, durante la primera infancia, el niño también acusa retardo en el crecimiento y desarrollo.

También se ha determinado que el 29 por ciento de los incendios fatales y gran número de quemaduras graves está en directa relación con el cigarrillo.

CAMBIO DE ACTITUD

Finalmente, señaló el doctor Edgardo Cruz Mena, quien en una próxima charla se referirá a la lucha anti tabaco, que se puede llegar a



Doctor Edgardo Cruz Mena, docente de la Universidad Católica señaló que próximamente esa casa de estudios superiores iniciará un estudio sobre el hábito de fumar entre los estudiantes.

lograr que un país disminuya su cantidad de fumadores. "Es difícil pero no imposible". Con ello, se gana en salud.

Finalmente, la sociedad está cambiando de actitud, está entendiendo que el cigarrillo es nocivo. Ya existe la inquietud. Y cuando de ser éste un hábito aceptado por todos, se transforme en un hábito indeseable y rechazado, la batalla se habrá ganado.

Un gobierno no puede tomar medidas prohibitivas, pero sí puede apoyar campañas que le ayuden a la gente a entender el daño que se está haciendo, como también a impedir que los menores fumen. Y es menos costoso prevenir que hacer que un fumador deje de serlo.



El binomio profesor-alumno es motor de la creatividad juvenil



Las causas de la contaminación ambiental y la creación de originales métodos para erradicar este mal concentraron la atención de la mayor parte de los jóvenes participantes en la Segunda Muestra Nacional de Ciencia y Arte del Ministerio de Educación.



RUBIO PROPIEDADES

Vende, compra o entrega su propiedad en arriendo. Recibe administración de edificios; financia gastos comunes.

Rubio Propiedades lo atiende en:

ROSAS 948

FONO: 392104
Corredor de Propiedades N° 4776

SEÑORES EXPOSITORES FISA'81

Solucionamos su problema de mobiliario de oficina. Ofrecemos para venta o arriendo, línea completa de muebles nuevos de eucaliptus.

RESERVAS
FONOS 65488
64366

SAN PABLO 2045
EJERCITO 27

LLAVEROS DE PROPAGANDA

LOS MEJORES A LOS MEJORES PRECIOS



Y PARA ARMADORES LLAVEROS CROMADOS NIQUELADOS Y DORADOS IMPORTADOS



Consúltenos

Industrial y Comercial
DUROT LTDA

ROBERTO ESPINOZA 862
FONO 86054

EXISTE EN CHILE UNA FABRICA CON "PRECIOS JAPONESES"

Modelo Italia
1 x 20 \$ 349
2 x 20 \$ 448
1 x 40 \$ 496
2 x 40 \$ 645

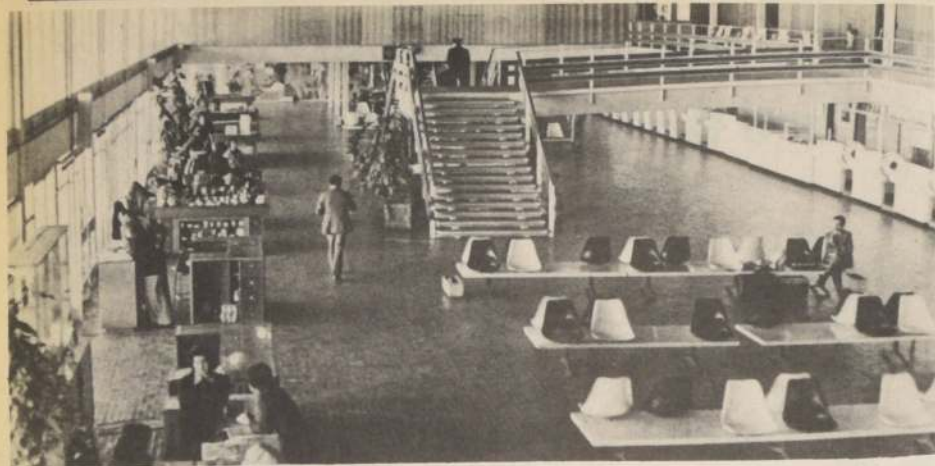
IVA incluido
LAMPARAS ACRILICAS

Mod. Germano
1 x 20 \$ 389
2 x 20 \$ 498
1 x 40 \$ 518
2 x 40 \$ 675

IVA incluido
Descuento a comerciantes, Instituciones, Constructores e instaladores

Provincias:
Para obtener mostrario, enviar vale vista (a nombre de la empresa) despacho 5 días

NO OTORGAMOS CREDITOS. NO INSISTA!
ELECTRO MECANICAS
"Tauro"
BAQUEDANO 1163
por Mapocho altura 2100
Fono: 86898



"...ni te embarques", la segunda parte del dicho se aprecia en la desolada sala de espera del aeropuerto Comodoro Merino Bentz.

En "martes 13"

Superstición pudo más que el amor

A pesar que la existencia del dicho popular "En Martes, no te cases ni te embarques" se remonta al comienzo de la cultura vasca, según la historia, éste sigue teniendo vigencia en nuestros días. Y se refleja en las siete oficinas del Registro Civil de la Región Metropolitana, donde de los 30 matrimonios inscritos para el día de ayer, solamente 12 se registraron y otros dos, olvidados voluntariamente, informaron de su decisión de postergarlo por la fecha.

La oficial del Registro Civil, María Teresa Alarcón, señaló que habitualmente se efectúan alrededor de cuatro o cinco casamientos diarios. "Es natural que esto ocurra en esta fecha —dijo— aún cuando se ha establecido estadísticamente que los matrimonios aumentan en octubre".

"A mí me tocó registrar dos matrimonios —dijo—: uno muy joven, y el segundo de una pareja más adulta que incluso aprovechó para legitimar a sus dos hijitas. Indudablemente que les hable de la fecha que habían elegido aludiendo, especialmente, al significado que le ha infundido la superstición. Los cuatro indistintamente sólo sonrieron".

De los dos casos que estaban inscritos para la mañana de ayer y que no asistieron, Teresa Alarcón mencionó que seguramente al pedir hora no se dieron cuenta de la fecha, por eso no asistieron simplemente. La funcionaria señaló acordarse de esas parejas, especialmente por la prisa que tenían por contraer el vínculo matrimonial.

De los aproximadamente 30 matrimonios que diariamente inscriben los oficiales de ceremonia en las siete oficinas del Registro Civil que concentra la población de la Región Metropolitana, la mayoría se realizó en la oficina Estación, mientras que en la correspondiente al sector Recoleta, no hubo enlaces.

"...NI TE EMBARQUES"

El peso de la superstición popular también se hizo sentir en los terminales de buses y aeropuertos. La mayoría de las líneas que cubren los extremos del país, observaron un 50% de baja en la venta de pasajes.

Un vendedor de una línea de buses muy concurrida al sur del país contó que apreció con simpatía la devolución de pasajes comprados principalmente por familiares o amigos de los

presumibles viajeros de "martes 13".

"Pude observar escenas de indignación, conformidad o resignación en poco más de dos horas. En todo caso —agregó— es entretenido comprobar el peso y lo arraigado de una superstición en la gente de todas las edades".

El martes 13 se considera poco favorable para cualquier empresa in-

portante. En muchas casas jamás se sientan 13 invitados a la mesa, como consecuencia de que este número acarrea infortunio.

Para evitar pérdidas económicas, se omite en algunos países en la numeración de las habitaciones o pisos de hoteles y edificios comerciales.

En la vida moderna esta supersti-

ción sigue difundiendo, y es tal su efecto que hasta en los aeropuertos disminuye el flujo de pasajeros.

De las versiones recogidas entre extranjeros y chilenos mientras cambiaban sus pasajes en el aeropuerto, se concluye que estos no viajaron ayer por los motivos que alude la tan temida superstición.

Obispos de USA ruegan por éxito de la mediación papal

Con el objeto de que la voz de Su Santidad el Papa Juan Pablo II "sea

acogida en plenitud, y su mediación en el diferendo chileno-argentino tenga



De izquierda a derecha el arzobispo de Kansas City, Monseñor Ignatius Atrécker; el Obispo de Santa Rosa de California, Monseñor Mark Joseph Hurley y el Obispo Auxiliar de Brooklyn, en Nueva York, Monseñor Joseph Sullivan.

200 mil personas son abastecidas por ECA

Más de doscientas mil personas son permanentemente beneficiadas con la labor que desarrolla la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), organismo dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. El abastecimiento zonal que realiza la empresa se lleva a cabo, preferentemente, en las áreas limítrofes, en el altiplano, en las zonas sur y austral tanto continental como insular.

Durante el período comprendido entre septiembre de 1980 hasta el pre-

sente mes, ECA ha continuado cumpliendo sus objetivos de abastecimiento, considerados como una de sus funciones prioritarias.

Dicho organismo atiende con oportunidad y eficiencia a aquellas zonas del territorio nacional que por lejanía, dificultades de transporte y escasa concentración poblacional, las necesidades de abastecimiento de las diversas mercaderías de consumo habitual deben ser satisfechas a un elevado costo para los usuarios.

Además del carácter social que conlleva la función principal de ECA, que es consecución con el principio de subsidiariedad del Estado, su presencia integra a los habitantes de las zonas elajadas de los poblados a la economía nacional y colabora con el fortalecimiento de la soberanía del país.

La importancia de este organismo estatal queda demostrada ante la realidad que en algunos sectores ECA representa la única posibilidad de abastecimiento para los habitantes. Ejemplo de estos lugares son Isla Mocha, en la VIII Región; Ayacura, Llanada Grande, Segundo Corral, Puerto Ramírez y Valle California, en la X Región; Las Juntas, Lago Verde, La Taperia, Villa Manihuales y Bahía Murta, en la XI Región; y Caleta Rotel, Puerto Edén y Puerto Toro, en la XII Región.

En la medida que se ha desarrollado el comercio de carácter privado en algunas localidades, asegurando así el abastecimiento normal de mercaderías a sus pobladores, la Empresa de Comercio Agrícola ha dispuesto el cierre de sus agencias a la vez que ha abierto otras en poblados donde su presencia es fundamental.

E&M
ESTEBAN MORENO

OFRECE:

PARA ENTREGA INMEDIATA

UN GRAN SURTIDO DE MOBILIARIO DE OFICINA

TODOS LOS MODELOS DE KARDEX REACONDICIONADOS CON UN 50% MENOS DE SU VALOR REAL



OFERTA: \$ 7.200 CUATRO CAJONES

ESCRITORIOS TIPO GERENCIA DE MADERA Y METAL SILLONES GIRATORIOS, FIJOS, DIFERENTES TAPICES.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

HORARIO CONTINUADO DE ATENCIÓN, LUNES A SABADO 9 A 21 HRS.

SAN PABLO 2045 CASA MATRIZ EJERCITO 27 SUCURSAL TELEFONOS 65488-64366

Nuevas normas para atención de hemofílicos

Con el objeto de coordinar recursos, racionalizar insumos y proyectar para un futuro próximo el desarrollo asistencial integral de dichos pacientes, el Ministerio de Salud dictó normas para la atención de los enfermos hemofílicos. Estas están contenidas en una circular enviada a todas las Secretarías Regionales Ministeriales y servicios de Salud del país.

Las instrucciones, junto con señalar que los establecimientos asistenciales que atienden pacientes hemofílicos, deben confeccionar una relación de los mismos, hacen hincapié en el incremento de la producción de

crioprecipitados que deberán suministrar los hospitales del Salvador, Roberto del Río, Barros Luco, Juan de Dios, Sótero del Río y Mackenna.

En el hospital del Salvador, en la organización y mantenimiento de un stock de crioprecipitados, se debe tener en cuenta, además, para poder producir el producto a aquellos establecimientos que están atendiendo a pacientes hemofílicos que no tienen acceso a un laboratorio para producir crioprecipitados.

María Teresa Alarcón, oficial del Registro Civil de Santiago, señaló que es normal que disminuyan en un 90 por ciento los matrimonios en martes 13.



Anwar El Sadat

Acto en memoria de Anwar El Sadat

Mañana, a las 12 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf 155), se celebrará un Acto en memoria del Presidente Anwar El Sadat. Será presidido por el Excmo. Señor Nuncio Apostólico Mons. Angelo Sodano y a él han sido invitados el Embajador de Egipto, autoridades de Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y la comunidad egipcia residente (No se cursarán invitaciones personales).

En el curso de este Acto de la ción, el Pbro. Raúl Hasbún hará una semblanza del gran buscador de Paz que fue el Presidente Sadat.

Prórrogas y mayores beneficios pidieron los obreros del carbón

Una prórroga de dos años, hasta el 31 de diciembre de 1983, del Decreto Ley 2469 se encuentran gestionando los dirigentes de la Unión de Sindicatos del Carbón, según una petición formal hecha llegar al directorio de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR.

La solicitud contiene, asimismo, una ampliación del decreto 2469 para hacer extensivos los beneficios de capacitación para los hijos de mineros y empleados de la industria.

A este respecto, indicaron informantes de la Unión de Sindicatos, las gestiones se hallan muy bien encaminadas y, en principio, la empresa accederá a ese punto.

En lo que se refiere a un aplazamiento para la extinción del decreto, se informó que ello será materia de estudio tanto por parte de la empresa, como parte del gobierno.

El decreto 2469, dictado a fines de 1978, permite, entre otras regalías, que el personal de ENACAR obtenga al pedir su retiro voluntario una doble indemnización por años de servicio servidos a la industria.

Asimismo, que se le brinden planes de capacitación, con el pago de una subvención mensual de dos mil pesos durante el tiempo de las clases, así como de la colocación durante estas.

Por otro lado, la empresa bonifica

en un 75 por ciento el transporte contratado de cada trabajador cuando se vaya a regiones cercanas a la Metropolitana ni la Ochoa, Octava, a laborar para un empleador.

Dirigentes de la Unión de Sindicatos expresaron que, por lo pronto, obtuvieron la virtual promesa de la empresa de ampliar la capacitación de los hijos de los operarios que se dedican a la industria, quedando de resolverse en cuanto al aplazamiento de la extinción del decreto, en el curso de las próximas semanas.

Igualmente, se indicó que el cuerpo legal, actualmente en estudio, mientras se realiza la negociación colectiva, se repondrá una vez termine este trámite considerado plan laboral.

Fue oficializada una convención sobre recursos antárticos

La convención sobre la explotación de los recursos vivos marinos antárticos, suscrita en Canberra, Australia, el 11 de septiembre de 1980, fue promulgada ayer mediante decreto publicado en el Diario Oficial, por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El cuerpo legal, indica en sus considerandos, que el respectivo convenio fue suscrito teniendo presente la importancia de salvaguardar el ambiente y de proteger la integridad de ecosistema de las aguas que rodean la Antártida y como una forma de proteger "la concentración de los vivos marinos en las aguas que rodean a la Antártida y el creciente interés en las actividades que ofrece la utilización de esos recursos como fuente de proteínas".

Cortes de agua en dos comunas

Un corte del suministro de agua potable afectará mañana a dos comunas de la comuna de PROVIDENCIA, un sector de LA FLORIDA, en los límites y límites que se indican:

1.— Comuna PROVIDENCIA. Límites NORTE: Avda. Francia.

Bilbao, SUR: Bustos. ORIENTE: Llanada.

2.— Comuna PROVIDENCIA. Límites NORTE: Avda. Francia.

Sur: Eliodoro Yáñez. ORIENTE: Avda. Suecia. PONIENTE: Pedro de Valdivia.

3.— Comuna LA FLORIDA. Límites NORTE: Las Magnolias.

SUR: Tegualda. ORIENTE: Santa Raquel. PONIENTE: Santa Raquel.

Fisiopatología, materia de estudio para enfermeras

Entre el 26 de octubre y el 20 de noviembre se dictará el curso de post grado sobre "Temas de fisiopatología para el desempeño profesional de la enfermera", a cargo del Departamento de Medicina Experimental de la División de Ciencias Médicas Oriente y organizado por la carrera de Enfermería de esa Área de la Universidad de Chile.

El propósito de este ciclo es reactualizar e integrar nuevos conocimientos de fisiopatología para el buen desarrollo de las enfermeras, en los distintos servicios de la salud.

El temario general del curso comprende las siguientes materias: sistemas digestivos, alteraciones de equilibrio hídrico y ácido base, sistema respiratorio y sistema cardiovascular, insuficiencias hepáticas, las diarreas, el metabolismo hídrico, la úlcera péptica y gastroenterología.

Reglamentaron la otorgación de las licencias médicas

El reglamento de autorización de licencias médicas para los trabajadores de los sectores público y privado, fue publicado en el Diario Oficial, por el Ministerio de Salud.

El cuerpo legal establece el reglamento que dicta para regular el procedimiento de otorgamiento de las licencias médicas a los trabajadores de los sectores público, privado e independiente, para dar mayor eficacia y agilidad al otorgamiento de los beneficios correspondientes.

Médicos chilenos y franceses actúan en jornada ortopédica

Con el patrocinio de la Embajada de Francia y del Colegio Médico de Chile (A.G.) y el auspicio del Ministerio de Salud, de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica de Chile, se llevan a cabo en Viña del Mar (Sede Casino Municipal) las Novenas Jornadas Chilenas de Ortopedia y Traumatología que finalizarán el próximo sábado.

Participan en estas jornadas, especialmente invitados de París, los Profesores señores: P. Rigault, J.P. Lemerle, G. Saillant.

Los trabajos están presididos por los doctores Miguel de la Fuente y Carlos Liendo y comprenden conferencias, mesas redondas y visitas a diferentes servicios hospitalarios de Santiago y Valparaíso.

Los objetivos principales de estas jornadas son los de desarrollar el intercambio de experiencias entre los especialistas chilenos y franceses y mantener el contacto establecido en virtud de las becas otorgadas por el Gobierno francés.

SUPERMERCADO DEL ASEO

TODO PARA LA LIMPIEZA DEL HOGAR
HOTEL E INSTITUCIONES
Se hacen cotizaciones a Empresas Públicas y Privadas
Los mejores Precios del Mercado
OFERTAS

Escobillones Municipales Alemanes... \$ 139
Lava ventanas con estrujador automático y esponja recambiable... \$ 699
Jabón Lux 90 grs. 8 unidades X... \$ 100
Plumero avestruz los mejores del mundo, desde... \$ 69
Hormiguicida Bayer 80 grs. X 10... \$ 49
Sheltox insecticida líquido 1/2 litro... \$ 99

IVA INCLUIDO

FARIÑA 407

POR Ovíula alt. 800 (Vega Central)
Fonos 2293862 y 514152

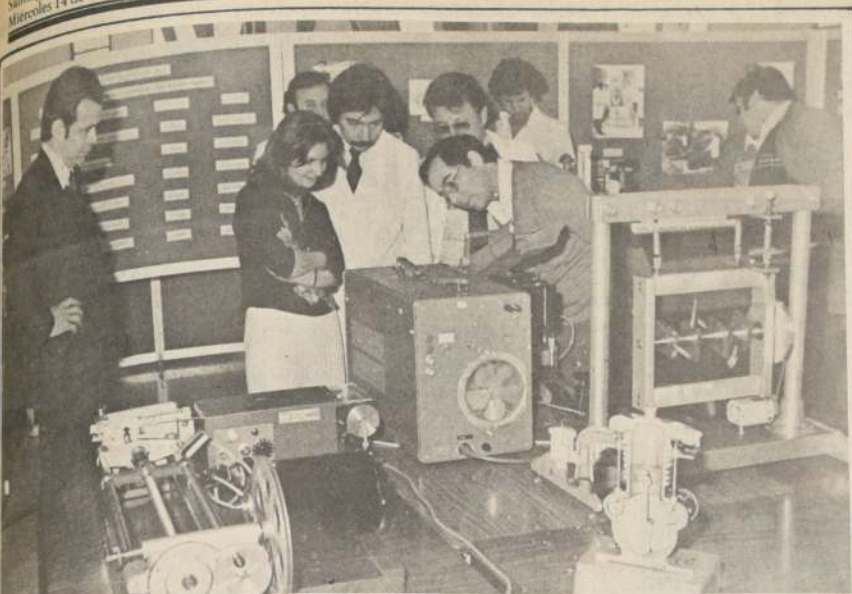
SANITARIOS
E&M
OFRECE SALAS DE BAÑO VERONA CELESTES Y BLANCAS
PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Horario continuado de atención de lunes a sábado de 9 a 21 hrs.
SAN PABLO 2045

H.H. NIETO R. AUTOMOVILES
SERVICIOS Y REPUESTOS
CONCESIONARIO RENAULT
Automoviles
VENTAS
RECIBIMOS SU VEHICULO EN CONSIGNACION O PARTE DE PAGO
CREDITOS HASTA 60 MESES
SALONES DE VENTAS
VIVACETA 1150-1160 FONDO 370259
CONSULTE NUESTROS PLANES DE CREDITO DIRECTO
SERVICIO
PRESUPUESTOS SIN COSTO PARA EL CLIENTE
REPUESTOS PARA TODOS LOS MODELOS: VENTA DE REPUESTOS A PUBLICO Y GARAJES
EL MOLINO 1811
VIVACETA ALTURA 1000
FONOS 376119 - 773378

E&M
ESTEBAN MORENO
OFRECE:
PARA ENTREGA INMEDIATA
UN GRAN SURTIDO DE MOBILIARIO DE OFICINA
TODOS LOS MODELOS DE KARDEX REACONDICIONADOS CON UN 50% MENOS DE SU VALOR REAL
OFERTA: \$ 7.200 CUATRO CAJONES
ESCRITORIOS TIPO GERENCIA DE MADERA Y METAL SILLONES GIRATORIOS, FIJOS, DIFERENTES TAPICES.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
HORARIO CONTINUADO DE ATENCIÓN, LUNES A SABADO 9 A 21 HRS.
SAN PABLO 2045 CASA MATRIZ EJERCITO 27 SUCURSAL TELEFONOS 65488-64366

SUPERMERCADO DEL ASEO
TODO PARA LA LIMPIEZA DEL HOGAR
HOTEL E INSTITUCIONES
Se hacen cotizaciones a Empresas Públicas y Privadas
Los mejores Precios del Mercado
OFERTAS
Escobillones Municipales Alemanes... \$ 139
Lava ventanas con estrujador automático y esponja recambiable... \$ 699
Jabón Lux 90 grs. 8 unidades X... \$ 100
Plumero avestruz los mejores del mundo, desde... \$ 69
Hormiguicida Bayer 80 grs. X 10... \$ 49
Sheltox insecticida líquido 1/2 litro... \$ 99
IVA INCLUIDO
FARIÑA 407
POR Ovíula alt. 800 (Vega Central)
Fonos 2293862 y 514152

Santiago de Chile.
Miércoles 14 de Octubre de 1981



Modernos equipos y curiosas reliquias se exhiben en la muestra de la Facultad de Ingeniería, la que permanecerá abierta al público hasta el próximo sábado.

Universidad de Santiago

Facultad de Ingeniería inauguró muestra sobre carreras técnicas

El Comité de Extensión de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Santiago ha invitado a todos los estudiantes de terceros y cuartos años de las carreras de Ingeniería Civil, Mecánica, Eléctrica, Química, Mecánica, Minas, Metalurgia, Diseño, Geografía, Obras Públicas e Industriales.

La exposición forma parte de las actividades programadas con ocasión de celebrarse esta semana el IX aniversario de esa Facultad, nacida en 1972 de la fusión de las carreras de Ingeniería Civil, Escuela de Artes y Oficios y de Ingeniería Industrial.

En la muestra participan los ocho departamentos de esa unidad: electricidad, química, mecánica, minas, metalurgia, diseño, geografía, obras públicas e industriales.

Los trabajos expuestos incluyen fotografías, instrumental y materiales utilizados en las diferentes especialidades. También se dan a conocer los antecedentes históricos de cada uno de esos departamentos.

Según el profesor de esa Facultad,

Mario Flores, esta exposición se montó con el fin de proyectarse hacia los demás departamentos existentes en la Universidad, para que se conozcan algunos aspectos de la labor interna.

Añadió que se invitará a alumnos de planteles de enseñanza media para que se documenten sobre el campo ofrecido por la Facultad y se interioricen sobre su funcionamiento.

ARCHIVO HISTÓRICO

Otra de las actividades realizadas ayer y que también contó con la asistencia del decano, Raúl Smith, fue la inauguración del Archivo Histórico de la Facultad de Ingeniería.

En ese centro se cuenta con documentación que data del año 1844, entre la cual destaca una carta dirigida por el ex Presidente de la República, Manuel Montt, solicitando el ingreso de un alumno a la Universidad.

El encargado del archivo, Adriano

Cornejo, explicó que conservan material desde los orígenes de la Escuela de Artes y Oficios hasta documentos actuales.

En cuanto a los textos bibliográficos incluidos en el archivo, calculó que éstos suman alrededor de 800 libros. "Lo importante es que ahora se contará con un lugar donde los alumnos pueden recoger antecedentes para sus trabajos. Antes no se contaba con este archivo y su material estaba disperso".

MINISTRO DE VIVIENDA

Hoy, continuando con el programa para esta semana de aniversario se contempla la conferencia que dictará el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Estrada, en la Sala Enrique Froemel, a las 11.00 horas.

En esta oportunidad, el Secretario de Estado se referirá al tema "Vivienda". Mañana le corresponderá al decano de la Facultad disertar sobre "Ingeniería, energía y desarrollo".

Modernos sistemas permiten pavimentar carreteras con materiales de desecho

"El hecho de que nuestro país gaste una gran cantidad de recursos en renovar su red vial, obliga a los profesionales chilenos a buscar una mejor tecnología en la construcción de caminos y carreteras, de modo de reducir costos y hacer las cosas lo mejor posible", señaló el ingeniero Mauricio Poblete, del Instituto de Investigaciones y Ensayos de la Universidad de Chile.

La declaración la formuló al iniciarse ayer un seminario sobre pavimentos, organizado por el IDIEM y patrocinado por el Instituto Chileno del Cemento y del Hormigón. Estas jornadas se llevarán a efecto hasta el 25 de octubre y contarán con la participación de los más destacados especialistas europeos en puentes, autopistas y diseños de pavimentos.

Los conferencistas son el ingeniero chileno Mauricio Poblete; Marcio Rocha Pitta, de la Asociación Brasileña de Cemento Portland; W. Ronald Hudson, de la Universidad de Texas en Estados Unidos; Nguyen Dac Chi, de los laboratorios de Puentes y Cemento de Francia; y el ingeniero Peter Spratz, de la Empresa Geotécnica y Cementos de España.

CAMINOS CHILENOS

Mauricio Poblete señaló que era muy importante este intercambio de tecnología con los expertos extranjeros porque así el país podrá buscar una alternativa para disminuir costos. "Se da el caso que en países como Francia trabajan con los materiales de desecho o cenizas volantes de las siderurgías, para hacer los pavimentos de los caminos aprovechando así, doblemente, un recurso".

Dijo asimismo que habitualmente un camino dura 20 años cuando está bien construido, pero si no es así, esto representa una gran pérdida para la nación. "Algunas veces un kilómetro



Nguyen Dac Chi, ingeniero francés, señala que en los laboratorios especializados de su país se experimenta en la construcción de caminos con desechos industriales, entre ellos las cenizas volantes que son un subproducto de la siderurgia.

de camino en promedio puede llegar a costar medio millón de dólares en carreteras de alta velocidad, y a estos niveles de inversión, es necesario ahorrar".

Una estadística de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas señala que en cuanto a los caminos nacionales, en hormigón existen 3.433 kilómetros y en asfalto 5.939 kilómetros. El mayor porcentaje de estas cantidades se encuentra en los caminos internacionales y regionales.

Respecto de la Panamericana Norte-Sur, se indica que tiene una longitud total de 3.521 kilómetros y constituye la espina dorsal para las comu-

nicaiones terrestres en el país. De ese total, 1.392 kilómetros son de hormigón y 2.033 kilómetros de asfalto; unos 105 kilómetros se mantienen aún ripiados en espera de su pavimentación definitiva. La carretera se extiende desde Arica a la ciudad de Castro, en la provincia de Chiloé.

LABORATORIOS FRANCESES

El invitado francés, Nguyen Dac Chi, señaló a LA NACIÓN que el problema de la construcción de caminos debe ser atacado desde distintas disciplinas científicas, como la ingeniería, la química y la geología. Explicó que en los laboratorios de su país desarrollan investigaciones sobre los diversos elementos que pueden introducirse en el gravamento de los caminos (análisis de cementos, cal y cenizas volantes).

Señaló que los estudios en general están destinados a la utilización de subproductos industriales de las fábricas y su aplicación en la construcción de una red vial. Experimentos efectuados por ellos indican que pueden pavimentar una carretera con un 3,5 por ciento de ripio en circunstancias que en otras partes se ocupa un 8 por ciento.

Agregó que este seminario entrega la posibilidad de establecer un intercambio de profesionales permanente con su centro de investigación. Particularmente, Chile presenta todas las características de un laboratorio de experimentos, ya que tiene todos los climas necesarios para aplicar las distintas modalidades de pavimentos.

Finalmente, los organizadores del evento hacen un llamado a los doctores, profesionales y estudiantes universitarios que tienen que ver con esta disciplina de estudio para que se inscriban en el seminario, que arrojará nuevas luces sobre el diseño de pavimentos, y la forma de estabilizarlos con cemento a un bajo costo.

Inaugurá Central Hidroeléctrica de Antuco

El Presidente Pinochet entregará nuevas obras públicas en Bío Bío

□ Gira de cuatro días por esa provincia iniciará el próximo lunes

Una visita de cuatro días a la provincia de Bío Bío, en la Octava Región, para hacer entrega de una serie de obras públicas, entre ellas la Central Hidroeléctrica de Antuco, realizará el Presidente Augusto Pinochet, a partir del lunes 19 del presente.

Su centro de desplazamiento será la ciudad de Los Angeles, capital de la provincia, desde donde se dirigirá durante su permanencia a Nacimiento, Mulchén, Santa Bárbara y Yungay.

Le acompañarán en esta nueva gira a provincias, su esposa, ocho ministros y algunos asesores.

Su actividad más importante es la inauguración de la Central Hidroeléctrica de Antuco, ubicada a 80 kilómetros al interior de Los Angeles. Se efectuará el jueves 22 del presente.

El programa oficial que desarrollará el Presidente Pinochet en Bío Bío, lo entregó la Secretaría de Prensa de la Presidencia y es el siguiente:

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

El Jefe del Estado y comitiva saldrán vía aérea a las 10.00 horas del lunes 19 desde Santiago para arribar 40 minutos más tarde a Los Angeles.

Su primera actividad será presidir un acto cívico militar y luego visitar el conjunto habitacional Pedro Lagos.

A las 13.30 horas asistirá a un almuerzo con la comunidad local y a las 17.00 horas escuchará una exposición sobre la situación regional en la Gobernación.

El martes 20, a las 09.00 horas, el Presidente Augusto Pinochet y comitiva se dirigirá a Nacimiento. Allí visitará la industria INFOSA, escuchará una exposición y hará un recorrido por sus instalaciones.

Finalmente, inaugurará el hospital local.

A las 11.30 horas se dirigirá a Mulchén, donde a las 12.00 horas presidirá un acto cívico en la plaza y asisti-

rá, posteriormente, a un almuerzo con la comunidad local.

A las 15.00 horas regresará a Los Angeles para presidir a las 17.30 horas una reunión informativa con el personal de la Defensa Nacional.

A las 21.00 horas tendrá una comida con las autoridades locales.

El miércoles 21, a las 10.00 horas, el Jefe del Estado sostendrá una reunión de trabajo con los agricultores de la zona, en la Gobernación Provincial.

Media hora más tarde saldrá hacia la localidad de Santa Bárbara, donde presidirá un acto cívico para luego de una permanencia de una hora continuar al mediodía hacia Yungay.

En esta localidad es esperado con un acto similar en la plaza para asistir a un almuerzo con la comunidad local.

El Presidente de la República regresará a Los Angeles a las 15.30 horas.

EN ANTUCO

El jueves 22, el Mandatario se dirigirá a las 10.45 horas a la localidad de Antuco, en un helicóptero del Comando de Aviación del Ejército.

Su arribo está previsto para las 11.15 horas oportunidad en que se desarrollará la ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica.

Momentos más tarde, el Jefe del Estado y comitiva y autoridades se trasladarán a la localidad de Rayenco, contigua a la planta eléctrica para asistir a un almuerzo oficial.

De allí el Jefe del Estado retornará a las 15.30 horas a Los Angeles vía aérea, para dirigirse de inmediato al aeropuerto local y emprender el regreso a Santiago a las 16.15 horas.



Un test individual, estandarizado para Chile, fue aplicado en aquellos niños de cada Centro de Atención Diurna (CAD), que habían arrojado resultados bajo lo normal en las pruebas tradicionales de medición intelectual.

La UC midió el coeficiente intelectual de 5 mil niños

La evaluación del coeficiente intelectual de más de 5.000 niños de extrema pobreza del país realizó la Escuela de Psicología de la Pontificia Universidad Católica de Chile, en virtud de un convenio con la Fundación Paula Jaraquemada. Los menores, cuyas edades fluctúan entre los 6 y los 15 años pertenecen a 33 Centros de Atención Diurna (CAD) repartidos a lo largo del país, dependientes de la Secretaría Nacional de la Mujer. Es la primera vez en la historia que se realiza una investigación de este tipo y magnitud.

Los CAD evaluados por la UC pertenecen a Arica (2), Pica, Freirina, Huasco, Illapel, Calbido, Quilpué, Santiago (8), Rancagua, Rengo, Peralillo, Molina, Curepto, San Clemente, Linares, Empedrado, Cauquenes, Retiro, Bulnes, Huepil, Mulchén, Pitrufquén, San José de la Mariquina, Purrún y Coyhaique. Los Centros de provincias reúnen a más de 3.000 niños y los ocho que funcionan en Santiago a 1.850 escolares.

MEDICION DEL CI

El trabajo de evaluación del CI —que duró 2 meses— se realizó aplicando la Prueba de Matrices Progresivas.

Martínez Sotomayor se incorpora a la Academia de Ciencias Políticas

En sesión extraordinaria que se efectuará mañana en la Sala América de la Biblioteca Nacional, la Academia de Ciencias Políticas, Políticas y Morales del Instituto de Chile, recibirá como miembro de número al ex Canciller chileno y actual director regional de UNICEF para las Américas, Carlos Martínez Sotomayor.

En la oportunidad, el nuevo académico ofrecerá una conferencia sobre presencia de la educación y la cultura en las relaciones internacionales de Chile. Homenaje a don Juvenal Hernández.

Carlos Martínez ocupará la vacante dejada por el fallecimiento del ex rector de la Universidad de Chile, Juvenal Hernández.

Quien ahora se integra como miembro de número fue Ministro de Relaciones Exteriores durante la presidencia de Jorge Alessandri, y representante permanente de Chile ante las Naciones Unidas, cargo este último que lo hizo formar parte del Consejo Económico y Social de la Comisión de Derechos Humanos y del Comité de Descolonización.



Carlos Martínez Sotomayor, director regional de UNICEF y ex Ministro de Relaciones Exteriores, pasará a integrar el Instituto de Chile.

Suspendidas cotizaciones de VESTEX en la Bolsa

Por acuerdo del directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago fueron suspendidas las cotizaciones en el mercado bursátil de las acciones de la empresa "Vestex, Tejidos y Vestuarios S.A."

Según informaron personeros del Departamento de Estadística de la entidad bursátil, "el acuerdo fue adoptado por la Bolsa de Comercio y no a petición de la empresa".

Cabe señalar que la firma paralizó sus actividades, el pasado viernes, día en que los ejecutivos de la empresa comunicaron a su personal que no quedaba materia prima ni dinero para seguir laborando, por lo que la industria cerraba sus puertas.

"Vestex, Tejidos y Vestuarios S.A." es una antigua fábrica de confecciones creada en el año 1942, y hasta la fecha trabajaban en ella alrededor de 300 personas.

Nuevo convenio favorece a profesores sin títulos

Con el objeto de regularizar la situación de los profesores básicos sin título, que trabajan actualmente en colegios particulares, de la Región Metropolitana, la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago suscribió un convenio con la Corporación Nacional de Colegios Particulares de Chile.

La información la proporcionó Jorge Cifuentes, presidente de la entidad gremial, agregando que el convenio, reglamentado bajo el decreto exento de Rectoría número 12, establece que las partes firmantes están de acuerdo en regularizar la formación del personal docente que se encuentra en servicio en establecimientos educacionales básicos, afiliados a la corporación sin contar con el título profesional respectivo.

Para lograr tal objetivo, la entidad académica dictará un curso regular, a contar del segundo semestre del presente año, de tres meses de duración, al término de los cuales y en caso de ser aprobados, los alumnos adquieren la calidad de egresados quedando en condiciones de elaborar una monografía, rendir examen de grado y cumplir con el requisito especial a determinar por la academia, que reemplaza la práctica profesional.

REQUISITOS

Podrán inscribirse en el curso aquellos maestros sin título con tres o más años de ejercicio docente, estar en posesión de la licencia de educación media regular, excluyéndose la licencia laboral, estar desempeñando funciones docentes en el ciclo de enseñanza básica común, de 1° a 8° año; no haber sido eliminado de alguna universidad o instituto, y presentar un documento que acredite su idoneidad, proveniente del jefe escolar inmediato del interesado.

El curso tendrá un cupo de 250 profesores-alumnos, iniciándose las clases el próximo lunes.

Charlas sobre desarrollo urbano

Un ciclo de conferencias sobre el desarrollo urbanístico moderno, se iniciará mañana en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, con la participación de tres destacados profesionales extranjeros. Las charlas se realizarán entre las 10.30 y las 17.00 horas. Las inscripciones son sin costo para los participantes y se otorgarán certificados de asistencia.

DONACION DE LIBROS

La misma unidad académica de la Universidad de Chile recibirá mañana una colección de libros sobre las islas del Pacífico, incluida Isla de Pascua. Entregará este material el embajador de Nueva Zelanda, Ian Landon Lane, al decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Gastón Etcheverry, en una ceremonia que se efectuará a las 11.00 horas.

"Eficacia del amor para la paz" analizarán en X Semana Social

Con la asistencia de autoridades eclesásticas, laicas y de los Obispos invitados a la Conferencia Episcopal de Chile será inaugurada hoy la Décima Semana Social, cuyo objetivo es mantener en vigencia las enseñanzas del magisterio de la Iglesia en lo que se refiere a doctrinas sociales, desde el punto de vista de la realidad actual.

La Décima Semana Social de Chile estará basada en el análisis del tema "La civilización del amor", pues de acuerdo a la convicción de los integrantes de la comunidad organizadora del evento el amor entendido como valor para resolver conflictos, sino para construir lo que con acierto describen las palabras del Sumo Pontífice, que aluden, precisamente a construir la "Civilización del Amor".

El programa contempla para hoy, a partir de las 19 horas, en el Instituto de Humanidades Luis Campino una charla inaugural a cargo del escritor Guillermo Blanco, presidente de la comunidad laica y el desarrollo del tema "El desafío del futuro" a cargo de Monsenor Bernardino Párraga, Secretario de la Conferencia Episcopal.

Hoy, en el mismo horario, disertará Otto Dorr sobre "Psicología del amor" y Jaime Moreno sobre "El amor en la Biblia". Este último tema contempla la muestra de una visión del amor a través de la historia, su concepción y desarrollo de ésta a través de las distintas generaciones.

Mañana habrá dos conferencias. La primera, a las 19 horas, sobre "Los deterioros del amor" a cargo de Jorge Millas; la segunda a las 20 horas a través de un coloquio denominado "El futuro del amor", el que conducirán Laura Edwards, Nicolás Flaño, Dina Sembrano y Mario Irrazábal.

El evento continuará el sábado entre las 10 y las 17 horas, con el desarrollo de ocho mesas redondas relativas al tema y la presentación de un reportaje especial.

Entre los conductores de las mesas redondas se encuentran Víctor Quibbins Arango Domínguez, Ricardo Jordán, Claudio Orrego, Alejandro Magnet y Miguel Arceche.

Por último, el domingo desde las 11.30 hasta las 17 horas se efectuará el plenario de mesas redondas, un cine-foro, la lectura de conclusiones y eucaristía final.

Señaló Vittorio Corbo

"Realmente merecido" es Premio Nobel de Economía

□ Norteamericano James Tobin "ha dado muestras de gran pragmatismo"

El economista de la Universidad Católica, Vittorio Corbo, calificó ayer como de "realmente merecido" y muy bien otorgado el Premio Nobel de Economía 1981 otorgado al experto estadounidense James Tobin.

Añadió que "esta es una de las pocas oportunidades en la cual la entrega del galardón no provocará controversias, ya que se ha designado a una persona que realmente lo merece".

James Tobin es actualmente profesor de la Universidad de Yale en Connecticut, Estados Unidos y se ha dedicado en los últimos años al análisis de la llamada "macroeconomía", participando especialmente en los debates

suscitados respecto a la intervención estatal en este contexto.

Según lo señaló Corbo, el economista norteamericano ha jugado un rol realmente equilibrado en este sentido, "ya que se trata de una persona pragmática que reconoce que existen casos en los cuales el Estado —como autoridad— debe intervenir".

Añadió sin embargo que "a través de sus estudios realizados en los últimos dos o tres años, Tobin ha dado muestras de su postura práctica en los asuntos económicos, ya que, según él, cada situación debe analizarse dentro de su contexto general".

Mayor transparencia del mercado

El economista y jefe del Departamento de Estudios del Banco del Trabajo, Adelio Pipino, señaló ayer que la reciente publicación por parte de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras de los estados de situación de bancos y financieras "es una medida habitual por parte de ese organismo, y contribuye a esclarecer e informar sobre la situación de cada institución".

Pipino añadió que "la publicación en el Diario Oficial —siendo normal— permite obtener la mayor cantidad de datos acerca de dichas instituciones financieras".

Sin embargo —dijo—, es necesario examinar con cuidado el balance de cada entidad, ya que debe indicar claramente si la operación ha sido hasta el último día del mes o ha habido un desfase. Si no ha sido así, no se ha efectuado la operación de reajustabilidad".

Adelio Pipino declinó comentar la supuesta situación delicada por la que atravesarían algunas instituciones, señalando que "existen muchos rumores al respecto, pero en concreto no hay nada".



Economista Adelio Pipino.

Destacaron miembros de misión asiática

China creará sociedades mixtas con nuestro país

□ Buscan equilibrio de balanza comercial a través de la exportación de maquinarias y bienes de capital

La posibilidad de aumentar el intercambio comercial con nuestro país y equilibrar la balanza comercial a través de la exportación de bienes de capital, fue uno de los principales aspectos planteados por los miembros de una misión comercial de la República Popular China, en entrevista sostenida ayer con el Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos.

La información fue dada a conocer por el Primer Viceministro de Industria Mecánica, Yang Keng, quien preside la misión asiática que permaneció por espacio de una semana en el país.

También destacaron en forma especial las entrevistas sostenidas con ejecutivos de ENDESA, CODELCO, Empresas BHC, Cámara de Comercio e Industrias y con el Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia.

BUENA SITUACION

Durante el fin de semana, visitaron varias plantas y complejos, hidroeléctricos. Destacaron la buena situación económica en que se encuentra el país, lo que les permitirá efectuar inversiones a través de sociedades mixtas.

Al respecto señalaron que, concretamente, quieren equilibrar la balanza comercial que en estos momentos les es favorable a través de la exportación de maquinarias, para el sector industrial y la exploración de petróleo.

La misión de la República Popular China culminó ayer su programa de visitas al país y el regreso a su nación de origen está previsto para hoy miércoles.

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$		Valor par \$
	13 Octubre 1981		14 Octubre 1981
CAR SERIE "E"	13,886503		13,894510
CAR SERIE "F"	2,646224		2,647750

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR
		(\$)	PRECIO MENOR

INSTRUMENTOS MONETARIOS			

ORO 100	172	1,902,800	11,300,00
ORO 50-E	2	11,208	5,604,00
TOTAL MONETARIOS		1,978,708	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA			

BHC-L 0681	90	103,798	97,00
STG-P 0781	1,200	1,153,799	79,50
SUD-A 0381	1,260	1,281,533	85,00
SUD-A 0781	1,140	1,167,446	85,00
TOTAL RENTA FIJA		9,706,219	

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	30 Sep. 80
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	883,85	1,155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3,694,67	3,990,24	6,222,85
Ingreso Mínimo de Referencia	1,200,00	1,300,00	1,300,00
Subsidio del Empl. Mínimo	2,958,28	3,194,92	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2,638,14	2,847,03	4,447,39
Mín. Imp. Emp. Casa Part.			2,135,00
Unidad Tributaria Octubre			50,50
Cuota de Ahorro Corvi (10 de Agosto al 11 de Septiembre)			50,50

NOTICIERO ECONOMICO

Enorme interés por primera Feria Regional Altiplánica

La Primera Feria Regional Altiplánica, FERAL, ha despertado el interés de todas las ciudades y poblados del altiplano chileno. Así lo han señalado al conformarse grupos folklóricos, artísticos, deportivos, estudiantiles y de otras comunidades de base, para asistir a este encuentro que se llevará a efecto en Putre, capital de la provincia de Parícuta en la I Región, entre el 16 y el 19 de este mes.

Hernán Torres, Director Regional de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, ha informado acerca de algunos de los preparativos que está llevando a la práctica dicha empresa para participar activamente en la FERAL. Serán exhibidos cuatro especies de camélidos, vicuña, guanaco, llama y alpaca, y además mostrará lo que se ha realizado en el Parque Nacional "Lauca".

Esta primera feria sobre la cultura y presencia del hombre en la alta cordillera, constituirá una expresión multicolor de tales manifestaciones y una oportunidad para estrechar los lazos entre las distintas comunidades que habitan el altiplano nacional.

Bajan las tasas de interés

NUEVA YORK, Oct. 13 (UPI).— El Citibank y el Continental Illinois Bank de Chicago bajaron su tasa para los préstamos preferenciales para corporaciones en un punto completo dejándola en un 18 por ciento, luego del anterior predominante 19 por ciento.

La medida empujó al índice clave a su más bajo nivel desde el mes de mayo. El Crock National Bank de San Francisco y el Chase Manhattan de Nueva York también bajaron su tasa del 19 al 18,5 por ciento.

El descenso de produjo después que el viernes la reserva federal informó que la circulación de dinero había bajó 2.100 millones de dólares en la última semana.

Además, la reserva federal disminuyó la sobretasa de los créditos a sus clientes frecuentes del tres al dos por ciento, pero dejó su tasa de descuento en el 14 por ciento.

Algunos expertos estiman que la tasa del descuento también bajará pronto.

Congreso sobre ingeniería naval

La ceremonia inaugural del VII Congreso Panamericano de Ingeniería Naval, Transporte Marítimo e Ingeniería Portuaria se llevará a efecto el próximo lunes a las 18 horas en el Salón Independencia del Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Así lo informó el Contralmirante Oscar Paredes, presidente del Instituto Panamericano de Ingeniería Naval. En este encuentro, al que asistirán profesionales de las distintas disciplinas que conforman el congreso, se analizarán las nuevas técnicas que se utilizan en los países desarrollados sobre el manejo de carga que se moviliza a través de la vía marítima.

Recuperación del dólar

FRANCFORT, 13 Oct. 81 (DPA).— El dólar norteamericano se recuperó hoy visiblemente en los diversos mercados de divisas, cotizándose al cierre de la Bolsa de Francfort a 2.2090 marcos por cada dólar, frente a 2.1834 marcos ayer.

También en Tokio el dólar se mostró hoy algo más fuerte que ayer, cerrando a 228,00 yens, frente a 226,60 de ayer lunes.

Al tiempo que el dólar ganaba en valor, el oro bajaba de precio.

En el mercado del oro en Londres,

la onza del preciado metal se comercializó hoy a 443,65 dólares, frente a 449,50 dólares la jornada burátil de ayer.

En Francfort, el lingote de oro de un kilo se ofreció a 31.700 marcos, 50 marcos menos que ayer.

Nueva urbanización en La Dehesa

La empresa constructora Cobsa programó un encuentro con la prensa para el próximo viernes a las 13 horas en La Dehesa, con el objeto de dar a conocer detalles acerca del proyecto "Parque del Sol".

Se trata de un conjunto de urbanización realizado por un consorcio de arquitectos y planificadores chilenos y estadounidenses. Dicho lugar está ubicado en los faldeos de la cordillera de los Andes, sobre la ribera norte del río Mapocho.

Desocupación en RFA, Francia y Bélgica

BONN, Octubre (ANSA).— Una ligera disminución de la desocupación se verificó en la RFA en septiembre. Los datos provistos por la Oficina Federal para el Trabajo de Nuremberg dan cuenta de 1.256.400 desocupados con una disminución de 32.500 respecto de agosto. La tasa francesa de desocupación, depurada de los factores estacionales, disminuyó en un 1,7 por ciento en el mes de septiembre a 1.808.000 personas, contra 1.840.300 de agosto, según lo estimó sobre la base de datos provisionales, el Ministerio de Trabajo.

Paralelamente, se supo oficialmente la tasa de desocupación de Bélgica, sobre la base de los beneficiarios del subsidio para el desempleo aumentó al 9,7 por ciento a fines de septiembre respecto del 9,5 por ciento de fines de agosto y del 7,9 por ciento en septiembre, según los datos de la Oficina Nacional de Estadísticas.

Panorama recesivo europeo

BRUSELAS, 13 (ANSA).— El segundo semestre del año presenta características recesivas en la economía mundial, por lo que 1982 recibirá una difícil herencia, opinan los expertos de la Comunidad Europea.

En los últimos cinco meses ha vuelto a manifestarse las tendencias paralizantes que habían iniciado la coyuntura negativa en el segundo trimestre de 1980.

En Alemania Federal, a una alza del cuatro por ciento en los primeros tres meses de este año ha seguido una caída del 2,5 por ciento en el trimestre abril-junio.

En julio, los niveles de producción tocaron un impresionante seis por ciento menos con relación a los indicadores de comienzos del año.

En Francia, la producción marcha prácticamente a ritmo cero en los últimos meses, por lo que la actividad es inferior en un 17,5 por ciento al volumen de los primeros meses de 1980.

Las cosas van aún peor en Gran Bretaña, donde el ritmo de producción tocó fondo durante el primer trimestre, con una disminución de más del diez por ciento con relación a los niveles más altos del año pasado.

En Italia, durante el segundo trimestre la actividad se redujo en un 4,5 por ciento respecto a los primeros tres meses de 1981 y a más del 7 por ciento si se tienen en cuenta las cifras más altas del año pasado.

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100

	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarios y Financieras	84,05	84,36	-0,37
Agrícolas y Forestales	130,87	127,92	+2,31
Minerías	108,12	108,12	+0,00
Industriales	61,74	61,91	-0,27
Servicios Varios	73,29	73,21	+0,11
RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	83,68	84,15	-0,56
Construcción	81,64	81,64	+0,00
Productos Diversos	48,30	48,41	-0,23
Metalúrgicas	41,95	41,95	+0,00
Químicas	33,24	32,95	+0,88
Textiles y Vestuarios	65,54	65,54	+0,00
Industria de la Madera	89,53	90,81	-1,41
RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	67,84	66,49	+2,03
Transportes y Navieras	111,71	112,39	-0,61
Servicio Público	52,12	52,58	-0,87
Seguros	61,20	61,20	+0,00
I.C.P.A.	128,03	131,97	-2,99
I.P.S.A.	74,82	74,81	+0,01
I.P.S.A.	59,07	59,06	+0,02

Por celos asesinó a tiros al amante de su cónyuge

Sangriento drama pasional protagonizó un funcionario público en Valparaíso

□ También disparó contra su mujer dejándola gravemente herida y luego se suicidó

VALPARAÍSO. — (Especial para LA NACIÓN). — Un sangriento drama pasional que conmovió a los habitantes de este puerto protagonizó un funcionario de Carabineros que, movido por los celos, asesinó al amante de su esposa, dejó gravemente herida a la mujer para, finalmente, suicidarse con su arma de servicio.

El hecho de sangre tuvo como escenario la vivienda situada en calle Carlos Cousiño número 71 del Cerro Las Cañas, cuando Silvio Serrey, de 34 años de edad, sostuvo una acalorada discusión con su esposa Patricia Saa, oportunidad en que criticó duramente los amores que ésta mantenía desde algún tiempo con un joven mecánico.

Luego de unos minutos, el ofuscado marido se dirigió al domicilio de su rival identificado como Manuel Morales Ríos, de 32 años, situado frente a

su hogar y donde funcionaba un taller mecánico.

Una vez en el lugar, increpó al trabajador dando origen a una fenomenal gresca que concluyó cuando Silvio Serrey extrajo un revolver calibre 32 con el que finalmente disparó en contra de su contrincante provocándole una muerte instantánea.

Consumado el crimen, retornó a su vivienda y sin que mediara palabra alguna gatilló el arma contra su esposa impactándola en la cabeza. Acto seguido, creyéndola muerta, resolvió quitarse la vida deserrajándose un disparo en la sien derecha, que le produjo el deceso mientras era conducido hasta la Asistencia Pública local.

Hasta el lugar, alertados por vecinos de la pareja, concurren efectivos de la policía civil y uniformada quienes tomaron a su cargo el procedimiento de rigor. También se hi-

cieron presentes, en el sitio del suceso expertos de la Brigada de Homicidios, los que efectuaron los exámenes necesarios comprobando la muerte de ambos hombres.

Patricia Saa, según se indicó, se debate entre la vida y la muerte en la Posta de Urgencia y de acuerdo a los últimos informes los médicos realizan desesperados esfuerzos por salvarle la vida.

Los cadáveres de los principales protagonistas del triángulo amoroso fueron levantados por orden del magistrado competente y enviados al Instituto Médico Legal, donde permanecen en espera de ser retirados por sus respectivas familias.

Trascendió que fue necesaria una orden de deserrajamiento del tribunal competente para que Carabineros ingresara al inmueble escenario del sangriento drama.



El cuarteto de la fotografía consiguió estafar al Servicio de Seguro Social en más de un millón de pesos, luego de idear un novedoso sistema. Ayer fueron arrestados por oficiales de Investigaciones.

Dos hombres y dos mujeres

Cuatro detenidos por estafas al Servicio de Seguro Social

□ Consiguieron apoderarse dolosamente de más de un millón de pesos

Detectives de la Séptima Comisaría de Investigaciones detuvieron en Maipú a cuatro personas acusadas de cometer estafas por un monto superior a un millón de pesos, en perjuicio del Servicio de Seguro Social.

Los detenidos son Carlos Aguilar, 42 años; Luis Toledo, de 22; Gladys Quevedo, de 30; y Domingo Soto, de 43.

Aguilar, según la policía, se valió de sus conocimientos de contabilidad y leyes previsionales, ideando un sistema para estafar al SSS, el que consistía en ubicar previamente a personas con libretas atrasadas para realizar el trámite correspondiente y ponerlas al día.

El grupo trabajaba coordinadamente, y una vez que los asegurados

les entregaban sus libretas, se conseguían los formularios y los llenaban personalmente, haciendo figurar como patronos a varios de los clientes de Aguilar y en otros casos los inventaban, mencionando también direcciones falsas.

Con el propósito de que los inspectores del Seguro no detectaran la estafa, Aguilar cancelaba algunos meses de imposiciones, los que además rebajaba con las cargas familiares de algunos imponentes. Una vez efectuados estos trámites, los asegurados cobraban sus respectivos subsidios de cesantía, entregando la mitad del dinero al jefe de la banda de estafadores.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen de Santiago.

Tres muertos y seis heridos dejan accidentes de tránsito



De acuerdo a los peritajes efectuados por la policía uniformada, la totalidad de los accidentes ocurridos durante el fin de semana recién pasado fueron por causas humanas, es decir, por conducción descuidada o infringiendo la reglamentación vigente.

Rescatados los cadáveres de dos pescadores en Los Vilos

LOS VILOS. (Especial para LA NACIÓN). — Personal de la Capitanía de Puerto local rescató en las últimas horas de ayer los restos de dos pescadores desaparecidos el sábado recién pasado, al volcar la embarcación que tripulaban al norte de Los Vilos.

El rescate de los cadáveres se hizo en medio de la congoja de decenas de pescadores y de familiares de las víctimas, que aún tenían la esperanza de encontrar con vida a los dos trabajadores marítimos, que salieron en la madrugada del 10 de octubre a sus tareas habituales.

En la búsqueda de los dos desaparecidos participaron funcionarios de la Capitanía de Puerto y pescadores artesanales de la zona, que rastrearon el mar en un sector de 40 kilómetros cuadrados, mientras que patrullas de Carabineros y familiares de los botes extraviados, buscaron en todas las playas cercanas a Los Vilos.

Los restos, pertenecientes a Juan Holts Champs Quiñones y a Rodemil Salas Rivera, de 58 y 43 años de edad, respectivamente, fueron levantados

desde la playa por orden del Magistrado del Juzgado del Crimen correspondiente, y trasladados por funcionarios de Carabineros hasta el Departamento de Medicina Legal del centro asistencial local.

El rescate de los cadáveres se hizo en medio de la congoja de decenas de pescadores y de familiares de las víctimas, que aún tenían la esperanza de encontrar con vida a los dos trabajadores marítimos, que salieron en la madrugada del 10 de octubre a sus tareas habituales.

En la búsqueda de los dos desaparecidos participaron funcionarios de la Capitanía de Puerto y pescadores artesanales de la zona, que rastrearon el mar en un sector de 40 kilómetros cuadrados, mientras que patrullas de Carabineros y familiares de los botes extraviados, buscaron en todas las playas cercanas a Los Vilos.

SANTIAGO. Tres muertos y seis heridos de diversa consideración es la suma de cuatro accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en distintos puntos del país, de acuerdo a un informe de la Dirección de Carabineros.

Tomás Medina Medina, de 49 años de edad, murió aplastado por el camión que conducía Reinaldo Sáez Romero, de 41, a la altura del kilómetro 17 del camino de Coronel a Santa Juana. El informe señala que al subir la Cuesta Cancha Bonita, el motor del camión se detuvo y el vehículo comenzó a retroceder, volcando y aplastando a Medina, que cayó por la puerta del acompañante del conductor.

En Osorno, un menor de 14 años fue detenido luego de chocar y dar muerte a un ciclista, cuando manejaba un camión por calle Cuba de oriente a poniente, en la esquina del Pasaje San Cristóbal. El ciclista fue identificado como Segundo Vera Andrade, de 17 años de edad.

Otro accidente similar al anterior se registró a la altura del kilómetro 325 de la Panamericana Sur, cerca de Parral, cuando el automóvil manejado por Miguel Ángel Alguante Hidalgo, de 28 años, chocó la bicicleta dirigida por Antonio Corvalán Vallejos, de 20 años. El ciclista murió en forma instantánea y su acompañante José Barros Vergara, de quien se ignoran mayores antecedentes, quedó con lesiones graves. Lesionados también resultaron los ocupantes del automóvil Marisol Chinchón Gáñez, y Pablo Moisés Chinchón, de 2 años.

El cuarto accidente del tránsito se produjo ocho kilómetros al oriente de Diego de Almagro, en el sector de Chañaral, cuando volcó el automóvil manejado por Pedro Pablo Ortiz, de 29 años, debido al exceso de velocidad que le había imprimido a la máquina. Junto con el conductor quedaron lesionados sus acompañantes, Alfonso Milla Pizarro, de 26 años y Estela Ortiz Rojas, de 25.

Identificado delincuente que se suicidó frente a policías

□ Se trataba de un reo fugado del Centro de Detención Preventiva de la localidad de Buin

Como Augusto Hernán Fuentes Villagra, de 28 años, fue identificado el delincuente habitual que se suicidó hace algunos días en La Granja, cuando era perseguido por detectives.

Se había fugado hace algún tiempo del Centro de Detención Preventiva de Buin y era buscado, intensamente.

Fuentes Villagra, de nutrida ficha policial en la asesoría técnica, fue sorprendido en Santa Rosa junto a otros dos delincuentes que inmediatamente emprendieron la fuga. Uno de ellos, identificado como Luis Suárez Améstica, fue arrestado en los precisos instantes que abordaba un vehículo de locomoción colectiva, en tanto que el otro se dio a la fuga.

Posterior diligencias permitieron ubicar el cuerpo de Fuentes Villagra en la comuna de La Granja con un impacto de bala en la boca, causa de la muerte.

Operaban tanto en la capital como en la Quinta Región

Presos tres integrantes de peligrosa banda de ladrones

□ Otros dos se encuentran prófugos y son intensamente buscados por efectivos de la policía civil

Tres de los cinco integrantes de una pandilla de ladrones fueron detenidos por personal de la Tercera Comisaría de Investigaciones, en Conchalí.

Los detenidos son Juan Carlos Carvajal, 24 años, Manuel Olavarría, 22, y Miguel Ángel Fuentes, de 21, los dos últimos sin antecedentes policiales y están acusados de cometer alrededor de 20 robos y hurtos en el sector de Conchalí y en la ciudad de Viña del Mar, adonde escapaban cuando la situación se les volvía adversa en Santiago.

El informe policial señala que también integraban el grupo los indivi-

duos Luis A. Mendoza Cárcamo y Luis R. Castro Araya, quienes son buscados por la policía.

La pandilla recorría diversas calles de Conchalí, reventando cortinas metálicas y deserrajando puertas de negocios y casas particulares para sustentar mercaderías, que luego vendían a menor precio a comerciantes del sector.

Los detectives dijeron que Carvajal asaltó a un chofer de taxi, en calle Pantaleón Cortez, luego de disparar sobre dos pasajeros sin herirlos y luego ebullando al auto con golpe con el arma de fuego.

Se logró recuperar especies por un monto superior a los 800 mil pesos, entre ellas repuestos de autos, televisores a color, cajas de botellas de pisco, electrodomésticos y diversas armas de fuego, utilizadas por los malhechores en sus atracos.

El caso fue presentado al 2º Juzgado del Crimen de Santiago.



METALURGICA KONMY

* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO

* CIERRES DE TERRAZAS

* INSTALACIONES COMERCIALES

* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA 125

FONO 50209 CAS. 5035-CORREO 3 SANTIAGO



Juan Carlos Carvajal dirige una peligrosa banda de ladrones que operaba tanto en la capital como en Valparaíso. Investigaciones lo detuvo junto a dos de sus cuatro cómplices.

SINTESIS POLICIAL

DOS LESIONADOS ALARMBESTIDOS POR UN TIRADOR

CALAMA. — Dos personas resultaron gravemente heridas al ser alarmadas por un tiro en la cabeza de un toro en la zona de esta ciudad.

Las víctimas que se recuperaron en el hospital local fueron identificadas como Roberto Montecinos, de 46 años, y José González, de 30 años.

Los hechos, de acuerdo a lo manifestado por Carabineros, ocurrieron en el instante en que un toro, de 53 años, montado en un caballo conducía a tiro a la ciudad, cuando se descontroló y se escapó del lazo que lo sostenía, ocasionando consecuencias señaladas.

Araya Sarricúa fue puesto a disposición del Tribunal competente.

NIEGAN EXCARCELACIÓN A ESTUDIANTES QUE INFRINGIERON LEY DE RIDAD

SANTIAGO. — El ministro del Interior, Juan González Zaldívar, dio lugar a la excarcelación de los estudiantes universitarios acusados por infracción a la Ley de Ridad del Estado.

Las afectadas son María Marchant y María Vicens, ambas apelladas de la Cruz. Las jóvenes fueron detenidas el 7 de septiembre por pertenecer a estudiantes Franceses Llanos Gregory Cohen.

La Corte de Apelaciones negó la libertad a ambas la pasada.

ROBARON A FABRICA DE CONFECCIONES

SANTIAGO. — Un cuarteto de ladrones que afectó a la fábrica de confecciones ubicada en El Salto, perpetró ayer por descontrolada la movilización a personal de la policía civil y uniformada de la capital.

El establecimiento, de propiedad de Magdalena San Martín, fue violentado por una de sus patrullas a través de la cual ingresaron los delincuentes para luego robarse de un botín consistente en pantalones, 100 faldas, una cantidad de dinero.

Hasta el lugar concurren peritos del Laboratorio de Técnica de Investigaciones, efectuaron los peritajes de los bienes a individualizar y se pretende detener a los autores.

LA FOTOGRAFIA MUESTRA AL DELINCUENTE QUE SE SUICIDÓ FRENTE A POLICIAS

La fotografía muestra al delincuente habitual que se suicidó hace algunos días en La Granja, cuando era perseguido por detectives.

Se había fugado hace algún tiempo del Centro de Detención Preventiva de Buin y era buscado, intensamente.

Fuentes Villagra, de nutrida ficha policial en la asesoría técnica, fue sorprendido en Santa Rosa junto a otros dos delincuentes que inmediatamente emprendieron la fuga. Uno de ellos, identificado como Luis Suárez Améstica, fue arrestado en los precisos instantes que abordaba un vehículo de locomoción colectiva, en tanto que el otro se dio a la fuga.

Posterior diligencias permitieron ubicar el cuerpo de Fuentes Villagra en la comuna de La Granja con un impacto de bala en la boca, causa de la muerte.

Operaban tanto en la capital como en la Quinta Región

Presos tres integrantes de peligrosa banda de ladrones

□ Otros dos se encuentran prófugos y son intensamente buscados por efectivos de la policía civil

Tres de los cinco integrantes de una pandilla de ladrones fueron detenidos por personal de la Tercera Comisaría de Investigaciones, en Conchalí.

Los detenidos son Juan Carlos Carvajal, 24 años, Manuel Olavarría, 22, y Miguel Ángel Fuentes, de 21, los dos últimos sin antecedentes policiales y están acusados de cometer alrededor de 20 robos y hurtos en el sector de Conchalí y en la ciudad de Viña del Mar, adonde escapaban cuando la situación se les volvía adversa en Santiago.

El informe policial señala que también integraban el grupo los indivi-

duos Luis A. Mendoza Cárcamo y Luis R. Castro Araya, quienes son buscados por la policía.

La pandilla recorría diversas calles de Conchalí, reventando cortinas metálicas y deserrajando puertas de negocios y casas particulares para sustentar mercaderías, que luego vendían a menor precio a comerciantes del sector.

Los detectives dijeron que Carvajal asaltó a un chofer de taxi, en calle Pantaleón Cortez, luego de disparar sobre dos pasajeros sin herirlos y luego ebullando al auto con golpe con el arma de fuego.

Se logró recuperar especies por un monto superior a los 800 mil pesos, entre ellas repuestos de autos, televisores a color, cajas de botellas de pisco, electrodomésticos y diversas armas de fuego, utilizadas por los malhechores en sus atracos.

El caso fue presentado al 2º Juzgado del Crimen de Santiago.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

El accidente ocurrió a las 14.30 horas, cuando el niño jugaba en el patio de asfalto y no se notifica de aserrín y no se le da la cercanía del camino.

En forma normal cumple su labor la flota regional de "EMPRESA"

El mercante "Rigi" realiza el más eficiente servicio de Sudamérica

VALPARAISO.— Normalmente se cumple el transporte de productos de la flota regional de la Empresa Marítima del Estado, luego que se iniciara, por disposición del Gobierno, un servicio de itinerario desde Puerto

Montt hasta el Cabo de Hornos y la Antártica.

Los viajes, que se prolongan un mes, comprenden la salida desde Puerto Montt, continuando a Castro, Baker, Puerto Edén, Punta Arenas y

Puerto Williams, incluyendo una vuelta por todas las islas, para regresar luego al norte.

El problema del financiamiento en el regreso al norte, fue superado al considerarse la toma de carga surtida no sólo hacia Punta Arenas, que es una zona monoprodutora, que proporciona gas y petróleo. La barcaza "Río Cisnes", embarca conservas de la planta McLean en Puerto Williams; asimismo se transporta madera desde los aserraderos del área del Beagle, de las Islas Picton, Nueva, Lennox, Cabo de Hornos y Puerto Williams; también los colonos del Baker, envían los famosos postes de ciprés de las Guatecas, que no se pudren con el agua, llegando estos productos a Puerto Montt para su posterior transporte a otros puntos del país.

La barcaza "Río Cisnes", cumple además con el tráfico de vehículos, que llegan por tren a Puerto Montt, y continúan por mar hacia Punta Arenas, para su venta posterior en el puerto austral.

El servicio se cumple con los barcos gemelos: "Capitán Alcázar", "Río Baker", "Calbuco" y "Quellón", además de la "Río Cisnes", cumpliendo el itinerario desde Puerto Montt.

Signe la llamada "Línea Cordillera", hasta Puerto Chacabuco, y por la línea insular, se mantiene el servicio, con una de las unidades en reparación rotativa, para evitar contratiempos de navegación.

La flota regional puede mantenerse, sin mayores cambios, cinco años más, por lo menos.

EL RIGI Y LOS PETROLEROS

Un informe oficial de EMPRESA MAR, proporcionado por la Dirección de la Empresa, destacó que el portacontenedores de cabotaje general "Rigi", constituye el servicio más eficiente y moderno de Sudamérica.

El mercante Fullcontainer cumple viajes quincenales entre Valparaíso y Punta Arenas, con extraordinaria exactitud. Correos y telégrafos se agregaron a los usuarios, disponiendo de un módulo metálico para enviar la correspondencia y encomiendas a la zona austral.

Los buques petroleros metaleros cubren el tráfico entre Chile y Japón, con transporte de hierro. Desde el Golfo Pérsico y Arabia Saudita traen petróleo.

Los buques "Valparaíso" y "Viña del Mar", tienen contratos firmados a diez años plazo, habiéndose cumplido la mitad del acuerdo hasta el momento; restan cinco años más de tráfico, llevando pellets de hierro chileno y trayendo petróleo.

Los contratos suscritos con los buques-tanques son favorables para la Empresa Nacional de Petróleos, la Compañía de Aceros del Pacífico y la Empresa Marítima del Estado, en tal forma que no se ha estudiado una remota posibilidad de venta, pese a algunos anuncios que indicaban que en la época de apretura económica, se proyectó su venta.

De acuerdo al informe, la operación habría sido muy cuestionada, debido a los contratos vigentes, que no se pueden romper, ya que ello significaría una demanda ante el Tribunal de Londres, lo que significa un desprestigio muy oneroso para cualquiera empresa naviera.

La flota comprende, además, los barcos de línea, que cumplen el tráfico al Atlántico Norte, incluyendo los cuatro navíos del tipo "Lago" y el buque mixto "Lycaon", que inició los viajes de la nueva actividad de transporte naviero de la empresa estatal.



TRABAJO EJEMPLAR. - Trabajando casi dos meses, incluso en horas de la noche y bajo la lluvia, el poblador porteño Mario Gómez Verdejo, de 63 años, con la colaboración de sus seis hijos y el obrero del PEM, Manuel Antonio Miranda, construyeron un muro de 88 metros de largo con una altura de 4 a 7 metros, en calle Pedro de Oña del cerro Cordillera. La obra fue inaugurada recientemente con asistencia del Alcalde, Francisco Bartolucci, quien felicitó al vecino Mario Gómez, y a sus hijos, todos varones, por la ejemplar tarea desarrollada.

Farmacias porteñas

EN VALPARAISO

ADUANA: Bustamante 99. Fono 2122.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.
PORTENA: Av. Argentina 301. Fono 55620.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 19999. Fono 4972.
ZARR: Av. Pedro Montt 1753. Fono 4760.

EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.

Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA.— 15, 19 y 22 "La pica-recluta". May. 18 años.
CENTRAL.— Continuado 14.30 "Hotel para señoras" y "Deshonra da con honor". May. 21.
CONDELL.— Continuado 14 "Dispuesta a todo" y "Tess". May. 21.
COLON.— Continuado 14.30 "Ahora mi nombre es nadie" y "Furia de titanes". May. 14.
IMPERIO.— Continuado 14.30 "Yo soy mía" y "Apocalypse 2". May. 21.
METRO.— Matinal 11 horas "Jesucristo Superstar" 15 "Donald y sus amigos conquistan el Oeste". Para todos. 18.30 y 21.30 "Halcones de la noche". May. 18.

Concepción

136 viviendas entregarán en población "Candelaria"

CONCEPCION.— Alrededor de 36 millones de pesos se han invertido en la construcción de 136 nuevas viviendas, que serán entregadas a sus futuros propietarios en la población "Candelaria", de San Pedro.

La entrega se efectuará durante una ceremonia oficial que tendrá lugar en el mencionado sector, y a la que asistirán autoridades encabezadas por el Intendente, brigadier general Roberto Soto Mackenney, el Secretario Regional Ministerial de la Vivienda y Urbanismo, Gonzalo Vidal, el director regional del SERVIU, Jorge Bengoa, y el alcalde penquista Claudio Artega Reyes.

Las unidades básicas son del tipo "crecedora" de albañilería reforzada de un piso, pareadas y consisten en un comedor-cocina, dos dormitorios y baño.

El financiamiento de la obra se hizo con fondos del Ministerio de la Vivienda. Esta nueva entrega se realizará a las 11 horas de mañana. La superficie construida es de 4.080 metros cuadrados.

AUMENTA PLANTA FISCALIZADORA

Los servicios fiscalizadores del trabajo aumentaron su planta de personal de control en alrededor de treinta funcionarios, según señaló el Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Sebastián Hudson.

Según informó la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, la medida se adoptó con el fin de realizar una intensa labor de inspección del cumplimiento de las normas laborales y previsionales, en las diversas empresas de la región. Se indicó que en la actualidad esos funcionarios se están capacitando para el desempeño de sus tareas.

Comenzó seminario nacional para ingenieros agrónomos

Participan veinte profesionales, en cumplimiento de acuerdos sobre traspaso de información vegetal en el área sur de América

VINA DEL MAR.— Veinte ingenieros agrónomos de distintas regiones del país se encuentran participando en el curso de capacitación y adiestramiento en formación y documentación, que tiene lugar en el Hotel O'Higgins, organizado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y el Servicio Agrícola Ganadero.

Las jornadas de trabajo se prolongarán hasta el viernes 16 del presente, bajo la dirección del ingeniero agrónomo Alejandro Mac Leany Estenos, peruano.

En la sesión inaugural, la directora regional de Agricultura, Margarita Zúñiga, dio la bienvenida a los participantes, manifestando que "este curso es el resultado de las reuniones celebradas en Montevideo, en el mes de diciembre de 1980, y su objetivo fundamental es el traspaso de información de todo lo relacionado con sanidad vegetal, entre los países que componen el área sur de América. Para lograr este objetivo deberá procurarse la formación y adiestramiento de personal capacitado en el quehacer fitosanitario, con el fin de que el intercambio de sus respectivos conocimientos y experiencias sea útil para todos los países que componen esta área".

ACCION MANCOMUNADA

Orlando Morales Valencia, director del Programa de Protección Agrícola en Chile y su relación con el Programa de Sanidad Vegetal del I.I.C.A. destacó en su intervención la consolidación a nivel regional y específicamente a nivel del área sur, del cual es integrante Chile, junto a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y la acción mancomunada en el quehacer fitosanitario de nuestros países con una clara y definida orientación integracionista.

Desde que el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, pusiera en marcha el programa de Sanidad Vegetal de América, en virtud de la resolución adoptada por los Ministros de Agri-

cultura del Hemisferio, con motivo de la celebración de la Séptima Reunión Interamericana de Agricultura, ha habido una inquietud por acciones y que permitan el intercambio de esta especialidad en el sector agrícola, el valor fundamental que le corresponde.

"Con el propiciamiento de este programa —continuó—, se concretó reuniones en Argentina, Perú, que han permitido el intercambio de experiencias y conocimientos cuarentenarios, dando con ello a reducir los problemas de plagas y enfermedades, tendientes a consolidar el letín con la nómina de plagas y enfermedades cuarentenarias para cada país miembro, permitiendo el intercambio de información y de experiencia, acordó incluir en el programa el uso y manejo de plaguicidas".

OBJETIVO DE ESTE CURSO

Finalmente, expresó que el curso que convocó a este curso, fue el Plan de Trabajo de 1981, por la Comisión del Comité Regional de Sanidad Vegetal, la utilización de la información y documentación de los objetivos de prevención y control de plagas, enfermedades y uso de plaguicidas.

Por otra parte, se está considerando la enorme trascendencia que para la acción de las agencias de sanidad vegetal, el intercambio de información continua y fluida aspectos que constituyen el diario, y que tiene la responsabilidad de resolver, permitiendo el desarrollo de los problemas en forma actualizada y ca".



Inauguración del consultorio Los Aromos, en Curicó. Cuatro edificios similares a éste se entregarán en la Región del Maule, en menos de dos meses, para mejorar la atención de salud de la población.

Cien mil personas atenderán cuatro nuevos consultorios

LOS AROMOS

El consultorio Los Aromos, en Curicó, con una superficie de 400 metros cuadrados y una inversión de 922 mil pesos, atenderá a una población de 20 mil personas residentes en los sectores de Los Aromos y Aguas Negras.

El alcalde de Curicó, Sergio Ch. señaló en la ceremonia de inauguración que el consultorio es de mayor trascendencia que el de mayor utilidad que prestará a un sector. Más de 20 mil personas serán atendidas en el consultorio Los Aromos, Dragones y Aguas Negras.

Hasta 1973, afirmó, el consultorio abandonado a su propia suerte, por la falta de un destino mejor, esa fecha, en cambio, la inauguración marcó el curso de sus vidas.

En el área de estas tres poblaciones del sur-poniente curicano, la mayor densidad de la ciudad, en los últimos años se han construido viviendas, la escuela F-14 para alumnos, un centro abierto para niños, el jardín infantil Aromos, la vimentación total de las viviendas maceda, entregada en septiembre de 1980. En fecha próxima se dará inicio al centro de atención médica, otros cien niños.

En resumen, expresó el doctor Hirsch, un conjunto de obras de alto contenido social, que representan un progreso extraordinario para quienes habitan en el sector Los Aromos, Dragones y Aguas Negras, que están a la vista y a la mano de los habitantes.

MAYOR COBERTURA

Manifestó el doctor Fernando Poblete que de este modo se está ampliando en la Región del Maule la cobertura de atención primaria de una manera sustancial. Aumentando, indicó, el número de atenciones médicas, de enfermeras y matronas. A la vez, se mejoran ostensiblemente los indicadores bio-médicos.

En este último sentido, afirmó el Director Regional de Salud, se cumplen con los objetivos cuantitativos propuestos por el Ministro del ramo, que se ha planteado como meta final el mejoramiento de dichos parámetros.

Exhiben las nóminas de jóvenes preseleccionados en la Armada

VALPARAISO.— En diversos lugares públicos se están dando a conocer las nóminas de jóvenes postulantes que han sido seleccionados en la primera etapa del concurso de admisión de las Escuelas Matrices de la Armada Nacional.

Los resultados corresponden a los exámenes rendidos a mediados de julio pasado. La exhibición se hace en las siguientes reparticiones: Gobernación Marítima de Arica, Destacamento de Infantería de Marina N° 1 Lynch, de Iquique; Gobernación Marítima de Antofagasta; Gobernación Marítima de Coquimbo; Gobernación Marítima de Valparaíso; Escuela de Armamentos de Las Salinas; Centro de Telecomunicaciones Navales de Santiago, en Quinta Normal; Gobernación Marítima de Talcahuano; Base Naval de Talcahuano; Regimiento N° 8 Tucapel de Temuco; Gobernación Marítima de Puerto Montt; Gobernación Marítima de Punta Arenas; y Destacamento de Infantería de Marina N° 4, Cochrane, de Punta Arenas.

Por otra parte, los postulantes preseleccionados para continuar en la segunda etapa del concurso, han sido informados por Correo, en forma directa, a sus respectivos domicilios.

Al término del proceso de la primera etapa, ha quedado preseleccionado un total de 2.391 postulantes. Por escuelas, el número de preseleccionados fue el siguiente: Escuela de Grumetes, 1.687; Escuela de Infantería de Marina, 390 y Escuela de Artesanos Navales, 314, lo que da un total de 2.391.

SEGUNDA ETAPA

Los postulantes preseleccionados deberán participar en una segunda etapa, que se iniciará el lunes 21 de diciembre, con tres días de duración. En esta nueva etapa los jóvenes deberán rendir exámenes de documentación, médico-dental, psicológico, entrevista personal y suficiencia física.

En una tercera etapa, entre el 11 y el 15 de enero de 1982, serán sometidos a exámenes de medicina preventiva. Los postulantes que resulten definitivamente seleccionados, deberán ingresar a las Escuelas Matrices de Gente de Mar, el domingo 7 de febrero de 1982.

VALPARAISO.— Un total de 14 vehículos dados de baja por la Municipalidad de este puerto serán subastados el próximo domingo 25 del presente, en el local de la Maestranza Municipal.

Los valores mínimos del remate de los vehículos, que están siendo exhibidos en Avenida Santos Ossa s/n fluctúan entre los 18 mil y los 120 mil pesos.

Dos camiones Dodge, año 1973, modelo D-500, tienen un mínimo cada uno de 110 mil pesos; tres tractores Mercedes Benz año 1970, modelo Unimog, tienen cada uno un mínimo de 85 mil pesos; los furgones Citroen

14 vehículos municipales se rematan en Valparaíso

1974, modelo AK-6, 18 mil pesos; un Jeep Land Rover, año 1961, está en un mínimo de 30 mil pesos.

También será subastado un automóvil Chevrolet Nova, año 1969, el que tiene como postura mínima 100 mil pesos.

Mayores antecedentes sobre los vehículos y la modalidad del remate se están entregando en la Dirección de Material y Adquisiciones de la Municipalidad de este puerto, ubicada en Condell 1490, primer piso, oficina 6.

NOTIFICACION:

En el proceso de quiebra de "TEXTIL TUMA, SALVADOR Y CIA LTDA.", que se sustancia ante el Séptimo Juzgado Civil de Santiago, Rol N° 1301-80, por resolución dictada el 19 de agosto de 1981, se tuvo por verificado el crédito fiscal por derechos aduaneros e IVA a las importaciones por la suma de \$ 10.215.231,78

MEJORE LA PRESENTACION DE SUS PRODUCTOS USE BOLSAS DE POLIPROPILENO

LAS VENTAJAS DEL POLIETILENO CON LA TERSURA DEL CELOFAN.

Sellable por calor a través de tela Teflón.

PARA ENVASAR:

Camisas - Galletas - Caramelos Cereales - Prendas de Vestir - Algodones, etc.

APTO PARA ESTERILIZAR ELEMENTOS QUIRURGICOS ESTANDO SELLADOS. TEMPERATURA MAXIMA DE USO: 120°C. SOLICITE PRESUPUESTOS E INFORMES A:

PLASTICOS Bernabe Y CIA. LTDA.

MARURI 737 - Fonos: 775515 y 374773 - Casilla 6645 - Santiago 4



CENTRAL DE HOMEOPATIA "HAHNEMANN" Bandera 666

es la nueva dirección a partir del Martes 8 de Septiembre.

Además atendemos como de costumbre, de 9 a 20 horas, en Central de Homeopatía N° 4, Santo Domingo 922 (frente a la Iglesia Santo Domingo) Central de Homeopatía N° 2, Moneda 638.

En Providencia prefiera Central de Homeopatía N° 3, Avenida Providencia 2184, (local 2) 9.30 a 13.30 y 15.30 a 19.30

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA
PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION
FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.
DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Arrestaron a cuatro
conspiradores chinos

Octubre 13 (UPI).— Las autoridades de Shanghai anunciaron la detención de cuatro hombres que se atribuye a la formación de una organización para derrocar al gobierno chino, informó un portavoz del gobierno hoy.

Los cuatro hombres fueron arrestados por la policía de Shanghai en un apartamento de 300 metros cuadrados, donde se encontraron documentos que se atribuyen a la formación de una organización para derrocar al gobierno chino, informó un portavoz del gobierno hoy.

Judíos protestan
ante el Soviet

Octubre 13 (ANSA).— Los judíos soviéticos que esperan un visado para salir de la Unión Soviética, se reunieron ayer en una "marcha silenciosa" en los alrededores del Parlamento de Moscú.

Moscú acusa
a M. Thatcher

Octubre 13 (UPI).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher se opone a una solución negociada a la evacuación de las tropas soviéticas de Afganistán, y respaldó a los rebeldes, según el diario soviético Vida Rural.

El gobierno británico conservador se opone a una solución negociada a la evacuación de las tropas soviéticas de Afganistán, y respaldó a los rebeldes, según el diario soviético Vida Rural.

Nixon en Jordania

Octubre 13 (DPA).— Proceso de la Arabia Saudita llegó hoy a su fin. El presidente norteamericano Richard Nixon se reunió con el rey Hussein de Jordania y altos funcionarios del gobierno de Ammán. Es la primera vez que Nixon visita Jordania.

Los marcapasos

Helmut Schmidt

Octubre 13 (DPA).— Al jefe de Gobierno alemán occidental, Helmut Schmidt, le implantaron un marcapasos cardíaco, anunció un portavoz gubernamental hoy.

El marcapasos le fue colocado para prevenir el riesgo de paro cardíaco.

El primer ministro alemán había estado ayer en el hospital de la Fuerza Armada alemana en Coblencia, y la prensa alemana especulaba con la posibilidad de que Schmidt hubiera sufrido una infección viral.

El marcapasos le fue colocado para prevenir el riesgo de paro cardíaco.



El líder de la OLP Yasser Arafat brinda durante una conferencia de prensa realizada con parlamentarios nipones en el hotel Tokyo (Radiofoto AP)

Arafat aprueba el plan de paz presentado por Arabia Saudita

Expresó complacencia por declaraciones de Carter y Ford

TOKIO, Oct. 13 (DPA).— El líder de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, considera el plan de paz de Arabia Saudita, de agosto, como un posible punto de partida para negociaciones a fin de solucionar el problema del Cercano Oriente.

En conversaciones con representantes de partidos nipones, así como en una entrevista, radiodifundida en su segundo día de estadía en el Japón, invitado por la Liga Parlamentaria de Amistad con los Palestinos, el jefe de la OLP dejó al mismo tiempo en claro que su organización esperará antes a que tanto Washington como Israel adopten una actitud positiva en la cuestión de los palestinos.

Arafat dijo en la entrevista que la propuesta de ocho puntos, hecha por el príncipe heredero Fahd de Arabia Saudita era el "primer paso positivo" en dirección a una paz en el Cercano Oriente. Este plan, rechazado ya por Israel, prevé, entre otras cosas, la retirada israelí de los territorios árabes ocupados desde 1967, la creación de un estado palestino independiente, así como el reconocimiento del derecho de todos los estados del Cercano Oriente, incluido Israel, a una vida en paz.

COEXISTENCIA CON ISRAEL

Según dijo Arafat en un almuerzo con parlamentarios nipones, su organización está dispuesta a la "coexistencia con Israel", si Israel reconoce primero el derecho de autodeterminación de los palestinos. No hay que olvidar —dijo— que el sesenta por ciento de los palestinos fueron expulsados de su patria de origen, mientras el 40 por ciento restante está expuesto a la "muerte y terrorismo" en las zonas ocupadas por Israel.

Un vocero de la Liga Parlamentaria de Amistad con los Palestinos, dijo refiriéndose a un encuentro con Arafat, que el líder palestino había vuelto a criticar la política norteamericana del Cercano Oriente.

Añadió Arafat, según el vocero nipón, que sólo habrá contactos directos entre la OLP y Washington, como insinuaron el sábado pasado los ex-presidentes norteamericanos Gerald Ford y Jimmy Carter después del funeral del asesinado Presidente Anwar El Sadat en El Cairo, cuando Estados Unidos reconoció a la OLP como el "más importante elemento" en el proceso de paz del Cercano Oriente.

El punto culminante de la visita del líder palestino a Japón constituirá mañana una entrevista con el Primer Ministro japonés, Zenko Suzuki, y el Ministro japonés del Exterior, Sunao Sonoda. Observadores políticos han señalado que el principal punto de esta reunión será el plan de paz de Arabia Saudita para el Cercano Oriente.

COMPLACENCIA

TOKIO, Oct. 13 (UPI).— El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, elogió hoy la sugerencia de los ex-presidentes estadounidenses Jimmy Carter y Gerald Ford de que conversaciones con la OLP son fundamentales para lograr la paz en el Medio Oriente.

"Es algo muy bueno lo que comenzamos a escuchar", dijo Arafat en una entrevista con la televisión japonesa durante el segundo día de su visita al Japón.

Khamenei juró como Presidente de Irán

LONDRES, Oct. 13 (Latin Reuters).— El Hojatoleslam Ali Khamenei, el tercer Presidente de Irán en menos de cuatro meses y el primer sacerdote que ocupa el cargo, prestó hoy juramento ante el Majlis (Parlamento).

Electo el 2 de octubre por abrumadora mayoría, Khamenei prometió hoy cooperar con el Parlamento dominado por el clero en un discurso difundido por Radio Teherán, y captado aquí por Reuters.

El Hojatoleslam Khamenei reemplaza al difunto presidente Mohammad Ali Rajai, asesinado el 29 de agosto en un atentado atribuido por el Gobierno a sus opositores izquierdistas.

Radio Teherán informó hoy que



Nuevo Presidente iraní, Sayehd Khamenei.

Brezhnev califica de "muy serio" caso de cohetes en Europa

MOSCU, Octubre 13 (DPA).— El Jefe de Estado de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, calificó hoy en una entrevista con el Presidente de la Federación de Sindicatos de Alemania Occidental (DGB), Heinz Oskar Vetter, de "muy serio" la situación que surgirá si Estados Unidos estaciona nuevos cohetes atómicos de mediano alcance en Europa Occidental.

Vetter, quien concluyó con esta entrevista una estancia de dos días en la capital soviética, respondió que las inminentes negociaciones sobre limitación de armas no pueden tener como único objetivo la reducción de armas norteamericanas en Europa.

En la reunión se habló también de las relaciones comerciales soviético-alemanas, declarando Vetter que los sindicatos están interesados en la ampliación de estos contactos, concordando con el gobierno de Bonn en que "no hay que dejarse decir nada de afuera" respecto a la ampliación de las relaciones comerciales.

Gigantesca explosión en tanque de combustible para aviones en Japón

TOKIO, Octubre 13 (UPI).— Un tanque de combustible para avión en una instalación militar estadounidense en Japón estalló hoy, originando un gigantesco incendio, destruyendo ventanas y obligando a la evacuación de 2.800 residentes del área, informaron las autoridades.

No se determinaron de inmediato las causas del siniestro. Portavoces policiales informaron que por lo menos dos bomberos japoneses que combatieron las llamas sufrieron quemaduras y debieron ser trasladados a un hospital local.

El tanque de combustible, conteniendo 153 mil barriles de combustible para aviones, estalló poco después del mediodía y una gigantesca columna de llamas y humo negro se levantó rápidamente a centenares de metros.

El depósito era uno de los 28 tanques que contenían alrededor de 2.240.000 barriles de combustible de avión en el depósito estadounidense de Koshiba, en la costa de Yokohama al sur de Tokio, dijeron las autoridades.

Un portavoz de la Marina estadounidense declinó formular comentarios acerca de la explosión, cuyas llamas fueron extinguidas cuatro horas más tarde.

PARECIA UN TERREMOTO

El Departamento de Bomberos de Yokohama envió al lugar 60 vehículos con equipos para extinguir el incendio.



El Presidente de Sudán, Gaafar Numeiry señaló que el país está preparado para resistir y repeler cualquier agresión que venga de Libia (Radiofoto AP).

Sudán no será otro Chad dice Numeiry

BEIRUT, Octubre 13 (ANSA).— El Presidente sudanés Jaafar Numeiry afirmó estar preparado para "llevar la batalla a territorio libio" para prevenir un ataque por parte del líder libio, coronel Muammar Khadafi.

En una entrevista publicada esta mañana por el diario de Beirut "An Nahar", el Jefe del Estado sudanés dijo además que aceptaba "cualquier colaboración estadounidense" y que estaba convencido que los Estados Unidos abastecerán a Sudán de todas las armas que necesite "para que no se vuelva otro Chad" es decir, no sea invadido por las tropas libias.

"El líder libio, Muammar Khadafi —dijo Numeiry— tiene todavía la intención de ocupar Sudán y no renunciará hasta cuando no nos liberemos de él. Khadafi es una pieza en manos de los soviéticos y tiene dinero para comprar armas y apoyar a la URSS con cualquier intervención. Esperamos por lo tanto poder defendernos de Libia, y según nuestros militares, la mejor defensa es el ataque. Llevaremos por lo tanto a territorio libio nuestra batalla defensiva. Si continúa

la crisis entre Sudán y Libia, pasaremos al ataque por nuestra sobrevivencia".

CORTES DE LENGUA

EL CAIRO, Octubre 13 (UPI).— El Presidente de Sudán Jaafar Numeiry depositó hoy un voto simbólico en el referéndum nacional a favor de Hosni Mubarak, y amenazó con "cortar la lengua a los que proclaman que nos hemos derrumbado" como secuela del asesinato del Presidente egipcio Anwar El Sadat.

ATAQUES DE MOSCÚ

MOSCU, Octubre 13 (AP).— La agencia TASS denunció hoy que los Estados Unidos están intensificando su "campana de histeria" contra Libia.

La agencia dijo también que Washington estaba "calumniando rudamente" a la jefatura libia, al acusar a este país de hacer preparativos para atacar a Egipto y Sudán. Estas acusaciones equivalen a "propagar cuentos de hadas", dijo TASS.

Argelia expulsó a una periodista

ARGEL-PARIS, Octubre 13 (DPA).— El gobierno argelino acusó a la periodista francesa Martine Rossard de informar tendenciosamente y la expulsó del país, confirmó hoy el diario parisino "Le Monde".

El Ministerio argelino de información canceló las credenciales de la corresponsal el 29 de agosto pasado, por un artículo que consideró tendencioso sobre los desórdenes ocurridos en las cabilas de los Berberes, cerca de Argel, publicado un día antes por el diario parisino "Le Monde". La señora Rossard abandonó el país el 10 de octubre último.

"Nueva China"

Critican declaraciones de asesor norteamericano

PEKIN, 13 (ANSA).— La agencia "Nueva China" criticó hoy como "perjudicial" para el proceso de reunificación con Taiwán (China Nacionalista) algunas declaraciones hechas al respecto por el asistente presidencial norteamericano para la seguridad nacional Richard Allen.

En una entrevista televisiva del domingo pasado, Allen se había pronunciado a favor de "cualquier diálogo entre Pekín y Taipei", pero había agregado que a la espera de novedades de este tipo los Estados Unidos tienen intenciones de mantener su actual legislación con respecto a sus relaciones con Taiwán.

Asimismo recordó que a falta de una solución permanente del problema de la isla, la citada legislación prevé el abastecimiento de armas defensivas norteamericanas a Taiwán.

Este tipo de declaración "puede sólo perjudicar" los esfuerzos para la reunificación pacífica de la isla, escribió Nueva China.

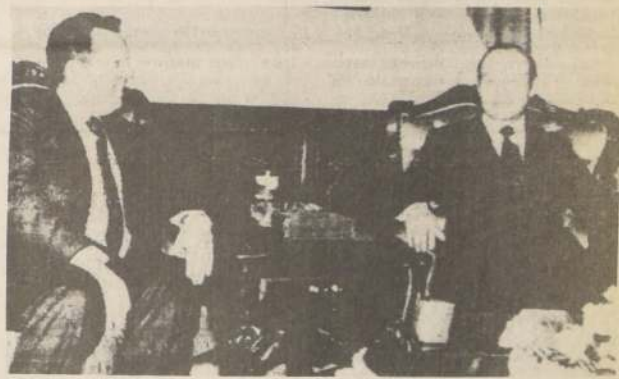
La agencia reitera también que, como fue repetidamente subrayado en Pekín, la legislación norteamericana sobre Taiwán está considerada "una interferencia en los asuntos internos de China" y que "el gobierno chino se opuso energicamente a la prosecución de las ventas de armas estadounidenses a la isla".

REUNIFICACIÓN

Con respecto a las iniciativas tomadas recientemente en Pekín para promover el proceso de reunificación, "Nueva China" señala hoy otras propuestas formuladas localmente y sectorialmente, después de las del Presidente de la Asamblea Nacional Ye Jianying y del Presidente del Partido Comunista Hu Yobang.

Se trata en particular de una invitación para visitar la provincia centrooriental de Zhejiang y la meridional de Fujian, dirigida a las principales autoridades locales del PC y a todo el "personal militar y administrativo de Taiwán".

Propuestas para intercambios de visitas y contactos directos de otro tipo, entre las respectivas organizaciones, fueron formuladas también por el Banco de China y la Federación Panchina de los Sindicatos.



Rodrigo Carazo, Mandatario de Costa Rica, dialoga en Seúl con su colega el presidente de Corea del Sur, Chun Doo Hwan (Radiofoto AP)

Presidente de Costa Rica con colega de Corea del Sur

SEUL, Oct. 13 (UPI).— El Presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo Odio, se reunió hoy durante una hora con su colega surcoreano Chun Doo Hwan para analizar sus relaciones con la cooperación, entre sus países y temas internacionales.

El encuentro tuvo lugar en la Casa Azul, la mansión presidencial de Seúl. Poco antes Chun había dirigido a Carazo con la más alta cond. oración surcoreana.

Un portavoz presidencial informó que los dos Presidentes pasaron revista a la situación en América Latina y el norte de Asia y acordaron una cooperación mutua en el campo del desarrollo tecnológico y económico.

Carazo respaldó las iniciativas del

gobierno de Seúl por aliviar las tensiones políticas y sus esfuerzos de paz en la península de Corea.

Por la tarde el líder centroamericano pronunció un discurso ante la asamblea nacional de Corea del Sur y recibió el título Honorario de Doctor en Ciencias Políticas de la Universidad de Seúl, el más grande y prestigioso galardón académico de la institución.

Carazo llegó ayer para cumplir una visita oficial de tres días.

Su programa incluye un viaje a la villa de Panmunjom, cerca de 46 kilómetros al norte de esta capital, y una visita a la exposición eléctrica que se realiza actualmente en Seúl.

La OPEP busca unificar precios

KUWAIT, Oct. 13 (Latin Reuters).— Los Ministros de Hidrocarburos de la OPEP mantenían hoy intensas consultas telefónicas en procura de acordar un precio unificado para el petróleo crudo, dijeron fuentes petroleras de Kuwait.

El Ministro de Estado kuwaiti para Asuntos del Gabinete, Abdelaziz Hussein, dijo a los periodistas que si fuese necesario se realizaría una reunión de emergencia de los 13 miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

El Ministro kuwaiti de Hidrocarburos, Ali Khalifa Al-Sabah, quien ha liderado los esfuerzos de mediación, mantenía frecuentes contactos con sus colegas mientras parecía cercano el acuerdo sobre un nuevo precio básico de 34 dólares por barril, dijeron las fuentes petroleras kuwaitis.

La publicación especializada en temas petroleros, Middle East Economic Survey (MEES), informó ayer que los países de la OPEP estaban de acuerdo

en que los precios debían ser reunificados sobre una base de 34 dólares, aunque existían algunas dudas sobre la actitud de Venezuela.

Los precios se ubican ahora entre los 32 dólares por barril cobrados por Arabia Saudita y las tarifas más elevadas de hasta 40 dólares. Un precio unificado daría a los exportadores oportunidades aproximadamente semejantes para competir en un mercado saturado.

Hussein desmintió lo informado hoy por el diario Kuwaiti Al-Rai. Al-Aam acerca de que los Ministros de la OPEP habían programado para hoy en Kuwait una reunión de emergencia luego postergada.

Un acuerdo sobre unificación de precios fortalecería a la OPEP, que en la presente saturación del mercado afronta la rebelión de los compradores, pero posiblemente no tendría mucho efecto sobre el costo del petróleo al consumidor, dijeron analistas occidentales del mercado petrolero.

Bush destaca procesos de Argentina y Brasil

SANTO DOMINGO, octubre 13 (ANSA).— El Vice-Presidente de los Estados Unidos, George Bush, dijo hoy aquí a ANSA que los procesos de redemocratización que experimentan Brasil y la Argentina evidencian que la democracia es un sistema que va encontrando asidero en el concierto de las naciones de este hemisferio.

Hemos logrado mejorar las relaciones de Estados Unidos con la Argentina y Brasil, sin que desde Washington se impartan sermones de lo que debe ocurrir o establecerse en un país determinado, dijo el Vice-presidente Bush.

Yo iré a Brasil, después de visitar Colombia, dijo Bush, para tratar una amplia agenda de trabajo con el gobierno brasileño que está empeñado en convertir esa nación en una potencia económica del hemisferio.

Y agregó: "Creo, firmemente que las relaciones norteamericanas con la Argentina han mejorado mucho dentro de un marco de respeto mutuo y de cooperación bilateral".

"La redemocratización de la Argentina es un problema de los argentinos... pero nos llena de esperanza que ese haya sido el camino elegido", señaló Bush.

EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, octubre 13 (ANSA).— El Vice-presidente de Estados Unidos, George Bush, llegará mañana a Brasilia para una visita de tres días a este país, con cuyos máximos dirigentes dialogará en torno a los temas que concitan las mayores divergencias en la relación bilateral: desde las disímiles posiciones asumidas respecto a América Central, hasta las barreras interpuestas para el acceso de Brasil a la banca internacional, pasando por el programa nuclear de este país sudamericano.

Belaúnde admite aumento del terrorismo en Perú

LIMA, OCT. 13 (LATIN-REUTER).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry admitió que las actividades extremistas estaban ganando incremento en el Perú, al tiempo que su Gobierno suspendía las garantías en una provincia meridional andina.

Un grupo de desconocidos atacó anoche un puesto policial en Tambo, provincia de Ayacucho, 5678 kilómetros al sur de esta capital, y tras asesinar a tres personas, entre ellas un policía, se apoderó de armas y municiones.

Un comunicado del Consejo de Mi-

nistros dijo que se había ordenado el Estado de Emergencia y la suspensión de garantías en esa provincia, "teniendo en cuenta los actos de terrorismo" que perturbaban "la paz y el orden interno de la nación".

Esta fue la segunda oportunidad en que un puesto policial es atacado en Ayacucho con la muerte de un guardia civil (policía uniformado).

"Los brotes de terrorismo están tomando cuerpo y no podemos aceptarlo con indiferencia", dijo Belaúnde a los periodistas, al comentar anoche las medidas adoptadas.

Optimismo mexicano sobre la reunión Norte-Sur de Cancún

MEXICO, octubre 13 (UPI).— México espera que en la Conferencia Cumbre de la próxima semana Estados Unidos cambiará su política contra "las negociaciones globales" como mejor vía para cerrar la brecha entre las naciones ricas y pobres, dijo el Ministro de Relaciones Exteriores mexicano.

Las declaraciones de ayer del Ministro de Relaciones Exteriores Jorge Castañeda indican que en la conferencia existirá una gran presión sobre el presidente estadounidense Ronald Reagan para que altere la política económica de su país hacia países menos desarrollados en el diálogo norte-sur del 22 y 23 de este mes.

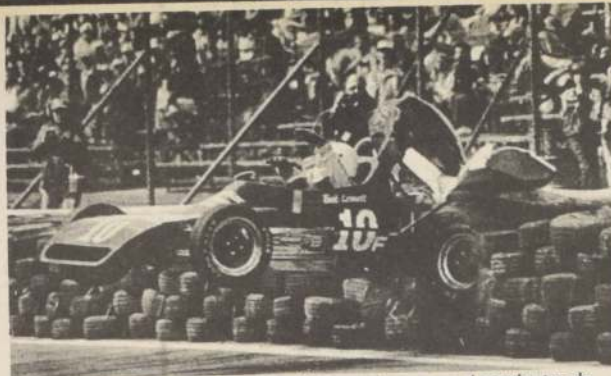
Las conversaciones entre 21 presidentes y el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, serán celebradas en el mismo centro tu-

ristico de Cancún, situado a 1.271 kilómetros al este de la ciudad de México.

Castañeda dijo en una conferencia de prensa que las llamadas "negociaciones globales", un intento del pobre "Sur" en las Naciones Unidas para estabilizar relaciones entre naciones ricas y pobres, serán el tema más importante en la conferencia de Cancún.

Estados Unidos ha rechazado las "negociaciones globales" aduciendo que prefiere acuerdos de ayuda bilateral.

"Esperamos que todos acepten las negociaciones globales", dijo Castañeda. "Esperamos que las otras naciones convengan a Estados Unidos a que las acepte. Ello representaría un gran avance".



La espectacular foto muestra el momento en que el conductor de autos Fórmula Ford, choca contra una barrera de contención durante el circuito realizado en Monterey, California. El piloto es Bob Lesnett (Radiofoto UPI).

Rebeldes guatemaltecos se adjudican atentados

GUATEMALA, OCT. 13 (UPI).— Una organización guerrillera izquierdista se responsabilizó por la ola de ataques con bombas durante el fin de semana, que dejó daños por dos millones de dólares y le costó la vida a un policía guatemalteco estacionado frente a la embajada de Estados Unidos.

Miembros de la Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas llamaron ayer a periodistas para responsabilizarse por los ataques a la misión estadounidense, al cuartel general de la Fuerza Aérea, a un banco de las Fuerzas Armadas y a un puesto militar.

Las bombas mataron a un policía guatemalteco que custodiaba la embajada e hirieron de gravedad a otro. También perdió la vida un peatón que estaba cerca del puesto militar.

Los daños por los ataques con bombas fueron calculados en unos dos millones de dólares. El Banco de las Fuerzas Armadas fue el más afectado por los atentados dinamiteros.

Esta es la segunda vez que la embajada de Estados Unidos es atacada por guerrilleros izquierdistas. El año pasado una bomba estalló frente al edificio causando pequeños daños.

Las autoridades también informaron que un niño de ocho años perdió la vida el domingo, y 20 civiles resultaron heridos, en una emboscada guerrillera contra un camión del Gobierno que transportaba empleados públicos y familiares a una zona de recreo en el Lago Atitlán.



EL CAIRO.— Estado en que quedó el avión de Air Malta luego que en una maleta que transportaba explotaran dos bombas. La nave aérea llegó a la capital egipcia procedente de Libia. Tres policías y un empleado del aeropuerto resultaron heridos. (Radiofoto UPI).

Murió pintor Antonio Berni

BUENOS AIRES, 13 (AP).— El pintor argentino Antonio Berni, una de las más altas expresiones de las Artes Plásticas de América Latina, falleció esta mañana de un paro cardíaco, informaron sus familiares.

Berni, de 76 años, había sido sometido a una operación de la laringe la semana anterior, tras haberse atragantado con un hueso. La intervención había sido exitosa y se estaba recuperando.

Berni realizó estudios de pintura en España, Francia e Italia y sus cuadros obtuvieron todos los premios de los sa-

lones argentinos. Sus obras se exhiben en el Museo de Arte Moderno de Nueva York y en el Museo de Bellas Artes de Buenos Aires, y en ocho ciudades del interior de Argentina.

La característica de la pintura de Berni es su fuerte contenido social, dentro de un estilo más humilde, pero con ambientes más urbanos.

Clausuran revista uruguaya "Opción"

MONTEVIDEO, 13 (AP).— El gobierno clausuró anoche por cuatro ediciones la revista "Opción", que editan los sectores demócrata-cristianos, confirmó su redactor responsable, Tomás Lino.

El tercer número de "Opción", que salía hoy a la venta, estaba ya impreso y debió ser retirado sobre la medianoche de la empresa distribuidora, según se supo.

Las autoridades no han hecho público aún el texto del decreto de clausura temporal.

"La Democracia", semanario perteneciente a los sectores de la izquierda nacionalista, fue clausurado por cuatro ediciones de sanción, reparará el viernes.

El Presidente Gregorio Álvarez, otros voceros del gobierno militar han reiterado que existe libertad de prensa en el país.

Linn dijo que la notificación clausura de "Opción" fue hecha por una autoridad policial anónima.

10 mil concejales han elegido cubanos

LA HABANA, octubre 13 (Reuter).— Los cubanos han elegido a casi 10.000 concejales en las terceras elecciones directas desde la revolución comunista de 1959.

Los resultados oficiales de los comicios realizados el domingo muestran una afluencia sin precedentes del 97,2 por ciento de los 6,2 millones de cubanos en condiciones de votar.

La mayoría de los candidatos son miembros del Partido Comunista o de otras organizaciones oficiales.

José Ramón Machado Ventura, presidente de la comisión electoral, dijo que el 7,7 por ciento de los candi-

datos elegidos son mujeres y el ciento trabajadores involucrados directamente en la producción.

La votación tuvo por objeto elegir a los 10.000 concejales de las 169 asambleas provinciales de la isla, los únicos elegidos directamente en Cuba.

Los concejales, a su vez, representan para las provincias, quienes por su vez, eligen delegados a una asamblea nacional.

Pero el Partido Comunista, siendo la suprema autoridad del país, es el que elige a los miembros de la asamblea nacional.

Críticas colombianas por la entrega de F-16 a Venezuela

BOGOTÁ, 13 (AP).— El ex Canciller Alfredo Vásquez Carrizosa dice hoy que la venta de los aviones norteamericanos F-16 a Venezuela "pesará en la disputa pendiente" con Colombia sobre la delimitación de áreas marinas y submarinas en el Caribe.

En un comentario que publica el diario "El Espectador", Vásquez Carrizosa señala que la venta de armamentos de Estados Unidos a Venezuela forma parte de la política norteamericana de considerar a ese país como "punta de lanza de la ofensiva contra Cuba".

El comentario agrega: "La Democracia Cristiana del país vecino se siente satisfecha y su apoyo a la junta militar de El Salvador parece decisivo. México y Francia son los

instruados al proponer una paz. Y de paso, Venezuela la flota aérea más poderosa de América Latina. El "Miami Herald" de octubre daba la noticia de la entrega de material a los Estados Unidos.

"Tan grave asunto se suscitó el mismo país rechazando el mismo papel, el arbitraje a la Corte Internacional para resolver su vieja disputa marítima con Colombia. Los aviones de combate F-16 en la entrega de material a los Estados Unidos.

REPUBLICA DE CHILE SUBSECRETARIA DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

PROPIEDAD INDUSTRIAL Solicitudes acordadas publicar

PATENTES DE INVENCION

- 715-81 GERNOT GRAEFE. — Austria. — "Fertilizante a partir de pepitas de uva".
- 716-81 HOECHST A.G. — República Federal de Alemania. — "Ácidos 5-sulfamoi-ortoanilínicos, útiles como fármacos".
- 717-81 BIOMED RESEARCH INCORPORATED. — EE.UU. de A. — "Preparación de sulfato de condroitina A activo o sulfato de condroitina C activo, útiles como fármacos".
- 718-81 BIOMED RESEARCH INCORPORATED. — EE.UU. de A. — "Sulfato de condroitina biológicamente "activo" de grado farmacéutico, predominantemente sulfato de condroitina A, o sulfato de condroitina C".
- 719-81 BAYER A.G. — República Federal de Alemania. — "Esteres de ácido hidroxámico, útiles como plaguicidas".
- 720-81 PFIZER INC. — EE.UU. de A. — "4-2-hidroxi-4-(sustituido)fenil-naftalen-2(1H)-onas y 2-oles, a derivados de los mismos, útiles como fármacos".
- 721-81 HOECHST A.G. — República Federal de Alemania. — "Esteres de ácido tiocarbámico, útiles como fármacos".
- 722-81 EX-CELL-O CORPORATION. — EE.UU. de A. — "Mejoras a una preforma para un recipiente de cartulina plegable, descrita en la solicitud N° 210-81".
- 723-81 OUTOKUMPU OY. — Finlandia. — "Método y aparato para analizar mineral por medio de radiación gamma".
- 724-81 OWENS-ILLINOIS, INC. — EE.UU. de A. — "Envase plástico autoestable para líquidos y método de fabricación".
- 725-81 DANA CORPORATION. — EE.UU. de A. — "Embrague de resorte".
- 726-81 BAYER A.G. — República Federal de Alemania. — "Sales de nikkomicina, útiles como pesticidas".
- 727-81 SONY CORPORATION. — Japón. — "Un sistema de formación de códigos en etiquetas de envases".
- 728-81 HOECHST A.G. — Alemania Occidental. — "Composiciones herbicidas".
- 729-81 AMERICAN HOECHST CORPORATION. — EE.UU. de A. — "halo-acetánilida y ácido 4-fenoxi-fenoxi-alcanocarboxílico, útiles como herbicidas".
- 730-81 HOECHST A.G. — Alemania Occidental. — "Esteres o éster-amidas de ácidos (tio)fosfóricos (fosfónicos) de 4-hidroxi-quinoleinas substituidas, útiles como plaguicidas".
- 731-81 ELI LILLY AND COMPANY. — EE.UU. de A. — "Derivados de N-arilbenzamida, útiles como herbicidas".
- 732-81 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. — Suiza. — "Procedimiento para preparar derivados de cefalosporina, útiles como fármacos".
- 733-81 INTEROX CHEMICALS LIMITED. — Inglaterra. — "Un procedimiento para la recuperación de vanadio".
- 734-81 NIPPON STEEL CORPORATION. — Japón. — "Un núcleo laminado para transformadores eléctricos".
- 735-81 V. KANN RASMUSSEN HOLDING A/S. — Dinamarca. — "Ventana basculante para techos inclinados".
- 736-81 SANDOZ A.G. — Suiza. — "Composiciones farmacéuticas útiles para el tratamiento de enfermedades coronarias".
- 738-81 STEFAN IONEL BAROI. — Suiza. — "Ensamblajes modulares para paneles de muebles y estructuras".
- 739-81 KRONE GMBH. — Alemania Federal. — "Derivador terminal para cables de telecomunicación, (cables dropwire)".
- 740-81 THE CONTINENTAL GROUP INC. — EE.UU. de A. — "Recipiente metálico del tipo para bebidas y su cierre".
- 741-81 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY. — EE.UU. de A. — "Un detonador retardado, de intervalo corto".

- 742-81 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY. — EE.UU. de A. — "Conjunto de voladura no eléctrico".
- 743-81 JAIME ORTIZ C. — Arica. — "Turbina eólica".
- 744-81 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. — Suiza. — "Procedimiento para preparar derivados de cefalosporina, útiles como fármacos".
- 745-81 JUAN FERNANDEZ A. — Santiago. — "Filtro descontaminador silencioso para vehículos y otros usos".
- 746-81 PFIZER INC. — EE.UU. de A. — "Conversión de 1,1-dióxido de 4-hidroxi-2-metil-2H-1,2-benzotiazin-3-carboxilato de 2-metoxietilo en piroximán (1,1-dióxido de 4-hidroxi-2-metil-N-2-piridil-2H-1,2-benzotiazin-3-carboxamida), útil como antiinflamatorio".
- 747-81 SANDOZ A.G. — Suiza. — "Procedimiento para la isomerización de los derivados de la ergolina, útiles como fármacos".
- 748-81 INCO LIMITED. — Canadá. — "Procedimiento hidrometalúrgico para la separación de metales preciosos a partir de metales menos valiosos".
- 749-81 THE CONTINENTAL GROUP, INC. — EE.UU. de A. — "Recipiente metálico del tipo para contener bebidas".
- 750-81 THE FIRESTONE TIRE & RUBBER COMPANY. — EE.UU. de A. — "Un dado de extrusión".
- 751-81 PHILLIPS PETROLEUM COMPANY. — EE.UU. de A. — "Procedimiento para recuperar molibdeno en una operación de flotación espumante".
- 752-81 PHILLIPS PETROLEUM COMPANY. — EE.UU. de A. — "Tritiocarbonatos útiles como agentes de flotación de minerales".
- 753-81 EMPRESA NACIONAL HULLERAS DEL NORTE S.A. (HUNOSA). — España. — "Un simulador analógico de circuitos de fluidos".
- 754-81 CYPRUS METALLURGICAL PROCESSES CORPORATION. — EE.UU. de A. — "Producción de cloruro cuproso a partir de un mineral de sulfuro de cobre que contiene calcopirita".
- 755-81 HOECHST A.G. — Alemania Occidental. — "Dispersión de material sintético exenta de coloides protectores, con distribución bimodal de tamaños de partículas para producir una película de polímero".
- 756-81 GASTON BARRIOS L. — Santiago. — "Material de construcción a base de partículas sólidas ligadas con micro-hormigón".
- 758-81 DORIS STUCKRATH P. — Santiago. — "Válvula termoelectrónica de seguridad para quemadores de gas".
- 759-81 ALIVA A.G. — Suiza. — "Dispositivo móvil para la aplicación de concreto sobre paredes".
- 762-81 DEXTEC METALLURGICAL PTY LTD. — Australia. — "Un método hidrometalúrgico para recuperar plata y u oro a partir de menas o minerales y concentrados".
- 766-81 UWE MEFFERT. — Hong Kong. — "Un juguete de puzzle de forma piramidal".
- 767-81 MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY. — EE.UU. de A. — "Aglomerados abrasivos sustentados por una matriz de fibra".
- 768-81 DR. KARL THOMAE GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG. — Alemania Occidental. — "Preparación de cefalosporinas, útiles como fármacos".
- 769-81 PFIZER INC. — EE.UU. de A. — "2-guanidino-4-heteroarilazoles, útiles como fármacos".
- 770-81 BAYER A.G. — República Federal de Alemania. — "Derivados de oximinio-ciano-acetamida sustituidos por porazol, útiles como fungicidas".

- 771-81 HYLSA S.A. — México. — "Método y aparato para reducir metales metálicos particulados a metal esponja mediante gas reductor".
- 772-81 HECTOR LOMBARDO L. y OSCAR LOMBARDO A. — Valparaíso. — "Cierre de seguridad para cortinas y portales metálicos".
- 773-81 WESTINGHOUSE BRAKE AND SIGNAL COMPANY LIMITED. — Inglaterra. — "Canal de comunicaciones para el tema de señalización de ferrocarriles".
- 778-81 PATRICIA M. ESPINOSA V. — Castro. — "Proyector de telescopio".
- 779-81 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. — Suiza. — "Derivados acilados".
- 781-81 JOHNSON & JOHNSON BABY PRODUCTS COMPANY. — EE.UU. de A. — "Estructura absorbente apropiada para pañales sanitarios".
- 783-81 JOSE MARTINEZ P. — España. — "Producción de energía eléctrica a partir de las olas".
- 784-81 JOSE MARTINEZ P. — España. — "Producción de energía eléctrica a partir de las olas".
- 785-81 EXPLOSIVOS CARDOEN LTDA. — Santiago. — "Vehículo terrestre blindado para uso militar".
- 787-81 PATRICIO M. LANCELOTTI F. — Sta. Rosa de Chiriquí. — "Barra para remolque de vehículos".
- 788-81 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. — Suiza. — "Derivados acilados".
- 789-81 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. — Suiza. — "Compuestos de prostaglandina".
- 790-81 ENRIQUE FASSLER J. — Santiago. — "Caja estuche".
- 791-81 EX-CELL-O CORPORATION. — EE.UU. de A. — "Recipiente con pico vertedor extensible".
- 792-81 DAVY MCKEE A.G. — Alemania Federal. — "Aditivo para solina".
- 793-81 PEDRO M. FUENTES B. — Concepción. — "Aparato de tiempo y tarifa de llamadas".

MODELOS INDUSTRIALES

- 714-81 PRODUCTOS FRUNA. — Santiago. — "Bastón con norrueda".
- 737-81 N.V. PHILIPS' GLOEIAMPENFABRIEKEN. — Holanda. — "Afeitadora eléctrica".
- 760-81 TOKUZO SHIMIZU. — Japón. — "Cassette del tipo de audio".
- 761-81 SOCIETE D'HYGIENE DERMATOLOGIQUE DE VICTOR. — Francia. — "Frasco para lociones y lo similar".
- 782-81 FABRICA DE ENVASES S.A. — Maipú. — "Envase con tapa asa".

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudiesen producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los treinta días siguientes a esta fecha en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales, ubicada en Teatinos N° 120, piso 11.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Octubre de 1981

Severa advertencia soviética a las autoridades de Polonia

Crítica a las autoridades comunistas de Varsovia por haber permitido el desarrollo de Solidaridad. También acusa a la Iglesia Católica de tratar de destruir el marxismo en ese país satélite

MOSCU, Octubre 13 (LATIN-REUTER).— El diario del Partido Comunista, Pravda, advirtió hoy a los polacos que la agravada crisis en su país afectaba directamente los intereses vitales de todas las naciones gobernadas por los comunistas.

Un comentario firmado con el seudónimo de Alexei Petrov acusó a los países occidentales y al sindicato Solidarnosc de querer quebrar el bloque soviético, coartando por Polonia, y pidió a los comunistas polacos un "rechazo efectivo" a la contrarrevolución.

Algunos diplomáticos occidentales dijeron que el comentario, reproducido en forma completa por la agencia noticiosa oficial Tass y leído por Radio Moscú, parecía haber sido escrito principalmente para lectores polacos y podría ser reproducido en Varsovia.

Resumiendo una serie de agrios ataques lanzados en las últimas semanas contra el primer congreso de Solidaridad en Gdansk, acusó al sindicato de lanzarse a una abierta contienda por el poder político en Polonia. Implicó, el artículo criticó a las autoridades comunistas por permitir que Solidaridad se convirtiera en un movimiento desmembrado políticamente sin tener medidas en su contra.

La "preservación de las conquistas revolucionarias del pueblo polaco no es simplemente una cuestión interna", dijo Pravda.

Es una cuestión que atañe directamente a los intereses vitales de todos los pueblos y Estados que han elegido la vía del socialismo", añadió.

Para los diplomáticos occidentales esto parecía ser una nueva formulación de la "Doctrina Brezhnev", establecida en la época de la invasión de Checoslovaquia, en la que la defensa del sistema comunista era de incumbencia de todos los demas.

La frase "Pueblos y Estados que han elegido la vía del socialismo" normalmente se usa aquí para incluir no sólo a los Estados del bloque soviético del pacto de Varsovia y el COMECON, sino también a los aliados del Tercer Mundo como Angola, Etiopía y Yemen del Sur.

Pravda dijo que debido a que la crisis no era una cuestión puramente interna, tanto el pueblo trabajador polaco como la dirigencia partidaria y gubernamental del país tenían una responsabilidad especial.

A conciencia de esa responsabilidad, como subraya muchos comunistas polacos, debería traducirse en un rechazo efectivo de la contrarrevolución y de sus inspiradores imperialistas, y en el fortalecimiento de las posiciones del socialismo en Polonia", dijo el artículo.

Muchas de las objeciones planteadas en el comentario contra el programa aprobado en el congreso de Solidaridad ya habían sido agitadas anteriormente en la prensa oficial soviética, que desde hace tiempo viene señalando que en Polonia se necesita una política más dura.

Pravda evitó toda crítica directa contra el primer secretario del partido polaco Lav Kania, pero aludió en términos desdenosos a la "así llamada" "renovación" en Polonia.

Kania ha estado estrechamente asociado a la política de "odnowa" o renovación desde que asumió su cargo hace 13 meses.

Los delegados al congreso de Solidaridad habían pedido que Polonia se retire del Pacto de Varsovia y el COMECON y revise sus compromisos internacionales, dijo Pravda.

"Este es el programa de las fuerzas antisocialistas. A fin de poner en práctica este programa han convertido al sindicato en un instrumento de lucha política.

"Para ellos Solidaridad es un escalón en el camino hacia la toma del poder estatal. Un estado de cosas en el que un sindicato se convierte en una herramienta para minar el sistema estatal no sería tolerado en otras partes", se quejó el diario del Kremlin.

Pravda dijo que los "experimentados y traicioneros" contrarrevolucionarios polacos tenían el respaldo de la "reacción internacional" y de los "clérigos católicos reaccionarios".

Los diplomáticos occidentales dijeron que esta crítica contra la Iglesia Católica parecía ser nueva, pero que no resultaba claro en el contexto si Pravda se refería a los católicos dentro de Polonia, o al papel del Papa Juan Pablo II en Roma.

AMENAZA DE HUELGA

VARSOVIA, Oct. 13 (AP).— El presidium de Solidaridad dijo que decidirá la semana próxima si convocará a una huelga nacional de advertencia que no sería perturbadora y que sólo durará probablemente entre 15 minutos y una hora.

El presidium de 11 miembros, que según se considera está dominado por elementos moderados, expresó ayer que no tomaría una medida al respecto hasta el 22 de octubre.

El presidium, encabezado por el líder de Solidaridad Lech Walesa, se reunirá entonces por primera vez desde que fuera electo el jueves.

CEE analizará plan de paz para Medio Oriente de Arabia Saudita

LONDRES, octubre 13 (AP).— La Comunidad Económica Europea de países decidió hoy enviar a Arabia Saudita un emisario de alto rango, ministro británico de Relaciones Exteriores, a fin de explorar el plan de paz para llegar a un acuerdo de paz en el Medio Oriente.

Carrington, presidente del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Europea, dijo que viajará a Riad dentro de dos o tres semanas para sostener conversaciones con los ocho principios del

acuerdo de paz formulados por el príncipe heredero Fahd el 8 de agosto.

El Ministro británico dijo al informar sobre lo tratado por la Comunidad en ese sentido que "todos los presentes subrayaron la importancia que atribuyen a los ocho principios, y nuestro interés es explorar el pensamiento en que se apoyan".

Entre los aspectos más importantes del plan saudita figuran el establecimiento de un Estado palestino independiente con Jerusalén como su capital y el reconocimiento de que todos los estados de la región "deben vivir en paz", lo que incluiría a Israel.

Carrington dijo en rueda de prensa que los ministros de Relaciones Exteriores en el Mercado Común hallaron ciertos aspectos de la propuesta saudita "muy estimulantes", pero señaló que los europeos no podían aceptarlos todos.

Carrington no especificó qué puntos de la propuesta saudita parecían "estimular" a los europeos. Recordó empero que la Declaración de Venecia de junio de 1980 de los diez países miembros del Mercado Común abogó también en favor del reconocimiento del derecho de Israel a existir y de que la Organización para la Liberación de Palestina desempeñará un papel en las negociaciones de paz del Medio Oriente, una vez que aceptara la existencia de Israel.

Carrington dijo refiriéndose a Egipto: "todos nosotros rendimos un tributo personal al Presidente Anwar El Sadat y esperamos que el trabajo que comenzó continuará y arroje los frutos que él esperaba. Todos nosotros expresamos nuestra solidaridad con Egipto y con el presidente electo Hosni Mubarak. Nos comprometimos asimismo a hacer lo que pudiéramos por ayudar a Egipto".

Carrington no especificó empero a qué tipo de ayuda se refería. Con respecto a otros asuntos, dijo que los diez ministros decidieron intensificar la cooperación política entre ellos, incluso respecto a una "crisis de procedimiento" en virtud de la cual los países miembros se consultarían en un plazo de 48 horas cuando surgieran problemas internacionales como la incursión rusa en Afganistán.

Después de la acción soviética en diciembre de 1979, hubo una gran demora antes de que Europa asumiera una posición común.

Los Ministros discutieron también la estrategia a seguir para que la conferencia sobre Seguridad Europea de 35 países de Madrid alcanzara conclusiones "substanciales y equilibradas".

Esta reunión comenzó en noviembre pasado y se ha estancado en torno a disputas sobre el respeto a los Derechos Humanos y a una conferencia de desarme que habría de efectuarse como complemento de ella.

Rey de Marruecos denunció invasión de su territorio

RABAT, Octubre 13 (AP).— Marruecos denunció hoy que fuerzas de su país vecino "invadieron territorio marroquí del Sahara, atacaron a tropas de su país y derribaron dos aviones".

El Rey Hassan II dijo que la batalla fue "de extrema gravedad" y que los invasores utilizaron tanques y misiles tierra-aire, un armamento que según señaló "ningún país de la región está capacitado de utilizar sin asistencia extranjera".

El Primer Ministro Maati Bouabid estaba convocando a una reunión de emergencia para considerar la situación. Se supo en medios oficiales.

Hassan no indicó qué país podría estar proporcionando el equipo y personal necesario ni mencionó específicamente al "país vecino" desde donde se lanzó el ataque, aunque el lado de las acciones es cercano a la frontera con Mauritania. No dio detalles ni mencionó bajas.

Marruecos ha estado peleando desde 1976 contra fuerzas guerrilleras del Frente Polisario, que es apoyado por la vecina Argelia y que busca la independencia del Sahara Español. Marruecos reclama soberanía sobre ese territorio. El Frente Polisario, otrora financiado y apoyado por Argelia, recibe ahora sustancial respaldo de Libia.

En una carta dirigida al Presidente norteamericano Ronald Reagan, el Presidente francés Francois Mitterrand y el Rey Khaled de Arabia Saudita al Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, Hassan dijo que "los ataques sólo pudieron haber venido de países limítrofes".

ARMAMENTO SOVIETICO

RABAT, Octubre 13 (LATIN-REUTER).— El Rey Hassan dijo esta noche que dos aviones marroquíes fueron derribados hoy por cohetes de fabricación soviética durante una importante batalla en el Sahara Occidental.

En un mensaje a los dirigentes mundiales, el monarca acusó a guerrilleros del Frente Polisario, respaldado por Argelia, de lanzar un ataque sobre el territorio marroquí de Guelta Zewdur desde la vecina Mauritania.

Manifestó que cohetes SAM-6 o SAM-8 fueron utilizados para derribar un avión de transporte C-130 Hercules, de fabricación estadounidense y un cazabombardero F-1, de fabricación francesa.

Fuentes militares dijeron en Rabat que los cohetes probablemente fueron disparados por germanos orientales o cubanos.

Bolivia insiste en salida al mar

WASHINGTON, Octubre 13 (AP).— El Gobierno boliviano del presidente Celso Torrel pidió hoy a la Organización de Estados Americanos un nuevo debate sobre sus demandas de acceso al mar.

El embajador boliviano Alberto Arce presentó una solicitud para que el asunto sea incluido en la agenda de la Asamblea General de la OEA, que se efectuará en diciembre en Santa Lucía.

Los medios de la OEA consideran que, empero, la posibilidad que la Asamblea pueda resolver la cuestión del acceso al mar, cuando vence el plazo para la presentación de iniciativas.

Los bolivianos mantienen una vieja reclamación sobre el acceso al mar como resultado de la Guerra del Pacífico.

La pasada Asamblea celebrada en noviembre pasado había insistido a las partes a que "por las vías diplomáticas inicien un diálogo

que permita la solución más satisfactoria".

La información disponible es que no se han adelantado negociaciones sustantivas sobre el caso.

La solicitud boliviana presentada en las últimas horas del viernes circuló oficialmente hoy. La víspera fue el feriado oficial del Día de la Raza.

La comisión preparatoria celebrará su última reunión el viernes. Los medios de la OEA, expresaron dudas que con sólo un plazo de 3 días hábiles muchas delegaciones estén en posición de votar.

Los asuntos que involucran sensibilidad de soberanía por lo general requieren consultas de las delegaciones ante la OEA con sus propias Cancillerías; los medios señalan que el plazo de tres días es demasiado reducido para este proceso.

Los bolivianos basaron su pedido en que la Asamblea anterior había señalado que "es necesario que esta materia sea seguida con atención por los países de América".

Comisión de Derechos Humanos de la ONU se reunirá en Bonn

GINEBRA, Oct. 13 (UPI).— La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas se reunirá en Bonn la próxima semana a fin de pasar revista al cumplimiento, o falta del mismo, de los acuerdos que prohíben la "esclavitud, el arresto arbitrario y la detención con trato cruel, inhumano y degradante".

La Comisión integrada por 18 miembros, que se reunirá del 19 al 30 de este mes, escuchará informes de los Gobiernos de Holanda, Japón, Jordania y Marruecos sobre la forma en que han implementado el acuerdo que estipula el derecho internacional.

Durante la segunda semana, en sesión a puertas cerradas, la Comisión escuchará los informes de individuos cuyos derechos han sido violados.



WASHINGTON. — El Rey Juan Carlos de España y el Presidente Ronald Reagan charlan animosamente momentos después del arribo de los monarcas hispanos a la Casa Blanca, donde el Mandatario norteamericano les ofreció una cena de gala. (Radiofoto UPI).

Reagan con Reyes de España

WASHINGTON, 13 Octubre. (DPA).— El Rey Juan Carlos de España y la Reina Sofía se entrevistaron con el Presidente norteamericano Ronald Reagan, en la Casa Blanca en Washington en el segundo día de la visita a Estados Unidos.

La conversación entre el Mandatario de EE.UU. y la pareja real española se concentró especialmente en problemas sobre la situación internacional, el ingreso de España a la Organización para el Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y las relaciones bilaterales.

En la entrevista participaron también los Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos y España, Alexander Haig y José Pedro Pérez Lora, respectivamente.

Reagan, en sus palabras de bienvenida, destacó al Rey como un promotor de la democracia que condujo a su país hacia una nueva era.

Washington apoya el ingreso de Madrid a la alianza atlántica. España y Estados Unidos se encuentran ligados por dos acuerdos, uno de bases firmado en 1953 y otro adicional de amistad suscrito en 1976. Actualmente ambos países negocian la prolongación de la vigencia del acuerdo de bases.

Un problema existente en las relaciones bilaterales constituye el saldo comercial negativo que registra España, lo que ha llevado a su Gobierno a plantear a Estados Unidos la aceptación de condiciones más favorables para sus importaciones de productos españoles.

Durante su permanencia en Washington, el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía visitarán también la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Canciller de Polonia recibido por el Papa

CASTELGANDOLFO, Italia OCT. 13 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, Jozef Czyrek, fue recibido en audiencia privada por su compatriota el Papa Juan Pablo II, anunció el Vaticano sin dar mayores detalles sobre lo tratado en la entrevista de media hora.

Sin embargo, fuentes vaticanas dijeron que, indudablemente, ambos discutieron la situación en Polonia.

El ministro polaco llegó ayer a Roma y posteriormente se entrevistó con el Primer Ministro Giovanni Spadolini y su colega Emilio Colombo.

Funcionarios italianos no divulgaron lo tratado, pero según versiones de prensa en la entrevista se enfocaron principalmente los créditos que Polonia trata de obtener de gobiernos de Europa Occidental.

Partido Conservador británico inició convención anual

BLACKPOOL, INGLATERRA, Octubre 13 (UPI).— El Partido Conservador de la Primera Ministra Margaret Thatcher inauguró hoy su convención anual en medio de advertencias de sus dirigentes de que ella será derrotada en las próximas elecciones nacionales si no modifica su política contra la inflación.

Norman St. John Stevas, que fue despedido del gabinete por Thatcher en enero por expresar sus dudas sobre la política del Gobierno, dijo:

"Levanto otra vez mi voz en profética advertencia sobre el rumbo que debemos seguir si queremos evitar lo que temo cada vez más que podría ser una catástrofe electoral".

Stevas pronunció su advertencia en una reunión del llamado grupo de reforma Tory, separada de la sesión general en la que participan todos los miembros.

No estaba embarazada osa panda de Londres

LONDRES, 13 (AP).— Chiang Ching, la gigantesca panda del Zoológico de Londres cuyo presunto embarazo suscitó titulares mundiales, no está encinta, dijeron funcionarios.

La osa había sido inseminada en abril con la esperma de su compañero de jaula, Chia-Chia, y el 24 de agosto los funcionarios del zoológico dijeron que sentían "cauteloso optimismo" ante la posibilidad de un embarazo.

Fue colocada en observación y muchos confiaron en que la osa pudiese traer al mundo al primer panda nacido en Europa Occidental.

Al pasar el tiempo sin que se hiciera evidente el embarazo y concluir el periodo de gestación máximo de 168 días, un grupo de veterinarios operó a Chiang Ching y confirmó que no había feto alguno.

Comunistas galos apoyan intervención en Afganistán

PARIS, 13 OCT. 81 (DPA).— El Partido Comunista de Francia desea seguir siendo revolucionario, aún después de compartir el poder, y apoya la intervención soviética en Afganistán.

Tales constataciones se hallan comprendidas en un documento base para ser discutido, del 3 al 7 de febrero próximo, en Saint-Ouen (Francia), en el 24 Congreso del Partido Comunista francés, documento que fue elaborado la semana pasada y publicado hoy por el órgano del Partido "L'Humanité".

En el documento se dice que tras concluir en 1977 su pacto con los socialistas, el Partido Comunista francés se mostró muy lento a la hora de desarrollar una estrategia propia, lo que explica los reveses sufridos en las últimas elecciones.

Por lo que hace a la comunidad europea, el PC francés propugna una "profunda colaboración, basada en los intereses recíprocos y la soberanía de los estados miembros".



En 1978, conseguimos el milagro.
En 1979, repetimos lo increíble.
En 1980, pusimos de pie la esperanza.
Por eso ahora, en 1981, sabemos que
¡Juntos, todo es posible!

Necesitamos de usted una vez más. Y, quizá, más que nunca.
No abandone ahora a quienes usted ayudó a ponerse de pie.

11 y 12 de diciembre



4ª

elección
¡JUNTOS, TODO ES POSIBLE!

Votantes...

Según los observadores no fueron a votar los doce millones de empadronados, por lo que la ratificación descontentada de Mubarak, elegido por la Asamblea Nacional (Parlamento), podría ser menos de lo que esperaban las autoridades.

Durante todo el día la televisión transmitió entrevistas para impulsar a la gente a ir a votar "Sí". El diario "Al Ahram" publicó hoy una entrevista a la viuda de El Sadat, Gihane, quien afirmó: "Todos los que aman a Egipto tienen que cumplir con su deber y votar por Mubarak, que fue el compañero de mi marido en la construcción del Egipto moderno".

APOYO DE VOTANTES DEL SUR

ASYUT, Egipto, Octubre 13 (Latin-Reuters).— Policías armados custodiaban los puntos claves en la sureña ciudad egipcia de Asyut, mientras los votantes confirmaban hoy al sucesor del asesinado Presidente Anwar El Sadat.

El Gobierno dijo ayer que ordenó a la Policía disparar contra alborotadores después que enfrentamientos entre musulmanes ortodoxos y fuerzas de seguridad dejaron la semana pasa-

(Viene de la Pág. 1-A)

da un saldo de más de 50 muertos, la mayoría de ellos policías.

Asyut, con alrededor de 250.000 habitantes, se hallaba hoy en calma pero muchos negocios estaban cerrados y la policía vigilaba edificios, puentes y accesos carreteros.

Las polvorientas calles arboladas sobre las márgenes del Nilo se hallaban congestionadas de gente, vehículos y carros tirados por caballos.

En un sitio de votación, que funcionó en un edificio de oficinas del Gobierno, hombres vestidos con las tradicionales túnicas grises, verdes o café formaban hileras a un desvencijado escritorio donde un funcionario entregaba papeletas electorales y anotaba sus nombres en una lista.

CIERRE TEMPORAL

EL CAIRO, 13 Octubre (DPA).— Una bomba explotó hoy en el interior de un avión de la línea aérea maltesa estacionado en el aeropuerto de El Cairo, dejando varias víctimas y cuantiosos daños, según las primeras informaciones.

Según informaron empleados de una compañía aérea, en la explosión habrían muerto dos o tres personas.

El aeropuerto cairota fue cerrado a raíz de la explosión por dos o tres ho-

ras. Aunque al término de este tiempo se reanudó el movimiento aéreo, numerosas compañías decidieron suspender sus vuelos como medida de precaución.

ARRESTAN A EXTREMISTAS

EL CAIRO, Octubre 13 (UPI).— Policías bajo las órdenes de "disparar a matar" arrestaron hoy a cinco extremistas islámicos involucrados en el levantamiento en la ciudad de Asyut.

Los extremistas, que eran buscados por las autoridades en relación con los ataques a la policía el jueves pasado en Asyut, fueron arrestados durante allanamientos registrados a sus refugios ubicados cerca de las Pirámides de Giza, en las proximidades de El Cairo.

PLAZA EL SADAT

EL CAIRO, 13 Octubre (AP).— La Plaza Tahir (de la liberación), la principal en el centro de El Cairo, será rebautizada en honor del finado Presidente Anwar El Sadat, anunció hoy el Consejo Municipal de la capital.

Una estatua del Presidente será erigida en la Plaza, situada frente al famoso Museo de Antigüedades que alberga las reliquias de Tutankhamón.



El Ministro del Trabajo junto al Rector de la Universidad de Santiago, al Director de Planificación y Desarrollo de esa casa de estudios y al Decano de la Facultad de Ingeniería, unidad académica que conmemora su IX aniversario.

Señaló Ministro Miguel Kast

Política de Gobierno encierra principios de encíclica papal

El respeto al hombre y al derecho que éste tiene por el trabajo, guían ambas acciones

El paralelo entre los principios de la Encíclica "Laborem Exercens" y la filosofía que inspira a la política laboral del Gobierno, fue el tema central de la charla dictada por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast, en la Universidad de Santiago, donde resaltó que en ambos casos lo primordial es el respeto del hombre y su derecho al trabajo.

En su intervención, el Secretario de Estado puntualizó que los postulados de los programas gubernamentales nacen del lema "Hacer de Chile una gran nación", mediante la vía de entregarle a su gente todo el potencial necesario para que crezcan como personas.

Añadió que al igual que lo señalado en la encíclica papal, esto se logra a través del trabajo, el cual es la base de todo ser humano, ya sea como sustento y proceso de formación. "Por ello todos los esfuerzos que se hacen en el ámbito social y económico apuntan a crear el ambiente para que los individuos puedan desarrollarse a un alto nivel, teniendo siempre presente que el Estado está al servicio del hombre".

SUPERAR EL DESEMPLEO

El Ministro Kast resaltó que el primer paso para defender ese derecho del hombre son crear las condiciones para el acceso a un empleo. Es en este campo donde las autoridades han puesto principal énfasis, mediante la satisfacción y creación de bases para superar el desempleo.

Al respecto, indicó: "...aunque no hemos superado este problema, ya estamos llegando a la meta, tomando en consideración que esta situación afecta sólo a un ocho por ciento de la población y que en 1975 alcanzaba al 19 por ciento".

Esta dificultad se ha reforzado a través de la fijación de redes de subsidios, asignaciones familiares, donde en esta última se han duplicado los fondos asignados para los afiliados del Seguro Social.

Dicho aspecto concuerda plenamente con lo sostenido en el documento "Laborem Exercens", en el sentido de proteger al cesante. En 1974-75, el Gobierno creó el subsidio de cesantía para las personas inscritas en el Seguro Social. "Todo lo poco que teníamos en ese tiempo, lo pusimos al alcance de esos chilenos. El último año se llegó a proteger a 60 mil trabajadores. Toda esta labor

se ha extendido también hacia los sectores de extrema pobreza".

A esta tarea se agregan los programas maternos, combatir la desnutrición, las reformas sobre el sistema de salud, de prevención y todas las acciones que permitan generar el clima necesario para lograr el bienestar de los chilenos.

DESCENTRALIZACION

La autoridad ministerial explicó que todos los planes se iniciaron con una política de descentralización, a través de la regionalización de los traslados de los municipios, de la estimulación de la libre competencia.

En el campo laboral jugó un papel importante la modificación de las leyes tributarias impuestas a los empresarios por la contratación. Fue categorico en señalar que los gravámenes en esta área se eliminaron.

También se refirió a la libre sindicalización, a la negociación colectiva, contemplada en la actual legislación. Recalcó que la negociación por rama de la actividad, atenta contra el bien común y que la huelga es necesariamente eficaz cuando hay que corregir injusticias laborales.

Al referirse a la actual legislación en el campo económico y laboral la definió como libertaria básicamente, que pone limitaciones donde se atenta contra el bienestar común y donde el trabajador no tenga la fuerza suficiente para defender sus derechos.

En relación a ese punto, recalcó que estos beneficios no se logran en los sistemas marxista ni liberal. El primer paso se trata siempre de aspirar al monopolio de la fuerza de trabajo para el nivel central. No se está al servicio del hombre. En el segundo, tan materialista como el primero, todo se analiza en función de productividad.

Reiteró que, al igual que los principios enunciados en la encíclica, las acciones del Gobierno apuntan a que cualquier acción legislativa empresarial y del Estado se orienten al objetivo central, que es el respeto del hombre, donde su único cauce es el respeto al trabajo humano.

La conferencia del Ministro Kast forma parte de un programa elaborado por la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Santiago, con motivo de celebrar su IX Aniversario.

James...

En este contexto analiza de modo especial como los mercados financieros pueden influir en los mercados reales, y a la inversa.

Las investigaciones de Tobin constituyeron el fundamento de nuevos estudios efectuados en los años setenta sobre los efectos de la política de crédito, el significado de los déficit presupuestarios estatales y, en conjunto,



El profesor James Tobin, Premio Nobel de Economía 1981.

(Viene de la Pág. 1-A)

sobre el desarrollo de la coyuntura y la política de estabilidad.

En los años 1961-62, Tobin fue asesor económico del Gobierno del Presidente norteamericano John Fitzgerald Kennedy.

El Premio Nobel de Economía, establecido en 1968 y otorgado por primera vez un año después con ocasión del 300 aniversario del Banco Real Sueco, está dotado con un millón de coronas suecas (unos 180.000 dólares). Junto con los otros premios Nobel de 1981 —Física, Química, Medicina y Literatura— el de Economía será entregado el 10 de diciembre próximo por el Rey de Suecia en Estocolmo.

Con Tobin son hasta ahora diez economistas norteamericanos que han sido destacados con el Premio Nobel de Economía, de un total de 19 otorgados.

NO ESPERABA PREMIO

NEW HAVEN, Estados Unidos, Octubre 13 (UPI).— El catedrático de la Universidad de Yale, James Tobin, de 63 años, dijo hoy que estaba "sorprendido y excitado" por su elección como Premio Nobel de Economía 1981.

"Me siento muy feliz. Un poco sorprendido y muy excitado", reiteró al enterarse que había ganado el galardón y el premio de 180.000 dólares que acompaña a la distinción.

Aparentemente tomado por sorpresa, él y su esposa Elizabeth se reunieron con la prensa en su hogar de New Haven, Connecticut. "No he tenido tiempo de pensar en eso", respondió Tobin, cuando se le preguntó que haría con el dinero del premio.

"Hubo rumores durante varios años, pero hay gran cantidad de gente que debería obtener el premio —ciertamente no estaba en mis cálculos y por supuesto que me siento muy satisfecho", dijo.

NOBEL DE LA PAZ

OSLO, Octubre 13 (LATIN-REUTERS).— El Premio Nobel de la Paz 1981 será otorgado mañana y entre los candidatos a recibirlo figuran el líder sindical independiente polaco Lech Walesa, el ex Presidente estadounidense Jimmy Carter, el Primer Ministro de Zimbabue, Robert Mugabe y el Canciller británico Lord Carrington.

Usualmente los nombres de los candidatos son mantenidos en secreto hasta el anuncio de la recompensa, pero algunos de los de este año fueron dados a conocer en un apartamiento de la tradición.

Los cuatro nombrados son parte de los 86 propuestos para recibir el galardón, que el año pasado fue ganado por Adolfo Pérez Esquivel, el luchador argentino por los derechos humanos.

El Premio de la Paz, único de los seis Nobel que es discernido por un jurado noruego y no sueco, está dotado este año con un millón de coronas suecas (200.000 dólares).

LITERATURA

ESTOCOLMO, Octubre 13 (UPI).— El Premio Nobel de Literatura será anunciado el jueves, un día después del anuncio del Premio de la Paz, informó hoy la Academia Sueca.

El Premio de Literatura será anunciado a las 12.00 GMT.

Marinos norteamericanos rindieron homenaje a los Héroes de Iquique

VALPARAISO.— "Los jóvenes marinos chilenos tienen una excelente preparación y así lo demostraron durante los ejercicios combinados realizados en el marco de la Operación Unitas XXII".

Así lo expresó el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente Regional, vicealmirante Raúl López Silva, el contralmirante James Elfelt, Comandante de la Fuerza de Tarea del Atlántico y jefe de las unidades de EE.UU. que participan en la Operación Unitas, durante la visita protocolar realizada en la mañana de ayer.

El alto jefe naval norteamericano concurrió al despacho del vicealmirante López, a las 10.00 horas de ayer, junto al Agregado Naval de la Embajada de EE.UU. capitán de navío Charles Taylor, para presentar sus saludos a la autoridad naval chilena.

En la ocasión, los dos altos jefes navales departieron por espacio de veinte minutos, destacando el contralmirante Elfelt "la excelente preparación de los jóvenes marinos chilenos, quienes durante los ejercicios de Unitas demostraron todo su profesionalismo".

Asimismo, informó al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval que los ejercicios realizados "fueron todo un éxito, e incluso no se registró ningún accidente o inconveniente, a pesar de los disparos que se efectuaron y de lo complicado de las maniobras llevadas a cabo en los ejercicios combinados".

El vicealmirante López presentó al mismo tiempo, durante esta visita, al Comandante de la Base Naval de Valparaíso, contralmirante John Howard Balaresque; al Gobernador Provincial, Hernán Sepúlveda Gore y a los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Francisco Bartolucci y Edmundo Crespo, respectivamente.

Al saludar a los jefes comunales, el Comandante de la Fuerza de Tarea del Atlántico se mostró sorprendido por la juventud de las autoridades, agregando que "en realidad no había visto alcaldes tan jóvenes pero creo que esto es positivo, pues ellos tienen fortaleza para soportar la fuerte presión que significa su cargo".

OFRENDA FLORAL

En el monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor, en una ceremonia presidida por el vicealmirante Raúl López Silva, un destacamento de honor de la Armada de los Estados Unidos de Norteamérica

rindió homenaje al héroe Arturo Prat y a sus compañeros que se inmolaron en la rada de Iquique.

La ceremonia se inició con los honores a las autoridades. Luego se izaron, bajo los sonos de los himnos respectivos, los pabellones de Chile y EE.UU.

El Comandante de la Fuerza de Tarea 138 de la Armada estadounidense, contralmirante Elfelt, junto al Agregado Naval a la Embajada de EE.UU. capitán de navío Charles Taylor, depositaron una ofrenda floral a los pies de la cripta.



Su homenaje a los Héroes de Iquique rindieron en la Plaza Sotomayor, los efectivos estadounidenses que participan en la Operación Unitas XXII. La ceremonia fue presidida por el Intendente y Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Raúl López Silva.

Oficial chileno proporciona nuevo enfoque del rol naval

Como un nuevo enfoque y aporte en el entendimiento del rol naval en el sistema militar, fue catalogado el trabajo presentado en el Congreso Internacional de Marina e Historia Naval en Estados Unidos, por el Capitán de Corbeta chileno Milán Marinovic.

El trabajo, el primero en su tipo, fue dado a conocer en una conferencia dictada por el oficial chileno en la Academia Naval Annapolis, de USA e incluye aspectos de la naturaleza de la simbología y de la guerra naval.

El Capitán Marinovic, en su calidad de sociólogo militar —es el primer oficial latinoamericano que obtiene un master en esta especialidad— presentó un análisis del sistema militar, desarrollado bajo el punto de vista naval.

Además de Chile y Estados Unidos, presentaron trabajos en el Congreso, España, Inglaterra, Alemania, Israel y Japón.

Finalmente las escuadras de presentación de ambas Armadas desfilaron frente al monumento.

Hoy miércoles, los marinos norteamericanos, a partir de las 9 horas, realizarán un operativo cívico militar en la Escuela de Niñas N° 7 "República de EE.UU. de América".

Al mediodía, la Banda Unita ofrecerá una retreta en la Plaza "José Francisco Vergara" de Viña del Mar, y en la tarde se presentará en el Fortín Prat de Valparaíso.

Ayer se inició su semana

La ciudadanía debe apoyar comprender a los ancianos

Señora Elda Fornet de Matthei, Presidenta de CONAPRAN, envió un mensaje a ellos. Igualmente, el Cardenal Raúl Silva Henríquez

Un llamado a la ciudadanía para que de todo su apoyo, dedicación y comprensión a los ancianos, con motivo de celebrarse su "Día" y su "semana", como también un reconocimiento a la labor realizada por éstos, que "hicieron ayer ese Chile que hoy tenemos", hizo la señora Eliana de Lopetegui, en un mensaje dirigido a los senescentes.

La Vicepresidenta del Consejo de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, habló en nombre de la Presidenta de la entidad, señora Elda Fornet de Matthei, quien envió a todos los ancianos de nuestro país un cariñoso mensaje.

Textualmente señaló: "Me es muy grato dirigirme a ustedes, a nombre de nuestra Presidenta señora Elda Fornet de Matthei, y hacerles llegar su mensaje cariñoso".

"Como en años anteriores, venimos nuevamente a saludar con afecto a los chilenos de Patria y de corazón, que avanzan en su tercera edad y también pedir a todos ustedes una especial comprensión y dedicación a los ancianos en el día de mañana (hoy) y ojalá siempre".

"El Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, se ha abierto camino con esfuerzo para hacer comprender la importancia de todos esos seres que con su capacidad, empeño y dedicación, hicieron ayer ese Chile que nosotros tenemos hoy y el que debemos mejorar, día a día, para entregarlo a nuestros hijos, mañana".

"Hemos aumentado el número de hogares y clubes a lo largo del país, para atender a los ancianos, dándoles un techo a veces, y otras, la amistad y entretención que les son útiles".

"Hemos podido cumplir con esta tarea gracias al generoso apoyo del Gobierno, a la abnegada entrega de nuestro voluntariado como también a la ayuda de tantos particulares y empresas que nos han acompañado, en todo momento, con su desinteresada colaboración".

"En la colecta de mañana, todos ustedes podrán recordar a los seres queridos que ya partieron o que están en su vejez ayudándonos a recolectar esos fondos que nos permitirán ampliar nuestra tarea en pro de la ancianidad más desvalida".

LA SEMANA

La Semana del Anciano se inició ayer con una misa oficiada en la Iglesia de San Francisco de Borja.

El Ministerio de Educación, también se adhirió a la celebración, programando para hoy a las 9.30 horas un acto especial que se realizará en la Biblioteca Nacional. Este será presidido por el Ministro Subrogante de Educación, Manuel José Errázuriz.

Una vez terminado el acto, hará una exposición la doctora Gloria Latapiat, del Centro Geriátrico. Al día siguiente, a la misma hora y también en la Sala América, el Subsecretario Subrogante de Educación, Alvaro Arriagada, ofrecerá una conferencia acerca de la senescencia en la educación.

Finalmente, el mismo jueves se repartirán los premios del concurso "Recordando el pasado" en el que participaron alumnos de todo el país.

MENSAJE DEL CARDENAL

Por su parte, el Arzobispado de Santiago y con motivo de celebrarse el

jueves el Día del Anciano, presidió también, misas y convivencias en lugares diferentes, que abarcaron los decanatos de la arquidiócesis.

La misa oficial será oficiada a las 11 horas en la Basílica de El Salvador, presidida por el Obispo Auxiliary de Santiago, Monseñor Jorge Huneeus.

El Cardenal, Monseñor Raúl Henríquez, que se encuentra en la ciudad, envió un mensaje a la comunidad enfatizando que los padres de familia deben sentirse responsables moral, profundamente de educar a sus hijos con el respeto a la palabra, en el respeto, comprensión, afecto y gratitud hacia sus ancianos progenitores.

El cristiano —agregó el Cardenal— debe saber ver en los ancianos la fuente de la vida, la más clara de la paternidad divina, la formación del corazón que ama con generosidad, sobre todo a la persona que no dispone ya de los cursos de sus mejores tiempos, formando la generación de un mundo más humano y más fraterno.



Con una misa en la que participó todo el voluntariado de CONAPRAN acompañado de ancianos de distintos hogares, ayer la semana dedicada al senescente.

Montevideo, 14 de Octubre de 1981



EL FESTEJO DE OLIVERA Y TODO CHILE.- En el minuto 90 Olivera acertó un lanzamiento libre para el triunfo de Cobreloa en el Centenario. En ese abrazo de Cobreloa se sintetizó la alegría de todo el país futbolístico...

Campeón chileno es casi seguro finalista de la Copa Libertadores

Cobreloa completó su gran hazaña: ganó 1-0 a Peñarol

Washington Olivera, mediante lanzamiento libre, anotó el gol en el último minuto del partido

MONTevideo. — Cobreloa completó una verdadera "hazaña" al derrotar a Peñarol por la cuenta y quedando prácticamente asegurado para la final de la Copa Libertadores de América.

El campeón chileno consiguió el triunfo en el último minuto del partido mediante un lanzamiento libre de considerable fuerza, servido por su puntero izquierdo uruguayo Washington Olivera.

De esta manera, el cuadro nacional completó una verdadera "hazaña" al derrotar a Peñarol, el más poderoso equipo del fútbol nacional, ganando sus compromisos coperos en el Estadio Centenario, que siempre había sido considerado un reducto invulnerable de imbatibilidad legendaria para los elencos chilenos. La victoria ante el campeón uruguayo resultó tan importante como el triunfo en el último minuto del partido.

El encuentro se presentó largamente aburrido a Peñarol, que atacó durante la primera mitad de los noventa minutos del partido en forma continua y desordenada y estéril. En el segundo tiempo, el equipo "naranja" impuso un juego defensivo en base a una gran organización y solvente, evitando tres volantes de mucha fuerza y un trío de ataque donde tanto Olivera como Siviero y Puebla tuvieron suficiente temperamento y fuerza física para ser defensas y de acuerdo a las necesidades, la primera etapa fue de menor

Torneo satélite

Juan Núñez, figura del tenis en Viña

LA DEL MAR (Hernán González). — La cuarta etapa del torneo satélite "Viceroy" se inició ayer con las canchas de tenis del club "El Sol" con los siguientes resultados: Juan Núñez, Chile, ganó a Martín Gálvez, Argentina, 6-1 y 6-4; Luis Molina, Argentina, a Gustavo Los Santos, Uruguay, 7-6 y 6-1; Eduardo Dalla Fontana, Argentina, a Camus, Chile, 6-3 y 6-3; Antonio Yáñez, Chile, a Carlos Ayala, ambos de Chile, 6-4 y 6-1; Gerardo Sueyro, Chile, a Juan Carlos Jiménez, 6-3 y 7-5; Alejandro Paxtrot, Argentina, a Carlos Malaga, Perú, 7-6 y 6-3; Vivier, Ecuador, a Andrés Gómez, Chile, 6-0 y 6-0; y Carlos Di-az, Perú, a Mario Naturali, Chile, 6-0 y 6-3.

FIGURA DE LA TARDE

El mejor exponente de la primera etapa fue el tenista nacional y local, Juan Núñez, que con un juego brillante se impuso al trasandino, quien no pudo contrarrestar el eficiente servicio de su rival.

PROGRAMA DE HOY

Para completar la primera rueda eliminatoria la programación de hoy es la siguiente:

12.00 horas, Alejandro Gattiker, Argentina, versus, Mauricio Gidi, Chile; Marco Antonio Morales, Chile, versus Renato Cito, Brasil; y, Robin-son, Chile, frente a Miguel Ángel, Argentina.

14.00 horas, Flavio Arenzon, Brasil, versus Juan Carlos Ayala, Chile; Ricardo Pinto versus Waldo Villanueva, Chile; y, José Miguel Ayala versus Carlos Gattiker, ambos de Chile, y, Gerardo Sueyro, Argentina, versus, Carlos Malaga, Perú.

16.00 horas, el inicio de la competencia de dobles, con la participación de los siguientes parejas: Núñez, Mora-les, Gattiker, Paxtrot, Camus, Cito-De los Santos, C. Ayala-Acuña, Yunis-Errecalde, Di-az, Villanueva-Gidi, y otras que estarán por inscribirse. El sorteo se efectuará durante la mañana de hoy.

"volaje" y reciedumbre que el lapso complementario, donde el discreto pero excesivamente rudo equipo de Peñarol recurrió a todas las armas —ilícitas y antirreglamentarias— para llegar a una ventaja que nunca pudo conseguir porque Cobreloa fue realmente un equipo de características extraordinarias, muy disciplinado tácticamente y poseedor de figuras individuales verdaderamente descolantes...

UN GOL DE SUEÑO

Faltando un cuarto de hora para el fin, Cobreloa empezó a conformarse con un empate que había trabajado largamente. Por ello que los quince minutos finales le encontraron absolutamente refugiado en su zona posterior y respondiendo a los "pelotazos" y centros sin sentido de los charrúas mediante la seguridad de Pérez, Rojas, Soto, en el centro; Tabilo y Gómez, en las orillas, y Wirth en el pór-tico. Aquellos cinco minutos cercanos al término reglamentario parecieron eternos, con Peñarol yendo arriba con todo, a fuerza de más amor propio que claridad, y Cobreloa resistiendo estoicamente con tanto temperamento como variedad de recursos para no fallar en la instancia decisiva.

Así llegó el minuto 90, el del fin, el que cambió toda la leyenda. Arrancó Alarcón desde mediocampo, tocó por

por GERARDO AYALA

(Enviado especial)



la derecha a Puebla y cuando el puntero de La Liga intentaba superar la marca de Marcanaro, éste lo derribó violentamente. La falta, cobrada sin dudar por el parcial árbitro Aragao, la pidió para el servicio Washington Olivera y a 35 metros del arco (aproximadamente), remató con violencia y justeza —bajo, junto al poste izquierdo— anotando un golazo, una cifra que dejó a Cobreloa en la final de la Copa Libertadores de América...

Mientras el alero izquierdo uruguayo corría a la tribuna del Centenario buscando el festejo compartido con los cientos de mineros que viajaron desde Chile, en Calama, en el norte y en todo Chile ya se empezaba a celebrar un triunfo histórico que el campeón escribió en dos páginas gloriosas: ganando a Nacional y Peñarol, en su propia "guardia"...

Para la historia

CANCHA: Estadio Centenario de Montevideo, Uruguay. ARBITRO: José Aragao, Guardalíneas: Carlos Félix y Arphi Filho.

PEÑAROL (URUGUAY): Alvarez; Marcanaro, Walter Olivera, Diogo, Fernández; Falero, Saralegui, Abalde; Vargas, Yaluk y Paz. DT: Luis Cubilla.

COBRELOA (CHILE): Wirth; Tabilo, Pérez, Soto, R. Gómez; Merello, Alarcón, Jiménez; Puebla, Siviero, Washington Olivera. DT: Vicente Cantatore.

GOLES: 90' Washington Olivera.

CAMBIO: Peirano x Yaluk (P), Rojas x Merello (C), Ramos x Falero (P).

LA FIGURA: Washington Olivera.

EL TRONCO: Diogo.

Palestino - Colo Colo juegan el sábado

Anoche fueron programados los encuentros correspondientes a la última fecha de la primera rueda del fútbol de Primera División. Se jugarán en el siguiente orden, de acuerdo a lo dispuesto por la Asociación Central de Fútbol.

Sábado 17, Estadio Nacional, 17.00 horas U. de Chile-Audax Italiano; 19.00 horas Palestino-Colo Colo.

En Concepción, 17.30 horas Deportes Concepción-Cobreloa.

En Rancagua, 20.00 horas, O'Higgins-Naval.

Domingo 18, 16.30 horas, Iquique-U. Católica, Everton- Magallanes y Nublense-San Luis (locales en primer término).

18.25 horas en el Estadio Santa Laura U. Española-La Serena.

CASTIGOS

El próximo viernes analizará el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, todo el problema relativo a los incidentes del partido Wanderers-Cobresal. Ayer en su sesión habitual, se limitó a dejar pendiente los casos de los jugadores expulsados: Jesús Figueroa, Guillermo Martínez y Jaime Zapata, quienes —en todo caso— no podrán participar mañana miércoles, en el partido frente a Antofagasta.

El caso del presidente wanderino, Renzo Arata, quedó también pendiente, en espera de que el directorio de la Central resuelva si procede o no su desahucio, para poder ser juzgado.

Arata se presentó ante el organismo disciplinario, exhibió videos del partido cuestionado, aportó antecedentes y señaló que a pesar de haberse excedido en sus palabras, él no había retirado al equipo de la cancha, sino que el árbitro Luis Navarrete lo había suspendido por haber mucho público en la cancha. (el informe del juez señala que se procedió a dar por terminado el encuentro por el retiro de Wanderers).

El Tribunal de Penas, por otra parte, aplicó los siguientes castigos: 2 partidos de suspensión a los jugadores Leonardo Zamora y Julio Rodríguez (Everton), 1 partido de suspensión a los jugadores Leonel Pedreros (Concepción), Luis Landeros (Aviación), Roberto Fernández (Rangers), Juan Rojas (Linares) y de la división de reservas, a Eduardo Calquín (Magallanes), José Luis Alvarez (Colo Colo), Víctor Cornejo y Patricio Reyes (U. de Chile) y Patricio Delgado (Audax).

Triunfo chileno en S.A. de Golf

El equipo femenino de Chile inició su participación en el Torneo Sudamericano de Golf por la "Copa Los Andes", con una victoria ante Colombia por 7 a 3. Este evento se está desarrollando en los "links" del Club Los Leones.

El cuadro chileno ganó 3 de sus encuentros, empató uno y perdió uno de sus individuales. Este conjunto está integrado por: Ana M. Camus, Andrea Boettinger, Marita de Barallas, Alicia de Farfán y María P. de Aguirre.

CHILE A ESPAÑA 82



Deben clasificarse trece equipos

Nueve partidos en eliminatorias de Europa

□ Alemanes, holandeses y franceses obligados a lograr la victoria

LONDRES, Octubre 13 (UPI). — Con nueve partidos continuará mañana la serie eliminatoria europea para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, en la cual se clasificarán trece equipos para las finales a jugarse el próximo año en España.

Europa tiene en la actualidad dos equipos dentro de los finalistas. El primero es España, por su condición de país sede, y Polonia, que ganó la única vacante destinada al grupo 7, el que también está formado por Alemania Oriental y Malta.

ALEMANIA DEBE GANAR

La más dura confrontación será sin duda el encuentro que disputarán en Viena Austria y Alemania Occidental por el grupo 1. Ambos cuadros están a la cabeza de la tabla de posiciones con diez puntos cada uno, con la ventaja germana de tener un partido menos que sus rivales.

Una victoria alemana significaría su virtual clasificación.

En el otro encuentro de este grupo, Bulgaria, viajará a Tirana para jugar con Albania y continuar con posibilidades de ser por lo menos el segundo equipo clasificado. Los búlgaros tienen seis puntos en cinco partidos, lo que significa que aún pueden llegar entre los dos primeros. Albania ya está descartada con dos puntos en seis partidos.

HOLANDESES OBLIGADOS A GANAR

En el grupo 2, los holandeses necesitan imperiosamente una victoria en Rotterdam sobre Bélgica para continuar con posibilidades de pasar a la ronda final del Mundial. Tienen en la actualidad 7 puntos en seis partidos,



Jupp Derwall, entrenador de la Selección de Alemania, ha trabajado intensamente en la preparación del equipo, para que cumpla sus partidos con posibilidades de triunfo. El partido de hoy en Viena, frente a los austriacos, es el más difícil que podían tener los germanos (Foto AP).

mientras que Bélgica, que es el puntero del grupo con once puntos, necesita el triunfo en su último partido para concretar su viaje a España.

IRLANDA O FRANCIA

Irlanda, que está detrás de Bélgica con ocho puntos en siete partidos, igualmente necesita la victoria frente a Francia para ser el segundo clasificado en el grupo 2, tendrá la ventaja de que el cotejo se realizara en Dublín.

También es vital el triunfo para los franceses, que sólo han jugado cinco partidos. Les resta aún jugar con Chipre, equipo que tiene cero punto en siete actuaciones, y recibir a Holanda en su territorio.

Gales deberá esforzarse al máximo para poder afianzar sus posibilidades de ir a España con una victoria en su cancha de Swansea sobre Islandia en el grupo 3. Aunque los islandeses ya están descalificados con 5 puntos en siete partidos, son un rival de cuidado. Los galeses no olvidan que Checoslovaquia apenas consiguió un empate uno a uno en el último partido que disputaron por la serie.

Los galeses comparten la primera posición del grupo con la Unión Soviética y Checoslovaquia, con nueve puntos en seis partidos. Una victoria los haría enfrentar con más confianza a los rusos en Moscú el 18 de noviembre, partido con el que terminarán su actuación en la serie.

Posiciones de los seis grupos

LONDRES, 13 Octubre (AP). — Partidos de clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol a ser jugados mañana (hoy).

GRUPO UNO

Austria vs. Alemania Occ. — Viena.
Albania vs. Bulgaria — Tirana.
Partidos por jugar: 11 noviembre: Bulgaria vs. Austria; 18 noviembre, Alemania Occ. vs. Albania; 21 noviembre, Alemania Occ. vs. Bulgaria.
Posiciones (partidos jugados, ganados, empatados, perdidos, goles en favor y contra y puntos):

GRUPO UNO									
Alemania Occ.	5	5	0	0	18	2	10		
Austria	6	5	0	1	15	3	10		
Bulgaria	5	3	0	2	9	6	6		
Albania	6	1	0	5	4	12	2		
Finlandia	8	1	0	7	4	27	2		

Grupo Dos: Holanda vs. Bélgica — Rotterdam
República de Irlanda vs. Francia — Dublín

GRUPO DOS

GRUPO DOS									
Bélgica (Clasificado)	7	5	1	1	12	6	11		
R. de Irlanda	7	3	2	2	14	9	8		
Holanda	6	3	1	2	8	5	7		
Francia	5	3	0	2	12	5	6		
Chipre	7	0	0	7	4	25	0		

Por jugar: 18 noviembre: Francia vs. Holanda. 5 diciembre: Francia vs. Chipre.

Grupo Tres: Gales vs. Islandia — Swansea.

GRUPO TRES

GRUPO TRES									
URSS	5	4	1	0	14	1	9		
Checoslovaquia	6	4	1	1	14	3	9		
Gales	6	4	1	1	10	2	9		
Islandia	7	2	1	4	8	19	5		

Mano dura contra los jugadores de Rumania

BUCAREST, Oct. 13 (AP). — La totalidad del personal adiestrador del seleccionado nacional rumano de fútbol, que trabajaba a órdenes del director técnico Stefan Kovacs, ha sido despedida.

La medida se adoptó a la luz del bajo rendimiento del conjunto rumano en los partidos preliminares de la Copa Mundial, dijo la Federación Rumana de Fútbol en un comunicado dado hoy.

El equipo nacional vio aplastadas sus esperanzas mundialistas tras empatar con Hungría y perder sorpresivamente con Suiza en los dos últimos partidos jugados este mes, partidos a los que la prensa calificó de los más desalentadores y decepcionantes de la serie preliminar.

De haber ganado esos partidos, Rumania se hubiera asegurado una plaza en el Campeonato Mundial de España del año entrante, cualesquiera hubieran sido los resultados de los demás partidos del grupo a que pertenecía.

Rumania estaba en segundo puesto del grupo N° 4 detrás de Inglaterra, pero adelante de Hungría, Suiza y Noruega.

La conquista del derecho de jugar en el Mundial se consideraba aquí cuestión de prestigio nacional, y los resultados adversos contrariaron enormemente a la prensa y a la afición, que solicitó públicamente el reemplazo del trío de adiestradores encabezado por Kovacs.

El seleccionado rumano jugó sin trabazón ni ideas tácticas, cosa inadmisible en el fútbol moderno y competitivo, se quejó el diario deportivo "Sportul" después del partido perdido con Suiza la semana pasada.

Nueva nómina de argentinos

BUENOS AIRES, Oct. 13 (UPI). — El director técnico de la Selección de Fútbol de Argentina, César Luis Menotti, llamó a seis nuevos jugadores para el equipo que disputará una serie de tres partidos internacionales aquí entre el 28 de octubre y el 11 de noviembre.

Los jugadores convocados son el zaguero Edgardo Bauza, de Rosario Central; el zaguero Enzo Trossero, de Independiente; el volante Enzo Bulleri, de River Plate; el puntero Luis Amuchastegui, de Racing de Córdoba; el delantero Ricardo Gareca, de Boca Juniors, y el defensor Jorge Gordillo, de River Plate.

Permanecen en el plantel, que totaliza 18 jugadores: Ubaldo Fillol, Héctor Baley, Jorge Olguín, Luis Galván, Daniel Passarella, Alberto Tarantini, Juan Barbas, Américo Gallego, Diego Maradona, Ramón Díaz, Mario Kempes y Daniel Valencia.

En la otra semifinal de la copa

Flamengo ganó al Wilsterman 2 - 1

COCHABAMBA, BOLIVIA, Octubre 13 (LATIN-REUTER). — Flamengo de Brasil derrotó anoche aquí a Wilsterman de Bolivia por 2-1, en un partido de fútbol correspondiente a la semifinal de la Copa Libertadores de América.

Los goles fueron marcados por Baroneiro a los 13 minutos y Adilio a los 64, para Flamengo. Melgar obtuvo el único gol de Wilsterman a los 53 minutos.

Todo el Ascenso

ENTRE EL MORRO Y EL ÑIELOL

Por Jorge Abufhele

la tarde a los dueños de casa y les marcó goles para "todos los gustos". Estuvo presente en cuatro de las cinco conquistas de su elenco, que no se caracteriza justamente por su vocación goleadora.

— oOo —

A Ovalle le vino bien el número 13... Después de la referida cantidad de fechas recién vino a saber de los halagos de la victoria, dando un "oasis" de alegría a sus sufridos



WILLIAM ROLDAN, buena figura de Iberia, equipo que casi le quita el invicto en su casa al puntero Santiago Morning...

"No hay derecho. Hace tres años que no hacíamos cinco goles como visitante y no somos capaces de ganar"... sentenciaba un airado hincha de Iberia a la salida del reducto melipillano, después del empate a cinco goles con los bohemios. "Nos salvamos, de perder el invicto como local" retrucaba feliz un hincha del Chago recordando que no pierden como locales hace más de un año, y los salvó el gol del "Pelusa" Pizarro en el minuto 89...

Este Oscar Caballero no se comportó muy de acuerdo a su apellido en el partido en Melipilla... Les amargó

hinchas. El "cabeza de turco" fue Deportes Arica, quien venía exhibiendo un buen nivel de juego, pero se topó con un equipo "virado" en lo anímico y se llevó una importante victoria por 2x1, con ambos goles de Sergio Gutiérrez, jugador que nadie sabe por qué Adolfo Rodríguez no quería en su cuadro en su oportunidad...

— oOo —

¡Ni por estar de aniversario San Felipe le dio una alegría a sus simpatizantes!... Perdieron el tradicional clásico con Trasandino en el partido jugado en Los Andes. Los sanfelpinos cumplen 25 años de existencia y al menos en lo institucional piensan echar la casa por la ventana en la presente semana, celebrando dicho aniversario.

— oOo —

El cuadro del Aconcagua, fue fundado oficialmente el 16 de octubre de 1956 y pese a su corta existencia, ya saben de todos los azares de esta veleidosa actividad... El año 57, participaron en el certamen regional en 1958 en el torneo de Ascenso, en el año del Mundial (1962) sube a Primera División, el 69 vuelven a los potreritos, el 70 es campeón de la Segunda División y vuelven a la de honor en la que es campeón el año siguiente bajo la batuta de Santibáñez, el 74 vuelve de nuevo al Ascenso y permanece allí en estos momentos...

— oOo —

Luis Santibáñez ratificó su presencia para la presente semana en la ciudad donde atesora muchos recuerdos y donde se le rendirá un nuevo reconocimiento, en relación a su paso por la institución y para recordar aquel equipo que fue a la Copa Libertadores de América y que formaban el "Chico" Tapia, el "Gato"



JAIME ZAPATA, arquero de Wanderers, quien de seguir tan nervioso va a terminar con úlceras...

Alarcón, el "Pibe" Bellavigna, el "Flaco" Canales, y "Bigote" Castillo, en defensa; "Coco" Villarroel, "Cautín" Gaete y "Richards" Rojas en mediocampo, y "Poroto" Núñez, Uruguay Grafigna y el "Huaso" Briones en ataque... De todos ellos el arquero Humberto Tapia y el mediocampista Manuel Gaete juegan aún en la temporada 1981 del certamen de Ascenso defendiendo al "uniuni..."

— oOo —

La declaración pública de Santiago Wanderers en relación a los sucesos acaecidos en el match con Cobresal tienen que hacer meditar a quien le "caiga el sayo"... Nos parece que está bien defender los intereses de una institución y defender lo que se cree justo, pero de allí a decir en forma tajante, como lo hizo PUBLICAMENTE Santiago Wanderers, que el partido había sido un ROBO EN DESPOBLADO CON PREMEDITACIÓN Y ALEVOSIA, nos parece que hay una desproporción, tratando de ocultar muchos "pecados de manejo" institucional, con la desacertada actuación del referi en un match determinado...



NANAÚ, el ariete brasileño de Ovalle, equipo que venció sorpresivamente a Deportes Arica que venía "embañado"...

Comenzó goleando la segunda rueda

Huachipato está a sólo tres puntos del líder

La mayoría del plantel está conformada por jugadores de la zona

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez).— Huachipato en alza, esa es la conclusión a que se llega después de verlo expedirse frente a Aviación a quien superó categóricamente por 4 goles contra 1. Y que conste que Aviación es uno de los equipos fuertes del campeonato de ascenso, un examinador exigente.

Huachipato quedó con este triunfo a sólo tres puntos de los líderes. Y sus últimas presentaciones han sido cada vez más convincentes. Los equipos han entrado a la segunda rueda y a estas alturas ya se avizoran quienes tienen reales posibilidades de discutir una de las cuatro plazas que ofrece esta temporada el reglamento de la competencia. Y los siderúrgicos están entre ese grupo de candidatos.

El cuadro "acero" lució sus bondades ante un rival exigente. Aviación no ha disimulado sus pretensiones de volver de inmediato a ocupar el puesto que dejó el año recién pasado en primera. Por eso los aviáticos se preocuparon de formar un buen conjunto y por eso es que se han constituido en principal animador del torneo. Aviación ha tomado con mucha seriedad el campeonato y para muestra un botón: para este partido con Huachipato arribó el día miércoles —jugaba el domingo— y se concentró en Tomé en uno de los recintos más cómodos de la zona penquista. Así es como hay que planificar las cosas cuando se persigue una meta. Los dirigentes sambernardinos no han escatimado sacrificio alguno para devolverles a sus socios e hinchas un cuadro para la primera división.

¿A qué se debe el alza de Huachipato?... A la humildad con la que sus dirigentes han trabajado en estos últimos tres años. A diferencia de Aviación el elenco de la usina no llegó con pretensiones al presente torneo. Armaron un plantel con elementos propios, salidos de sus series cadetes.

Recuperó a un jugador que había estado lesionado por mucho tiempo, Luis Vera, a recomendación de Carlos Cáceres, pero de los jugadores contratados, pero de los jugadores como Carlos Durán, Juan Víctor Tapia, Consuegra, etc., conservando a Francisco Llanos, Carlos Cáceres. Todos los jugadores mencionados, son los que le dan fuerza al conjunto y le permiten vencer a otras tantas. El equipo de Huachipato, a los jugadores ben agregados como columnas a Edgardo Avilés, Juan Rivera, do Ormeño y Justo Muñoz.

Las caras nuevas merecen de condiciones técnicas que tiene por lo tanto mucha fuerza. Tenemos por caso el arquero Pérez, el lateral Recaredo, los volantes Roberto Contreras, dimir Videla y los delanteros Santos, Carlos Rodríguez y Llanos. Todo el mérito es del conjunto ya que son 18 los elementos que ya a primera desde la serie cadetes, la que tienen a su cargo los entrenadores Ivan Villalón, Humberto Reinaldo Rebello y Numa.

Como se puede apreciar de la casualidad lo que está haciendo Huachipato nuevamente a los titulares de los medios internos. En primer lugar el trabajo de Vera que ha logrado armar un equipo que tiene un estilo bien definido, practica un fútbol atildado y ofensivo. Que ha ido dotando de fuerzas a medida que ha ido del certamen y que ahora se ta como uno de los más enérgicos serio candidato al título. mas y los elogios también se les sus técnicos y dirigentes corregido errores y ahora están mejor senda.

Posiciones al día

(Por Carlos Barrera)

Primera División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO
23	COLO COLO	1º	14	9	3	2	28	13	Paletón
20	COBRELOA	2º	13	9	2	2	23	12	Concepción
19	U. de CHILE	3º	14	8	3	3	20	18	A. Italiano
17	U. ESPAÑOLA	4º	14	6	4	4	22	14	La Serena
16	U. CATOLICA	5º	14	7	2	5	24	14	Iquique
15	A. ITALIANO	6º	14	6	2	6	18	17	U. de Chile
14	NAVAL	7º	14	5	4	5	17	15	O'Higgins
14	MAGALLANES	7º	14	5	4	5	17	19	Everton
14	IQUIQUE	7º	14	5	4	5	20	23	U. de Chile
13	PALESTINO	10º	13	4	5	4	16	13	Colo Colo
13	O'HIGGINS	10º	14	5	2	6	21	21	Naval
13	LA SERENA	10º	14	5	3	6	22	26	U. Española
12	SAN LUIS	13º	14	4	4	6	18	23	Rubiales
11	CONCEPCION	14º	14	3	5	6	21	24	Cobresal
10	EVERTON	15º	14	2	5	7	17	31	Magallanes
3	RUBLENSE	16º	14	0	3	11	5	26	San Luis

Colo Colo tiene 2 puntos de bonificación, U. Española, La Serena y Everton con 1 punto cada uno.

GOLEADORES: Con 11 goles: Carlos Caszely de Colo Colo.

Con 10 goles: Hugo Ubeda de O'Higgins.

Con 9 goles: H. Irujo de La Serena y U. A. Italiano.

Segunda División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO
30	STGO. MORNING	1º	22	11	7	4	43	32	Aviación
30	TRASANDINO	1º	22	13	3	6	25	17	Ovalle
28	AVIACION	3º	22	12	4	6	38	21	S. Bortolotto
28	ARICA	3º	22	9	8	5	29	28	Magallanes
27	HUACHIPATO	5º	22	11	5	6	42	31	Bangor
26	ANTOPAGASTA	6º	22	9	8	5	33	25	Lota
25	ATACAMA	7º	22	10	5	7	33	24	Wanderers
25	TALAGANTE FERRO	7º	22	9	7	6	23	17	G. Ormeño
24	COQUIMBO	9º	22	10	4	8	28	25	Trasandino
24	RANGERS	9º	22	9	6	7	24	26	Huachipato
23	COBRESAL	11º	22	9	5	8	46	30	Colo Colo
23	LINEARES	11º	22	9	4	9	36	30	U. de Chile
21	LOTA SCHWAGER	13º	22	8	5	9	19	26	Paletón
20	GREEN CROSS	14º	22	7	6	9	31	32	Paletón
20	STGO. WANDERERS	14º	22	8	4	10	23	28	Atacama
20	U. SAN FELIPE	14º	22	6	8	8	24	33	Ovalle
18	COLCHAGUA	17º	22	5	8	9	19	35	Cobresal
17	DEPORTES IBERIA	18º	22	4	9	9	25	34	S. Antonio
17	UNION CALERA	18º	22	5	7	10	27	36	Lineares
16	MALECO	20º	22	6	4	12	26	35	Arica
14	DEPORTES OVALLE	21º	22	6	2	14	22	35	San Felipe
13	SAN ANTONIO	22º	22	4	5	13	25	41	Iberia

Deportes Arica tiene 2 puntos de bonificación. Trasandino, Santiago Morning y Lineares con 1 punto.

GOLEADORES: Con 15 goles: Sergio Salgado de Cobresal.

Con 12 goles: N. Barbosa (SM) y L. Arana (CO).

Con 11 goles: F. Bonhomme (LIN).

¡RESPETELO!

¿CUAL ES LA IDEA?

El patrullero escolar de seguridad en el tránsito protege su vida y la de sus hijos.



LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Santiago - Chillán - Concepción - Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Octubre de 1981

Los albos aseguran rehabilitación frente a Palestino

Colo Colo: Pedro García anuncia algunos cambios

Ayer el plantel y el técnico analizaron la baja futbolística de las últimas fechas

Colo Colo fue ayer un club de atención disgregada: por el lado, estuvo la preocupación por el trabajo futbolístico, y por otro, la proximidad de un compromiso benéfico que en gran parte concentró el interés del plantel.

Además, la realización por la tarde de un partido de práctica en la cancha de Pedrero, la presencia de Daniel Díaz, Miranda, Vera, Ormeño y Necochea. En cambio, hasta el estadio de Avenida Depa- rta, llegó el goleador Carlos Caszely para continuar con el tratamiento especial de rehabilitación física que exige su lesión a la cadera.

La labor física se limitó a juegos recreativos y remates en la cancha lateral, tras una larga charla del técnico Pedro García con los jugadores.

"TIRON DE OREJAS"

En la extensa conversación, el plantel y el entrenador analizaron la baja colectiva evidenciada en el cotejo ante O'Higgins y se discutieron las razones de aquel problema futbolístico.

Más tarde, y mientras hacía trabajar aparte a los armeros Osbén y Leyes, García explicó otros detalles de la baja.

Es indiscutible que el equipo experimentó un "batacho" que se hizo notorio allá en Calama y más pronunciado frente a O'Higgins. Ahora, lo de Calama ante Palestino era previsible y hasta justificado por razones genéticas, pero la verdad es que el empate con los rancahuenses no estaba en ningún cálculo nuestro. Se jugó mal.

Datos que interesan a nuestros lectores

(Por Carlos Baeza Alborno)

Complida la vigesimosegunda fecha del torneo de SEGUNDA DIVISION, entregamos a nuestros lectores los datos de suma importancia para la selección de las cartillas de pronóstico de la Fola Gol. En esta estadística están consignados los encuentros que juegan hoy.

ENCUENTROS CON MAS TRIUNFOS

Trasandino con 13; Aviación con 12; Morning y Huachipato con 11.

ENCUENTROS CON MENOS TRIUNFOS

Antofagasta con 4; Colchagua con 5.

ENCUENTROS CON MAS EMPATES

Con 9: Arica, Antofagasta, San Felipe y Colchagua con 8.

ENCUENTROS CON MENOS EMPATES

Con 2: Trasandino con 3; Coquimbo, Linares, Wanderers y Malleco con 4.

ENCUENTROS CON MENOS DERROTAS

Morning con 4; Arica y Antofagasta con 5; Trasandino, Huachipato y Talagante con 6.

ENCUENTROS CON MAS DERROTAS

Con 14: San Antonio con 13; con 12: Wanderers y Calera.

ENCUENTROS MAS EFECTIVOS

Trasandino con 46 goles; S. Morning con 42 y Aviación con 42.

ENCUENTROS MENOS EFECTIVOS

Colchagua con 19 goles; con 22: Wanderers con 23 y con 24: Felipe con 24.

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino y Talagante Ferro con 24; Aviación con 21 y Atacama con 21.

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino con 41 goles; U. Calera con 35; Malleco y Ovalle con 35.

DESCENDIDOS

Trasandino, tercero con 28 puntos; Coquimbo, noveno con 24; Lota, décimo con 21; S. Wanderers y con 20; Trasandino con 20.

ASCENDIDOS A PRIMER DIVISION

Morning y Trasandino con 28 puntos y Aviación y Arica con 28.

ASCENDIDOS EN LA LIGUILLA DE PROMOCION

Huachipato con 27 y Antofagasta con 27.

ASCENDIDOS BAJANDO A TERCERA DIVISION

San Antonio Unido, el colista con sólo 10 puntos.

MEJORES ARTILLEROS

Con 15 goles: Sergio Salgado, de Trasandino.

Con 14 goles: N. Barbosa (SM) y L. Traslaviña (T).

Con 11 goles: P. Bonhomme (LIN) y con 10 goles: J. Covarrubias (GC).

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino y Talagante Ferro con 24; Aviación con 21 y Atacama con 21.

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino con 41 goles; U. Calera con 35; Malleco y Ovalle con 35.

DESCENDIDOS

Trasandino, tercero con 28 puntos; Coquimbo, noveno con 24; Lota, décimo con 21; S. Wanderers y con 20; Trasandino con 20.

ASCENDIDOS A PRIMER DIVISION

Morning y Trasandino con 28 puntos y Aviación y Arica con 28.

ASCENDIDOS EN LA LIGUILLA DE PROMOCION

Huachipato con 27 y Antofagasta con 27.

ASCENDIDOS BAJANDO A TERCERA DIVISION

San Antonio Unido, el colista con sólo 10 puntos.

MEJORES ARTILLEROS

Con 15 goles: Sergio Salgado, de Trasandino.

Con 14 goles: N. Barbosa (SM) y L. Traslaviña (T).

Con 11 goles: P. Bonhomme (LIN) y con 10 goles: J. Covarrubias (GC).

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino y Talagante Ferro con 24; Aviación con 21 y Atacama con 21.

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino con 41 goles; U. Calera con 35; Malleco y Ovalle con 35.

DESCENDIDOS

Trasandino, tercero con 28 puntos; Coquimbo, noveno con 24; Lota, décimo con 21; S. Wanderers y con 20; Trasandino con 20.

ASCENDIDOS A PRIMER DIVISION

Morning y Trasandino con 28 puntos y Aviación y Arica con 28.

ASCENDIDOS EN LA LIGUILLA DE PROMOCION

Huachipato con 27 y Antofagasta con 27.

ASCENDIDOS BAJANDO A TERCERA DIVISION

San Antonio Unido, el colista con sólo 10 puntos.

MEJORES ARTILLEROS

Con 15 goles: Sergio Salgado, de Trasandino.

Con 14 goles: N. Barbosa (SM) y L. Traslaviña (T).

Con 11 goles: P. Bonhomme (LIN) y con 10 goles: J. Covarrubias (GC).

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino y Talagante Ferro con 24; Aviación con 21 y Atacama con 21.

GOLES MAS BATIDOS

Trasandino con 41 goles; U. Calera con 35; Malleco y Ovalle con 35.

DESCENDIDOS

Trasandino, tercero con 28 puntos; Coquimbo, noveno con 24; Lota, décimo con 21; S. Wanderers y con 20; Trasandino con 20.



EL BRASILEÑO TONINHO, que ha mejorado considerablemente su rendimiento ofensivo en la "UC", estará el miércoles en la alineación cruzada frente a los "rojos de Avellaneda".

En el amistoso del próximo miércoles en el Estadio Santa Laura

Independiente será el rival de Católica

Acida polémica en el club cruzado por la apresurada reaparición de Moscoso, quien se resintió de una grave lesión

Independiente de Argentina, popularmente conocido como los "Diablos Rojos" de Avellaneda, será el adversario de Universidad Católica en el partido amistoso que proyecta realizar el miércoles 21 en el Estadio Santa Laura.

El cuadro trasandino, que fuera varias veces Campeón de la Copa Libertadores de América, se constituirá en el rival de alternativa de los cruzados, que originalmente habían contactado a la Selección de Canadá para traerla al país. Sin embargo, el seleccionado canadiense tuvo problemas de acomodación en su programa de actividades y desistió el ofrecimiento católico.

En este momento hay pleno acuerdo entre la entidad universitaria e Independiente, restando solamente que la Asociación Central de Fútbol entregue su aprobación final al compromiso amistoso internacional. De cualquier forma, no existe ningún impedimento de parte de la ACF, ya que anteriormente el presidente Abel Alonso indicó que "la única condición para pactar amistosos a mediados de semana es que no haya más de uno mensualmente..."

EN SAN CARLOS: INQUIETUD POR MOSCOSO

Por otra parte, el plantel cruzado reinició ayer sus entrenamientos en el Estadio San Carlos de Apoquindo con excelente ánimo tras el angustioso

triunfo sobre Concepción, pero con la persistente preocupación técnica, dietética y médica por el estado del puntero izquierdo Gustavo Moscoso.

El alero alcanzó a actuar casi media hora en el cotejo ante Concepción, pero posteriormente debió abandonar la cancha resentido de una anterior lesión grave -fractura- que le tuvo varios meses inactivo.

El jugador había entrenado "casi" normalmente durante la semana, pero en su opinión personal se reflejaba el temor por reaparecer tan pronto. Al mismo tiempo, el doctor de la UC le dio el pase respectivo lo que le permitió al técnico Pedro Morales incluirlo en la alineación titular ante los penquistas. No obstante, en pocos minutos se apreció que Moscoso no se encontraba apto físicamente para actuar, lo que finalmente repercutió en su prematura salida del campo.

POLEMICA SITUACION

Ahora, el puntero izquierdo deberá reiniciar su rehabilitación física para comenzar a entrenar sin dificultades en los próximos días. Sin embargo, más allá de la recuperación del alero zurdo, en Católica se encendió la polémica por la situación creada: un grupo directivo estima que se apuró en forma innecesaria el retorno del izquierdo, arriesgándolo peligrosamente, y otro sector apoya la determinación técnica de Morales, que dispuso su ingreso respaldado por la respectiva alta médica.

Fútbol de Segunda División

La jornada de hoy

Por el torneo de Segunda División se jugarán hoy todos los encuentros correspondientes a la segunda fecha de la 2ª rueda con los horarios y puntajes que se indican a continuación:

Localidad	Hora	Rivales y Puntajes
Coronel	15,30	Lota (21) — Antofagasta (26)
Coquimbo	17,00	Coquimbo (24) — Trasandino (30)
La Calera	17,00	U. Calera (17) — Linares (23)
San Felipe	17,00	U. San Felipe (20) — Ovalle (14)
El Bosque	17,00	Aviación (28) — S. Morning (30)
Talagante	17,00	Talag. Ferro (25) — Green Cross (20)
San Fernando	17,00	Colchagua (18) — Cobresal (23)
Talca	17,30	Rangers (24) — Huachipato (27)
Los Angeles	17,00	Iberia (17) — San Antonio (13)
Copiapó	21,00	Atacama (25) — S. Wanderers (20)
Arica	21,30	Deportes Arica (28) — Malleco (16)



DE CHIGUAYANTE. — Eddio Inostroza se inició futbolísticamente en el sur, y por ello hoy irá con varios otros jugadores a Concepción, para actuar por un equipo de "estrellas" a beneficio del club penquista.

Gamboa, única inquietud de Universidad de Chile

El puntero sufrió un golpe en la cara en el partido con Magallanes, pero ayer entrenó normalmente

Un crós de 6 kilómetros y 40 minutos de fútbol intenso fue el trabajo que cumplió ayer el plantel de Universidad de Chile, que, por disposición del entrenador Fernando Riera, tuvo el lunes descanso absoluto.

El crós, diagramado para que los jugadores alcancen un buen nivel resistencia, se cumplió por los alrededores del Estadio del Banco Chile sin problemas. Liminha que aún no recupera su mejor estado físico, llegó con cierto retraso a la meta, lo que sin embargo no preocupó al profesor Carlos Astaburúa, quien calificó esto como "una circunstancia normal en un jugador que está recién adecuándose a las exigencias de una preparación física de intensidad".

Todo el resto del plantel entrenó normalmente, incluso Miguel Ángel Gamboa, quien en el cotejo con Magallanes recibió un fuerte golpe en la nariz. El doctor Eduardo Letelier examinó a Gamboa y le prescribió inyecciones destinadas a desinflamar la zona afectada.

Gamboa confirmó lo aseverado por el doctor Letelier, añadiendo que "de todos modos tengo que entrenar, pues cualquier interrupción en mi trabajo me perjudicaría. Dijo también que hoy viajará a Concepción para jugar allí en el partido destinado a paliar la crisis económica que sufre la entidad penquista.

Medicina, líder en la olimpiada de U. de Chile

En diversos escenarios y en tres deportes: fútbol, vóleybol y tenis, comenzó a disputarse la olimpiada de alumnos de la Universidad de Chile. En la jornada inaugural del evento, en el que participaron mil 500 deportistas, la nota saliente la constituyó la buena actuación cumplida por los equipos de la Facultad de Medicina, que ganaron todas las competencias en que intervinieron.

Aunque es prematuro aventurar pronósticos, resulta evidente que a juzgar por lo hecho en el primer día del torneo, los "médicos" se han puesto en la línea de los grandes favoritos, entre los que también figuran los "ingenieros".

Sin embargo en fútbol, el equipo de ingeniería sufrió un contraste no previsto ya que cayó ante medicina por un gol a cero.

En vóleybol Varones, se desquitó ingeniería, ya que superó a odontología, 15-6 y 15-2. En el otro partido jugado en esta disciplina, ciencias básicas u farmacia derrotó a arquitectura con cierta dificultad 15-3, 7-15 y 45-5.

Las "doctoras" para no ser menos que sus colegas varones, vencieron en vóleybol a artes y por un marcador bastante concluyente: 15-1 y 15-4.

También hubo tenis y en esto de remaches y voleas, otro triunfo para medicina que en la competencia para damas, venció 2 sets por cero a ingeniería.

Filosofía, humanidades y educación venció a artes dos sets por cero y odontología y Antumapu por W.O., ambos partidos correspondientes a las damas.

En tenis varones: Derecho campeón de la olimpiada anterior debutó bien, venciendo a artes dos sets por cero. Ingeniería, superó por el mismo marcador a odontología y Antumapu a ciencias básicas y farmacia.

La competencia proseguirá hoy en diversos deportes, siendo el de mayor interés el atletismo, que se efectuará a partir de las 11 horas en la pista de Rekortán del Estadio Nacional. Esta será la única disciplina que se efectuará en escenario ajeno al club deportivo entidad que organiza la olimpiada y que cuenta con el patrocinio de la Dirección General de Asuntos Académicos y Estudiantiles.

Equipo de "astros" provoca impacto

Todos esperan lleno total de Collao en apoyo a Concepción

La presencia en la zona de los principales jugadores del seleccionado nacional, que serán rivales del elenco penquista, ha sido de gran ayuda para la expectación que reina en la ciudad

CONCEPCION. — Con gran interés se aguarda aquí el encuentro amistoso que sostendrán, mañana, un equipo denominado de "superestrellas" que conformarán ex jugadores penquistas, más algunos astros nacionales, y el plantel superior de Deportes Concepción.

El partido tendrá lugar a las 19.30 horas en el Estadio Regional, de fondo de un cotejo que animarán a primera hora cantantes y artistas nacionales con los periodistas deportivos de Concepción

PUBLICO ENTUSIASMADO

José Salerno, gerente de Deportes Concepción, señaló que en los puestos de venta de entrada se advierte un notable entusiasmo por parte del público para presenciar el encuentro entre capitalinos y penquistas, con el objeto de reunir fondos para las alicaídas finanzas de Deportes Concepción, cuyo problema más urgente es obtener una suma cercana a los tres millones de pesos.

El valor de las entradas generales será de 100 pesos y las de tribuna 300, con la oportunidad en ambos casos de participar en un amplio sorteo que incluirá un automóvil marca Zastava, y numerosos televisores a color, en blanco y negro, radios y otros equipos de valor.

VARIOS SELECCIONADOS NACIONALES

El gerente de Deportes Concepción dijo que "Si todo camina con perfección, este espectáculo, organizado por un diario de la capital y una emisora de aquí, debe ser de un gran éxito".

"Sin embargo —enfatizó Salerno— el entusiasmo existente no debe dar motivo para que la gente se confíe y crea que no es necesaria su presencia. Nada de eso. Necesitamos la asistencia de miles y miles de personas. Ojalá podamos llenar el estadio regional", agregó.

Entre los astros que estarán mañana en el Estadio Regional de Avenida Collao se cuenta a Mario Osbén, Patricio Yáñez, René Valenzuela, Severino Vasconcelos y Carlos Caszely, entre otros, si es que el ariete albo alcanza a estar en condiciones de jugar, después de su lesión.

Palestino: "Le haremos el favor completo a Cobrelao"

El largo "asunto" —obligado por la suspensión del encuentro oficial con Cobrelao— le dio a Palestino suficiente tiempo y tranquilidad para recuperar a sus lesionados y además analizar el difícil compromiso que se aproxima.

El plantel tricolor no realizó actividad alguna durante el fin de semana pero el lunes el técnico Mario Tuane reunió a los jugadores para detallar el programa de actividades de los próximos días, que se inició ayer con una intensa práctica en el Estadio Sumar. Palestino igualó a uno con Universidad Católica, en su último encuentro del torneo y en la próxima fecha deberá enfrentar a Colo Colo, el puntero.

Recuperado el nivel futbolístico que perdió promediando la primera rueda, ahora los problemas del entrenador se centran en las bajas obligadas por lesiones. Leonardo Montenegro está siendo tratado por una dolencia rebelde, que podría obligar a someterle a una intervención quirúrgica, en tanto que Guillermo Toledo sufre de un esguince que seguramente desaparecerá antes del sábado.

CON LO MEJOR

A juicio de Tuane, Palestino llegará al encuentro con los albos disponiendo de su mejor formación, y en un buen punto de su rendimiento.

"Fue muy positivo para nosotros tener un descanso, aprovechando que se suspendió el cotejo con Cobrelao. Nos permitió reordenar las ideas, descansar físicamente, en fin, volver a las prácticas con más deseos de alcanzar pronto la mejor producción futbolística. Tengo a Montenegro y Toledo lesionados, pero espero recuperarlos de aquí al sábado, aunque es posible que a Leonardo lo deban operar de la rodilla. Ya frente a Católica Palestino se vio bastante mejorado y ahora lo principal es mantener ese nivel ante el puntero. Acaso sin quererlo le vamos a hacer un doble favor a Cobrelao... Primero, accedimos a suspender el partido con ellos porque estaban en la Copa, y ahora le podemos ganar a Colo Colo, con lo que Cobrelao podría acercarse a la punta de la tabla..."

La práctica de ayer consistió en juegos recreativos y una intensa sesión física de crós y resistencia dirigida por el profesor Skandar Duk. Aunque posiblemente Palestino cuente con Montenegro y Toledo para el cotejo con Colo Colo, seguirá ausente de la formación el mediocampista Sergio Messen, suspendido dos fechas por el Tribunal de Penas.

Renzo Arata viajará a Copiapó con el plantel de Wanderers

Luis Rodríguez y Hernán Carrasco sueñan como posible reemplazantes en la banca técnica del elenco porteño

VALPARAISO (Hernán González Pozo). — El presidente de Wanderers, Renzo Arata Canessa, encabezará la delegación del plantel que hoy viajará a Copiapó por vía "Aero Nor", despegando desde Los Cerrillos a las 10.30 horas, para enfrentar en esa ciudad a Deportes Atacama esta noche a las 21.00 horas, por la segunda fecha de la segunda rueda del torneo de Ascenso.

La nómina de jugadores que acompaña a Arata es la siguiente: Urzúa, Zúñiga, Vidal, Bahamondes, Riveros, Gómez, Verdejo, Eusebio, Figueroa, Stuardo, Nichiporuk, Bórquez, San Martín, Rojas, Carrido, Yagnam y Alex Silva, este último el juvenil arquero suplente.

El máximo directivo de la entidad porteña declaró: "En este momento difícil, por los hechos ocurridos el sábado pasado en Playa Ancha, debo estar junto al equipo como siempre ha ocurrido; ahora más que nunca".

DESAFUERO

¿Qué opina respecto a una posible petición de desafuero que se solicitara en contra suya por esos acontecimientos?

— "Si así ocurriera, acataría la decisión de los dos tercios del Consejo de Presidentes de la Asociación Central de Fútbol, que es la cifra que exige el reglamento para estos casos; sin embargo, mi conciencia está tranquila. En relación al encuentro frente a Cobresal considero que hubo un apresuramiento del árbitro en terminar el partido, porque si bien es cierto hubo intención de retirar al equipo, luego se resolvió que continuara jugando. La mejor demostración es que el jugador Juan Rivero se puso la camiseta del expulsado meta, Jaime Zapata. Además, cuando el juez intempestivamente tomó la decisión, dentro de la cancha había decenas de personas extrañas, como señores, periodistas, carabineros y civiles".

ACLARA URZUA

El arquero Carlos Urzúa que volverá a los tres palos, a raíz de la expulsión de Zapata, manifestó: "Quisiera dejar en claro que yo no estoy reemplazando a Armando Tobar como entrenador; primero, porque no soy director técnico; y segundo, porque no acostumbro, por mis principios, a ocupar cargos que no me corresponden, menos aún cuando deseo hacer el curso de entrenador en la primera oportunidad que se presente. Lo ocurrido en esta ocasión fue que mis propios compañeros, ante una solicitud de los dirigentes, me designaron en su representación para colaborar, mientras se contrata al nuevo D.T., cuyo nombre se conocerá en esta semana".

NUEVO D.T.

Luis Rodríguez y Hernán Carrasco están en la lista de Renzo Arata para hacerse cargo del plantel superior de Santiago Wanderers luego que fue desahuciado el técnico Armando Tobar, un día antes del partido con Cobresal, el sábado pasado.

La designación del nuevo entrenador caturro se conocerá seguramente hoy según se informó en la sede de la institución, indicándose que el hombre que tiene mayor opción es Rodríguez, por haber trabajado en la entidad junto a Luis Alamos y por ser un porteño neto.

En cuanto al equipo, éste trabajó intensamente en su campo de Playa Ancha y viajó ayer en la tarde al norte para jugar hoy con Atacama a las 21.00 horas.

El equipo será dirigido, en esta oportunidad, por el jugador Carlos Urzúa, quien estará en el pódico, dado que se espera castigo para el titular Jaime Zapata que fue expulsado la jornada pasada, al igual que Martínez y Figueroa. La formación del equipo presentará varios cambios en relación al partido con Cobresal.

España juega hoy con Luxemburgo

VALENCIA, España, Oct. 13 (Latin-Reuters). — España iniciará su preparación como local para el Mundial de Fútbol del año próximo enfrentando a Luxemburgo con la importante necesidad de obtener una incontestable victoria.

España, que como país organizador de la final del mundial, ha cumplido recientemente decepcionantes actuaciones.

En su último partido contra Austria en la final de la Copa de Europa, la actuación del equipo fue calificada de tediosa por la prensa española.

Delegaciones inician su arribo

El domingo 18 comienza torneo panamericano de hockey-césped

Este domingo 18, a las 11 horas en el Estadio Manquehue comienza el II Torneo Panamericano Junior de Hockey sobre Césped, torneo que se desarrollará hasta el sábado 24 del mes en curso.

Para este efecto, iniciarán su arribo a la capital las delegaciones que participarán en el evento. Es así como se espera para hoy a los equipos de Estados Unidos y Canadá, delegaciones que vienen integradas por 22 personas

entre dirigentes, cuerpo técnico y jugadores.

El resto de los representantes, tienen anunciado su arribo para los próximos días. Estos equipos son: Trinidad-Tobago, México, Perú, Argentina y Venezuela.

SELECCION CHILENA

La selección chilena mientras tanto se concentrará hoy en la Posada El Salvador y, continuará con sus entrenamientos en el escenario de la confrontación internacional.

LA NACION, conversó con el entrenador de la selección nacional Roberto Márquez, quien expresó: "La selección se encuentra en perfectas condiciones. Nos hemos preparado a conciencia para afrontar el compromiso tranquilos y poder realizar un buen papel. Eso quiere decir que esperamos clasificarnos, ya que tenemos la "garantía" de ser dueños de casa".

"De los rivales sé poco, a excepción de Argentina —agregó Márquez— y esto en cierto modo es una desventaja, ya que uno no sabe cómo enfrentarlos, pero tenemos los recursos necesarios para sobreponernos y salir adelante con la tarea. Creemos y tenemos confianza que nos irá bien, porque para eso hemos trabajado. Además que queremos estar presentes en el Mundial que se realizará en Malasia, a mediados del año venidero, ya que los equipos que obtengan el primer y segundo lugar en el Panamericano, tendrán derecho a participar en el Campeonato del Mundo".



La selección junior se prepara para su compromiso de este fin de semana frente al representante del Perú; el encuentro se jugará en el Estadio Manquehue a las 12 horas.

Notas del cable

TENIS

SYDNEY, Octubre 13 (LATIN REUTER).- El paraguayo Víctor Pecci se impuso hoy al estadounidense John Benson 6-2, 3-6, 6-4 y avanzó a la segunda ronda del torneo de tenis de Australia en cancha cubierta que se disputa en Sydney.

En otro partido de la primera ronda, el estadounidense John McEnroe preclasificado primero, superó al australiano Brad Dewett 6-1, 6-4.

Otros resultados fueron: Elliot Teltscher (Estados Unidos) venció a Tony Graham (Estados Unidos) 7-5 y 6-1.

Jim Delaney (Estados Unidos) a Kim Warwick (Australia) 6-4 y 6-4.

Mark Edmonson (Australia) a Phil Dent (Australia) 6-4 y 6-1.

Rod Fawley (Australia) a Peter Fleming (Estados Unidos) 6-4 y 7-5.

John Alexander (Australia) a Wayne Hampson (Australia) 6-2 y 6-2.

Vitas Gerulaitis (Estados Unidos) a David Mustard (Nueva Zelanda) 6-2 y 6-3.

CASTIGOS

SYDNEY, Octubre 13 (LATIN REUTER).- Un jugador brasileño fue suspendido por un año y otros dos por seis meses a raíz de los incidentes producidos el domingo al terminar el encuentro en que Qatar derrotó 3-2 a Brasil y que correspondió a los cuartos de final del III Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol.

Orlando Duarte Figueiredo, jefe de la delegación brasileña, también fue inhabilitado por dos años para cumplir cualquier actividad en competiciones de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) y los brasileños deberán pagar una multa de 5.000 francos suizos (2.700 dólares) por "la conducta antideportiva" de Figueiredo y algunos jugadores.

VIOLENCIA CONTRA EL ARBITRO

Las severas sanciones fueron adoptadas por el comité disciplinario de la FIFA en la reunión que celebró hoy para tratar el incidente ocurrido en Newcastle cuando la policía debió contener a futbolistas y dirigentes brasileños que protestaban al arbitro mexicano Antonio Márquez al terminar el encuentro.

El dirigente de la FIFA Sepp Blatter dijo que el defensor Julio César fue suspendido por doce meses en razón de su reiterada violencia contra el arbitro.

El defensor Paulo Roberto y el delantero Marcelo recibieron suspensiones de seis meses por actos de violencia contra el juez agregó el informante.

EL DIRIGENTE: PRINCIPAL CULPABLE

El general Abdel Mostafa, de Egipto y el presidente del comité disciplinario, dijeron que antes de adoptar

las sanciones el comité habría tenido en consideración el hecho que los jugadores tal vez fueron influenciados por la conducta de Figueiredo.

"Por consiguiente las sanciones fueron menos severas que las estipuladas en el memorándum de la FIFA sobre las medidas disciplinarias", dijo el dirigente.

AUTOMOVILISMO

LONDRES, Octubre 13 (AP).- Los ex campeones mundiales de automovilismo Jackie Stewart y James Hunt están considerando ofertas de millones de dólares para volver a competir el año próximo, informa hoy el "Guardian".

Stewart ganó el último de sus tres títulos mundiales en 1973. Hunt conquistó el campeonato en 1976, pero se retiró en 1979.

Ambos corredores reconocieron estar considerando ofertas. Hunt dijo que la Brabham había entrado en contacto con él, pero no se reveló el equipo que hizo la oferta a Stewart.

CASTIGO A HINCHA

SYDNEY, Octubre 13 (ANSA).- Un espectador del partido de fútbol Argentina-Inglaterra, jugado en Sydney hace ocho días por el Campeonato Mundial Juvenil y que concluyó uno a uno, fue marginado de todos los partidos de fútbol durante los tres próximos años y condenado a pagar una multa de 250 mil dólares.

Se trata de Andrew Catlow, de 22 años, acusado de haber causado desórdenes, de haber agredido a un agente de policía y de haber presentado resistencia. Catlow es una de las personas arrestadas tras los violentos enfrentamientos entre la hinchada inglesa y la argentina, que dejaron un saldo de sesenta heridos.

Según los informes de la policía, Catlow, durante los choques, fue visto de pie sobre una pared divisoria mientras agitaba por el aire un cinturón con clavos, con el cual no titubeaba en atacar a los policías que lo conminaban a descender. La sentencia fue emitida hoy por un tribunal de Sydney.

DESTITUIDO

BUCAREST, Octubre 13 (LATIN REUTER).- El entrenador de Rumania Stefan Kovacs fue destituido de su cargo luego de las mediocres actuaciones cumplidas por el equipo en las eliminatorias europeas para la Copa Mundial de Fútbol de España.

Rumania, que tenía amplias posibilidades de clasificarse para las finales, empató sin goles con Hungría hace un mes y perdió el sábado 2-1 con Suiza, último en el grupo cuatro.

Esa derrota prácticamente dejó sólo a Inglaterra, Hungría y Suiza en la lucha por las dos plazas clasificatorias.

Kovacs, de 61 años de edad, que en dos oportunidades condujo a Ajax de Holanda al triunfo en la Copa Europea, se hizo cargo del seleccionado rumano en 1975.

Dirigentes de la Federación de Rumania dijeron que el nuevo entrenador será designado dentro de los próximos siete días.



MARIO ULLOA, miembro de la Comisión Organizadora de la Primera Olimpiada Regional del Magisterio, muestra el uniforme que usarán los representantes de Chillán y Nuble, en ese evento programado para fines de este mes. Los uniformes fueron entregados por la Municipalidad de Chillán y llevan el escudo de esta ciudad.

Viajaron atletas juveniles

Con cierto retraso, viajó ayer a Río de Janeiro, Brasil, la Selección Juvenil de Atletismo, que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de este deporte.

Al momento de partir, el tono general de las declaraciones formuladas por atletas, dirigentes y entrenadores, fue de optimismo en cuanto a la actuación que cumpliría el equipo. Luis Díaz y Víctor Martínez, dos de los cuatro técnicos de la selección coincidieron en que "llevamos un plantel bastante completo, que se ha preparado con mucha seriedad, de manera que no puede ser exagerado pretender que en Río, el atletismo juvenil chileno obtenga varias medallas e incluso dispute con Argentina, el segundo lugar".

A juicio de los técnicos, las mejores figuras del equipo son Patricia Pérez en 100 y 200 metros, Claudia Iturra y Graciela Mardones en 400 metros planos, Paola Raab en pentatlón y Pablo Squella en 400 y 800 metros. Además, mencionaron a la posta corta de varones, que está muy cerca del record chileno y cuya opción a medalla de oro, es muy sólida.

En el último Campeonato Sudamericano, Chile ocupó el tercer lugar en damas y varones, ubicación que en Río de Janeiro, podría transformarse en segundo lugar en ambas categorías, aunque admitiendo que Brasil, tendría mejor opción para ganar el torneo. Sin embargo, en el plan chileno figura como meta inmediata el segundo lugar que es perfectamente viable conseguir, en atención al número de atletas: 38 y al rendimiento advertido en los últimos controles.

Campeón mundial ligero junior

Serrano deberá exponer su título antes de diciembre

SAN JUAN, Puerto Rico, 12 (AP).- El presidente del Comité de Peleas de Campeonato de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Luis Batista Salas, reveló hoy que Samuel Serrano, monarca ligero junior, tiene hasta fines de noviembre para defender el título ante el japonés Hikaru Tomonari o podría ser despojado del mismo.

Serrano ha estado entrenando aquí desde hace semanas pero ha señalado que tiene serias dificultades para marcar el límite de la división.

Batista Salas dijo que la pelea de Serrano ante Tomonari es mandatoria porque el japonés es el primer retador.

"En noviembre Serrano cumplirá seis meses sin defender el título y de no pelear puede ser despojado del mismo", dijo Batista Salas.

José Cordero, apoderado de Serrano había aceptado como mandatoria la pelea ante Tomonari.

Sin embargo, Serrano dijo a periodistas locales que podría renunciar al título e ir en busca de la corona ligera, que posee Claude Noel, de Trinidad y Tobago.

Un obstáculo para Serrano es que un antiguo compañero de cuadrera, el venezolano Ernesto "El Gato" Espina, ex campeón mundial, ha sido colocado primer retador de Noel, a quien venció en una ocasión para conquistar el título, que luego perdió ante el norteamericano Hilmer Kenty, que también cayó vencido.

Serrano dijo que asistirá a la convención en Santo Domingo que se inicia mañana y solicitará que se le dé una oportunidad para pelear contra Noel.

Si Serrano renuncia a su título, la asociación podría convocar a una pelea titular entre el japonés Tomonari y el segundo retador, el panameño Jorge Alvarado.

Batista Salas dijo que la asociación no reconocerá un combate titular de Serrano ante su compatriota Edwin Rosario, invicto en 20 peleas "a no ser que Tomonari ceda su opción, lo que parece improbable".

El campeón perdió el título en agosto de 1980 ante el japonés Yatsune Uehara, pero posteriormente Serrano lo recuperó y lo expuso con éxito ante el venezolano Lionel Hernández.

LA NACION en la Vuelta

Por Tito Paris

En nuestro último viaje a Viña del Mar, pudimos imponernos de una serie de interesantes aspectos que se bosquejan en el ciclismo local y la cobertura de DIGEDER en la V Región.

Cosas positivas por cierto. Por ejemplo, ambas entidades han comenzado a recibir de la caravana de la Vuelta. Como se recordará la primera etapa (martes 27) será Santiago-Valparaíso y por tal razón en dicha región se espera realizar un gran festival a la espera de los pedaleros.

La meta será ubicada en plena plaza "1° de Septiembre" de Valparaíso. Por primera vez el puerto será ciudad-meta en la "Tour" criolla.

Durante las horas previas a la llegada se estará efectuando un gran programa de patinaje artístico, cicletada y pruebas de ciclismo que serán participaciones de los escolares porteños.

La salida de la segunda etapa será Viña del Mar. De tal forma toda la Región estará presente y apoyando a la Vuelta. Lindo ejemplo.

—oOo—

Así se está trabajando en Concepción, donde la "Vuelta" tendrá su día de reposo. Ahí ha delineado una serie de ordenamiento de comisiones para la recepción de la caravana. Como se sabe todos los ciclistas serán alojados en el Hotel Araucano. Un lugar de lujo para los pedaleros.

—oOo—

Andrés Moraga, recién llegado de Canadá, tomó contacto inmediato con el equipo de Pilsener Cristal para el que fue traído especialmente de Canadá, país donde reside desde hace tres años. Su labor se refiere exclusivamente en dirigir al cuadro titular de los "cerviceros" en la Vuelta.

Como es hombre que le gusta trabajar en grande y siempre juega a ganar comenzó por poner en conocimiento a sus dirigidos que es el profesionalismo. Saber darse cuenta que "se les cancela un sueldo" por actuar, por rodar en bicicletas y que todo lo que se obtiene debe reponerse en el cuadro. Con respeto por el oficio, por el deporte chileno y por quienes mantienen a este equipo de solvencia internacional.

Lo interesante es que esos planteamientos debieran ser mantenidos en todos los equipos profesionales en nuestro medio. Aún hay un alto número de pedaleros que no toman conciencia del momento que vive este deporte en Chile. Tan excepcional y magnífico.

—oOo—

Sergio Aliste tiene problemas para retornar al entrenamiento intenso. Una pequeña lesión a una pierna lo mantiene aún distante a su real capacidad. Lo mismo en Eduardo Cuevas. Por de pronto, las prácticas en ruta se volarán desde hoy en forma adecuada. Hay salida a Melipilla y luego irá a Portillo, donde se trabajará en el terreno mismo para saber los límites débiles y positivos que tiene el elenco "oro" cuando escala la cordillera.

—oOo—

Hoy, en la noche el equipo de Bicicletas Vargas tiene una reunión de mucha importancia. Se trata de conversar a un nivel familiar para que autorice a Víctor Caro a correr en la Vuelta. Hay diversas opiniones al respecto inmaduro para un esfuerzo con tantas exigencias. Pero existen más autorizadas para insistir que el "pequeño" esté en la largada del martes 27. Es lógico que se impulse a insistir en Caro, ya que el elenco de la Cisterna sin dicho pedalero queda muy reducido. Tiene hombres como Delfor, Juan Naveas, Segundo Rojas y Jesús Córdova que están muy acostumbrados en condiciones actuales entres les falta un hombre de acción para mayor solidez del conjunto.

—oOo—

Vuelve la noticia y parece que es definitiva. Vulco-Magallanes no va a la partida de la Vuelta. Las razones son lógicas. No hay presupuesto para un conjunto de solvencia. La ciudad de San Bernardo al parecer no inquietará por tal razón, aún cuando será meta de una etapa y cabeza otra.

Lo increíble es que por ahora quedaría en el aire, un hombre de gran importancia como es Miguel Droguet. Mientras que sin camiseta se entre otros Sergio Salas, Nelson Lorca, Luis Ortega y Jorge Pérez. Manuel Aravena se dice que está delicado de salud por un problema renal y difícilmente estaría en la Vuelta.

Lo esencial es que Vulco-Magallanes se queda sin participar en la Vuelta y era un equipo de prestigio con lógicas pretensiones de cumplir un buen papel de que sus defensores ganaran más de una etapa. Lamentable.

—oOo—

En Osorno y Valdivia, el básquetbol

En Rancagua y Santa Cruz finaliza el fútbol escolar

Luego de cumplirse las ruedas de clasificación, los equipos representantes de las Segunda, Séptima, Novena y Sexta Regiones disputarán la final del Campeonato Nacional de Fútbol Escolar, disciplina que forma parte de los Juegos Nacionales Deportivos Escolares.

Los cuatro equipos finalistas, se enfrentarán "todos contra todos" en el estadio "Patricio Mekis", de Rancagua.

En la sub sede de Santa Cruz, se efectuarán los partidos correspondientes a los lugares siguientes, vale decir, del quinto al octavo y del noveno al décimo tercero. La competencia global de fútbol finalizará el próximo domingo en Rancagua como en Santa Cruz. Finalizados los partidos, se celebrará la ceremonia de clausura y de entrega de premios.

BASQUETBOL

El torneo de básquetbol también terminará el jueves, en la categoría mas, y hoy miércoles los varones.

En el gimnasio municipal de Valdivia se ha desarrollado la competencia de varones y en el Gimnasio Español de Osorno la de damas.

El título en los varones lo disputarán los equipos de la Región Metropolitana, Tercera Región, Décima y Décimo Segunda.

Los lugares siguientes, vale decir, del quinto al octavo puesto, los disputarán la Cuarta Región, la Quinta, la Segunda y la Octava. Por alcanzar el lugar noveno al décimo tercero, jugarán los equipos seleccionados de las regiones, Primera, Sexta, Séptima Novena y Décimo Segunda.

En este último grupo se cumplieron hoy dos partidos cuyos resultados fueron los siguientes: Séptima venció a la Novena, 68 por 53, y Primera ganó a la Sexta 63 por 58. Por el grupo B (quinto al octavo puesto) el cuadro de la Quinta Región superó 78 por 58 al seleccionado de la Octava Región.

Naval y Lota-Schwager punteros en cadetes

CONCEPCION.— Naval y Lota-Schwager en segunda infantil, Green Cross en primera infantil y Deportes Concepción, en juvenil, encabezaron las posiciones del Torneo de Cadetes Zona Sur, luego de disputarse un total de cuatro encuentros, con los que se cumplió en forma parcial la cuarta fecha de la segunda rueda de la competencia.

Los resultados generales registrados son los siguientes: En Coronel, Lota-Schwager 2 Linarens 1, 1-3 y 5-2 en segunda infantil y primera infantil respectivamente. En Las Higueras: Huachipato 2-0, 2-2 y 4-0; en Chillán, Nublese-Naval, 0-3 y 1-1. Los encuentros de los representantes juveniles y la totalidad de la Green Cross y Deportes Concepción fueron diferidos para una próxima fecha.

Las posiciones en segunda infantil son las siguientes: primero Naval y Lota-Schwager con 17, D. Concepción 16, Linarens y Malleco con 10 puntos cada uno, Huachipato con 9, Iberia 7 y Green Cross y Nublese con 6. En primera infantil: Green Cross 22 puntos, D. Concepción 17, Naval 14, Nublese 11, Lota-Schwager y Huachipato con 10, Linarens 9, Malleco 5 e Iberia 3.

En juvenil, la tabla es encabezada por D. Concepción con 17 puntos, seguido de Lota-Schwager con 16, Green Cross con 15, Huachipato y Malleco con 12, Nublese 10, Naval y Linarens con 5, y cierra la tabla Iberia con sólo 4 puntos.

La próxima fecha, a jugarse el próximo fin de semana es la siguiente: En Angol: Malleco-Nublese; en Concepción, D. Concepción-Lota-Schwager; en Talcahuano: Naval-Green Cross; en Linarens: Lota-Schwager-Huachipato; queda libre en esta oportunidad Iberia.

"LABORATORIO REISER S.A."

SOCIEDAD: Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y 31 de Diciembre de 1980.

ESTADOS FINANCIEROS		DIRECTORIO:	
Resolución de Autorización de Existencia N° 417, de fecha 19/2/1980.		Eva Bhingelassen Karpman	
Domicilio Legal: Santa Rosa N° 77 - Santiago		Alberto Farcas Knapp	
		Máximo Reichberg Taub	
BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980		RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DIC. DE 1980	
Activo Circulante	\$ 34.207.439,00	Ingreso de Explotación	\$ 81.050.840,00
Pasivo Circulante	(31.204.892,00)	Costo de Explotación	(42.303.771,00)
Capital de Trabajo	3.002.547,00	Márgen de Explotación	18.747.069,00
Activo Fijo	\$ 9.590.045,00	Gastos de Administración y Ventas	(18.053.855,00)
Otros Activos	—0—	Resultado Operacional	693.214,00
Pasivo de Largo Plazo	(58.287,00)	Otros Ingresos (Egresos) netos no Operacionales	(15.113,00)
Patrimonio Neto	\$ 12.534.305,00	Corrección Monetaria (más/menos)	(3.146.170,00)
		Resultado antes Impto. a la Renta	(204.297,00)
		Impuesto a la Renta	(2.642.840,00)
		Pérdida Neta	(2.642.840,00)

Máximo Reichberg Taub
Gerente General

Claudio Bungeo Mella
Contador
R.C.C. N° 23.201

Pedro José Pérez
Profesor Contador
R.C.C. N° 5648-Lic. N° 109697

Santiago, Agosto de 1981.

Santiago de Chile, 14 de Octubre de 1981

Bowling chileno competirá en mundial de USA

Aurora Venegas y José Aguirre viajarán a Nueva York para representar al bowling chileno en el torneo mundial de este deporte. Los dos jugadores se juntarán a los mejores jugadores del mundo y la participación de los nacionales es importante para el deporte que ha tomado este deporte en nuestro país. Aurora pertenece al Club Social Salvador y durante el año se ha mantenido en el primer lugar del torneo internacional. En esa oportunidad el chileno alcanzó un promedio de 190 puntos, aventajando al campeón argentino.

Este es un compromiso importante para el bowling chileno ya que en los Estados Unidos se juntarán los mejores jugadores del mundo, lo importante es la participación en la enseñanza de este deporte para luego traerla a Chile, nuestros representantes, Humberto Fravega Villablanca, primerero del bowling nacional también añade:

Estamos trabajando fuerte desde el pasado. Pudimos organizar un torneo internacional de clubes, el Nacional fue un éxito. Ahora estamos preparando un nuevo campeonato de ligas y canales de difusión (diarios, revistas, televisión, radioemisoras) que son los que batan record de competiciones en las competencias. Apoyando con sus veinte millones de dólares y sistemas modernos de computación está dispuestos a ofrecer todas las facilidades indispensables para los que quieren en sus pistas.



"Ye-Ye" Hernández y Víctor Nilo, a quienes vemos en un "frente a frente", son atracciones de la jornada boxil de esta noche en el Estadio Chile.

Los entendidos aseguran K.O.

El campeón Víctor Nilo frente al argentino Héctor Hernández

■ Nuevamente en el ring la atracción que significa el grato boxeo de "Maravilla" Prieto, quien se enfrenta al ecuatoriano Vicente Salcedo

Esta noche, a partir de las 20.30 horas se dará comienzo a una nueva velada boxil en el Estadio Chile, que será televisada por la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. El cotejo estelar de esta jornada internacional estará a cargo del campeón nacional de los mediodías el chileno Víctor Nilo, y el pugilista argentino, hijo de padres chilenos, Héctor "Yeyé" Hernández. El principal atractivo de este combate reside en que el vencedor tendrá la opción a pelear con el colombiano Rafael Piamonte, sexto en el ranking del mundo.

Víctor Nilo, que se ha visto muy ganoso en los entrenamientos —incluso noqueó a uno de sus sparrings el lunes en la tarde— ofrece la contundencia de su pegada frente a la habilidad del argentino Hernández, quien además, es también poseedor de un contundente golpe de izquierda. Por ello, se anticipa un cotejo interesante en que perfectamente podría haber fuera de combate antes del octavo round.

También en la jornada se anuncia la presencia del pugilista favorito del público —tanto asiduo al Estadio Chile como de la TV— el inteligente y hábil iquiqueño Eduardo "Maravilla" Prieto, quien en esta oportunidad tendrá al frente al ecuatoriano Vicente Salcedo. Sin duda lo que más interesa es ver la forma cómo va llegando a su mejor condición el boxeador iquiqueño.

PROGRAMA COMPLETO

La jornada boxil de esta noche se iniciará con un preliminar a cuatro rounds entre los moscas Juan Miranda y Juan Muñoz. Luego, en la categoría gallo, combate a seis rounds entre Cardenio Ulloa de Chile y el argentino Agustín Ceballos.

Seguidamente, en la categoría liviano a ocho rounds, se enfrentan en un combate con características de revancha solicitada por el pugilista chileno, Juan Carlos Maltés, con el argentino Dante Serradilla, quien viene de empatar hace poco con Marcelo Herrera.

También a ocho rounds se mediarán en chileno Fernando Mena —que por lo que se ve— desistió de retirarse del boxeo y sigue en actividad— enfrentando al cordobés Angel Olea. Mena se vio muy ganoso y mantiene las condiciones que le han hecho un favorito. Luego viene en la categoría liviano juniors el chileno Eduardo Prieto con el ecuatoriano Vicente Salcedo, para finalizar la reunión boxil con el combate ya anunciado entre el noqueador chileno y campeón nacional de los mediodías, Víctor Nilo quien se enfrentará al ex campeón argentino Héctor "Yeyé" Hernández.

OTRA REUNION INTERNACIONAL

También el próximo lunes se anuncia una jornada boxil para la televisión en el mismo escenario. El programa que ya fue confeccionado consulta los siguientes combates.

Categoría pluma, 6 rounds, Ricardo Smith, de Chile con Raúl Bolaños, de Colombia; categoría welter, 8 rounds, Juan Campos de Chile, con el peruano Mercedes Espinoza, campeón latinoamericano; categoría welter a 8 rounds, Jaime González, de Chile con el panameño Jorge Pino; categoría liviano, 8 rounds, Pedro "Ray" Miranda con Marcelo Herrera, ambos chilenos; categoría mediano junior, Alejandro Garrido, campeón de Chile, con el argentino Humberto Barlos y en la estelar, por la categoría mediano, con tope a los 75 kilos, el campeón de Chile, Antonio Garrido, frente al argentino Marcos Pérez.

Lendl se distancia de John McEnroe en puntaje de Grand Prix

PARIS OCT. 13. (LATIN-REUTER).— El checoslovaco Iván Lendl aventaja por 303 puntos al segundo, el estadounidense John McEnroe, en las posiciones del circuito Grand Prix de Tenis, de acuerdo con lo informado hoy en París.

Las principales posiciones son:

- 1.- Iván Lendl (Checoslovaquia), 1.963 puntos.
- 2.- John McEnroe (Estados Unidos), 1.660.
- 3.- José Luis Clerc (Argentina) y Jimmy Connors (Estados Unidos), 1.417.
- 5.- Guillermo Vilas (Argentina), 1.316.
- 6.- Bjorn Borg (Suecia), 1.129.
- 7.- Eliot Teltscher (Estados Unidos), 896.
- 8.- Roscoe Tanner (Estados Unidos), 895.
- 9.- Yannick Noah (Francia), 818.
- 10.- Gene Mayer (Estados Unidos), 704.



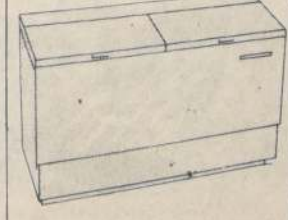
Bjorn Borg, atracción en triangular de tenis

20% DE TODITO!!

INDUSTRIALES-GIGANTES
GRUAS-CAMIONES-AUTOS
Firestone - Bridgestone
Good Year y otros
Importados y Nacionales
NUEVOS-RECAUCHADOS
Y DE OCASION
¡¡¡¡¡
SUPERMERCADO DEL NEUMATICO
AV. ESPAÑA 72 -
Fonos: 98548-97305



- FREEZERS
- CONSERVADORAS DE HELADOS 25°
- ENFRIADORAS DE BOTELLAS



CREDITOS A SOLA FIRMA
ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO MORANDE 699
FONO: 723854-62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

Carrera decisiva en F-1

Inscrito Eliseo Salazar para el GP de Las Vegas

LAS VEGAS, 13 Oct. (ANSA).— Mañana comenzará en el flamante circuito local la actividad del último gran premio de la Fórmula 1 de 1981.

Los entrenamientos libres, a los que seguirán el jueves y el viernes las pruebas de clasificación oficiales y el sábado la tan esperada carrera, conforman un nervioso calendario de cuatro días en el que se jugarán —en una sola apuesta final y sin revancha, al estilo de los tradicionales visitantes del emporio mundial del juego que es Las Vegas— las esperanzas de dos sudamericanos: Carlos Reutemann y Nelson Piquet. Los sucesores de Fangio y Fittipaldi son los candidatos más firmes al título, observados por un europeo, Jacques Laffite, que estará al acecho. Todo lo realizado en el año por el argentino y el brasileño ha quedado reducido a ese simple punto de diferencia que ostenta a su favor el piloto de Williams. Un punto que no tiene trascendencia, frente a la definición.

Será, simplemente, jugar todo un campeonato en la última bola de un juego que en algún momento pareció terminado a favor del argentino, a quien los errores técnicos y tácticos de su equipo condenaron a la incertidumbre hasta el final, y para el brasileño, será la posibilidad de obtener en 1981 lo que no pudo lograr en 1980.

En cambio, el tercero en discordia, Jacques Laffite, convido de piedra de último momento en la lucha por el título, a seis puntos del líder, tiene la esperanza bastante cercana de un cetro mundial que hasta hace pocas semanas ni el mismo esperaba. En último caso, y asociando esta jugada final con los cercanos tapetes de juego del Caesar's Palace y sus vecinos, hay que convenir en que una chance casi segura para los apostadores —si los hubiera— de este gran premio es la primera docena cualquiera sea el resultado, el número triunfante tendría que estar entre el dos y el cinco.

Los ensayos de mañana tendrán un sabor especial. Ninguno de los tres candidatos al título podrán ignorar el menor detalle en la puesta a punto de sus autos. Tampoco podrán hacerlo los restantes pilotos, a los que motiva la posibilidad de un triunfo en este novel escenario de la fórmula uno. Pero aquellos estarán obligados por la necesidad de triunfar. No pueden hacer concesiones. Tendrán que esforzarse al máximo en la preparación de sus autos y en la táctica a seguir. Un lugar favorable en la grilla de partida del próximo sábado será fundamental para sus expectativas en el gran premio. Y eso tendrán que obtenerlo en las batallas contra reloj del jueves y el viernes. Nunca, o pocas veces y bastante lejos en el recuerdo, la expectativa ha sido tanta por un final de campeonato en este mundo de la Fórmula Uno. Habrá 24 pilotos, con mayor o menor chance, que lucharán por inscribir su nombre en la primera edición de este gran premio. De ellos, tres tienen la posibilidad de la corona mundial. Evidentemente, este trazado de Las Vegas ha tenido la fortuna, en la ciudad donde reina el azar, de ser el escenario de un acontecimiento deportivo que meritariamente tendrían que haber disfrutado otras pistas con historias y tradición de automovilismo. Pero así son las cosas. El deporte del automovilismo.



Eliseo Salazar, el volante chileno inscrito para el Gran Premio de Las Vegas en EE.UU. Fórmula 1.

mo se ha "divorciado" de sus tradiciones, precisamente en este lugar, donde también es fácil disolver el vínculo familiar, y jugará el título 1981 de su categoría mayor en este "Oasis" enclavado en el Desierto de Nevada.

Los ejercicios de mañana se cumplirán en dos tandas de 17 a 18.30 GMT y de 22 a 23 GMT. El jueves, de 17 a 18.30 GMT-habrán en-

sayos libres no cronometrados. Y de 20 a 21 GMT la primera tanda de pruebas de clasificación oficiales. El viernes se repetirán los horarios del jueves, quedando determinado el orden de partida de los 24 pilotos clasificados. Finalmente, el sábado, a las 19.45 GMT se dará la señal de partida del gran premio, que se correrá sobre setenta vueltas al trazado de 3.650 metros.

NOMINA DE INSCRITOS

NR.	PILOTO	NACIONALIDAD	EQUIPO
1.	Alan Jones	Australia	Williams
2.	Carlos Reutemann	Argentina	Williams
3.	Eddie Cheever	Estados Unidos	Tyrrell
4.	Michele Alboreto	Italia	Tyrrell
5.	Nelson Piquet	Brasil	Brabham
6.	Héctor Rebaque	México	Brabham
7.	John Watson	Irlanda	McLaren
8.	Andrea de Cesaris	Italia	McLaren
9.	Slim Borgudd	Suecia	ATS
11.	Elio de Angelis	Italia	Lotus
12.	Nigel Mansell	Inglaterra	Lotus
14.	Eliseo Salazar	Chile	Ensign
15.	Alain Prost	Francia	Renault
16.	René Arnoux	Francia	Renault
17.	Derek Daly	Irlanda	March
20.	Keijo Kosberg	Finlandia	Fittipaldi
21.	Francisco Serra	Brasil	Fittipaldi
22.	Mario Andretti	Estados Unidos	Alfa Romeo
23.	Bruno Giacomelli	Italia	Alfa Romeo
25.	Patrick Tambay	Francia	Talbot-Ligier
26.	Jacques H. Laffite	Francia	Talbot-Ligier
27.	Gilles Villeneuve	Canadá	Ferrari
28.	Didier Pironi	Francia	Ferrari
29.	Riccardo Patrese	Italia	Arrows
30.	Jacques Villeneuve	Canadá	Arrows
31.	Giuseppe Gabbiani	Italia	Osella
32.	Jean P. Jarier	Francia	Theodore
33.	Marc Surer	Suiza	Osella
35.	Brian Henton	Inglaterra	Toleman
36.	Derek Warwick	Inglaterra	Toleman



TRANSPORTE
UGARTE

HECTOR UGARTE
DO REIZ

VALPARAISO SANTIAGO
ARICA PUERTO MONTT
E INTERMEDIOS

- SERVICIO DE CARGA EN GENERAL Y DE ADUANA
- ESPECIALIDAD EN MUDANZAS
- ENCARGOS, ENCOMIENDAS, reembolsos
- ...servicio puerta a puerta
- ...bodegas receptoras de carga
- ...CAMIONES-FURGONES METALICOS, CON BARANDAS Y PLANOS

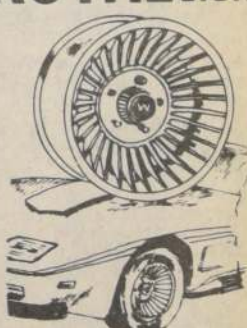


• SALIDA DE CAMIONES DIARIAMENTE

TRICOT 76
FONO 57780
VALPARAISO

F. VIVACETA 912
FONOS: 370642-774478
SANTIAGO

IMPORTADORA ROYAL LTDA.



Motors fuera de borda
Desde 2 HP hasta 200 HP
Evinrude

- Radios japonesas AM-FM
- Toca cassette
- Faroles de yodo de largo alcance
- Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
- Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
- Pisos de goma de varios colores
- Moto Yamaha 80
- Silvines de 12 volt. USA
- Llantas deportivas aros 12-13-14-15"
- americanas magnesio y metal
- Neumáticos patones americanos
- Cortinas parabrisas trasero
- Cera para automóviles
- Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
- Gatas- Bobinas- Ampolletas- etc.

IMPORTADORA
ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONOS 382065

En el Estadio de Malloco

Antiguos deportistas atendieron a más de mil niños impedidos



DE TODO.- Los Viejos Cracks de la Mutual de AFAVIEC tenían golosinas, bebidas, helados de un cuanto hay... Es bien real el decir que una sonrisa de un niño purifica el alma... vimos muchas personas llorando agradeciendo a la vida de poder ser más útil a quienes lo necesitan



BASTONES. El Consejo Local de Deportes hizo entrega de la donación de bastones para los menores impedidos de su comuna. El aplauso coronó el gesto...

□ Un festival de fuerte impacto en lo humano y significativo

Más de mil niños impedidos tuvieron una tarde de alegría y de amistad, entregada por los hijos de los Viejos Cracks de la Mutual de AFAVIEC y por ellos mismos, en representación de los 25 clubes que están en la competencia regional, que el día 12 de octubre abrieron su corazón y entregaron un bello ejemplo de amor hacia el prójimo.

En el Estadio del Deportivo Atlético Malloco, se vio llegar una caravana de buses industriales, en los cuales llegaron los menores impedidos que procedían de varias Escuelas Especiales.

Desde el ingreso al estadio, recibieron atenciones, bebidas y golosinas, para luego ser ubicados ante las tribunas y presenciar un hermoso acto dedicado exclusivamente a ellos.

Todos y cada uno de los jugadores mayores de 35 años ahí estaban, atentos a cada acontecer, y contaron con la colaboración de los Centros de Madres de Peñaflor, de Malloco y de Good Year.

En las tribunas algunas autoridades locales, Luis Araya Cereceda, Alcalde de Malloco, dio la bienvenida a tan especiales invitados y luego, junto al presidente de AFAVIEC, Jorge Muñoz Hidalgo, el Vice Cónsul de Estados Unidos, John José Ford III, el presidente del Malloco Atlético; Héctor Signar, Director de la Escuela 491, la señora Mery Menchaca de Bonilla y José Alfonso Cáceres, del Canal Nacional Deportivo Laboral, fueron saludando a esos menores que, con una sonrisa les dieron su agradecimiento. Carlos Ortiz, secretario de la Mu-



EL PEQUEN.- Menores Impedidos de la Escuela Especial 491 mostraron su conjunto folklórico y sus parejas de baile. Fue una de las partes más emotivas de la tarde en el Estadio del Club Malloco Atlético.

tual de Viejos Cracks, dio la orden de iniciar el espectáculo y la Banda del Instituto Pre Militar, Sub Teniente "Luis Cruz Martínez", de Talagante, interpretó el Himno Patrio que fue cantado por el público y los menores, dando al acto una emotiva muestra de fervor patriótico, porque muchos menores impedidos, con esfuerzo de pusieron de pie, cantaron y mostraron su respeto a la Patria.

El alcalde de Malloco les dio la bienvenida y anunció el programa "hecho a corazón abierto, por un grupo de hombres maduros, pero con una sensibilidad humana que hoy, como en otros años, muestra el cariño al prójimo en un ejemplo que es digno de imitarse a nivel nacional".

Muchos rostros se humedecieron por una lágrima. Esos hombres "viejos", curtidors por el deporte, que no quieren claudicar ante el avance de los años, en esa tarde mostraron la fibra humana que cada chileno lleva dentro de sí y entregaron su atención y compartieron con los menores impedidos.

Luego el programa: Música Andina, humoristas; teatro del Grupo de la industria Pizarreño; Folklore del Conjunto de Niños Impedidos y luego un campeonato de bailes, con parejas de estos menores que han aprendido a sobreponerse ante su impedimento y adquirir personalidad y buscar la senda para encontrar una vida más llevadera.

Impactante ante todo lo visto. Pero un ejemplo para muchos que por menores detalles y sufrimientos se doblegan ante las circunstancias que el destino entrega.

Un hermoso festival, un bello reconforta contar y saber que la mente: "Y PAZ EN LA TIERRA LUNTA".

Tenemos muchos nombres, hombres que participaron en la edición de este programa, pero los mimos en uno sólo, porque la oportunidad significa todo. TUAL AFAVIEC, 25 clubes, mil deportistas que aunaron el esfuerzo para formar un sólo corazón.

Minuta deportiva amateur-laboral

AGRUPACION BANCARIA

La Agrupación Deportiva Bancaria cita para esta noche a reunión general a todos los delegados de las instituciones en competencia, para dar a conocer los resultados de la última jornada y el calendario de partidos para el sábado próximo.

La reunión será en la sede de la Agrupación, en el edificio de la Caja Bancaria, Huérfanos con Estado, piso 11°, oficina 1114, a las 19.30 horas.

RAYUELA

Se cita para las 19.30 horas a los representantes de todos los clubes comunales que están participando en el Primer Campeonato de Parejas, para dar cuenta del puntaje logrado en la

primera jornada y del próximo encuentro entre asociaciones comunales.

Esta reunión será presidida por Walter Olivares y se cita a los delegados de Colina, Renca, Conchalí, Quinta Normal, Puente Alto, San Bernardo, Buin, Maipo, La Cisterna, San Miguel, Nuñoa, La Granja, Santiago, Peñaflor, Pudahuel, Maipo y Melipilla.

Los directores de turno estarán en la reunión, la que se hará en el local de la DIGEDER, en Compañía 2980 de hoy.

SEMANA DE ANIVERSARIO

El Club "Galil Maguenzo", de San Miguel, está celebrando su 27° aniversario, cumplido el lunes 12 efec-

tuándose una sesión solemne, luego de haberse jugados los tradicionales partidos entre Viejos Cracks y Reservas, después los 2°s equipos de solteros contra casados y de fondo el clásico de la Selección de Solteros contra Casados.

Los partidos se jugaron en el Estadio "Maiza", y luego se hizo la repartición de premios a los triunfadores, más unos estímulos al Mejor Deportista del Club durante el año, al más caballero, a socios colaboradores y dirigentes que se esforzaron por la institución.

En la reunión solemne se entregó la nómina de dirigentes para el período 1981-82, la que quedó constituida como sigue: Fernando Vázquez, presidente; Jaime Hernández, Secretario; Luis Trujillo, tesorero, y los directores, Manuel Quezada y José Pérez G.

La Comisión Fiscalizadora quedó a cargo de Víctor Manuel Donoso, presidente; Alfredo Fuenzalida, Secretario y Carlos Fuentes Pozo, como director. El Deportivo Cultural "Galil Maguenzo" pertenece a los registros de la Asociación "Central-Victoria", donde está participando con tres series adultas y tres series infantiles.

DEPORTIVO SUPLEMENTEROS

Desde las 13.40 horas se empezarán a jugar hoy los partidos correspondientes a la primera fecha de la primera rueda del campeonato organizado por el Deportivo "Suplementeros" de calle Arturo Prat.

Esta tarde se jugarán cuatro encuentros simultáneamente, con las canchas de la Municipalidad de Santiago, ubicadas en Titán, con las Rejas, entrando por Alameda Libertador "Bernardo O'Higgins" a la altura del 4.800.

Cancha 1: H. Fuentes con El Llano, cancha 3, Pudahuel con Estación Central; cancha 3, Nuñoa tendrá como rival a Bascuñán y en la cancha 4: Agencia 23 con Agencia 22.

La segunda fecha se anuncia para el miércoles 23 del presente y consulta los encuentros entre Bascuñán-Agencia 23, El Llano-Agencia 22, Estación Central - H. Fuente y Nuñoa-Pudahuel.

PROGRAMACION DE O.D.I.

Tres partidos fueron programados por la Secretaría Técnica de la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.) para el sábado, en disputa de la Liguilla, por el Título 1981.

Rafael Lorca, se enfrentará a Mercedes Benz, Metalmorf con Harncker y Atlético Vulco con Philips Chilena; Por la "Rueda de Perdedores", Indus Lever— Laboratorios Geka; Cenco, Michelangelo, Textil, Progreso, Cem, Plansa, Mejoral y libre quedó Laboratorios García.

"DEPORTIVO GERENCIA" JUNIOR DE ANIVERSARIO

Para las 19.00 horas del jueves se programó la reunión-comida de Aniversario del Club Deportivo "Gerencia Juniors", de las oficinas de la Papelería de Puente Alto.

Los 18 años se celebrarán con asistencia de todos los deportistas y sus esposas, en la sede de San Isidro 266.

CAMPEONATO DE GOLF DE LA CONSTRUCCION

Hasta el 27 de octubre estarán abiertas las inscripciones para el Campeonato de Golf de la Cámara Chilena de la Construcción, que se efectuará en el "Prince of Wales



ESTRELLAS.— Sarita y Rosa Huerta, ambas son puntales del quinteto de básquetbol de Good Year.



EN CONCHALI.— Jugadores del Central Oriente, de Conchalí, que están en el primer plano de la competencia de quintetos juveniles del básquetbol comunal. Claudio Meneses, Marcos Venegas, Pablo Venegas, D.T. Eduardo Meneses, Manuel Rodríguez, Marcelo Torres, Boris Venegas.



Selección amateur de Rengo que empató a un gol con Selección de Quinta de Tilcoco, por las eliminatorias del Nacional Amateur.



"ORLANDO CANCINO" fue el anfitrión de los equipos de fútbol de Argentina y Paraguay, que contó con la colaboración del Banco del Estado, que puso a disposición su Casa de Deportes y su Estadio, en El Llano.

Country Club" en la Modalidad Medall Lay con 80% del Handicap en dobles; Singles y Dobles Best Ball. Categoría 0 al 18, 19 al 36 y Gross y Neto.

Inscripciones en los cinco Club de Golf y en CORDEP, Alonso Ovalle 1465a al teléfono 722404.

TORNEO DE "AFAVIEC"

Para el próximo sábado se programaron los primeros partidos por el título del regional de "viejos cracks" de

"AFAVIEC" entre los cuatro equipos clasificados: Good Year; Tricolor Abtao; Thomas Bata y Soinca Bata.

En Peñaflor se jugará el clásico batino entre el local Thomas Bata y Soinca Bata, con equipos "B" de preliminar en disputa de dos puntos y con el "A", en disputa de cuatro, el otro partido se jugará en la cancha de Good Year, teniendo el equipo local como rival a Tricolor Abtao.

Por la competencia de Ascenso, se cotejarán: Unión Lo Franco con Pi-

zarreño, en la cancha del Deportivo América y Deportivo Iris con el Club América en el Estadio Pudahuel. Los partidos se iniciarán a las 19.00 horas.

PARAGUAYOS GANARON CAMPEONATO DE FÚTBOL

Haciendo una hermosa demostración de buen fútbol, los jugadores paraguayos ganaron el "Trofeo de la Amistad" obteniendo triunfos sobre el "Banco del Estado" de San Miguel y el "Banco del Estado" en el campeonato internacional. Ganaron por goleadas 5-4, después de haber empatado a un gol, luego vencieron al local del Banco del Estado, por 4-0.

El Banco del Estado había vencido a los argentinos por dos a cero y fueron derrotados por el Club "Cancino", rezagándose al tercer puesto. Los guaraníes formaron: Aldomiro, Vera, Gorostiza, Curt, Rebolledo, Riveros, Roldán, Franco y Bernal. Varios regresos a su país, llevándose un cúmulo de recuerdos y esa copa ganada con humildad y que tanto representa: AMISTAD.

Buen torneo el organizado por "Orlando Cancino" de San Miguel, vio buen fútbol en el Estadio Pudahuel y hubo excelente confraternidad deportiva.

BASQUETBOL LABORAL

Para esta noche se anunció reunión de delegados de clubes masculinos y femeninos laborales, para discutir la programación de los partidos en competencia a venir. Se conocerá el puntaje de los dos series y las programaciones de los partidos a jugarse, en el gimnasio FAMA, de MADECO y de la Unión de Abogados.

FOLKLORE

La Rama de Folklore Laboral está trabajando intensamente en la programación del Tercer Festival Folklórico de Trabajadores, que se efectuará los días 2 y 3 de noviembre en el Gimnasio Manuel Plaza de la comuna de Ñuñoa.

Aún están abiertas las inscripciones para todas las empresas y organizaciones públicas y privadas que deseen participar en este gran evento cultural.

Las inscripciones se reciben hasta las 19 horas y hay que llevar la nómina de los integrantes del grupo y del director musical y la presentación de la firma.



METALMORF.— Este sábado se mide Metalmorf con Harncker, por la Liguilla de la O.D.I. que entra a su cuarta fecha oficial.

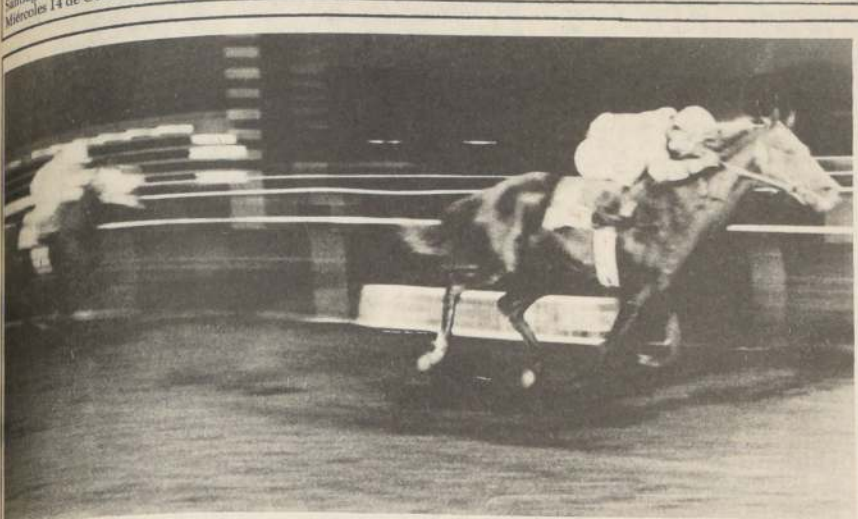


CAMPEONES.— El cuadro guaraní "Estrella del Paraguay" fue el triunfador del cuadrangular internacional que organizó el Deportivo "Orlando Cancino", de San Miguel. Ganaron al dueño de casa y Banco del Estado, lo que les dio el puntaje necesario para obtener la "Gran Copa de la Amistad". Ayer regresaron a su país.



FINANSUR.— Está clasificado y jugando en el torneo del Banco Español de Chile, forma con: Inostroza, Donoso, Tomas, Iturrieta en la delantera.

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Octubre de 1981



DOLPHIN. Es una de las cartas que el turf chileno presenta en la jornada internacional de Monterrico. El tercer lugar logrado en Brasil por el arenero nacional es un antecedente que pesará en los 2.400 metros del domingo.

Mitín Internacional

La prensa peruana se inclina en favor de caballos locales

LIMA (ANSA) (Por Carlos Alvarez).— La arena del moderno Hipódromo limeño de Monterrico volverá a ser este fin de semana escenario de un festival hípico internacional, con la participación de los más calificados ejemplares de Argentina, Brasil (Sao Paulo y Rio de Janeiro), Chile y Uruguay, los que competirán en condiciones similares a las peruanas.

Las pruebas internacionales programadas son cuatro y se disputarán entre los días viernes, sábado y domingo próximos sobre las distancias de 1.000, 1.600 y 2.400 metros para ambos sexos y sobre 2.000 metros exclusivamente para yeguas.

Los significativos premios asignados para cada ejemplar ganador, como así también para los restantes que ocupen puestos tentados del marcador, ha constituido un importante aliciente para que Monterrico vuelva a ser, después de cinco años, escenario de una importante fiesta de confraternidad hípica, con la participación de los más destacados ejemplares de diversos países sudamericanos.

El comité directivo del Jockey Club del Perú, que preside el doctor Augusto Mostajo Barreda, no ha escatimado esfuerzo en la organización de este festival, dentro del contexto será develado un monumento ecuestre en homenaje a la hazaña realizada en 1973 por "Santorín", ejemplar peruano que ganó en forma impresionante el primer premio internacional "Carlos Pellegrini" de Buenos Aires.

Ningún detalle ha sido descuidado por la Comisión Organizadora, desde el transporte de los ejemplares extranjeros, desde sus respectivos países hasta los boxes en Monterrico, su alojamiento, alimentación e incluso las severas medidas de seguridad adoptadas en prevención de cualquier atentado terrorista que pudiera ensombrecer la gran fiesta hípica.

Ya se encuentran en Lima los ejemplares procedentes de Rio de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires y Montevideo, estimulándose que en el curso de las próximas horas arriben los caballos procedentes de Santiago de Chile.

Argentina estará representada por cinco ejemplares, Chile y Brasil en su conjunto por seis, entre ellos uno de origen peruano que está desde hace algunos años en Hipódromos de ese país y Uruguay por tres.

Trece ejemplares han sido ratificados para intervenir en el gran premio internacional "Jockey Club del Perú", prueba máxima del festival que sobre la distancia de 2.400 metros se disputará el domingo 18, con un premio de 38 millones de soles (algo más de 78 mil dólares). Para el propietario del ejemplar ganador.

Los ejemplares extranjeros participantes en esta competencia son el argentino "Palafox" (El Virtuoso y Palafox), el brasileño "Duplex" (Breeder's Dream y Dulcine) y los chilenos "Dolphin" y "Pinganilla".



Oscar González

"En honor a la prensa me gustaría ganar con Jerónimo"

Desde que ingresé al turf, siempre he sido muy amigo de los periodistas y por ello es que me gustaría mucho compartir con ellos aunque fuera un minuto... Esas fueron las palabras del preparador Oscar González, ante la consulta de lograr un posible triunfo con su pensionista JERÓNIMO que estará presente con una de las principales opciones en el clásico "Asociación de Periodistas Hípicos" que se corre hoy en la prueba central de la programación de Blanco Encalada.

La carrera de 1.500 metros tendrá la presencia de excelentes especialistas, entre los que destacan MAGNESIO, Torremar y el pupilo de González.

AMIGOS DE SIEMPRE

Cada vez que salgo a la pista con

Segunda contramuestra

"Es tuyo" resultó positivo

Positiva resultó la segunda contramuestra del caballo ES TUYO, que fue sospechoso de medicación luego que el Servicio Antidopaje del Hipódromo Chile lo denunció en la prueba de rigor cuantitativo de la duodécima carrera del sábado 3 del presente mes.

El primer examen arrojó las sustancias prohibidas, Teobromina y Cafeína, para ser ratificadas en la segunda prueba. El animal es preparado por el trainer José Bravo y pertenece al Stud "Jota Ese".

En consecuencia, "ES TUYO" fue descalificado al último lugar y suspendido por treinta días. Referente a la pena que sufrirá el entrenador, las autoridades palmeñas se han reunido para juntar antecedentes. Esta pena puede ir de los tres a los seis meses de inactividad.

uno de mis animales siempre lo hago para ganar. Esta vez sería muy hermoso que el triunfo me perteneciera, ya que como lo menciono anteriormente, tengo a grandes amigos a los cuales me agrada honrar en un clásico que lleve el nombre de la asociación a la que pertenecen.

Pero como las carreras son carreras, creo que el grupo es homogéneo y el cual Jerónimo, por lo que ha venido haciendo, puede relegar de acuerdo a su calidad.

La última presentación del caballo fue buena porque después de una larga inactividad, se presentó y llegó segundo. Le quitaron el primer lugar porque no se ambientó completamente a la modalidad a la que fue expuesto debido a las circunstancias. En esa ocasión el animal tenía partida uno y para que no tuviera problema en la salida debió ser movido fuertemente desde el comienzo, situación que le desagradó, ya que al final decayó un tanto debido al esfuerzo inicial.

Considero que si las cosas se le presentan, esa vez podría haber venido de todas formas porque estaba en inmejorable estado.

En esta oportunidad creo que con una carrera en el cuerpo y con el mismo jinete (Fernando Díaz) vamos con una gran opción, finalizó diciendo el preparador.

Sergio Azócar:

"Por lo que ha hecho, "Seminola" merece estar entre las primeras"

Muy optimista está el jinete Sergio Azócar ante la presencia de la potrancia de tres años, SEMINOLA, en la gran justa de Blanco Encalada el 25 del presente mes, EL ENSAYO. Así lo dio a conocer el propio látigo, asegurando que las intenciones de los encargados de la excelente hembra es que participe en el premio de cuatro millones de pesos.

El lunes, Seminola trabajó en la pista del Club y para los 1.860 metros puso un tiempo de dos minutos, un segundo con finales de doce segundos y tres quintos. Al respecto, Azócar manifestó:

"Más que nada fue un trabajo suave a mucha voluntad porque lo que se deseaba era que la potrancia se ambientara a la perfección, ya que no extraño en lo absoluto el cambio de modalidad y de acuerdo a esto puedo decir que hay bastante opción en un lugar de privilegio en la tabla."

BIEN PREPARADA

Seminola, luego de haber cumplido con excelentes actuaciones en el Hipódromo Chile, no pudo venir al Tanteo de Potrancas, ya que el permiso para los animales de Viña del Mar fue negado ante la Anemia Infecciosa.

"Fue una gran lástima. Teníamos planes muy ambiciosos con ella porque veíamos que se presentaba con una de las mejores opciones de adjudicarse la prueba. En la actuación anterior habíamos escoltado a Milwaukee por estrecho margen y de acuerdo a la mayor distancia, sinceramente pensábamos en una ganancia. Desafortunadamente las cosas no se dieron a nuestro favor, pero la potrancia siguió siendo preparada durante todo el tiempo que estuvo en el Sporting."

EL ENSAYO

Sergio Azócar cree que si su conducta se ambienta tal como lo viene realizando hasta ahora, las perspectivas pueden tornarse muy favorables.

"Con seguridad que va a El Ensayo. Esa es la idea del preparador y propietario y a la vez la mía. En una primera instancia se dijo que correría el Paddock Stakes, pero luego se consideró que El Ensayo es una carrera Grupo I y aunque llegara entre los seis primeros sería una ubicación mejor que si llevara a cabo una gran carrera en el clásico del mismo día."

OPCIONES

"He visto a los que estarán presentes en El Ensayo y lo considero un grupo de peso, ya que como es lógico estarán los mejores representantes de los tresañeros. Me tengo fe y mucho."

Buena acogida tuvieron los productos de Haras Caupolicán

Exitosa resultó la venta privada que llevó a cabo el lunes el Haras Caupolicán, ubicado en Rengo. Hasta el lugar concurrió gran cantidad de preparadores, propietarios y algunos criadores que vivieron, además, de una grata tarde con sus familiares y amigos. Raúl Carnevali, asesor técnico del establecimiento de cría estuvo junto a los presentes departiendo de un hermoso sol primaveral en el almuerzo, que cada año se realiza en el Haras Caupolicán.

Enseguida, los pormenores de la exhibición pública:

ES LINDA (Esperanzado y Misión Insólita) en \$ 400.000 a Hernán García. ESPERANZA MIA (Esperanzado y Mara) en \$ 480.000 al Stud "Alijuán". SIGNAL (Esperanzado y Signoretta) en \$ 200.000 a Carlos Daniels. ESFER (Esperanzado y Menta) en \$ 240.000 a Juan Luis Melero. ESPERANDO (Esperanzado y Que Bella) en \$ 190.000 a David Álvarez. ESPARCIANA (Esperanzado y Jandaleuca) en \$ 200.000 a David Álvarez. ESPERA (Esperanzado y Buena Idea) en \$ 190.000 al Stud "Oro Lindo". ESPIM (Esperanzado e Impávida) en \$ 320.000 a Juan Salas. COLECCIONADORA (Jangler y Coleccionada) en \$ 220.000 a Silvio Salah. ESTETICA (Jangler y Esterina) en \$ 210.000 a Luis Castillo. CHANGUITA (Jangler y Chapelier) en \$ 280.000 a Luis Castillo. CREDULO (Jangler y La Crema) en \$ 275.000 a Arturo Videla. STRASBURGER (Jangler y Stradella) en \$ 320.000 a Arturo Videla. MACHON (Jangler y Mariñas) en \$ 200.000 a Hugo Daniels. GALLA (Jangler y Galina) en \$ 140.000 a Víctor Contreras. PENADURA (Prince Médicis y Peñablanca) en \$ 340.000 a Milton Rodríguez. DARIO (Prince Médicis y Dasta) en \$ 400.000 a David Álvarez. CHE BARTOLO (Prince Médicis y Ché Negra) en \$ 200.000 a Ricardo Rojas. QUEMUL (Prince Médicis y Quetra) en \$ 370.000 a Gerdal Georgudis. TRADUCTOR (Prince Médicis y Través) en \$ 160.000 a Augusto Díaz. GALON (Prince Médicis y Gabelle) en \$ 400.000 a Hernán García. SANSON (Prince Médicis y Sangrass) en \$ 320.000 a Ricardo Chellev. PRESENTADO (Prince Médicis y Presionada) en \$ 280.000 a Pedro Polanco. DAPHO Prince Médicis y Daphni (ex Femetre) en \$ 160.000 a Jaime Espinoza. FIGHERA (Prince Médicis y Fichaza) en \$ 130.000 a Carlos Santos. FILOSOFA (Mario II y Fina Estampa) en \$ 270.000 a Hugo Jara. AVALADORA (Mario II y Avant Premier) en \$ 230.000 al Stud "Alijuán". LORITA (Mario II y Lorena) en \$ 290.000 a Hermin Yáñez. LIMADA (Mario II y Lima Antigua) en \$ 300.000 a Pedro Polanco. BELLA PROVINCIANA (Vagabundo y Bella

más, creo en Seminola. Yo no hablo de triunfos, pero sí de buena ubicación. Recuerdo los finales en los clásicos del Hipódromo donde por falta de distancia, no pudo ganar. Ahora que son 2.400 metros, creo que se puede presentar la carrera, porque le permitirá desempeñarse tal como a ella le gusta.

"Si se 'agarra' de la misma forma que en la arena, le encuentro una chance muy grande. Por campaña, mis palabras deben ser respaldadas, ya que si no hubiere sido por los problemas de ingresar a Santiago, de seguro que nos presentaríamos con algún primer lugar."

TOTALMENTE RECUPERADO

El jinete se encuentra totalmente



SEMINOLA: La excelente potrancia viñamarina estará presente en EL ENSAYO, según manifestó el jinete Sergio Azócar, conductor oficial de la tres años. La hembra se está ambientando en la pista del Club y por lo que ha mostrado puede constituirse en una de las rivales con opción a algún lugar en la tabla.

Chillaneja) en \$ 300.000 a Hermin Yáñez. TRES AMIGAS (Vagabundo y Tres Pintas) en \$ 240.000 a Gabriel Reyes. SAJURIANA (Vagabundo y

Salamanca) en \$ 300.000 a Milton Rodríguez. DANAE (Snow Hill y Danyana) en \$ 200.000 a Milton Rodríguez.



GRATA MEJORA ha experimentado el jinete Roberto Pérez (a la izquierda) desde que retornó a la pista del Club Hípico. El jockey, según manifestó a LA NACION, está próximo a reaparecer y ya trabaja normalmente entre ocho a diez caballos diarios. Los típicos dolores de una larga inactividad ya han pasado y Pérez está en la mejor de sus formas. En el grabado, en amena charla, junto a su secretario, Jorge Abarca (centro) y el jinete Emeterio Guzmán.

Festival hípico

Monterrico: severas medidas de seguridad

Resguardos obstaculizan, incluso, labor periodística

LIMA (ANSA).— Las autoridades del Jockey Club del Perú han dispuesto severas medidas de seguridad para garantizar a los profesionales y ejemplares extranjeros y nacionales que participarán en el Festival Hípico Internacional que se desarrollará en el curso de la presente semana en el hipódromo limeño de Monterrico.

Ya se encuentran en esta capital la mayoría de ejemplares extranjeros que intervendrán en el festival, faltando sólo los representantes de Chile, que deben hacerlo en el curso de las próximas horas.

El Jockey Club del Perú organiza después de cinco años un festival internacional y sus autoridades no han descuidado detalles para posibilitar que alcance su mayor lucidez.

Además de las comodidades y facilidades que les son otorgadas a los profesionales y caballos extranjeros que actuarán en el mitín no ha escapado la responsabilidad de su seguridad.

Por ello y ante el creciente número de atentados terroristas que desde hace algún tiempo se registran en diversos puntos del país, las autoridades del Jockey Club han dispuesto las más severas medidas de seguridad.

Esto explica que incluso conocidos periodistas hípicos hayan confrontado dificultades para llegar hasta donde han sido cómodamente instalados los ejemplares extranjeros, los que se han limitado a un suave recorrido por la pista de arena del hipódromo que será escenario de cuatro competencias internacionales en el curso de los próximos días.

Sergio Infante, director de ACHAP

"Estimulante reconocimiento del turf"

Una tarde realmente hermosa vivieron los directivos de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, en la jornada hípica del sábado en el Hipódromo Chile.

El hecho resultó significativo ya que la entidad de la Avenida Vivaceta homenajeó por vez primera a los publicistas que cumplen 31 años como asociación. LA NACION conversó con algunos de los ejecutivos de la plana mayor de ACHAP, para que diera a conocer la sensación vivida en una tarde de hípica.

Para ello, Sergio Infante, director tesoro, fue el encargado de transmitir el sentimiento en nombre del grupo.

"Mire, para nosotros esta reunión tiene un significado especial ya que nos sentimos ampliamente reconocidos del Hipódromo Chile que se haya acordado en un día tan importante para nosotros como lo es un año más de vida."

Cada uno de los que vinimos en esta ocasión creo que lo hicimos para entablar lazos de amistad con las autoridades de La Palma y además por que sabíamos que resultaría bello vivir un poco la emoción del hípico. Este clásico que llevará a partir de hoy nuestro nombre nos llena de orgullo, sabremos responder a él como se merece. Las alternativas de la carrera misma resultaron emocionantes dado a la gran velocidad de los caballos que compitieron. A mi parecer fue una de las justas más atractivas de la jornada."

RECONOCIMIENTO

Infante, que fue el encargado de entregar el premio al preparador Juan Cavieres, trainer de Infanzón, se mostró muy agradado por el alto reconocimiento que significa para ellos. "Este homenaje a ACHAP tiene un trascendental punto de apoyo en nuestra entidad ya que representa un reconocimiento de una actividad que comúnmente no tiene grandes lazos con nosotros y que en estos instantes estamos empezando a relacionarnos en forma más profunda. La hípica tiene muchos aspectos de los cuales la publicidad podría intervenir."

COMUNICACION

Nosotros vemos al turf como un producto más que hay que comunicarlo al consumidor con medios que permitan una mayor asistencia. Respecto a la imagen del juego pienso que no sería problema para un publicista llevar a cabo las campañas ya que la idea particular de la persona que desea asistir a una tarde de carreras es la de pasar un rato recreándose y ello conlleva por supuesto a jugar algún boleto... Cada uno de los que asisten saben muy bien lo que están arriesgando al apostar. La hípica es un carisma que se vive y es muy difícil explicarlo con palabras, pero que el público tiene muy claro. Por esa razón pienso que no sería problema para nosotros llegar a cualquier tipo de individuo."



Plenilunio se prepara con miras al clásico "República de Chile"

Carlos Urbina, preparador del potrillo Plenilunio, recientemente escollido de Navarino en el Gran Premio Sociedad de Criadores, está preparando a su pensionista con miras a los 2.400 metros del Clásico República de Chile a realizarse en el Hipódromo Chile el sábado 5 de diciembre sobre los mil 400 metros. El joven trainer tiene las cosas claras y por ello desde un primer momento, incluso cuando finalizó el Criadores señaló que no iría a El Encenso.

"Pienso que no es mucho lo que tenemos que ir a hacer al césped, con rivales muy foguados en ese terreno y más aún con las primeras opciones. El premio es tentador, pero considero que Plenilunio se vería afectado por el cambio de mano y el hecho de no haber competido nunca allí."

De todas formas el potrillo se hizo acreedor de un merecido descanso y muy luego comenzará a prepararse para el República de Chile donde iremos con una opción marcada en busca del primer lugar.

"A mi juicio pudimos habernos adjudicado el primer lugar en esa magna justa porque cuando mejor venía en el derecho le fue cortada la línea bruscamente, perdiendo el impulso necesario para seguir descontando terreno. Ese aspecto, aunque no resultara intencional, fue preciso para que llegáramos segundo. Yo creí, cuando Plenilunio dobló la última curva, que ganaba el pleito... Por eso me quedé con sabor amargo la boca, pudiendo estar feliz por la magnífica presentación."



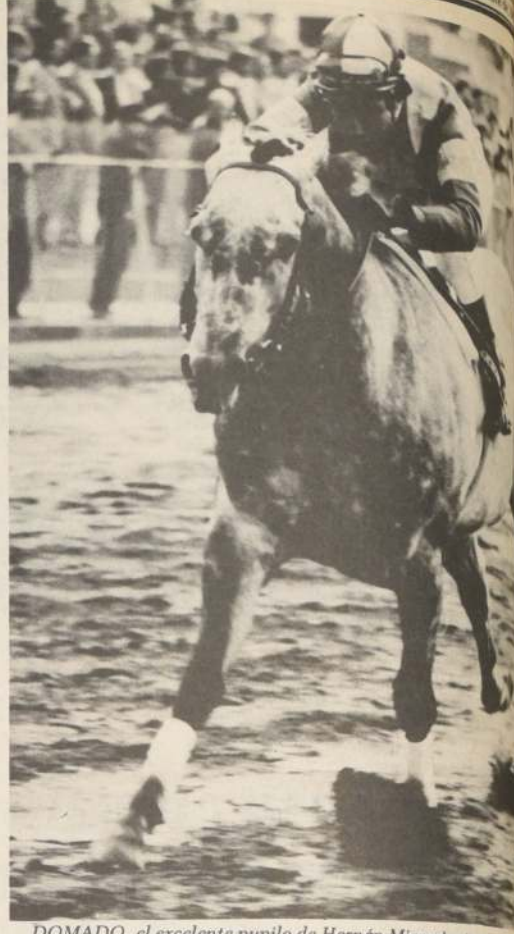
CARLOS URBINA, preparador de Plenilunio, señaló que su potrillo seguirá en la arena y posiblemente en la temporada grande de Viña del Mar participará en El Derby.

UN GRAN CABALLO

La campaña realizada en la arena por el hijo de Proof Positive es bastante buena (tres primeros lugares, dos segundos y un sexto). Con lo poco que ha mostrado en las pistas, este potrillo pienso que debe ser uno de los buenos exponentes de la arena en las siguientes justas que se avecinan y en las del próximo año. Ahora esperamos que participe en el premio antes aludido y posteriormente veremos si lo llevamos a El Derby. Como le digo, éstos son los planes que hay en el papel, pero están sujetos a eventualidades como es lógico.

SE LE TRABAJO MEJOR

Acercas del segundo lugar obtenido en el Clásico Sociedad de Criadores el preparador comentó: "Creo que esta vez se hizo un trabajo mejor planificado respecto al trayecto mismo. Sabíamos que no podíamos entrar a hacerle la carrera a Navarino porque eso significaba llegar fuera de la tabla. Por ello es que salimos a la expectativa, siempre tercero, esperando que uno de los dos punteros se cansara para ocupar el puesto enseguida. Las cosas se presentaron tal cual la planeamos y aunque con un poco de fortuna a lo mejor ganamos... De todas formas quedan muchas carreras en las que continuaremos luchando con este magnífico animal, concluyó."



DOMADO, el excelente pupilo de Hernán Miranda, sigue rindiendo en los cotejos y de acuerdo a lo que ha manifestado en el esterior puede ser uno de los buenos exponentes en la milla internacional limeña.

Hernán Miranda "Sano, Domado es grandioso..."

Muchas perspectivas hay en los encargados de DOMADO en su próximo compromiso internacional de Montecarlo, en los 1.600 metros. El pupilo de Hernán Miranda viaja esta noche o posiblemente en las primeras horas de mañana en caso que el vuelo se retrase. El preparador y jinete del hijo de Aslam están muy optimistas luego del último aporte realizado por pista de carrera en el Hipódromo Chile. El tiempo que cronometró Domado dejó muy conforme a Miranda ya que la intención era que finalizara bien y éste puso doce segundos clavados.

Al respecto, el entrenador dijo: "Creo que con este último trabajo las perspectivas se abren favorablemente. Ojalá que el viaje resulte sin problemas porque siempre hay situaciones extras que hay que tenerlas muy en cuenta para que no surjan inconvenientes en el Hipódromo peruano."

SANO ES FORMIDABLE

Siempre queda en latente del preparador la vieja dolencia del animal y justamente eso es lo único que preocupa a Miranda: "Yo estoy rogando a

PERU, EL MEJOR RECUERDO

Para el profesional palmeño, el terrico siempre ha sido un lugar que ha añorado retornar algún día. "Muchas veces he estado en el podromo limeño, pero viajando a Colombia, cuando me encontré dedicado en Hipotecho. Mis recuerdos tengo de esa pista y de este. Ahora tratamos de que sea el cual lo hemos planeado y ojalá que resulte bien en favor nuestro turf nacional."

Jorge Castillo es el jinete para el animal y de acuerdo a lo han hecho juntos, tendremos que estar en algún lugar de la tabla."

Club Hípico

Miércoles 14 de octubre de 1981

1ª	CARRERA a las 15.00 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Machos 3 años no ganadores. (1ª de la TRIPLE). Pista N° 1.			
1884 R. Jaque	14-14	1 Bogart	56 R. Arrue	14
1835 E. Inda	4-15	2 Condoriaco	56 A. Muñoz	5
1889 R. Lorca	14-13	3 D. Erasmo	56 N. Vargas	3
1859 P. Bagú	12-12	4 Flammar.	56 J. Verdugo	8
1854 A. Zamorano	2-5	5 Fuego	56 R. Toledo	10
1884 A. Martínez	6-5-3	6 Lonjero	56 M. Alvarez	11
1859 V. Romo	11-11	7 Majudo	56 V. Barrera	16
1572 A. Bullezu	8-13	8 Nectar	56 S. Vázquez	9
1803 C. Tapia	9-10	9 Nejum	56 P. Plaza	15
1379 O. González	8	10 Pantaleón	56 J. Pérez	6
1884 G. Mele	13	11 R. Alegre	56 C. Sandoval	12
1879 T. Jacial	10-6	12 Rucio Feo	56 N. Urrutia	1
1889 A. Carreño	6-6-3	13 Secuestro	56 J. Caro	13
1839 W. Robles	16	14 Tigallo	56 N.N.	2
1868 J. Zuñiga	8-10	15 Twenthy One	56 P. Cerón	4
1879 E. Castro	10-5	16 Ufano	56 C. Galleguillos	7

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

2ª	CARRERA a las 15.30 horas. 1.300 Mts. CONDICIONAL. Machos 3 años. (2ª de la TRIPLE). Pista N° 1.			
1822 A. González	16-10	1 Best	56 J. Pérez	5
1673 M. Segura	7-9	2 Carti	56 J. Turrieta	3
1868 O. González	2-3	3 Comendador	56 S. Vázquez	8
1819 O. González	15-13	4 Eximido	56 C. Amestelly	10
1859 A. Abarca	9-5	5 Concierto	56 M. Alvarez	11
1889 O. Silva	12-9	6 Héctor	56 W. López	9
1884 A. Valdés	4	7 Particular	56 P. Cerón	6
1481 S. Romero	15h	8 Quebrado	56 E. Guzmán	12
1884 E. Beuzenberg	15	9 Romeral	56 O. López	1
1839 O. Espinoza	6-9	10 Sabotaje	56 G. Sandoval	13
1884 R. Rojas	11-7	11 Sancio	56 L. Rivera	2
1865 A. López	6-6	12 Santy	56 P. Vega	4
1879 R. Jaque	3-12	13 V. Clara	56 R. Arrue	7

NOTA: En caso de no correr el N° 4 EXIMIDO, el N° 2 CARTI no hará corral con el N° 3, COMENDADOR.

3ª	CARRERA a las 15.55 horas. 1.800 metros. Condición. Machos de 3 años no ganadores (3ra. de la Triple) Pista N° 1.			
1854 C. López	9-4	1 Agripa	56 J. Turrieta	5
1839 O. L. Silva	8	2 Comedian	56 C. Galleguillos	3
1854 M. Rodríguez	17-11	3 Camalco	56 N. Urrutia	8
1854 J. Melero	5-8	4 G. Ley	56 M. M. Alvarez	6
1859 J. Melero	4-4	5 Seudónimo	56 J. Alarcón	1
1859 J. Inda	2-2	6 Prototipo	56 G. Lizama	2
1865 L. Severino	3h-3h	7 Reforzado	56 L. Muñoz	4
1854 E. Beuzenberg	8-9	8 Tabure	56 O. López	7

4ª	CARRERA a las 16.25 horas. 1.000 metros. Ind. 23 al 15 (1ra. del "5 y 6"). Pista N° 1.			
1840 L. Herrera	1-4	1 B. Bird	57 N.N.	14
1763 D. Bernal	2	2 Taman	55 L. Muñoz	5

1876 D. Bernal	12h	3 Waflera	52 S. Vázquez	3
1891 J. Inda	10-12	4 Balurdo	54 L. Cornejo	8
1722 F. Jacial	13h	5 Toquito	54 A. Muñoz	10
1841 E. Beuzenberg	1	6 Protestado	53 E. Suárez	11
1601 J. Sánchez	12	7 A. Wind	52 F. González	9
1860 J. Sánchez	10-10	8 Curaca	52 M. Alvarez	15
1860 A. Abarca	6-5	9 Faro	52 J. Manett	6
1891 A. Bullezu M.	5-15	10 Houplin	52 J. Berrios	12
1860 V. Romo	3	11 Callada	51 W. López	3
1876 O. González	13h	12 Lelulleu	51 J. Díaz	13
1765 E. Vidal	7	13 Balalaica	50 P. Castillo	2
1864 E. Carreño	6-1	14 Sahroso	50 G. Barrera	4
1860 G. Uronidit	12	15 Requemozo	49 S. Suárez	7

5ª	CARRERA a las 16.50 Hrs. 1.200 Mts. Clásico "SAHRI". Pista N° 1.			
1857 J. Cavieres	12-3	1 Bonete	61 L. Muñoz	5
1662 J. Melero	3-6-7	2 Coi Coi	61 J. Berrios	3
1888 J. Cavieres	3-5-3	3 Demetrio	61 N. Urrutia	6
1857 F. Jacial	6-11	4 Escriba	61 F. Díaz	6
1857 O. Silva	11-7	5 Lacinio	61 C. Galleguillos	2
1662 J. Inda	1-4	6 Memphis	58 L. Cornejo	4

6ª	CARRERA a las 17.20 Hrs. 1.500 Mts. Ind. 29 al 20. (2da. Válida 5 y 6.) Pista N° 1.			
1883 P. Melero	5-3	1 Rupestre	58 N. Urrutia	14
1821 A. Martínez	7h	2 Naranjo	57 J. Pérez	5
1883 A. Martínez	4-4	3 Beniamino	56 E. Suárez	3
1753 D. Bernal	3	4 Mataquito	53 S. Vázquez	8
1852 J. Sánchez	7-3	5 Yumbo	51 G. Carrera	10
1852 A. Abarca	10	6 Bentley	50 J. Berrios	11
1852 O. Silva	8	7 Fecador	50 G. Sandoval	9
1840 E. Zúñ	4-7	8 Jacobo	50 O. P. Castillo	6
1852 E. Inda	5	9 Bolívar	49 J. Díaz	12
1833 A. Bullezu	6	10 Fustero	49 L. Cornejo	1
1835 J. Melero	1	11 J. Michel	49 P. Castillo	13
1852 O. L. Silva	9	12 Jaldado	49 S. Suárez	2
1891 T. Jacial	12-6	13 Tinglado	49 N.N.	4
1887 D. Bernal	12	14 Expedito	55 A. Muñoz	7

GRUPO 1. (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)

7ª	CARRERA a las 17.50 Hrs. 1.500 Mts. Clásico. ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS HIPICOS. Pista N° 1.			
1306 A. Bregue	4-3	1 Jaenes	56 E. Guzmán	5
1834 J. Cavieres	11-3	2 Estoque	55 L. Muñoz	3
1790 J. Cavieres	2-7	3 Marabunta	54 S. Vázquez	8
1883 J. Cavieres	7-1	4 Torremar	54 J. Díaz	10
1857 O. González	3-2	5 Jerónimo	53 F. Díaz	9
1788 J. Inda	1-1	6 Magnesio	53 G. Barrera	9
1834 J. Melero	8-6	7 Master	53 M. Alvarez	1
1788 A. Zamorano	4-5	8 Carolino	50 P. Castillo	2
1883 J. Cavieres	6-6	9 Far Out	50 L. Toro	6
1883 O. L. Silva	4-2	10 Mailhue	48 S. Suárez	7

GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 10)

8ª	CARRERA a las 18.20 Hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. (3era. Válida 5 y 6).			
1880 F. Pinochet	6	1 Chairman	56 N.N.	14
1880 R. Jaque	11-9	2 Fuentearco	56 N.N.	5
1880 C. Bagú	2	3 G. Maestro	56 N.N.	3
1764 D. Contreras	12	4 Inventario	56 G. Corvalán	8
1880 D. Contreras	13	5 P. Románica	53 M. Berrios	10
1880 A. Bagú	3	6 King Kong	56 N.N.	11
1880 J. Gojardo	2h-5	7 Letrado	56 N.N.	16
1812 M. Segura	6h	8 Marín	56 O. López	9
988 O. Manso	4	9 Palín	56 N.N.	15
1494 O. González	5h-12	10 Pinchador	56 J. Pérez	6
1690 E. Rodríguez	13	11 Socolito	56 J. Muñoz	17
1283 E. Cortez	Rodó	12 Brega	53 N.N.	12
1880 J. Zuñiga	4	13 Capital	53 W. López	1
1490 R. Quiroz	10h-14h	14 Cordillera	53 N.N.	13
1880 E. Zúñ	7	15 Datilera	53 L. Menghini	2
1880 J. Melero	3-12	16 Gira	53 C. Amestelly	4
1863 J. Silva	2-2-3	17 Teenager	53 L. Toro	7
1880 R. Lorca	9-8	18 T. Paloma	53 P. Muñoz	18

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18) CORRAL: 4 con 5.

9ª	CARRERA a las 18.50 Hrs. 1.300 Mts. CONDICIONAL. MACHOS Y HEMBRAS DE 3 AÑOS GANADORAS DE 1 CARRERA. PISTA N° 1			
1860 R. Jaque	7-2	1 Alcalde	55 E. Guzmán	5
1864 A. Bullezu	2-5-1	2 Amaño	55 J. Berrios	3
1891 J. Cavieres	14h-3	3 Cotizado	55 P. Cerón	8
1891 J. Cavieres	4-9-2	4 Jesuita	55 S. Vázquez	10
1840 L. Alvarez	8	5 Majadino	55 G. Silva	11
1879 E. Beuzenberg	4h-1	6 Mirabello	55 O. López	9
1841 A. Bullezu	7	7 New Port	55 A. Muñoz	6
1822 F. Salas	7h-1h	8 Pebrero	55 L. Corvalán	12
1840 J. Inda	8h-2	9 Perseo	55 L. Cornejo	1
1840 J. Melero	5h-3	10 Santiamén	55 M. Alvarez	2
1839 T. Jacial	2-8-1	11 Trompetista	55 N. Urrutia	4
1403 A. Bregue	1	12 Rigorera	52 G. Barrera	7

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12)

10ª	CARRERA a las 19.20 Hrs. 1.000 Mts. Indice 16 al 10 (4ª válida del "5 y 6"). Pista N° 1			
1841 P. Bagú	2	1 R. Brava	55 L. Muñoz	14
1864 G. Urquidí	9-2	2 Crediticia	54 J. Díaz	5
1455 O. Espinoza	16	3 G. Smile	54 J. Manett	3
1890 V. Romo	12-15	4 Reñida	54 W. López	8
1841 A. Quiroz	1-10	5 Tigresa	54 S. Vera	10
1833 C. Bagú	12	6 Ashod	53 L. Toro	11
1860 F. Hernández	11h-8	7 D. Chiripa	53 M. Aranda	9
1693 A. Valdés	9	8 R. Forest	53 S. Soto	6
1817 F. Facial	8-13	9 Dechado	52 A. Muñoz	12
1864 O. González	1-7	10 Gourmet	52 G. Lizama	1
1861 E. Cortez	9-5	11 Relativa	52 J. Berrios	13
1668 J. Sánchez	12	12 Qué Sed	51 F. González	2
1890 G. Mele	10-7	13 En La Meta	50 G. Sandoval	4
1786 O. L. Silva	11	14 Krinca	49 G. Barrera	7

11ª	CARRERA a las 19.50 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. MACHOS 3 años no ganadores. Pista N° 1.			
1889 J. Sánchez	10-2	1 Arriero	56 M. Alvarez	5
1684 T. Jacial	5-4	2 Camaro	56 N. Urrutia	5
1884 P. Inda	12-7	3 Culatazo	56 V. Berrios	5
773 P. Amestelly	14	4 Currulcum	56 H. Mele	5
1889 O. González	10-8	5 Chirigüe	56 S. Vázquez	5
1761 A. Bullezu	4-10	6 Eres No	56 S. Vázquez	5
1565 O. Espinoza	14-12	7 Fraile	56 S. Vázquez	5
1258 A. Bregue	3-7	8 Merodeo	56 E. Guzmán	5
1889 J. Vélaz	11-12	9 Moncal	56 G. Sandoval	5
1879 J. Vélaz	9-4	10 Principador	56 G. Sandoval	5
1889 R. Jaque	15-4	11 P. Lance	56 W. López	5
1034 A. Zamorano	7	12 Prolifero	56 P. Varga	5
G. Mele	Deb.	13 P. Varga	56 L. Toro	5
1835 O. L. Silva	11-10	14 Reunión	56 L. Toro	5
1884 R. Lorca	11-2	15 Royador	56 L. Toro	5
1889 A. Bullezu	11-5	16 Royal Club	56 L. Toro	5
1839 A. Bagú	6-15	17 Señorazo	56 S. Zúñiga	5

12ª	CARRERA a las 20.00 horas. 1.000 Mts. Inf. (5ª del "5 y 6"). VALIDA TRIPLE. PISTA N° 1.			
1636 J. Sánchez	1	1 Raid	56 M. Alvarez	5
1882 E. Inda	4-5-4	2 Cumbala	55 S. Vázquez	5
1864 R. Jaque	3-6	3 Coneje	54 G. Sandoval	5
1553 H. Miranda	11	4 Inspirada	54 P. Cerón	5
1667 H. Pizarro	16	5 Petrocelli	54 J. Turrieta	5
1882 R. Lorca	8-16	6 Quillon	54 J. Turrieta	5
1880 J. C. Pichara	1	7 B.T. All	53 J. Mele	5
1861 E. Carreño	15	8 Dafne	53 N.N.	5
1880 G. Urquidí	10	9 Delio	53 J. Díaz	5
1863 O. L. Silva	7-7	10 Demonio	52 W. López	5
1792 J. Cavieres	6	11 T. Girl	52 N.N.	5
1863 O. Manso	12	12 Tortillera	51 E. Guzmán	5
1792 O. Quiroz	10	13 A. Panda	51 E. Guzmán	5
1863 F. Pinochet	8-2	14 Bonitillo	51 E. Guzmán	5
1863 E. Serrano	4-4	15 Pilme	50 F. Zúñiga	5
1661 C. Tapia	7	16 P. Carioca	48 O. P. Castillo	5
1863 E. Inda	4-10-9	17 Tipay	48 O. P. Castillo	5
1863 A. Martínez	9-15	18 Las Doce	51 J. Duarte	5

13ª	CARRERA a las 20.50 horas. 1.000 Mts. Inf. (6ª del "5 y 6"). PISTA N° 1. VALIDA TRIPLE.			
1874 P. Polanco	10	1 Acento	56 L. Muñoz	5
1856 P. Bagú	5	2 Barbárica	55 L. Muñoz	5
1888 A. Carreño	9-6	3 D. Moise	54 N. Urrutia	5
1887 R. Serrano	5	4 Tribilin	54 V. Berrios	5
1573 E. Cortez	10	5 Carpula	53 J. Díaz	5
1838 O. González	9	6 Rapaz	53 L. Muñoz	5
805 F. Salas	9-7	7 Criquet	53 C. Galleguillos	5
1826 E. Vidal	2	8 Enatonado	52 P. Varga	5
1887 H. Miranda	8-6-5	9 Pronuncia	52 P. Varga	5
1888 L. Herrera	9-5-3	10 A. Junior	51 S. Zúñiga	5
1856 C. Tapia	1-3	11 Dn. Diego	49 L. Toro	5
1887 A. Bagú	3	12 Chirleón	49 L. Toro	5
1836 A. Bullezu	14-12	13 Pucra	49 L. Toro	5
1856 C. Bagú	2	14 D'artagnan	56 S. Vázquez	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13) CORRAL: 3 con 5

Clásicos "Sahri" y "Asoc. de Periodistas Hípicos"

Para "Demetrio" y "Estoque" serán nuestras preferencias

Los compromisos clásicos constituirán la base principal de la reunión de hoy en el Club Hípico. El premio reglamentario de 1.200 metros, "Sahri", con recompensa de 200 mil pesos al primero, y el handicap sobre 1.500 metros, "Asociación de Periodistas Hípicos", con bolsa de 200 mil pesos al vencedor. En el primero se enfrentarán los velocistas, siendo "DEMETRIO" el que cuenta con las mayores preferencias de parte de la cátedra. En tanto que "MAGNESIO" acapara el favoritismo en el segundo de estos eventos.

Aparte de estas importantes competencias, habrá otro buen incentivo, como lo es el pozo adicional para la etapa del remate de la apuesta "Cinco y Seis". Este alcanza a la suma de cuatro millones 700 mil pesos.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los animadores de los encuentros principales:

PREMIO "SAHRI"

RONETE, 61 kilos, Luis Muñoz. Con 55 kilos arribó tercero de Mozo Guapo 51, a 1.3-4 cuerpos. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.10 3-5, pista normal.

COI COI, 61, Juan Berrios. Reaparece tras corto descanso. En reglamentario de mil metros, ocupó la séptima posición de Tiznada (entre diez), a poco más de seis cuerpos. Tiempo: 0.57, 3-5, pista regular.

DEMETRIO, 61 kilos, Nelson Urrutia. Con 60 kilos en la montura se clasificó tercero de Paseada 53, a 2.3-4 cuerpos, en Especial handicap de 1.000 metros. Tiempo: 1.08, 3-5 pista regular. Nuestro favorito.

ESCRIBA, 61 kilos, Fernando Díaz. En Especial handicap de 1.200 metros ganada por Mozo Guapo 51, rematando undécimo-penúltimo—con 58 kilos, a seis largos. Tiempo: 1.10 3-5, pista normal.

LACINIO, 61 kilos, Cesáreo Galleguillos. Finalizó séptimo de anterior. Con 52 kilos, a 3.3-4 cuerpos, en la misma competencia del anterior.

MENPHIS, 58 kilos, Leopoldo Cornejo. Ha estado presente de las pistas por espacio de más de treinta días. En su última salida a la cancha terminó en cuarto lugar de Tiznada, en clásico de 1.000 metros a peso de reglamento. Tres largos la separaron de la vencedora. Tiempo: 1.07, 3-5, pista regular.

CLASICO "ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS"

JANES, 56 kilos, Emeterio Guzmán. El hijo de Japón reaparece tras ausencia de noventa días. En su última presentación (12 de julio), se ubicó tercero de Pacomio, a cinco largos, en clásico a peso de reglamento de 1.600 metros. Tiempo: 1.38 3-5, pista pesada.

ESTOQUE, 55 kilos, Luis Muñoz. Con 55 kilos en sus lomos finalizó tercero de Molire 54, a 3.1-4 cuerpos, en handicap de 1.800 metros. Índice: 45 e inferiores. Tiempo: 1.49, 4-5, pista regular. Nuestro favorito.

MARABUNTA, 54 kilos, Sergio Vázquez. Llevando 52 kilos en su sillín terminó séptimo de Mare 49, a 6.1-2 cuerpos, en clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.10, pista normal.

TORREMAR, 54 kilos, Jaime Díaz. El hijo de Torrens viene de ganar con 54 kilos a Mailhuc 52, por 4.1-2 cuerpos, en handicap de milla. Índice 37 al 26. Tiempo: 1.37, 4-5 pista regular.

JERONIMO, 53 kilos, Fernando Díaz. Con 49 kilos escoltó a Mozo Guapo 51, a medio cuerpo. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.10, 3-5 pista normal.

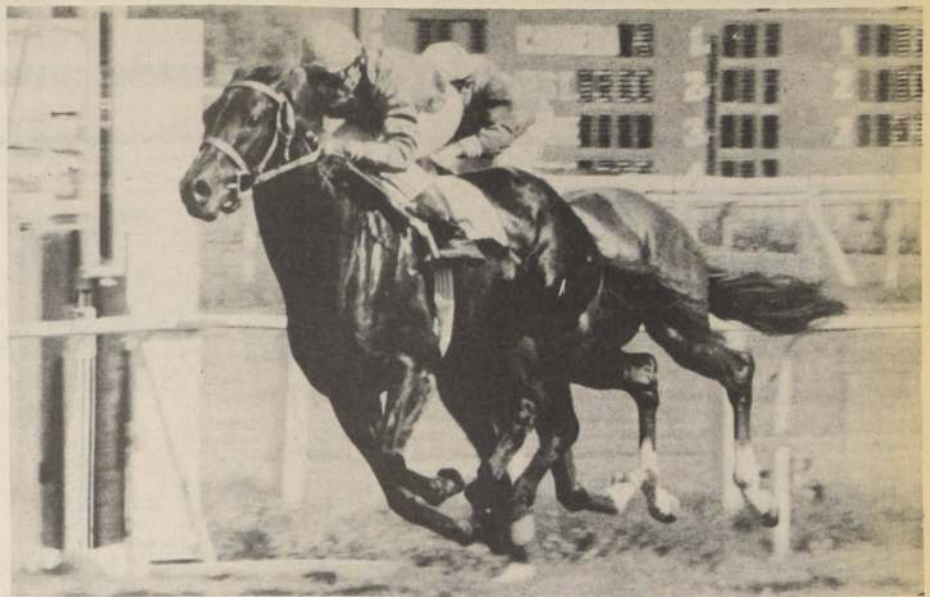
MAGNESIO, 53 kilos, Gustavo Barrera. El hijo de Maporal ha ganado en forma sucesiva dos últimas presentaciones. En la más reciente aventajó por media cabeza a Montes de Oca, 53, en clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.29 4-5 pista normal.

MASTER, 53 kilos, Mario Alvarez. Sexto con 54 kilos de Molire 54, a 5.3-4 cuerpos. Handicap de 1.800 metros. Índice: 45 e inferiores. Tiempo: 1.49, 4-5 pista regular.

CAROLINO, 50 kilos, Pablo Castillo. Quinto con 52 kilos de Magnesio, 50, a 2.1-2 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.29 4-5, pista normal.

FAR OUT, 50 kilos, Luis Toro. Con 58 kilos ocupó la sexta posición de Torreomar 54, a 7.3-4 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Índice: 37 al 26. Tiempo: 1.37, 4-5 pista regular.

MAILHUC, 48 kilos, Sergio Suárez. Segundo con 52 kilos, a 4.1-2 cuerpos. En la misma prueba del anterior.



DEMETRIO, cuatro años por Decano II y Siete Cartas por Seriorius, cuenta con mejores sufcientes para hacer suyo el reglamentario de 1.200 metros, premio "Sahri", que se corre hoy en el césped de Blanco Encalada.

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	Las Últimas	El Ensayo	M. Hípico	La Hípica	La Tercera	R. Tanguy
1ª	Néctar Fuego	Lonjero Rucio Feo	Lonjero Secuestro	Secuestro Lonjero	Secuestro Lonjero	Lonjero Fuego	Secuestro Lonjero	Secuestro Lonjero	Secuestro Lonjero
2ª	Comendador Santy	Comendador Santy	Comendador Particular	Comendador Particular	Comendador Particular	Particular Sancio	Comendador Particular	Comendador Particular	Comendador Concierto
3ª	Prototipo Reforzado	Prototipo Seudónimo	Prototipo Agripa	Prototipo Reforzado	Prototipo Agripa	Prototipo Reforzado	Prototipo Reforzado	Prototipo Seudónimo	Prototipo Seudónimo
4ª	Sabroso Protestado	Protestado Faro	Sabroso Callada	Protestado Sabroso	Protestado Balalaica	Protestado Taman	Sabroso Protestado	Callada Protestado	Sabroso Callada
5ª	Demetrio Memphis	Memphis Demetrio	Col Coi Demetrio	Demetrio Memphis	Memphis Demetrio	Demetrio Bonete	Demetrio Memphis	Demetrio Memphis	Memphis Demetrio
6ª	Fustero Tinglado	Mataquito Rupestre	Mataquito Yumbo	Mataquito Bolívar	Fustero Mataquito	J. Michell Mataquito	Fustero Yumbo	J. Michell Mataquito	Mataquito Yumbo
7ª	Estoque Magnesio	Magnesio Jerónimo	Magnesio Marabunta	Far Out Torreomar	Magnesio Far Out	Magnesio Mailhuc	Magnesio Marabunta	Magnesio Jaenes	Magnesio Estoque
8ª	Marinao King Kong	Teenager G. Maestro	G. Maestro Teenager	King Kong G. Maestro	King Kong G. Maestro	Teenager G. Maestro	G. Maestro Teenager	King Kong G. Maestro	G. Maestro King Kong
9ª	Jesuita Rigorera	Perseo Santiamén	Jesuita Santiamén	Jesuita Amaño	Jesuita Perseo	Amaño Trompetis.	Jesuita Rigorera	Perseo Rigorera	Jesuita Rigorera
10ª	Gourmet E.L. Meta	Gourmet Tigresa	Gourmet R. Brava	R. Brava Crediticia	R. Brava Gourmet	Crediticia Gourmet	Gourmet R. Brava	Crediticia Que Sed	R. Brava Crediticia
11ª	Merodeo Royador	Camaro Arriero	Arriero Camaro	Royador Camaro	Royador Arriero	Royador Arriero	Royador Camaro	Merodeo Camaro	Arriero Camaro
12ª	Bonitillo Cumbala	Bonitillo Conejo	Pilme Inspirada	Cumbala Bonitillo	Cumbala Conejo	Br. T. All Bonitillo	Cumbala Bonitillo	Conejo Bonitillo	Raid Bonitillo
13ª	Pulcra Tribilín	D. Diego Pulcra	Pronuncia Charleston	D. Moise Rapaz	Pulcra D. Moise	Pulcra Pronuncia	Pulcra D. Moise	Pulcra Charleston	Pulcra Charleston

Cotejó 700 en 41

"Magnesio", costará doblegarlo

PISTA DE ARENA

500 metros
CAMPO MORO, G. Lizama en 31
TWENTY ONE, P. Cerón en 29
SANTY, P. Vega, en 30 1/5
COTIZADO, P. Cerón en 30
MENPHIS, L. Cornejo en 29 3/5
JESUITA, L. Menghini, en 29 3/5
D'ARTAGNAN, S. Soto en 30
PERSEO, R. Cornejo en 29

600 metros
MARABUNTA, P. Cerón en 37
FAR OUT, L. Muñoz en 35 1/5
COMUNERO, O. Jara en 36

700 metros
MATAQUITO, R. Pérez en 42
EXPEDITO, E. Silva en 43
ACUPUNTURAS, S. Soto en 42
ZIG ZAG, J. Caro en 42 2/5
UTILERO, S. Soto en 42
MAGNESIO, G. Barrera en 41

800 metros
GALIANO, G. Barrera en 47
1.000 metros
ECONOMISTA, J. Orellana en 1.03 2/5
FURIBILU, G. Lizama en 1.03

1.200 metros
FORKI, G. Lizama en 1.15 1/5, último



MAGNESIO (indicado por la flecha), mantiene sobresaliente training. En apuros controlados por pista de arena del Club Hípico, resultó uno de los más destacados. Es dable recordar que el hijo de Maporal ha ganado en forma sucesiva sus dos últimos compromisos.

mos 200 en 12 1/5
PURO AMOR, G. Sandoval en 1.19 2/5
CONSECUENTE, L. Muñoz en 1.17
CALHUN, S. Soto en 1.15
SHAKE, J. Caro en 1.13 2/5

1.400 metros
LEBLON, P. Cerón en 33
MAHUIDANCHE, P. Cerón en 1.27
CAFE, L. Muñoz en 1.30
SEGESTA, P. Cerón, en 1.30 1/5

ESPADILLA, A. González en 1.31

1.600 metros
TUCUMAN, A. González en 1.41

1.860 metros
SEMINOLA, S. Azócar en 2.01 2/5
PLUMA BLANCA, S. Suárez en 2.02

2.060 metros
MADRAS, J. Pérez en 2.16, últimos
200 metros en 13

"Secuestro": corrió asustado

El tres años "SECUESTRO", que participará en la primera carrera de hoy, tuvo un inconveniente que le privó de competir con mayor éxito en su último desempeño: "corrió asustado". A pesar de este tropiezo arribó segundo de "Pirino". Otros animales que estarán presentes en otras competencias también contaron con algunos contratiempos que de alguna u otra manera no les permitieron ocupar una ubicación más de acuerdo a su real estado. De esto damos cuenta en forma detallada:

1ª CARRERA. Bogart: El 4 de octubre se abrió en el curso de la carrera: Secuestro: El 11 de octubre corrió asustado.

2ª CARRERA. Particular: El 4 de octubre fue abierto en la curva. Santy: El 27 de septiembre fue encajonado en tierra derecha.

3ª CARRERA. Comediante: El 27 de septiembre corrió asustado debido a la luz artificial. Prototipo: El 30 de septiembre se abrió en la curva. Seudónimo: El 30 de septiembre fue cargado en la curva.

4ª CARRERA. Balurdo: El 11 de octubre no pudo correr entre los

punteros encajonándose en la recta. Protestado: El 27 de septiembre zigzagó en el curso de la carrera. Faro: El 11 de octubre fue molestado en los últimos 50 metros. Requemozo: El 30 de septiembre fue cargado en la curva.

6ª CARRERA. Mataquito: El 18 de septiembre se cargó a 400 metros de la meta. Yumbo: El 30 de septiembre fue cargado en la partida. Bentley: El 30 de septiembre fue cargado en la partida posteriormente no se empleó. Bolívar: El 30 de septiembre se abrió en los últimos 400 metros. Fustero: El 27 de septiembre partió desmejorado, no pudiendo correr entre los punteros. Jaldado: El 30 de septiembre se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la carrera de su pupilo.

8ª CARRERA. African Chairman: El 4 de octubre fue cargado bruscamente a la entrada de tierra derecha, debiendo levantar. King Kong: El 4 de octubre fue abierto en la curva: Giara: El 4 de octubre saltó hacia afuera al partir. Piel Romántica: El 4 de octubre se abrió en el curso de la carrera.

9ª CARRERA. Majadino: El 27 de septiembre zigzagó en el curso

de la carrera, debido a la luz artificial. New Port: El 27 de septiembre fue encajonado en tierra derecha.

10ª CARRERA. Tigresa: El 27 de septiembre se encajonó a 150 metros corridos teniendo que levantar. Gourmet: El 30 de septiembre zigzagó en el curso de la carrera.

11ª CARRERA. Arriero: El 4 de octubre fue cargado a 100 metros corridos. Culatazo: El 4 de octubre fue cargado a 200 metros de la meta. Monacal: El 4 de octubre fue cargado a 200 metros corridos. Principiado: El 4 de octubre fue cargado a 100 metros corridos.

12ª CARRERA. Dafne: El 30 de septiembre su jinete recibió un champazo en el rostro, no pudiendo correr entre los punteros. Delio: El 4 de octubre partió desmejorado. Conejo: El 11 de octubre fue cargado a 800 metros corridos, debido a ello no respondió.

13ª CARRERA. Barbárica: El 30 de septiembre zigzagó y cambiaba de mano en tierra derecha. Don Moise: El 4 de octubre se fue de punta en las últimas distancias. Entonado: El 13 de septiembre fue cargado a poco de partir.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico:

Repiten en condicionales

Primera Carrera: (9) Nejum, décimo (corrieron catorce) de Pim 56 con 54 kilos, a 10.1/2 cuerpos. Condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.19 2/5, pista normal. (11) Alegría, Decimoquinto último—con 54 kilos de Vikings a 17.3/4 cuerpos. Condicional de 1.000 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.01 1/5, pista normal. (13) Maestro, Segundo con 52 kilos de Pim 56, a dos largos. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 1.19 2/5, pista normal.

Octava Carrera: (todos vienen de actuar en el mismo compromiso). (5) Romántica, Novena —última— con 53 kilos de Forastero 52, a 12.1/2 cuerpos. Condicional de 1.000 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.02 1/5, pista normal. (7) Letrado, Cuarto con 56 kilos, a 2.3/4 cuerpos. (8) Marinao, Segundo con 56 kilos, a 4.1/2 cuerpos. (11) Socotelo, Sexto con 56 kilos, a 5.1/2 cuerpos. (12) Zemus 35, entre catorce, a diez cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 3, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14 2/5, pista normal (sábado 10).

Novena Carrera: (1) Alcalde, Sexto con 53 kilos de Black Bird 56, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 54 al 15. Tiempo: 0.58 3/5, pista normal. (8) Pebetero, Undécimo

con 50 kilos (corrieron 15) de Publicano 51, a 11.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 26 al 18, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12 2/5, pista normal.

Undécima Carrera: (todos vienen de correr en la misma prueba) (5) Chirigüe, Cuarto con 56 kilos de Pirino 56, a cuatro largos. Condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.19 2/5, pista normal. (14) Reunión, Tercero con 54 kilos, a 3.1/4 cuerpos. (15) Royador, Séptimo con 56 kilos, a 5.1/4 cuerpos.

Cambios de peso

Cuarta Carrera: (todos vienen de actuar en el mismo compromiso). (1) Black Bird de 57 a 62. Ganó con 56 kilos a Mocito Mandón 57, por 1.1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 24 al 15. Tiempo: 0.58 3/5, pista normal. (2) Taman, Mantiene peso. Cuarto con 54 kilos, a 1.1/2 cuerpos. (4) Balurdo de 54 a 53. Undécimo 53 kilos, a 6.1/2 cuerpos. (8) Curaca de 52 a 51. Octavo con 51 kilos, a 4.1/2 cuerpos. (9) Faro de 52 a 51 kilos. Noveno con 51 kilos, a 4.3/4 cuerpos. (14) Sabroso de 50 a 51. Tercero con 49 kilos, a 1.1/4 cuerpos.

Sexta Carrera: (8) Jacobo de 50 a 49. Sexto con 54 kilos de Priki 55, a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 22 al 18. Tiempo: 1.18 1/5, pista normal.

Décima Carrera: (1) Reina Brava de 55 a 54. Décima con 54 kilos (corrieron 16) de Apaqué 52, a seis cuerpos. Handicap de 1.200 metros.

La Rinconada

Tropigold volvió a ganar a Jaimiqui

CARACAS, (ANSA) El pura sangre venezolano "Tropigold", rival "Jaimiqui", en el clásico "Asociación Hípica de Propietarios", edición 1981, corrió en el Hipódromo "La Rinconada" de esta capital. En una competencia, una de las más importantes de la temporada, se dio un triunfo sobre 2.000 metros con un total de 450 mil bolívars (aproximadamente cien mil dólares) en premios. El caballo ganador, de dos años de edad, cubrió la distancia en 2'07"4.

5 montado por el eximio jinete Juan Vicente Tovar, que encabezaba la estadística de jockeys.

"Tropigold", que acumula así once victorias en catorce salidas, competirá ahora con los pura sangre "Jaimiqui", "Tio Julio", "In" y "Birg Secret".

N. de la R. El caballo ganador es adiestrado por el profesional chileno VICTOR MUÑOZ GLADE, quien lleva varios años actuando en el turf venezolano.

Descartes

Sexta Carrera: (14) Expedito, Duodécima Carrera: (18) La Doce, y Decimotercera Carrera: (14) D'Artagnan.

NO CORREN

Primera Carrera: (10) Pantaleón. Cuarta Carrera: (12) Lleulleu. Novena Carrera: (10) Santiamén. Duodécima Carrera: (5) Petrocilli y (16) Pepe Carioca.



mercado automotriz

CAVEM

FORTIA
 COMERCIAL AUTOMOTRIZ LTDA.

150 CAVEM

 VITACURA 3520
 FONDOS 484873-2283787


CARRY, \$ 242.800

FURGO N, \$ 237.500.-

PICK UP, \$ 212.000

FRONTE 800, \$ 228.200.-

FRONTE 550, \$ 208.300.-

CERVO, \$ 233.000

ENTREGA INME-
DIATA, CREDITOSEN PESOS 3,2%
US\$ 2,3%
UF 2,3%

929 HT-626 - 323 - E
- 3.000

DESDE \$ 443.000.-

CREDITOS EN
US\$ 1,95%CAMIONES F - 700
c/ T O L V A
\$ 1.330.000.-PIE 25% Y 35
CUOTAS DE
\$ 44.460.-F - 700 DE 212 Y FT -
7.000 DE 228CORCEL LDO.
\$ 405.000.-

BELINA, \$ 445.000.-

REPUESTOS SER-
VICIOS Y VENTAS

CARRERA 449

FONOS 721353

SANTIAGO.

ALFA
 AUTOS LTDA.

17 CAVEM

PORTUGAL 306

FONOS: 223824

220795-225760

AUTOS NUEVOS

FIAT 147 850

FIAT 147 GL

FIAT SILVER

FIAT RITMO

FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

AUTOS USADOS

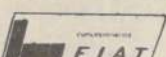
RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.ATENCION DIA SA-
BADO
 Irarrázaval 1221
 Fono 491728
 749425 Stgo.

27 CAVEM

 IRARRAZAVAL 1221
 FONO 491728-749425

 DAIHATSU UNICA
 MARCA QUE
 OTORGA GARAN-
 TIA DE 20.000 KI-
 LOMETROS PARA
 TODOS SUS VE-
 HICULOS.
CHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.CUORE 1981
\$ 214.460.CAMIONES DELTA
3 TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.FURGO N CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.FURGO N WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.AUTOS NUEVOS
1981HONDA ACCORD,
\$ 514.800CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIEDATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOSCREDITO EN
U.S.\$ 1,95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3,19% INTERES.

AUTOS USADOS

M.G. 1.300, 1973,
\$ 122.000.-TOYOTA CORONA
HARDTOP, 1979,
\$ 385.000.-MAX CUORE, 1980,
\$ 175.000.-RENOLETA, 1971,
\$ 110.000.-DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS,
1977, \$ 375.000.-FIAT 600, 1977,
\$ 152.000.-VOLKSWAGEN MO-
TOR 1.500, 1966,
\$ 158.000.-CITROEN VISA,
1980, \$ 240.000.-AMI 8, 1977,
\$ 148.000.-AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.

55 CAVEM

 BILBAO 1429-FONOS:
 231079-748799
 ENTREGA INMEDIATA

ENTREGA INME-
DIATA
 FIAT 147, 850
 FIAT 147, G.L.
 FIAT 147, G.L.S.
 FIAT 147 SILVER
 FIAT RITMO
 FIAT 132 CAMBIO
 AUTOMATICO
 FIAT 132 CAMBIO
 MECANICO
 FIAT FIORINO
FINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES

127 CAVEM

AUTOS NUEVOS
1981.

LINEA CITROEN.

G.S.A., \$ 448.500

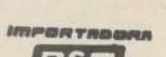
VISA II, \$ 279.630

CITROEN L.N.A.,
\$ 272.610.DESCUENTO IVA.
2 C.V. - 6, \$ 208.650LINEA MITSU-
BISHI, TODOS LOS
MODELOS.AUTOMOVIL PONY
SEDAN, \$ 351.000AUTOMOVIL PONY
SEDAN PINTADO
DE TAXI, \$ 351.000FURGO N L 100
CON VENTANAS,
\$ 235.950L 100 PANEL,
\$ 231.270L 100 PICK UP
\$ 206.310LINEA VOLKSWA-
GEN.ESCARABAJO
1.300, \$ 272.610

LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2
PUERTAS,
\$ 348.000CHEVETTE 4
PUERTAS,
\$ 372.450

AUTOS USADOS

SUZUKI CERVO
FLAMANTE, 1980,
\$ 195.000PEUGEOT 504 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 360.000MAZDA 323, 1977,
\$ 280.000SUBARU REX 600,
1981, \$ 165.000CITROEN A K 6,
1974, \$ 88.000FIAT 125 FAMI-
LIAR, 1979,
\$ 285.000ZASTAVA FURGO N
CON VENTANAS Y
ASIENTOS 1980,
\$ 220.000PEUGEOT 404,
1972, \$ 215.000CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIE
NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA

139 CAVEM

 IRARRAZAVAL 4957
 FONO 265289

 PLAN DE VENTA
 VEHICULOS
 DAIHATSU
 SIN PIE

 LICHT BUS
 \$ 916.110.-
 36 CUOTAS DE
 US\$ 1.025.- 60 ME-
 SES EN CUOTAS FI-
 JAS \$ 39.400.-

 CAMION DELTA
 \$ 643.110.-
 36 MESES US\$ 720.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 27.650.-

 STATION WAGON
 1.600 \$ 428.610.-
 36 MESES US\$ 490.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 18.420.-
SEDAN CHARMANT
1.600 \$ 413.010.-
 36 MESES US\$ 465.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 17.780.-

 CHARADE RUNA-
 BOUT \$ 295.950.-
 36 MESES US\$ 340.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 12.750.-

 CHARADE G-20
 \$ 279.900.-
 36 MESES US\$ 320.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 12.050.-

 JEEP L.F. 20 V.
 \$ 409.110.-
 36 MESES US\$ 460.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 17.600.-

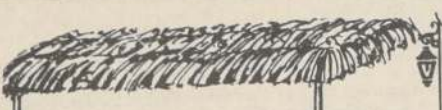
 WIDW VAN HACH
 ROOF \$ 249.910.-
 36 MESES US\$ 280.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 10.720.-

 WIDE VAN
 \$ 237.510.-
 36 MESES US\$ 270.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 10.220.-

 WIDE FURGO N
 \$ 233.610.-
 36 MESES US\$ 265.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 10.050.-

 CUORE \$ 214.460.-
 36 MESES US\$ 245.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 9.250.-

 WIDE PICK - UP
 \$ 212.550.-
 36 MESES US\$ 240.-
 60 MESES EN
 CUOTAS FIJAS
 \$ 9.150.-

 LINEA BLANCA
 ELECTRONICA
 T.V.
 ELECTRODOMESTICO
 BICICLETAS
 SIN PIE 24 MESES CRE-
 DITO BANCARIO


automoviles vespucio

BILBAO: 5655 ESO. AMERICO VESPUCIO

FONOS: 2275085-2272032

46 CAVEM

 BILBAO 5655 ESQUINA
 AMERICO VESPUCIO TELE-
 FONOS 2275085-2272032

 CREDITO DIREC-
 TO
 SIN AVAL
 \$ 3.19%
 U.S. 1.95%
120 Y SEDAN,
U.S. \$ 10.500.-120 A HATCH-
B A C K

U.S. \$ 10.990.-

120 Y FURGO N,
U.S. \$ 11.360.-150 Y SEDAN,
U.S. \$ 11.290.-150 Y COUPE,
U.S. \$ 11.690.-150 Y STATION WA-
GON, U.S. \$ 11.990.-160 J. SEDAN,
U.S. \$ 12.290.-160 J. SEDAN
AUTOMATICO,
U.S. \$ 12.590.-160 J. COUPE,
U.S. \$ 13.290.-160 J. STATION
W A G O N,
U.S. \$ 13.290.-160 J. HATCH-
B A C K,
U.S. \$ 12.700.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN, U.S. \$ 13.980.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN AUTOMATI-
CO, U.S. \$ 14.650.-1.8 BLUE BIRD
COUPE SSS,
U.S. \$ 15.280.-1.8 BLUE BIRD
STATION WAGON,
U.S. \$ 14.780.-180 S.X.,
U.S. \$ 16.490.-LAUREL 200,
U.S. \$ 16.980.-LAUREL 240,
U.S. \$ 23.300.-KING CAB 1800,
U.S. \$ 12.790.-KING CAB 1800
4 W.D.
U.S. \$ 16.450.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS LARGO,
U.S. \$ 10.320.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS CORTO,
U.S. \$ 9.890.-PICK UP 1.800
DOBLE CABINA,
U.S. \$ 14.490.-PICK UP 1.600
CARROCERIA ES-
T A C A S,
U.S. \$ 10.590.-NISSAN CABALL
SIN PICK UP,
U.S. \$ 13.980.-NISSAN CABALL
CON PICK UP,
U.S. \$ 14.980.-NISSAN JUNIOR
SIN PICK UP,
U.S. \$ 12.500.-NISSAN JUNIOR
CON PICK UP,
U.S. \$ 12.950.-CREDIC 2.800 cc
FULL EQUIPO,
U.S. \$ 31.390.-NISSAN PATROL
4.000 cc,
U.S. \$ 19.950.-

46 CAVEM

 BILBAO 5655 ESQUINA
 AMERICO VESPUCIO TELE-
 FONOS 2275085-2272032

AUTOS USADOS

CHEVROLET CHE-
VETTE, 1979,
\$ 260.000.-CHEVROLET BLA-
ZER, 1971,
\$ 300.000.-CHEVROLET
DOBLE CABINA,
1966, \$ 170.000.-CHEVROLET
MONTECARLO,
1974, \$ 340.000.-DOGDE DART,
1968, \$ 180.000.FIAT 147, 1979,
\$ 210.000.-FIAT 600, 1972,
\$ 88.000.-FIAT 600, 1971,
\$ 80.000.-MAZDA 808,
COUPE, \$ 1977,
\$ 240.000.-MAZDA 323, 2
PUERTAS, 1977,
\$ 240.000.-MERCEDES BENZ,
1966, \$ 320.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-

15-C CAVEM

 Tattersall Automotriz Ltda.
 AV. LAS CONDES N° 10033
 FONO 472548

 SEDAN 150 Y, 1981,
 \$ 440.310.-
 STATION 150 Y,
 1981, \$ 467.610.-
 COUPE 160 J, 1981,
 \$ 518.310.-
 SEDAN 160 J AUTO-
 MATICO, 1981,
 \$ 491.010.-

 STATION 160 J,
 1981, \$ 518.310.-
 PICK-UP KING CAB
 DOBLE CABINA,
 1981, \$ 498.810.-

 SEDAN 180 B BLUE
 BIRD, 1981,
 \$ 545.220.-

 STATION WAGON
 180 B. BLUE BIRD,
 1981, \$ 576.420.-

 LAUREL 2.00 SE-
 DAN, 1981,
 \$ 662.220.-

 LAUREL 2.40, 1981,
 \$ 908.700.-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Curtiembre La Frontera Limitada. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de octubre de 1981, 16.00 horas, para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en calle Montt N° 10 al 50 de la ciudad de Lautaro, inscrita a fs. 394 vta. N° 410 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Lautaro correspondiente al año 1979 y tributa bajo el N° 71-5. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un interés de un 12,5% anual, constituyéndose hipoteca sobre el inmueble para responder del saldo de precio, reajustes, intereses y costas. 3.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación orden Juzgado equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretaría.

9-10-13-14
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humberto Barria a María, Alfredo, Eduardo, Emilia, Maritza y Guillermo Álvarez Matus, sin perjuicio conyugal Ernestina Matus Fuentetaja. 10-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humberto Barria a María, Alfredo, Eduardo, Emilia, Maritza y Guillermo Álvarez Matus, sin perjuicio conyugal Ernestina Matus Fuentetaja. 10-13-14

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Araujo a Manuel, Eugenio y Patricio Arenas Araujo. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Salazar Fierro a Gustavo, Sonia, Edison, Nibaldo, José, Eduardo y Rebecca Salazar Carrillo, sin perjuicio conyugal María Carrillo Delgado. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Tapia Gamboa a Blanca Paredes Tacía. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Miguel Carrasco Aedo a conyugal Anarda Ríos Pinto, sin perjuicio sus derechos. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Arismendi Rivera a Berta Castañeda Rivera, inventario solemnemente 15 actual, 15 horas. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Meneghelo Rivera a Luis, Eliana y Julio Meneghelo Yutronic, sin perjuicio conyugal Blanca Yutronic Biscopovic. 10-13-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Romo Lira a Lidia, Luis, Gilberto, Blanca, Reynalda, Raúl, Julia y María Guajardo Romo; Carlos, Alejandro, Heriberto, Samuel y Marcos Venegas Guajardo, quienes heredan representación su madre Lucía del Carmen Guajardo Romo, sin perjuicio derechos Leonidas Guajardo Brito. Inventario solemnemente 16 octubre dieciséis horas. 10-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Knuckey Morales para Ralph, Rose, Edwin, Mitzy y Richard Knuckey Sepúlveda, sin perjuicio derechos Nelly Sepúlveda Alvarado. 13-14-15

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elías Díaz Casac-Cordero para Mercedes Cifuentes Fuentes, sin perjuicio derechos como conyugal. 13-14-15

QUIEBRA: "Comercializadora Automóvil Citroën". Notifica cuarto reparto provisorio de fondos, 5,10% Crédito Valista reconocidos. Síndico de Quiebras Metropolitano. 13-14-15

QUIEBRA: Sociedad Hamdorf Gassmann, Vehículos Industriales Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 24 de agosto de 1981, declaró la quiebra de Sociedad Hamdorf Gassmann, Vehículos Industriales Ltda. comerciante, domiciliada en Avda. San Eugenio N° 878, representada por don Jacobo Hamdorf Matzen, domiciliado en Erasmo Escala N° 2535. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebras juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en el diario "LA NACIÓN". Secretaría. 10-13-14-15-16

QUIEBRA: Soc. Dawabe y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de octubre 1981, tuvo por acompañada créditos y preferencias reconocidos los siguientes: Créditos Valistas Reconocidos: Textil Bromac Ltda. \$ 145.036,44 capital y \$ 6.105 gastos protesto e intereses correspondientes. Créditos Valistas Impugnados: No hay. Créditos Preferentes Reconocidos: No hay. Créditos con Preferencia Impugnada: No hay. Secretaría. 10-13-14

QUIEBRA: Soc. Dawabe y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de octubre 1981, tuvo por propuesta fecha de cancelación de pagos fallida día 31 de diciembre de 1980. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro plazo legal. Secretaría. 10-13-14

QUIEBRA: "Soc. Técnica Industrial Tisol". Primer Juzgado Civil de Santiago. En publicación de días 3, 5 y 6 de octubre en curso aparece como crédito verificado preferente don Iván Urzúa Ahumada, correspondiente al crédito de la Caja de Compensación de Asignación familiar Los Heroes y don José Fernando Lira Villalón crédito preferente corresponde a la Asociación Chilena de Seguridad. Secretaría. 10-13-14

QUIEBRA: Music Center o Rivera y Rivera Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 2 de octubre de 1981, fijó fecha de cancelación de pagos fallida día 15 de mayo 1980. Secretaría. 10-13-14

QUIEBRA: Curtiembre La Frontera Limitada. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de octubre 1981, fijó audiencia 22 de octubre de 1981, 16.00 horas, para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en calle Montt N° 10 al 50 de la ciudad de Lautaro, inscrita a fs. 394 vta. N° 410 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Lautaro correspondiente al año 1979 y tributa bajo el N° 71-5. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 1.100. 3.- El precio del remate: 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un interés de un 12,5% anual, constituyéndose hipoteca sobre el inmueble para responder del saldo de precio, reajustes, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación orden Juzgado equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretaría. 9-10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Knuckey Morales para Ralph, Rose, Edwin, Mitzy y Richard Knuckey Sepúlveda, sin perjuicio derechos Nelly Sepúlveda Alvarado. 13-14-15

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elías Díaz Casac-Cordero para Mercedes Cifuentes Fuentes, sin perjuicio derechos como conyugal. 13-14-15

QUIEBRA: "Comercializadora Automóvil Citroën". Notifica cuarto reparto provisorio de fondos, 5,10% Crédito Valista reconocidos. Síndico de Quiebras Metropolitano. 13-14-15

QUIEBRA: Sociedad Hamdorf Gassmann, Vehículos Industriales Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 24 de agosto de 1981, declaró la quiebra de Sociedad Hamdorf Gassmann, Vehículos Industriales Ltda. comerciante, domiciliada en Avda. San Eugenio N° 878, representada por don Jacobo Hamdorf Matzen, domiciliado en Erasmo Escala N° 2535. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebras juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes, advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". 8-9-10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva César Armando del Canto Cultiño a Enrique, Miguel, Fernando, Raquel, Juan del Canto Santelices, sin perjuicio derechos conyugal Magna Santelices Gutiérrez. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gregoria Pérez Ordóñez, concediéndola a Hugo Mercado Pérez. 13-14-15

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva César Armando del Canto Cultiño a Enrique, Miguel, Fernando, Raquel, Juan del Canto Santelices, sin perjuicio derechos conyugal Magna Santelices Gutiérrez. 10-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gregoria Pérez Ordóñez, concediéndola a Hugo Mercado Pérez. 13-14-15

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva César Armando del Canto Cultiño a Enrique, Miguel, Fernando, Raquel, Juan del Canto Santelices, sin perjuicio derechos conyugal Magna Santelices Gutiérrez. 10-13-14

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil-Santiago. Por resolución de 31 de agosto de 1981 ordenóse notificar por aviso sencillo recaída autos Rol N° 3239 caratulado "Serviu con Meneses, Emilio", ordinario, Santiago 24 de agosto de 1981. Vistos: Walter Soto Silva por Serviu Metropolitano deduce demanda en juicio ordinario con el objeto de que se declare resuelto contrato de compraventa que la ex-Corporación de Servicios Habitacionales suscribió con el demandado el 22 de junio de 1973 sobre el inmueble ubicado en calle Pasaje Monterrey N° 1246 de esta ciudad y que corresponde al Lote 13 de la Manzana 22 de la Población Villa México. Funda su acción en el hecho que el demandado no ha cumplido su obligación de pagar el precio de la compra que se obligó en la letra b) de la cláusula tercera del contrato aludido, estando en mora de hacerlo desde el mes de julio de 1976, por lo que se ha producido el presupuesto establecido en el art. 1489 del Código Civil. Que el juicio se tramitó en rebeldía demandado. Que se encuentra acreditado en autos que el demandado adeuda las cuotas desde julio de 1976. Que el Art. 1489 del Código Civil, establece que en todo contrato bilateral va envuelta la condición resolutoria de no cumplirse por una de las partes lo pactado, pudiendo el otro contratante solicitar, a su arbitrio, la resolución o el cumplimiento del contrato. Que en este caso el demandante ha optado por solicitar la resolución del contrato. Por estas consideraciones, y visto lo dispuesto en los arts. 1489 y 1551 N° 1 del Código Civil y demás disposiciones legales, se declara que se acoge la demanda en todas sus partes, con costas. Pronunciada por don Efraim Osorio Guzmán, Juez Subrogante, Liliana Benavides, Secretaria Subrogante. Por tanto, notificar a don Emilio Meneses Sandoval la sentencia antedicha. Secretaría. 13-14-15

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hernán Ureta Riquelme para Sergio, Laura y Héctor Ureta Barra; Lidia Ureta Rivera, sin perjuicio derechos Laura Barra Barrera. Practicará Secretaría inventario solemnemente dieciséis octubre 1981, 15 horas. 13-14-15

QUINTO Juzgado Civil 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemnemente bienes herencia Josefina Soto Astudillo. 13-14-15

DUODECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Ester Chamorro Chamorro a Luis Octavio, Rosa Ester, Héctor Enrique y Rolando Eduardo Ibarra Chamorro. 10-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rudolf Meischel Zausinger a María Inés Palomeque Luna. 10-13-14

QUEDA nulo talonario de facturas del N° 801 al 850, por robo, de Javier A. León Lizana Rut N° 3.823.161-8. Rueguen San Vicente T.T. 12-13-14

QUIEBRA. Camilo Aguirre Serrano. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 25 de septiembre de 1981. Declaró en quiebra a don Camilo Aguirre Serrano, comerciante, también llamada Industrialización de Papel Indelpa, Baldosas Tebal y Calefactores Dimplex, comerciante domiciliado en calle Los Orientales 6161. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebras juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán por el saldo precio. 6.- Para participar en el remate deberá acompañarse Boleta de Consignación o vale vista bancario orden Juzgado 10% mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno Administración en el mismo Tribunal. Secretario. 9-10-12-13-14

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Esquivel Aguirre a José Esquivel Cornejo. 13-14-15

POR extravío quedan nulos títulos 124765, 127397, 133883, 143083, 147693 por 12.522 acciones de José de la Cruz de José de la Cruz. 13-14-15

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Miretti Olguín hijo Germán Miretti Cuevas. 13-14-15

SOLICITUD. Eduardo Sabugo Techea, agricultor, domiciliado en Temuco, Pasaje Los Jardines N° 0319, propietario del predio "Sisterón", ubicado en la comuna de Loncoche, provincia de Cautín, IX Región, Rol N° 495-28, al Sr. Director General de Aguas, tiene a bien solicitar de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y para regularizar la situación de hecho, se le conceda una merced de aguas. 1.- Las aguas son extraídas del estero Huero Traiguén, tributario del estero Quil - Quil, tributario éste a su vez del río Cruces, siendo sus aguas superficiales y corrientes. 2.- La cantidad de aguas solicitadas es de 85 lts/seg. para riego que se efectúa en una superficie de 85 has. 3.- La obra de captación está ubicada a la ribera de derecha del estero, aproximadamente a 2.500 metros aguas arriba de su confluencia con estero Quil-Quil. 4.- Las aguas están siendo conducidas por un canal matriz a tajo abierto en una longitud de 3.500 mts. para su distribución predial. 5.- No es necesario la imposición de servidumbre de acueducto en razón que la toma y canal matriz se encuentra ubicado en el mismo predio. 6.- El caudal mínimo del estero en el punto de captación se estima en 390 lts/seg y no se conocen aprovechamientos legales, aguas abajo de ese punto. 7.- Se solicita una Merced de agua permanente de riego con un caudal de 85 lts/seg. 8.- Como la clase de Merced solicitada es con el objeto de legalizar una situación de la que se está haciendo uso desde varios años y en mérito de los antecedentes expuestos le ruego Sr. Director, dar por aprobada la presente solicitud. 12-13-14

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

QUIEBRA: Empresa Constructora de Viviendas Económicas Bruvic Limitada. Resolución de fecha 6 de octubre de 1981 fijó audiencia 26 de octubre para rematar los siguientes inmuebles de la fallida: 1.- Se subasta, el Departamento N° 201 de Avda. Providencia N° 1645, ubicado en el segundo piso del Block 32, individualizado en el plano que corre agregado al final del Registro del mes de junio de 1964 cartel 25, al final del Registro del mes de junio de 1970 cartel 32 y al final del Registro del mes de noviembre de 1971 carteles 27 al 53 y los bienes comunes en proporción de lo adquirido en unión con los otros adquirentes de bienes comunes. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 11309 N° 13293 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1975. La propiedad tributa bajo el rol N° 521-532. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 637. 3.- Se subasta, aparte de lo anterior, la propiedad ubicada en calle Santa Rosa N° 202 al 208 de este departamento, esquina de calle Tarapacá, con el N° 698 por esta última calle, y deslinda: al Norte, con calle Tarapacá; al Sur, con propiedad de don Alfredo Rojas; al Poniente, con calle Santa Rosa. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 3149 N° 3405 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1975. 4.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 1.437. 5.- El precio del remate de cada propiedad: 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un interés de un 12,5% anual. Propiedad quedará hipotecada por el saldo precio. 6.- Para participar en el remate deberá acompañarse Boleta de Consignación o vale vista bancario orden Juzgado 10% mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno Administración en el mismo Tribunal. Secretario. 9-10-12-13-14

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

QUIEBRA: Empresa Constructora de Viviendas Económicas Bruvic Limitada. Resolución de fecha 6 de octubre de 1981 fijó audiencia 26 de octubre para rematar los siguientes inmuebles de la fallida: 1.- Se subasta, el Departamento N° 201 de Avda. Providencia N° 1645, ubicado en el segundo piso del Block 32, individualizado en el plano que corre agregado al final del Registro del mes de junio de 1964 cartel 25, al final del Registro del mes de junio de 1970 cartel 32 y al final del Registro del mes de noviembre de 1971 carteles 27 al 53 y los bienes comunes en proporción de lo adquirido en unión con los otros adquirentes de bienes comunes. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 11309 N° 13293 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1975. La propiedad tributa bajo el rol N° 521-532. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 637. 3.- Se subasta, aparte de lo anterior, la propiedad ubicada en calle Santa Rosa N° 202 al 208 de este departamento, esquina de calle Tarapacá, con el N° 698 por esta última calle, y deslinda: al Norte, con calle Tarapacá; al Sur, con propiedad de don Alfredo Rojas; al Poniente, con calle Santa Rosa. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 3149 N° 3405 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1975. 4.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 1.437. 5.- El precio del remate de cada propiedad: 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un interés de un 12,5% anual. Propiedad quedará hipotecada por el saldo precio. 6.- Para participar en el remate deberá acompañarse Boleta de Consignación o vale vista bancario orden Juzgado 10% mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno Administración en el mismo Tribunal. Secretario. 9-10-12-13-14

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

QUIEBRA: Soc. J. Nudman y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 30 de septiembre 1981, tuvo por presentadas bases de remate inmueble del fallido. 1. Lo que se remata es el local N° 13 del primer piso y altillo del edificio de calle Merced 783 de esta ciudad, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de junio de 1961, cartel 3 y además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes de los bienes comunes. El título de dominio corre inscrito a fs. 17.254 N° 17.590 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1977. 2. Mínimo para comenzar las posturas 2.383,99 Unidades de Fomento calculadas al momento del remate. 3. Precio del remate 60% al contado saldo dos cuotas iguales y sucesivas de 3 y 6 meses, plazo desde fecha subasta, más reajuste IPC e intereses. 4. Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación en cuenta corriente del Tribunal del Banco del Estado de Chile, o vale vista a la orden del Juzgado por una suma no inferior al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes. Cuaderno Administración, Quiebra, mismo Tribunal. Secretaría. 13-14-15

QUIEBRA: Colorantes y Pigmentos Chilenos Soc. de Responsabilidad Ltda. Colorantes Chilenos Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 24 de septiembre de 1981. Declaró en quiebra a Colorantes y Pigmentos Chilenos Soc. de Responsabilidad Ltda., comerciante, domiciliado en Avda. Departamental 440 Dpto. P.A.C., representada por don Jorge Arkhan Kaczmarka, técnico textil, factor de comercio del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebras juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la Sociedad Fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "LA NACIÓN". Secretaría. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo Zuñiga, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Rosa Amelia Zuñiga Vega. Practicará inventario solemnemente el 22 de octubre de 1981, a las 11 horas. Eliana García Fuentes, Secretaria Subrogante. 13-14-15

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras en el Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva intestada del causante Gustavo Antonio Acevedo, a sus hijos legítimos Marcelino, Lucrécia, Gustavo, Atilio, José y Myriam, todos de apellido Acevedo

... de Chile,
24 de Octubre de 1981

□ Del autor inglés Tennessee Williams, la cinta es protagonizada por Natalie Wood y Robert Wagner

logré con ningún otro personaje creado por mí".

La historia de "La gata sobre el tejado de zinc caliente" trascurrir en una rica plantación de algodón en Mississippi, cuyo dueño es el "gran viejo Pollit" y describe los acontecimientos que ocurren durante una noche en que la familia se reúne para celebrar su supuesto último cumpleaños. La reunión da cabida para hacer una serie de revelaciones que sacan a relucir secretos y frustraciones que descarnan el alma de los personajes.

Asimismo, esta pieza, que también fuera protagonizada en 1958 por Elizabeth Taylor y Paul Newman, fue elegida por Sir Laurence Olivier como

una de las seis obras más destacadas del teatro contemporáneo y producida para la televisión inglesa.

En el montaje de la misma, además de los actores antes mencionados, figuran Mauren Stapleton, Laurence Olivier, quien la produjo junto a Derek Granger, Mary Peach, Jack Hedley y David Healey. Ellos trabajaron a las órdenes de Robert Moore, quien se iniciara como artista en Hollywood y luego se convirtiera en director de varias obras que fueron suceso en Broadway.

Entre los créditos del realizador están "Promises", "promises", "The boy in the Band", "My Fat friend" y dos obras de Neil Simond, "The Gingerbread Lady" y "The last of the red hot lovers". Recientemente terminó

de filmar en Hollywood, del mismo autor, "Murder by death" y que se ha convertido en un éxito cinematográfi-

Por su parte, el productor Derek Granger fue periodista, fundador y editor del suplemento de arte del *Financial Times* de Londres, transformándose así en el primer crítico de cine y teatro. Más tarde, pasó a la televisión, donde realizó una gran diversidad de programas que incluyen shows y musicales. Durante seis años integró el Consejo de Arte Dramático y en 1972 se transformó en consultor literario para el Teatro Nacional.



Natalie Wood personifica a Maggie, una de las protagonistas de la obra que Canal 13 exhibirá mañana a las 21.30 horas.

Un ciclo de dos meses de extensión y con música de cámara se ofrece en octubre y noviembre en el Campus Comendador de la UC como temporada de primavera.

Estas jornadas se efectuarán los días jueves y cada quince días se cuenta con una hermosa sede, de gran atracción en lo arquitectónico, se ofrecerán en forma libre y tomarán parte en ellas los mejores grupos de la UC.

Parte el ciclo el jueves 15 a las 19:00 horas con el famoso Cuarteto Renacentista, que viene de obtener merecidos triunfos en Europa. El equipo está integrado por la soprano Mary Ann Fones; Juanita Subercaseaux, viola da gamba; Oscar Ohlsen, vihuela y percusión; Octavio Hasbún, flautas dulces y cromorno.

Luego se entregará un nuevo concierto el jueves 29 a cargo del Trío Arte formado este año por el violinista Sergio Prieto, el cellista Edgar Fisher y la pianista María Iris Radrigán. El 12 de noviembre le corresponderá a un conjunto de percusión formado por alumnos avanzados del Instituto de Música y por fin, el jueves 26 actuará el Coro de Cámara de la U.C. dirigido por el maestro Guido Minoletti.



Pedro Linares y Loredana Vianello, quienes junto a Valentina Martínez, están ofreciendo un original espectáculo donde se unen las zarzuelas con las comedias musicales.

Las tradicionales zarzuelas y la comedia musical moderna se han unido en un espectáculo que se ofrece en Las Condes.


A partir del fin de semana pasado, Pedro Linares, Loredana Vianello y Valentina Martínez, con el acompañamiento musical del maestro Ovidio de Ferrari, ofrecen en el Restaurante del Inglés un espectáculo que incluye

de Ferrari, ofrecen en el Restaurante del Inglés un espectáculo que incluye trozos de conocidas zarzuelas, operetas y comedias musicales. Es así como ante el público desfilan pasajes de "El hombre de La Mancha", "My Fair Lady" o "Amor sin barreras", junto a temas de Luisa Fernanda, Las Leandras, La Gran Vía o La del Soto del Parral, entre otras conocidas zarzuelas.

Pedro Linares, barítono argentino, hijo de españoles, radicado en Chile hace siete años, señaló a LA NACION que "hemos tenido una muy buena acogida en el público, que disfruta, canta y participa de nuestro espectáculo".

El show fue montado como parte de las actividades por el Mes de la Hispanidad, pero debido a la aceptación que ha tenido, seguirá por algún tiempo. "Como ha gustado, creemos que es conveniente seguir presentándolo, pero poco a poco irán cambiando algunos números para darle un carácter más de acuerdo con una línea internacional, más de revista. Pero si nos exigen, no lo cambiaremos", señaló Pedro Linares.

Por su parte, Loredana Vianello explicó que se trata de un espectáculo exclusivo y novedoso. "Es para mí la primera vez que canto zarzuela y ha resultado una experiencia muy grata. En lo personal, es un logro poder estar junto a Pedro Linares, a quien siempre he admirado y a Valentina Martínez, que posee una lindísima voz", señaló la actriz y cantante italiana radicada hace años en nuestro país.

El futbolista y goleador del equipo quillota- compañeros le llaman Pitore.			El personaje	Golpéalo	Desfa- chatada	Mordaz	Agité	Golfo	Beme- moran	Sigla espacial
							Permiso			
			Dudarán	▷	▽		▽		▽	▽
			Flautilla							
			L▷							
			Populares	▷						
			Cante	▷				Altar	▷	
			Puerco					Percibirán		
								▽	Vocal	▷
			L▷						Vocales distintas	Asilará
			Responde	▷					▽	▽
			Calcio	▷		Fluido vital	▷			Letra numeral
			Anár- quicas			Formón				Amarro
Cama	Pieza musical (inv.)	Empapa Vistosa	▷	▽		Vocales iguales	▷		Agencia noticiosa	▷
▷	▽	▽				En medio del polo			Tele- fonista	
							Apunte	▷		
							Mucha- cada			
					Ciudad germana	▷		Prepo- sición	▷	
								Comen- tarista		
▷					Sexta letra	▷	Roture	▷		Grupo sanguíneo
							Dueña			Estime
▷					Herir	▷				▽
					Estram- bóticos					
▷	Endulzada	▷			▽					
	Caución									
Liga	▷	▽			Vocal	▷	Instru- mento agrícola	▷		Mango
Susado lejano					Prepo- sición		Quiere			
						▽	Obstruye	▷		▽
							Antes de Cristo	▽		
▷			▷	Instructor de fieras (pl.)	▷					
				Azufre						
▷			▽		▷				Primera letra	▷
				Apartará						

Espera de tu hijo lo mismo que has hecho con tu padre (TALES DE MILETO)

[illegible]

SHOW CONTINUADO 19 A 24 HRS.
CONSUMO MINIMO \$ 100
SOLO MAYORES 21 AÑOS
Miércoles y Jueves
Segundo Consumo Gratis

**SAN DIEGO 2080
LOCAL 107
CARACOL FRANKLIN
VENGA LO ESPERAMOS**



CAFETHERA
EL CAFE
MAS CALIENTITO
DE SANTIAGO

**PELIGROSO PARA SOLTEROS
ESTIMULANTE PARA CASADOS**

**SHOW
CONTINUADO**

**Lunes a sábado de 11 a 22 hrs.
Consumo todo incluido \$ 70**

CATEDRAL 1029
ESQUINA PLAZA DE ARMAS
SUBTERRANEO



JUNTEMONOS EN LAS "PIPAS" DE RIQUELME

Empanadas
Cabrito a la parrilla
Parrilladas
Entre cott
Chanchó a la Chiueña
Chicha
Pipeño
Borogña

**ATENCION ESMERADA
AMBIENTE FAMILIAR**

**ESTACIONAMIENTO
RIQUELME ESQ.
STO. DOMINGO**

BAR RESTAURANT
‘LAS
PIPAS’
RIQUELME 610
STGO

ALMUERZOS

PLATOS PREPARADOS
EN ENVASES TERMICOS DESECHABLES
PUESTOS A DOMICILIO
PARA OFICINAS, INDUSTRIAS
CONSTRUCCIONES COLEGIOS ETC.

COMIDA DE PRIMERA Y SANA
PARA FACILITAR EMPLEADOS
Y TURISTAS

INDUSTRIA DE ALIMENTOS
ROCHEL LTDA.
FONO 774708

**ESPECIALIDAD EN SUBDIVISIONES VENTAS
EN COMUNIDAD DEPARTAMENTO LEGAL**

**PARA CLIENTES EXCLUSIVOS SITIOS APROPIADOS
GARAGES DESDE 1.000 Mts2 Hasta 1.500 Mts2
Avenida Matta-Franklin-Recoleta-Independencia
Excelentes Condiciones de Pago**

**PARA CLIENTES EXCLUSIVOS FUNDOS DE
100 a 150 HECTAREAS: RENCA, QUILICURA,
PUENTE ALTO, LA FLORIDA, NOS, LAMPA,
ESPLENDIDAS CONDICIONES DE PAGO**

**\$200.000 Contado, Saldo 20 Cuotas de \$10.000
Pedro Lagos 671. Primer Piso: Living-Comedor
Cocina. Segundo Piso: Dos Dormitorios, Medio Baño.
Llaves Oficina.**

**\$1.450.000 Contado, Saldo 32 Cuotas de
\$45.000.- San Martín 3426-Maipú, Casa Quinta
Living Comedor Amplios, Cocina, Baños, dos
Dormitorios, Pizca Chica, Bodega, Antepardill, Entrada
Auto, Gran Patio 5.000 Metros Cuadrados con
Salida a Calle Principal y a dos Pasajes.**

**GUILLERMO SOTOMAYOR
PEREZ COTAPOS ACOP
VALENTIN LETELIER 1373-OF. 111**

RAPEL ALHUE

FUNDO LOS CONDORES, HACIENDA EL MEMBRILLO
PARCELAS DE AGRADO DESDE 12.500 Metros
Cuadrados con \$ 80.000 Contado, Saldo 60
cuotas \$5.000 Fijas Mensuales. ZONA MICRO
CLIMA, Abastecimiento Familiar, Camino estable
permanente increíble zona de Caza Flora Chilena

**SOBRE ANTIGUO
CAMINO ALGARROBO
FRENTE A LAS CRUCES
PARCELA CON PRINCESA ENA**

DESDE \$40.000.- Contado, Saldo 60 Cuotas \$2.000
Fijas Mensuales, Señalización Por Malvilla.-Desde
6.000 Mts. 2 Hasta 50.000.- Mts. 2

**LA REINA
TOBALABA-SIMON BOLIVAR**

Parcial 6820 a 4.700.000.- Espléndido Bungalow
Sólido Cuatro Dormitorios, Living Comedor, Cocina,
Baño Completo, Baño Visita, Escritorio, Terrazas,
Piazza y Toilette Servicio, Entrada Auto, Antejardín,
Patio. Ver de 15 Hrs. Adelante

**PÁRA CLIENTES EXCLUSIVOS NECESITO
CASAS CENTRALES, PROPIEDADES
DE RENTA, EDIFICIOS
DE DEPARTAMENTOS
ACOGIDOS O NO A LA LEY DE PISOS**

Con profesor de John Travolta finalizará el "Baila Domingo"

Con la asistencia del profesor de baile de John Travolta se realizará la gran final del programa "Baila Domingo", que esta semana llega a su término. Gignio Smith, que reside en Nueva York, comprometió su participación la semana pasada, pero sólo ayer se dio a conocer la información.

Según señalaron los productores del bloque televisivo, este bailarín realizará una presentación de onda disco con Alicia Enteline, una de las principales figuras del cine, televisión y disco de neoyorquinos. El arribo de esta pareja no se sabe con seguridad, pero todo hace presuponer que ocurrirá mañana al mediodía.

Se informó también, que hoy llegan al país las diez parejas latinoamericanas de baile, que participan en la competencia final de este domingo. Por Venezuela asisten Juan Fuentes, Jazmine Pinedo, Wladimir Contreras y Maribel Pereira; Panamá se hace representar por Víctor Calcedo, Deira Pinzón, Víctor Fong y Veisy Alfúe. Por Argentina participan Juan Guidobro, Susana Migoni, Oscar Guzmán y Silvana Gijardo. Ecuador envía a Jaime Egas, Fanny Egas, Guillermo Estuardo e Isabel Quiñones. Por Colombia asisten Javier Gómez, Liliana Soler, Freddy Hernández y Sandra Sarmiento.

En cuanto a la participación de Brasil, el equipo productor de "Baila Domingo" comentó que éste se desistió de la invitación formulada por Canal 13, a raíz que no pudieron hacer la selección interna exigida para esta competencia de baile.

TOUR A VIÑA DEL MAR
José Antonio Soto, productor general, señaló que las parejas extranjeras llegan con varios días de anticipación, con el fin de darles tiempo para aclimatarse y conocer parte del potencial turístico de Chile. Viajarán a Viña del Mar y alrededores de Santiago, visitando además los lugares más representativos de nuestro folklore.

Asimismo, se les mostrarán los "videos" de los últimos programas, para que conozcan el marco general en que se desenvuelve la competencia y el nivel de las tres parejas chilenas.

CUMPLIMOS TODAS LAS EXPECTATIVAS
Reynaldo Sepúlveda, director de "Baila Domingo", señaló que el programa cumplió todas las expectativas planteadas, demostrando que es posible hacer televisión con medios sencillos. "Aquí no existió nada sofisticado. Las luminarias que siempre se acostumbraban, no fue necesario llamarlas. El público fue el actor principal", comentó.

Explicó que la sintonía fue muy buena, llegando incluso a un 65% de los televisores encendidos, lo que es difícil de lograr. "El espacio no nació para competir con ningún otro programa, sin embargo, le ganó al de los otros canales, donde había gran cantidad de recursos económicos, técnicos y humanos", agregó Reynaldo Sepúlveda.

En cuanto a los próximos planes, el director especificó que prepara junto a Juan La Rivera un nuevo programa para noviembre y diciembre. Este será de corte musical, también con participación del público en diferentes competencias de bailes latinoamericanos, además, de diversos cultores de la música andina.

CANADORES DE CUECA
En cuanto a los ganadores de nuestro baile nacional, especificó que don Carlos García junto a su hija Margarita, realizarán una presentación más en el programa final de "Baila Domingo". Junto a esta estampa de Música Chilena participará el Ballet Folklórico de la ex Universidad Técnica del Estado, para ofrecer distintas danzas sudamericanas.



BAILA DOMINGO tendrá la asistencia de Gignio Smith, quien le enseñará a bailar a John Travolta para su película Fiebre de Sábado por la Noche. El bailarín realizará una demostración de onda disco en el programa final.

Banco del Trabajo organiza 2º encuentro de la canción

Para el 20 y 21 de noviembre próximo está fijada la realización del Segundo Festival de la Canción del Sindicato del Banco del Trabajo, que contará con la participación de representantes de todas las entidades bancarias de Santiago.

El lema con que surge esta iniciativa artística es: "Unidos por la Música". Sus objetivos son crear una mayor convivencia entre los funcionarios del Banco del Trabajo y fomentar un acercamiento con profesionales de otras Instituciones del mismo rubro. A la vez los organizadores tienen la finalidad de realizar un aporte a la actividad musical de nuestro país.

El 30 de octubre vence el plazo de entrega de las composiciones del género internacional. Estas deben ser inéditas y ninguna de sus partes debe corresponder a las canciones que en la actualidad se conocen. Los interesados deben enviar diez copias de la letra de su canción, además, del tema grabado en cinta magnetofónica y tres copias de la partitura musical a Agustinas 814, oficina 318, tercer piso, Santiago.

Los temas seleccionados optarán a un primer premio de mil 500 dólares, a un segundo de mil y a un tercero de 500 dólares, además, de un galvano-símbolo del 2º Festival del Banco del Trabajo. Las bases del torneo también estipulan estímulos para el mejor intérprete y para el más popular.

GRAN ORQUESTA

Según informó la comisión organizadora, los participantes en este festival podrán acompañarse musicalmente con una orquesta de primera categoría. El horario y el lugar de los ensayos se comunicará oportunamente.

Esta misma orquesta pondrá el marco musical para el show internacional, que cuenta con la actuación de José Alfredo Fuentes, Coco Legrand, Fresia Soto, Osvaldo Díaz, Jorge Romero Firulete, Lalo Vilches, Santiago Cuatro y otros artistas que aún no confirman su participación en el evento artístico.

Asimismo, se señala que mayores informaciones se proporcionan a los interesados en el teléfono 714133, anexos 415 y 416.



A "CHILENAZO". Con el tema "Alma campesina", de Luis Alberto Pino Catalán, competirá en el programa "Chilenazo" el conjunto folklórico "Mi Tierra", integrado por familiares y funcionarios de la Municipalidad de San Bernardo. El grupo, formado en octubre de 1980, festejará su primer aniversario junto a su también primera incursión en un espacio televisivo.

Panorama cultural

RECITAL DE CANTO Y PIANO

Hoy, a las 19.00 horas, en la Sala Isidora Zegers, se ofrecerá un concierto de canto y piano ofrecido por los alumnos Victoria Barceló y Alfredo Saavedra, del profesor Fernando Lara. El programa contempla obras de George Frederick Haendel y Robert Schumann, en la primera parte; Benjamin Britten y Manuel de Falla, en la segunda; y de Joaquín Rodrigo y Fernando Obradors, en el tercer acto.

"TEJADO DE VIDRIO"

El Taller de Comunicación (TEC) estrena esta noche, a las 20.00 horas, en la sala Camilo Henríquez, la obra teatral de David Benavente, "Tejado de Vidrio". La dirección del montaje correspondió a Jaime Vadell y las actuaciones están a cargo de Claudia de Girolamo, Cristián Campos, Cristián García Huidobro, Mauricio Pesutic, Rodolfo Bravo, Aldo Bernalles y Tito Villegas. La puesta en escena cuenta con el patrocinio del Teatro Imagen.

CHARLA DE PERFECCIONAMIENTO

El profesor Abel Rozas, representante de Perú, dará el miércoles 21 de este mes, una charla cultural en el Instituto Interamericano de Educación Musical, INTEM. En las conferencias participan 13 becarios que actualmente perfeccionan sus estudios de Educación Musical en este instituto que dirige Margarita Fernández. Cada profesor da una visión de lo que es su país, sus costumbres, su música y bailes. Este año perfeccionan su estudios los profesores de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Guatemala, Paraguay, Perú y Venezuela. Todos ellos, por un período de seis meses, reciben una formación pedagógica en general, gracias a un convenio que existe entre la Organización de Estados Americanos, OEA, y el Gobierno de Chile, país sede.

ESCULTURAS Y PINTURAS

Ayer se inauguró en el Instituto Cultural del Banco del Estado, la exposición de Esculturas y Pinturas de Claudio Tarragó, que permanecerá abierta de 19.00 a 21.00 horas en la Sala de Exposiciones del Instituto, Galería Antonio Varas 1105, por Bandera.

CONCIERTO LIRICO

La Asociación Lírica Chileno-Italiana y el Audax Club Sportivo Italiano ofrecerán mañana jueves, a las 19.00 horas, en la Sala de la Cultura de la sede del club, Lira 425, un concierto lírico donde actuarán y serán homenajeados por su labor y aporte a la Lírica Nacional, Marta José, Mariano de la Maza y Carlos Haiquel. También participarán, junto a los galardonados, el tenor Daniel Bravo y la soprano María Elena Guñez, todos acompañados al piano por la concertista Eliana Valle.

CAJITA DE MUSICA

Este sábado, a las 20.00 horas, en el Teatro Carola la obra "Cajita de Música" será ofrecida por la compañía teatral de la Casa Kamarundi.

RECITALES

Este jueves y todos los jueves del mes se realizará un ciclo de conciertos en "La Casa del Cantor", Teatros con Santo Domingo. Las presentaciones serán a las 20.30 horas y están invitados, entre otros, Hugo Moraga, Rubén Aguilar y el Grupo Abril.

PARA LOS ALINEADOS A LAS PLANTAS

Una variada gama de plantas de exterior e interior se está exhibiendo, en



Claudia de Girolamo y Cristián Campos, conocidos a través de la pantalla chica por sus personajes de Luna y el Greco, en "Tejado de Vidrio".

un marco muy bien iluminado y artísticamente decorado, en el Instituto Cultural del Banco del Estado, de Alameda 123-127.

Hay para todos los gustos, desde los sencillos cactus a los filodendros más estrididos, pasando por las diminutas peperónas.

Además de admirarlas y alegrarse con estos ejemplares de vida natural, se puede consultar acerca de ellas a los profesionales que las mantienen, Iván y Ventura Torres y, si se tienta, comprar alguna plantita a un precio razonable. El horario de atención es: de lunes a viernes, de 12 a 20 horas y sábados y domingos, de 11 a 20 horas.

GUSTAVO POBLETE EN GALERIA BUCCI

El artista chileno Gustavo Poblete expone en Galería Bucci desde el 1º de este mes. La muestra puede verse en Huérfanos 526, incluso en horario continuado de 9 a 12 horas.

El artista es oriundo de Curicó, egresó de la Escuela de Aplicación y del Liceo de Hombres de su ciudad. Siendo la naturaleza de esa zona la que motivó sus primeras experiencias, en materia de belleza. Fue el editor de la revista de su colegio, el autor de afiches y de todo lo relacionado con las Artes Plásticas. Luego, ingresa a Arquitectura en la U. de Chile y por imperiosa urgencia interior, ingresa a los cursos vespertinos de Bellas Artes. Se impulsó lo segundo y se integró al taller del gran maestro Pablo Burchard.

Gustavo Poblete tuvo siempre un incentivo en su familia, padres, hermanos, su esposa y sus amigos. Ma-

BALLET NACIONAL CHILENO

Cuando aún no termina el presente año, el Ballet Nacional Chileno ya prepara su repertorio 1982 para abril, se anuncia el de "La Fille Mal Gardée" de Ferdinand Harold y "Romeo y Julieta" de Prokofiev. La tercera obra está confirmada, pero al igual que los años en diciembre, se "Cascañueces".

El montaje de "La Fille Mal Gardée" ya está bastante avanzado. La directora Nora Arriagón primer bailarín será extrajero, aún se barajan nombres. El Ballet Nacional Chileno, actualmente en la Sala de la Escuela Militar "Carmona".

12 autores competirán "Festival de la Montaña"

Fueron seleccionadas las doce canciones que competirán en el Festival de la Montaña que se realizará el sábado 17 del presente mes en el ping San Carlos de Apoquindo, en la comuna de Las Condes.

Los autores escogidos por el jurado son los siguientes: Carlos González, Ruperto Fonfah, Mónica Olivares, Fernando Figueroa, Jaime Aránguiz, bal Cornejo, Teresa Rodríguez, Andrés Rivanera, Eugenio Moglia, Isabel Ugalde, Juan Proano, Gladys Sepúlveda, Leonardo Vergara y Antonio Vergara.

Los compositores que logren los tres primeros lugares ganarán 100 pesos, consistentes en un boleto de plata, más las sumas de 100 mil, 70 mil y 50 mil pesos, respectivamente.

La orquesta Festival de la Montaña será dirigida por Miguel Ángel de Radio Minería.

La entrada ha sido fijada en 100 pesos para los adultos y será de 50 pesos para los niños. Ese día habrá movilización especial hacia ese recinto al final del Camino del Alba en Apoquindo. El Festival se iniciará a las 15.30 horas.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (61200). 15 hrs. "Oleto", de William Shakespeare. Estud. \$ 50. Direc. Hernán Letelier.

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "Tejado de vidrio", de David Benavente. \$ 200. Estud. \$ 100. Con Cristián Campos, Cristián García Huidobro, Claudia D'Girolamo, Mauricio Pesutic, Rodolfo Bravo, Aldo Bernalles, Tito Villegas. Direc. Jaime Vadell.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Viernes y sábado: "Conversando con el arte".

CAUPLICAN.— San Diego 840 (85912). 19.15 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mía, Teresita Reyes. Direc. Héctor Noguera.

DEL ANGEL.— San Antonio 255 (33605). 19.15 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mía, Teresita Reyes. Direc. Héctor Noguera.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567699). Not. 20.30 y 22.30 hrs. "El Mirón mató a la Patria" \$ 200. Festival de strip tease, coristas, vedettes, cómicos, atracciones internacionales.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones 16 a 19 hrs. "Cine como en el cine" y "Christian Johnson dibuja". Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Video Arte 18.30

hrs. "Esteria". Exposición 10.30 a 12.30 y 14 a 20 hrs. "Mini grabados". Entrada libre.

INST CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Alameda 127 (392624). 19.30 hrs. "El diario de un loco" de Gogol. Direc. Oscar Stuardo. \$ 160. Estud. \$ 50. Con: Adolfo Assor.

KAFFE ULM. Alameda 151 (Interior). Jueves a sábados: "Al cateo de la laucha", del Grupo Vocina.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Martes a sábado: "La mar estaba serena", de Ictus. Con Roberto Poblete, Maité Fernández, Carlos Genovese, Delfina Guzmán, Nissim Sharim y Malucha Pinto.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). Jueves a sábado: "Rise sin vergüenza", con Los Muleros.

MUNICIPAL. Salón Filarmónico. Agustinas y San Antonio. (31407). Jueves a domingo: "El buen doctor", de Neil Simon. Con Paz Irarrázaval, Ana María Palma, Nelson Brodt, Jorge Álvarez, Mario Lorea. Dirección: Alejandro Castillo.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (2284020). Viernes a domingo: "Amada mía", de Terence Rattigan. Con Kanda Jaque, Rubén D. Guevara, Bárbara Mundt, Eliana Simpson, Aída Flores, Reinaldo Vallejos. Dirección: Tobías Barros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la madrastra a la rastra". \$ 300. Con Wendolyne, Mónica Val y Natalie Lamour. Daniel Vilches, Mino Valdés, Eduardo Thompson.

SALA O'HIGGINS. Escuela militar 19.30 hrs. "Carmina Burana". Preferencia \$ 1.200, Platea \$ 1.000, Alta \$ 750. Estud. \$ 250.

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652). Jueves a martes: "El gran teatro del mundo" de Pedro Calderón de la Barca. Direc. Raúl Osorio.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 12.00, 13.50, 15.35, 17.20, 19.05, y 20.50 hrs. "La niña de la mochila azul" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.

ASTOR. Estado y Huérfanos (398488). Hor. Pel.: 11.30, 13.55, 16.20, 18.45 y 21.10 hrs. "Mi profesión ladrón" (James Caan) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 12.00 hrs. "Superman II Parte" y "King Kong" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "Adiós Bruce Lee" (Bruce Lee) y "El puño de la serpiente" (Jacky Chiang) (Men.) \$ 60.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "El último metro" (18) (Catherine Deneuve) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a v. may. 60 años \$ 40.

CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "Pide al tiempo que vuelva" (Christopher Reeve) (14) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. y V. \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Los hermanos caradura" (John Belushi) y "El robo de Brink" (14) \$ 50.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El pendenciero rebelde" y "La pella del siglo" (Clint Eastwood) (18) \$ 80 M. y M. \$ 60.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Pecado de familia" y "Escándalo" (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel.: 11.00, 13.10, 15.15, 17.20, 19.25 y 21.30 hrs. "Locos de remate" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488).

Desde las 12.15 hrs. "El último cuplé" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Infierno en el Bronx" (18) \$ 100. (Paul Newman)

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "El gato que vino del espacio" y "Peter Pan" (Walt Disney) (Men.) \$ 90 M. y M. \$ 60. L. a v. May. 60 \$ 40.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La pícara recluta" (Goldie Hawn) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a v. May. 60 \$ 40.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Placeres secretos de dos cortesanas" (Edwige Fenech) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Amor a domicilio" (21) \$ 90 M. y M. \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel.: 11.45, 14.20, 16.40, 19.00 y 21.15 hrs. "El cartero llama dos veces" (Jessica Lange) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y nores" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las noches ardientes de una licena" (Gloria Guida) y "Las deliciosas aventuras amorosas del Sr. Balzac" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Una mujer y dos hermanos" (21) y show strip tease en vivo \$ 90 V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Cruising" (Al Pacino) y "Niña de día, mujer de noche" (Isabelle Huppert) (21) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Mundo salvaje" (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs. "Yo te amo" (Sonia Braga) (21)

\$ 100. (Lunes y martes solamente) Miércoles adelante descanso.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La casa de las palomas" (Ornella Muti) y "La viuda desecada" (Isabel Sarli) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El ojo del laberinto" (Rosemary Dexter) y "El rincón de las vírgenes" (21) \$ 60. J. y V. rebajas.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (Sonia Braga) y "El tambor" (David Bennett) (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La conquista de la tierra" (Lorne Greene) (Men.) \$ 120.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Cuentos eróticos" y "Toda desnudez será castigada" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 16.00, 18.00 y 22.00 hrs. "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6700 (16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

SALA VERDE. Vitacura 6700 (16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CINES DE BARRIO

ALESSANDRI. Alameda 2879. Desde las 14.00 hrs. "Escuela de matar" (George Kennedy) y "Un film sexo sorpresa" (21) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). 14 hrs. "Escuela de asesinos". Lee, el invencible y "El Hong Kong" (21) \$ 50.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Calle Volcán (435 Puente Alto). Jueves, sábados y domingos 19 hrs.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ALFIL. "La niña de la mochila azul" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.

BANDERA. "Superman II Parte" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. "Adiós Bruce Lee" (Bruce Lee) y "El puño de la serpiente" (Jacky Chiang) (Men.) \$ 60.

CAUPLICAN. "Circito Nacional" (Men.) \$ 60.

CITY. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y nores" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

HUELEN. "Peter Pan" (Walt Disney) (Men.) \$ 90 M. y M. \$ 60.

MAYO. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y nores" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Octubre de 1981astro-
suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

La inspiración le acompañará en las actividades con público y auditorios. Las finanzas y asuntos al matrimonio o sociedades comerciales pueden exigir más tiempo del que usted desea. Bueno para solicitar favores y favores a la familia. Las actitudes de comprensión favorecerán los acontecimientos.

LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Incremento de su prestigio. Oportunidades en su labor cotidiana y en su hogar. Las finanzas y asuntos al matrimonio o sociedades comerciales pueden exigir más tiempo del que usted desea. Bueno para solicitar favores y favores a la familia. Las actitudes de comprensión favorecerán los acontecimientos.

SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Amigos cercanos o vecinos le permitirán observar la fe en sus ideales. Los trabajos creativos necesitan la incorporación de nuevos planes para ser revitalizados. Éxito en viajes pequeños y actividades sociales. Graves riesgos para quienes están involucrados en actividades de alto riesgo.

TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Amigos o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Amor o socios estarán inclinados a aceptar la relación con Ud. da más satisfacción que las relaciones. Un pariente o vecino conducirá a una nueva relación muy provechosa para el futuro. Nuevas oportunidades a través de viajes pequeños. La firma de contratos beneficiará las gestiones comerciales.

La temporada de ópera '81 alcanzó su punto máximo con las cuatro funciones de abono de "El Buque Fantasma", de Richard Wagner, en el Teatro Municipal, estreno esperado que satisfizo aún a lo más exigente y sirvió para elevar, de modo considerable, el nivel de rendimiento en el medio lírico. Esto en lo internacional y también en la entrega de los creativos realizadores y artistas nuestros. El ciclo de ballet se continúa con las funciones artístico docentes de la compañía de la Corporación cultural de Santiago y en el ámbito del cine, en la línea bien recibida de las reposiciones, regresa Sarita Montiel, intocada a través de las décadas en su película más representativa, "El Último Cuplé". Llegó programada donde correspondía, en el cine España y en la semana del mes de la Raza. Así, variado, contrapuntístico y siempre interesante, continúa el momento artístico-cultural en nuestro medio.

"EL BUQUE FANTASMA"

Ayer se produjo la última función de abono de esta obra de Richard Wagner, estrenada el 2 de enero de 1843 en Dresden con el más definitivo de los fracasos. 139 años más tarde, llega este holandés errante a anclar, por cuatro fechas, en el escenario de nuestro principal teatro, trayendo la vigorosa voz del revolucionario del canto lírico, en una de sus obras más características.

Nos correspondió ver esta producción en el abono C del domingo último con un público muy especial que mantuvo el más impresionante silencio, durante el extenso y maravilloso diálogo estático, cargado de pausas y de explosión de sentimientos del segundo acto. El holandés errante, con su maciza y extraña figura, conversa con Senta, la romántica hija del marinero Daland, quien se siente predestinada a salvarlo de la maldición que le convierte en fantasma vagabundo del mar. Amor, descubrimiento, complementación de dos almas es lo que Wagner con su genio y su certero barajar de humanas pasiones, exalta y presenta en esta escena.

El público, que desbordaba todas las localidades (altas y bajas) del Municipal, siguió emocionado este encuentro y sus siguientes alternativas. Al final del acto, premio a los artistas con largos, entusiastas e insistentes vitores; ajenos a la euforia de un estreno y a los factores conocidos que estas fechas implican. Se reconoció la presencia de un equipo auténtico de cantantes, expertos en óperas wagnerianas, con formación, talento natural y cualidades en lo vocal y en lo expresivo y musical. Todo esto los convierte en criaturas de privilegio dentro del arte operístico. El bajo-baritono Raimund Herinx encontró en este instante la máxima expresión de su solvencia e identificación con el complejo personaje central de esta obra. La poderosa vitalidad de su voz rica, vibrante, profunda y de personal timbre se elevó en el dueto Wie aus der Ferner, a alturas pocas veces oídas y admiradas en nuestro Municipal. Tuvo una contrapartida excepcional en la soprano dramática austriaca Sophia Poetcher, llamada a ser, no dudamos, en las próximas décadas un caudal de voz ilimitado, una técnica sólida, firme y convertida ya en segunda personalidad de la artista sirven a esta extraordinaria cantante para crear a Senta con toda la fuerza dramática e poder de sugestión y el hondo sentido de romántico fatalista que permite el personaje wagneriano.

La vida cotidiana de un matrimonio actual, con problemas económicos y conflictos personales, presenta los sábados, domingos y lunes, a las 19.00 en el Instituto Goethe, el grupo teatral Pirale. La obra pertenece al autor alemán Franz Xaver Kroetz.

Presentados en breves escenas, los dos personajes —Kurt y Marta— se mueven en las distintas escenografías preparadas por Arturo Celis y van configurando la trama de "El Nido", una muestra neo-naturalista sobre la relación de pareja en un matrimonio común: la incomunicación, tensiones, angustias e íntimas vivencias derivadas de la presión del medio.

Corina Posada, joven e inquieta actriz, representa a Marta, a quien define como "una mujer tirana, neurótica, consumista. Quiere lograr un status mayor a través de la posesión de bienes materiales".

Agrega que interpretar este personaje "es algo difícil para mí, pues las características de Marta son totalmente opuestas a mi forma de ser. Incluso tengo que forzar la voz para parecer chilona".

Explica que Marta es un personaje creado por el autor para desagradar al público y eso es precisamente lo que el montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

El montaje ha logrado en el espectador.

COMENTARIO DE
YOLANDA
MONTECINOSEl espíritu de Wagner
y la magia de un cuplé

puro. La soprano entrega una actuación sin la menor falla, con seguridad absoluta en matices y en el vigor que el estilo del creador alemán impone. Ya se revela en la balada Johohoe, Johohoe, Johe y se mantiene en igual nivel a lo largo de la obra. Trágica, predestinada, bella y con la estatura de las grandes heroínas románticas, su Senta tiene la estatura y hace comprender el arte de Wagner. Creemos que esta bella, armoniosa y moderna artista austriaca, tan joven aún en lo cronológico y en su carrera profesional, es el gran acierto de la temporada operística '81. Ojalá su esbelta y juvenil figura y su calidad incuestionables, puedan ser vistas en futuras temporadas chilenas.

UN MONTAJE
IMPORTANTE

La ópera es, por su compleja estructura, el espectáculo que precisa un equipo de artistas y realizadores de mayor magnitud. El tenor Jon Andrew cumplió con bastante acierto la doble responsabilidad del enamorado de Senta y del timonel Daland, el viejo marino y padre de la protagonista, fue entregado con solvencia en la exclusiva órbita del género wagneriano que a una voz con condiciones teatrales. En este selecto equipo, resulta aún más importante la integración total de la contraltista chilena Aida Reyes, artista formada en nuestro medio y con larga, progresiva y bien graduada carrera en temporadas nacionales o internacionales en nuestro país. Creemos que esta tarea suya es consagratoria.

La dirección musical de Reinhard Peters es vital para una obra en la que el temperamento wagneriano estalla en el vigor sinfónico como un río constante. El coro lírico aumentado y en forma positiva por elementos conocedores del alemán, tuvo un desempeño notable integrándose con dignidad al alto nivel general, al igual que la orquesta. Mención especial merece la parte plástica brillante gracias a la habilidad y experiencia de Roberto Oswald y Anibal Lapiz, con el apoyo del iluminador Robert Brandt. Produce la impresión clara e impactante del barco fantasma, un barco no ruego, la casa de Daland y el gran final que mezcla lo real y lo sobrenatural tan querido a Wagner y al superromanticismo germano.

La labor del "regisseur", Bobo Igesz, es notable y dio a los desplazamientos, comportamientos y actitudes de los coros y de los artistas en general, el contrapunto de las grandes escenas silológicas estáticas y los desbordes de grupos. Cada detalle fue cuidado y, de una forma sobria, contenida y clara, el espíritu del autor estuvo presente. El hábito del holandés errante traspasó cada instante de la representación y equilibró ligeros altibajos del coro, en especial de las cantantes en el último acto y ciertas muestras de afonía en los "divos". Finalizando el ciclo, se siente la nostalgia de no poder ver esta compleja producción durante varios meses más.

EL FENOMENO
SARITA MONTIEL

No canta; musita; no es intelectual, ni tampoco el fruto de años de trabajo



1 La soprano dramática Sophia Poetcher está llamada a ser una de las grandes en su cuerda, en las próximas décadas.

2 El bajo baritono Raimund Herinx encontró la máxima expresión de su solvencia e identificación con el complejo personaje central de "El buque Fantasma".

3 Sarita Montiel, un auténtico fenómeno de "duende", garbo, donaire y arrastre multitudinario.

y de formación. Pero, Alejandra Vicenta Isidora Elpidia Abad Fernández, nacida en 1928, es un auténtico fenómeno de "duende", garbo, donaire y arrastre multitudinario, sobre las tablas, tras un microfono, en la TV o en el cine. Cuando realizó varias visitas a Chile, hace 20 años, llenó el Teatro Municipal de respetables parejas entusiasmadas con sus cuplés.

Hace cine desde 1944, recién saliendo de su colegio de monjas y cuando se lanzó en las tablas lo hizo como "Sarita". Ya en México y como figura de varios filmes pasó a ser Sarita Montiel y desde 1950, en Estados Unidos, comenzó a conocerse a fondo como estrella real de su patria. Estuvo junto a Gary Cooper o Burt Lancaster y se casó con Anthony Mann, famoso director. Protagoniza en España y a las órdenes de Juan Orduña, "El último cuplé", en 1957, y con este filme se eleva a una categoría aparte de estrellas y se sitúa en la leyenda de las "divas" temperamentales. Hace unos cinco años, se autotituló "Saritisima", trabajando sin descanso en el ámbito de los centros nocturnos.

"El último cuplé" es el punto máximo de su carrera y de su estilo. Su arte, no soporta el análisis —y el filme tampoco— porque no baila como una Carmen Amaya o una Nati Mistral; no canta ni actúa; pero tiene una de esas personalidades que provocan un arrastre y una fuerza de comunicación pocas veces vista. El filme con todo el sabor a nostalgia que ya poseía en su estreno, llega en un instante justo. Los "remakes" y la onda de la pre-

terito aun son parte del cine y de ahí, todo un ciclo de reposiciones que en algunos casos, como éste, resultan oportunos.

Grupo Pirale muestra problemas
matrimoniales en obra "El Nido"

La actriz define a Kurt —interpretado por el actor Carlos Díaz— "como un hombre también presionado por el medio ambiente; un

hombre sin conciencia de nada y que actúa dejándose llevar por los acontecimientos".

"El ama a su mujer —continúa di-

ciendo Corina Posada— y quiere darle todos los gustos, acceder a todos los caprichos de Marta, quien espera al primer hijo del matrimonio, hecho que provoca la situación más dramática de la obra".

REACCIONES

Corina Posada manifiesta que "depende del público que ve la obra, la reacción que éste tiene. A algunas personas les llega mucho en lo personal, porque la obra presenta hechos de la vida cotidiana y es en sí un experimento nuevo".

El diálogo de estos personajes creados por Kroetz, Kurt y Marta, es escueto, cortado por pausas largas y cortas, pero densas. Y esto responde a la técnica dramática del autor; pequeños toques, escenas breves que sumadas van estructurando el conflicto y mostrando los problemas de la pareja de "El Nido".

La obra sigue ofreciéndose de sábados a lunes a las 19.00 horas en el Instituto Goethe.

Corina Posada (Marta) y Carlos Díaz (Kurt) en una escena del drama contemporáneo "El Nido", que se presenta los sábados, domingos y lunes, a las 19.00 horas, en el Goethe.



Restaurant

CLUB GRAN AVENIDA

MENU BAILABLE

Albacora
Choros Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

OSTRAS
ESPECIALES DE EXPORTACION

Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada surtida
Helados Café
1/2 Santa Carolina

\$ 680
Incluidos IVA y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067
Paradero 11

castrodonoso

Alpacas Inglesas \$999 mt
Palm Beach Marzotto 100 lana \$799 mt
Alpacas Super 80 Marzotto \$1.399 mt
12 colores

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

ALMUERZOS

PLATOS PREPARADOS
EN ENVASES TERMICOS DESECHABLES
PUESTOS A DOMICILIO
PARA OFICINAS, INDUSTRIAS,
CONSTRUCCIONES, COLEGIOS, ETC.

COMIDA DE PRIMERA Y SANA
PARA EJECUTIVOS EMPLEADOS
Y OBREROS

INDUSTRIA DE ALIMENTOS
ROCHEL LTDA.
FONO 774708



Vestidos y trajes sport

Vestidos de coctel y buzos de fiesta
Además vestidos y blusas
norteamericanas

Ventas por mayor:

Fábrica Teatinos 446

VENTAS AL DETALLE

Boutique Club 96

CENTRO: HUERFANOS 1023
PROVIDENCIA: EDIFICIO LAS
TERRAZAS LOCAL 41

Con la conducción
Stanley.

14.00 ROSA DE LEJOS
argentina, protagoni-
Leonor Benedetto
Carlos Dual, Pablo A-
Betiana Blum. De
Celia Alcántara.

15.00 LAS ESTRELLAS
HACIA ABAJO
inglesa ambientada
pueblo minero, basa
famoso libro del escri-
cés A.J. Cronin.

16.00 FESTIVAL INFINITO
y Cecilia Ruffy y fi-
bujos animados.

16.30 El Planeta de los Simios
de ciencia ficción
zada por Roddy Mc-
Ron Harper y Jane
tine.

16.30 CINE EN SU CASA
19.00 EXITOS MUSICALES
20.00 AGUSTINA. Minis-
en la novela "La
Square del escritor
Henry James.
Dora Barot, Luis Val-
tor Hugo Viera, entre
21.00 TELENORTE. El es-
noticioso regional.

21.30 IMPACTO DEPORTIVO
Programa regional en
talle de los mejores
deportivos del país.

21.40 BOXEO INTERNACIONAL
Miguel Cea, campeón
de la y Augusto De Sa-
de Brasil, en la categoría
mipesados, combates
a 8 rounds, y 4 peque-
fondo, desde El Estadio
le.

23.00 CINE DE MEDIANOCHE
24.30 CIERRE